

---

22010A0429(01)

29.4.2010.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 108/3

## SPORAZUM O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU

**između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane**

KRALJEVINA BELGIJA,  
REPUBLIKA BUGARSKA,  
ČEŠKA REPUBLIKA,  
KRALJEVINA DANSKA,  
SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA,  
REPUBLIKA ESTONIJA,  
IRSKA,  
HELENSKA REPUBLIKA,  
KRALJEVINA ŠPANJOLSKA,  
FRANCUSKA REPUBLIKA,  
TALIJANSKA REPUBLIKA,  
REPUBLIKA CIPAR,  
REPUBLIKA LATVIJA,  
REPUBLIKA LITVA,  
VELIKO VOJVODSTVO LUKSEMBURG,  
REPUBLIKA MAĐARSKA,  
MALTA,  
KRALJEVINA NIZOZEMSKA,  
REPUBLIKA AUSTRIJA,  
REPUBLIKA POLJSKA,  
PORTUGALSKA REPUBLIKA,  
RUMUNJSKA,  
REPUBLIKA SLOVENIJA,  
SLOVAČKA REPUBLIKA,  
REPUBLIKA FINSKA,  
KRALJEVINA ŠVEDSKA,  
UJEDINJENA KRALJEVINA VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE  
ugovorne stranke Ugovora o osnivanju Europske zajednice i Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju te Ugovora o Europskoj uniji, dalje u tekstu „države članice”, i  
EUROPSKA ZAJEDNICA i EUROPSKA ZAJEDNICA ZA ATOMSKU ENERGIJU,  
dalje u tekstu „Zajednica”,  
s jedne strane, i  
REPUBLIKA CRNA GORA, dalje u tekstu „Crna Gora”,  
s druge strane,  
zajedno „stranke”,

UZIMAJUĆI U OBZIR jake veze među strankama i zajedničke vrijednosti, njihovu želju za jačanjem tih veza i uspostavom bliskog i trajnog odnosa utemeljenog na uzajamnosti i obostranom interesu, što bi Crnoj Gori trebalo omogućiti daljnje jačanje i širenje odnosa sa Zajednicom i njezinim državama članicama;

UZIMAJUĆI U OBZIR važnost ovog Sporazuma, u okviru procesa stabilizacije i pridruživanja (PSP) sa zemljama jugoistočne Europe, u uspostavi i konsolidaciji stabilnog europskog poretka utemeljenog na suradnji, kojemu je Europska unija glavno uporište te u okviru Pakta o stabilnosti;

UZIMAJUĆI U OBZIR spremnost Europske unije da u najvećoj mogućoj mjeri integrira Crnu Goru u glavne političke i gospodarske tokove Europe te njezin status potencijalnog kandidata za članstvo u EU-u na temelju Ugovora o Europskoj uniji (dalje u tekstu „Ugovor o EU-u”) i ispunjenje kriterija koje je Europsko vijeće utvrdilo u lipnju 1993. godine, kao i uvjete PSP-a, podložno uspješnoj provedbi ovog Sporazuma, posebno u pogledu regionalne surađnje;

UZIMAJUĆI U OBZIR Europsko partnerstvo, koje utvrđuje prioritete djelovanja kako bi se pružila potpora naporima zemlje u približavanju Europskoj uniji;

UZIMAJUĆI U OBZIR opredijeljenost stranaka da svim sredstvima doprinesu političkoj, gospodarskoj i institucionalnoj stabilizaciji u Crnoj Gori te u regiji razvojem civilnog društva i demokratizacijom, izgradnjom institucija i reformom javne uprave, regionalnom trgovinskom integracijom te pojačanom gospodarskom suradnjom, kao i suradnjom u širokom opsegu područja, uključujući pravdu, slobodu i sigurnost, te jačanjem nacionalne i regionalne sigurnosti;

UZIMAJUĆI U OBZIR opredijeljenost stranaka za povećane političke i gospodarske slobode kao temelja ovog Sporazuma te njihovu opredijeljenost za poštovanje ljudskih prava i vladavine prava, uključujući i prava pripadnika nacionalnih manjina te demokratskih načela kroz višestranački sustav sa slobodnim i poštenim izborima;

UZIMAJUĆI U OBZIR opredijeljenost stranaka za potpunu provedbu svih načela i odredaba Povelje UN-a i OEŠ-a, posebno onih iz Završnog akta Konferencije o sigurnosti i suradnji u Europi (dalje u tekstu „Helsinski završni akt”), zaključnih dokumenata Madridske i Bečke konferencije, Pariške povelje za novu Europu, Pakta o stabilnosti za Jugoistočnu Europu, a kako bi se doprinijelo regionalnoj stabilnosti i suradnji među zemljama regije;

PONOVNO POTVRĐUJUĆI pravo na povratak svih izbjeglica i internu raseljenih osoba te na zaštitu njihove imovine i drugih povezanih ljudskih prava;

UZIMAJUĆI U OBZIR opredijeljenost stranaka za načela slobodnog tržišnog gospodarstva i održivi razvoj te spremnost Zajednice da doprinese gospodarskim reformama u Crnoj Gori;

UZIMAJUĆI U OBZIR opredijeljenost stranaka za slobodnu trgovinu, u skladu s pravima i obvezama koje proizlaze iz članstva u WTO-u;

UZIMAJUĆI U OBZIR želju stranaka da dalje razvijaju redoviti politički dijalog o bilateralnim i međunarodnim pitanjima od obostranog interesa, uključujući regionalne aspekte, uzimajući u obzir Zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku (ZVSP) Europske unije;

UZIMAJUĆI U OBZIR opredijeljenost stranaka za borbu protiv organiziranog kriminala i jačanje suradnje u borbi protiv terorizma na temelju izjava Europske konferencije od 20. listopada 2001.;

UVJERENE da će Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju (dalje u tekstu „ovaj Sporazum”) stvoriti novo ozračje za gospodarske odnose među njima, a prije svega za razvoj trgovine i ulaganja, što su presudni čimbenici za restrukturiranje i modernizaciju;

IMAJUĆI na umu opredijeljenost Crne Gore za usklađivanjem njezinog zakonodavstva u odgovarajućim područjima sa zakonodavstvom Zajednice te za njegovom učinkovitom provedbom;

UZIMAJUĆI U OBZIR volju Zajednice da pruži odlučnu potporu provedbi reformi te da u tom nastojanju koristi sve raspoložive instrumente suradnje i tehničke, finansijske i gospodarske pomoći na sveobuhvatnoj, indikativnoj i višegodišnjoj osnovi;

POTVRĐUJUĆI da odredbe ovog Sporazuma iz područja primjene dijela III., glave IV. Ugovora o osnivanju Europske zajednice (dalje u tekstu „Ugovor o EZ-u“) obvezuju Ujedinjenu Kraljevinu i Irsku kao posebne ugovorne stranke, a ne kao dio Zajednice, sve dok Ujedinjena Kraljevina ili Irska (ovisno o slučaju) ne obavijesti Crnu Goru da je preuzeila obvezu kao dio Zajednice u skladu s Protokolom o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske priložen Ugovoru o EU-u i Ugovor o EZ-u. Isto se primjenjuje na Dansku, u skladu s Protokolom priloženim tim Ugovorima o stajalištu Danske.

PODSJEĆAJUĆI na Zagrebački samit, na kojem je pozvano na daljnje jačanje odnosa između država obuhvaćenih procesom stabilizacije i pridruživanja i Europske unije te na pojačanu regionalnu suradnju;

PODSJEĆAJUĆI da je Solunski samit ojačao proces stabilizacije i pridruživanja kao okvir politike za odnose Europske unije sa zemljama zapadnog Balkana te naglasio perspektivu njihova integriranja u Europsku uniju na temelju njihovog pojedinačnog napretka u procesu reformi i postignućima;

PODSJEĆAJUĆI na potpisivanje Srednjoeuropskog ugovora o slobodnoj trgovini 19. prosinca 2006. u Bukureštu kao sredstva za jačanje sposobnosti regije da privuče ulaganja i poboljša izglede za njezino integriranje u globalno gospodarstvo;

U ŽELJI da uspostave tješnju kulturnu suradnju i razviju razmjene informacija,

SPORAZUMJELI SU SE KAKO SLIJEDI:

#### *Članak 1.*

1. Uspostavlja se pridruživanje između Zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane.

2. Ciljevi ovog pridruživanja su:

- (a) poduprijeti napore Crne Gore u jačanju demokracije i vladavine prava;
- (b) doprinijeti političkoj, gospodarskoj i institucionalnoj stabilitosti u Crnoj Gori te stabilizaciji u regiji;

(c) pružiti prikladan okvir za politički dijalog koji omogućuje razvoj bliskih političkih odnosa među strankama;

(d) poduprijeti napore Crne Gore u razvoju njezine gospodarske i međunarodne suradnje, uključujući usklađivanjem njezinog zakonodavstva sa zakonodavstvom Zajednice;

(e) poduprijeti napore Crne Gore da završi prijelaz na funkcioniрајућe tržišno gospodarstvo;

(f) promicati skladne gospodarske odnose i postupno razvijati područje slobodne trgovine između Zajednice i Crne Gore;

(g) razvijati regionalnu suradnju u svim područjima obuhvaćenima ovim Sporazumom.

#### GLAVA I.

#### OPĆA NAČELA

#### *Članak 2.*

Poštovanje demokratskih načela i ljudskih prava, proglašenih u Općoj deklaraciji o ljudskim pravima i utvrđenih u Konvenciji o zaštiti ljudskih prava i temeljnih sloboda, Helsinskiom završnom aktu i Pariškoj povelji za novu Europu, poštovanje načela međunarodnog prava, uključujući punu suradnju s Međunarodnim kaznenim sudom za bivšu Jugoslaviju (MKSJ), te vladavine prava kao i načela tržišnog gospodarstva, u skladu s Dokumentom Bonske konferencije o gospodarskoj suradnji KESS-a, čine temelj unutarnje i vanjske politike stranaka te predstavljaju ključne elemente ovog Sporazuma.

#### *Članak 3.*

Borba protiv širenja oružja za masovno uništenje i načina njegove isporuke predstavlja ključan element ovog Sporazuma.

#### *Članak 4.*

Ugovorne stranke ponovno potvrđuju važnost koju pridaju provedbi međunarodnih obveza, posebno potpunoj suradnji s MKSJ-om.

#### *Članak 5.*

Međunarodni i regionalni mir i stabilnost, razvoj dobrosusjediških odnosa i poštovanje ljudskih i manjinskih prava od središnjeg su značenja za proces stabilizacije i pridruživanja iz zaključaka Vijeća Europske unije od 21. lipnja 1999. Sklapanje i provedba ovog Sporazuma odvijaju se u okviru zaključaka Vijeća Europske unije od 29. travnja 1997. i temelje se na pojedinačnim postignućima Crne Gore.

### Članak 6.

Crna Gora se obvezuje nastaviti jačati suradnju i dobrosusjedске odnose s ostalim zemljama regije, uključujući odgovarajuću razinu uzajamnih ustupaka u pogledu kretanja osoba, robe, kapitala i usluga te razvoj projekata od zajedničkog interesa, posebno onih koji se odnose na upravljanje granicama i borbu protiv organiziranog kriminala, korupcije, pranja novca, nezakonitih migracija i trgovine, uključujući posebno trgovinu ljudima, malokalibarskim oružjem i lakin oružjem te nedopuštenim drogama. Ta obveza predstavlja ključni čimbenik u razvoju odnosa i suradnje među strankama i time pridonosi regionalnoj stabilnosti.

svjetlu preambule te u skladu s općim načelima ovog Sporazuma. Na odgovarajući način uzima u obzir prioritete utvrđene u Europskom partnerstvu relevantnom za ovaj Sporazum i u skladu je s mehanizmima uspostavljenima u okviru procesa stabilizacije i pridruživanja, posebno izvješćem o napretku u procesu stabilizacije i pridruživanja.

### Članak 7.

Stranke ponovno potvrđuju važnost koju pridaju borbi protiv terorizma i provedbi međunarodnih obveza u tom području.

VSP će na temelju tog preispitivanja davati preporuke i može donositi odluke. Ako preispitivanjem budu uočene određene poteškoće, mogu se uputiti mehanizmima za rješavanje sporova uspostavljenima ovim Sporazumom.

### Članak 8.

Pridruživanje se provodi postupno i u potpunosti se ostvaruje u prijelaznom razdoblju od najviše pet godina.

Puno pridruživanje ostvaruje se postupno. VSP, najkasnije treće godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma, temeljito preispituje primjenu ovog Sporazuma. Na temelju tog preispitivanja, VSP ocjenjuje napredak koji je Crna Gora postigla te može donijeti odluke kojima se uređuju sljedeće faze pridruživanja.

Navedeno preispitivanje neće se primjenjivati na slobodno kretanje robe, za što je predviđen poseban raspored u glavi IV.

### Članak 9.

Ovaj je Sporazum u cijelosti usklađen i provodi se u skladu s odgovarajućim odredbama WTO-a, posebno s člankom XXIV. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (GATT iz 1994.) i člankom V. Općeg sporazuma o trgovini uslugama (GATS).

## GLAVA II.

### POLITIČKI DIJALOG

#### Članak 10.

1. Stranke dalje razvijaju politički dijalog u kontekstu ovog Sporazuma. On prati i učvršćuje približavanje između Europske unije i Crne Gore te pridonosi uspostavi bliskih veza solidarnosti i novih oblika suradnje među strankama.

2. Političkim dijalogom namjerava se posebno promicati:

(a) puna integracija Crne Gore u zajednicu demokratskih država i postupno približavanje Europskoj uniji;

(b) sve veća konvergencija stajališta stranaka o međunarodnim pitanjima, uključujući pitanja u vezi sa ZVSP-om, također kroz razmjenu informacija prema potrebi, posebno o pitanjima koja bi mogla imati bitan utjecaj na stranke;

(c) regionalna suradnja i razvoj dobrosusjedskih odnosa;

(d) zajednički pogledi na sigurnost i stabilnost u Europi, uključujući suradnju u područjima obuhvaćenima ZVSP-om Europske unije.

3. Stranke smatraju da je širenje oružja za masovno uništavanje i sredstava njihove dostave kako državnim tako i nedržavnim akterima predstavlja jednu od najozbiljnijih prijetnji međunarodnoj stabilnosti i sigurnosti. Stranke su stoga suglasne surađivati i pridonositi borbi protiv širenja oružja za masovno uništavanje te sredstava njegove dostave punim poštovanjem i provedbom na nacionalnoj razini svojih postojećih obveza iz međunarodnih ugovora i sporazuma o razoružanju i neširenju, kao i drugih odgovarajućih međunarodnih obveza. Stranke su suglasne da ova odredba predstavlja ključni element ovog Sporazuma i bit će dio političkog dijaloga koji će pratiti i učvršćivati te elemente.

Stranke su nadalje suglasne surađivati i pridonositi suprotstavljanju širenja oružja za masovno uništavanje i sredstava njegove dostave:

- (a) poduzimanjem mjera za potpisivanje, ratifikaciju ili pristupanje, prema potrebi, te punu provedbu svih drugih odgovarajućih međunarodnih instrumenata;
- (b) uspostavom učinkovitog sustava nacionalne kontrole izvoza, kojim se kontrolira izvoz kao i provoz robe povezane s oružjem za masovno uništavanje, uključujući kontrolu krajnjeg korištenja tehnologija dvojne namjene, i koji sadrži učinkovite kazne za kršenja kontrole izvoza;
- (c) politički dijalog o ovom pitanju može se odvijati na regionalnoj osnovi.

#### Članak 11.

1. Politički dijalog odvija se unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, koje ima opću odgovornost za svako pitanje koje bi stranke željele pred njega iznijeti.

2. Na zahtjev stranaka, politički dijalog može se odvijati i u sljedećim oblicima:

- (a) prema potrebi, na sastancima visokih dužnosnika koji predstavljaju Crnu Goru s jedne, i Predsjedništva Vijeća Europske

unije, glavnog tajnika/visokog predstavnika za Zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku i Komisije Europskih zajednica (dalje u tekstu „Europska komisija“) s druge strane;

- (b) korištenjem u najvećoj mjeri svih diplomatskih kanala među strankama, uključujući i odgovarajuće kontakte u trećim zemljama i u Ujedinjenim narodima, OEŠ-u, Vijeću Europe i u drugim međunarodnim forumima;

- (c) svim drugim sredstvima koja mogu korisno doprinijeti učvršćivanju, razvoju i unaprjeđenju tog dijaloga, uključujući i ona utvrđena u Solunskoj agendi, usvojenoj Zaključcima Europskog vijeća u Solunu 19. i 20. lipnja 2003.

#### Članak 12.

Politički dijalog na parlamentarnoj razini odvija se u okviru Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje, osnovanog na temelju članka 125.

#### Članak 13.

Politički dijalog može se odvijati u multilateralnom okviru te kao regionalni dijalog u kojem sudjeluju ostale zemlje regije, uključujući i dijalog unutar Foruma EU - Zapadni Balkan.

### GLAVA III.

#### REGIONALNA SURADNJA

#### Članak 14.

U skladu sa svojom opredijeljenošću za međunarodni i regionalni mir i stabilnost te za razvoj dobrosusjedskih odnosa, Crna Gora aktivno promiče regionalnu suradnju. Zajednica može programima pomoći, odnosno programima tehničke pomoći, može podupirati regionalne ili prekogranične projekte.

Kada god Crna Gora namjerava jačati suradnju s jednom od zemalja navedenih u člancima 15., 16. i 17., o tome obavješćuje i savjetuje se sa Zajednicom i njezinim državama članicama, u skladu s odredbama utvrđenima u glavi X.

Crna Gora u cijelosti provodi postojeće bilateralne sporazume koji su dogovoreni na temelju Memoranduma o razumijevanju o olakšavanju i liberalizaciji trgovine, koji je Srbija i Crna Gora potpisala u Bruxellesu 27. lipnja 2001., i Srednjoeuropskog ugovora o slobodnoj trgovini, koji je potpisana u Bukureštu 19. prosinca 2006.

#### Članak 15.

#### **Suradnja s drugim zemljama koje su potpisale Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju**

Nakon potpisivanja ovog Sporazuma, Crna Gora započinje pregovore sa zemljama koje su već potpisale Sporazum o

stabilizaciji i pridruživanju s ciljem sklapanja bilateralnih konvencija o regionalnoj suradnji čiji je cilj povećanje opsega suradnje između dotičnih zemalja.

Glavni elementi tih ugovora su:

- (a) politički dijalog;
- (b) uspostava područja slobodne trgovine, u skladu s odgovarajućim odredbama WTO-a;
- (c) uzajamni ustupci u pogledu kretanja radnika, poslovnoga nastana, pružanja usluga, tekućih plaćanja i kretanja kapitala kao i drugih politika u vezi s kretanjem osoba na razini koja je jednaka razini predviđenoj ovim Sporazumom;
- (d) odredbe o suradnji u drugim područjima, bez obzira na to jesu li ili nisu obuhvaćena ovim Sporazumom, posebno u području pravde, slobode i sigurnosti.

Prema potrebi, te konvencije sadrže odredbe o stvaranju potrebnih institucionalnih mehanizama.

Te se konvencije sklapaju u roku od dvije godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma. Spremnost Crne Gore da sklopi takve konvencije bit će uvjet za daljnji razvoj odnosa između Crne Gore i Europske unije.

Crna Gora pokreće slične pregovore s preostalim zemljama regije kada te zemlje potpišu Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju.

#### Članak 16.

#### **Suradnja s drugim zemljama obuhvaćenima procesom stabilizacije i pridruživanja**

Crna Gora provodi regionalnu suradnju s ostalim zemljama koje su obuhvaćene procesom stabilizacije i pridruživanja u nekim ili u svim područjima suradnje obuhvaćenima ovim Sporazumom, posebno u onima koja su od zajedničkog interesa. Takva suradnja uvijek treba biti u skladu s načelima i ciljevima ovog Sporazuma.

#### Članak 17.

#### **Suradnja sa zemljama kandidatima za pristup Europskoj uniji koje nisu obuhvaćene PSP-om**

1. Crna Gora treba jačati suradnju i sklopiti konvenciju o regionalnoj suradnji sa svakom zemljom kandidatom za pristup Europskoj uniji u bilo kojem području suradnje obuhvaćenom ovim Sporazumom. Cilj takve konvencije trebalo bi biti postupno usklajivanje bilateralnih odnosa između Crne Gore i te zemlje s odgovarajućim dijelom odnosa između Zajednice i njezinih država članica i te zemlje.

2. Crna Gora započinje pregovore s Turskom, koja je uspostavila carinsku uniju sa Zajednicom, s ciljem sklapanja, na obostranu korist, Sporazuma o uspostavi područja slobodne trgovine u skladu s člankom XXIV. GATT-a iz 1994. te o liberalizaciji poslovnog nastana i pružanja usluga između njih, na razini jednakoj onoj iz ovog Sporazuma, u skladu s člankom V. GATS-a.

Ti pregovori trebaju započeti u najkraćem mogućem roku, s ciljem sklapanja gore navedenog Sporazuma prije kraja priječasnog razdoblja iz članka 18. stavka 1.

### GLAVA IV.

#### **SLOBODNO KRETANJE ROBE**

#### Članak 18.

1. Zajednica i Crna Gora postupno uspostavljaju područje slobodne trgovine tijekom razdoblja od najviše pet godina, počevši od stupanja na snagu ovog Sporazuma u skladu s odredbama ovog Sporazuma i odredbama GATT-a iz 1994. i WTO-a. Pritom uzimaju u obzir posebne zahteve utvrđene dalje u tekstu.

2. Na razvrstavanje robe u trgovini među strankama primjenjuje se Kombinirana nomenklatura.

3. Za potrebe ovog Sporazuma, carine i davanja s istovrsnim učinkom kao carine uključuju svaku carinu ili davanje bilo kakve vrste koja je uvedena u vezi s uvozom ili izvozom robe, uključujući svaki oblik dodatnog poreza ili dodatne naknade u vezi s takvim uvozom ili izvozom, ali ne uključuju bilo kakva:

(a) davanja istovrsna nacionalnom porezu uvedenom u skladu s odredbama stavka 2. članka III. GATT-a iz 1994.;

(b) antidampinške ili kompenzacijске mjere;

(c) pristojbe ili davanja razmijerna troškovima pružene usluge.

4. Za svaki je proizvod osnovna carina na koju će se primjenjivati postupna sniženja carina određena u ovom Sporazumu:

(a) Zajednička carinska tarifa Zajednice uspostavljena u skladu s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2658/871<sup>(1)</sup> koja se stvarno primjenjuje *erga omnes* na dan potpisivanja ovog Sporazuma;

(b) Carinska tarifa Crne Gore, koja je u primjeni<sup>(2)</sup>.

5. Ako se nakon potpisivanja ovog Sporazuma primjeni bilo kakvo sniženje carina na osnovi *erga omnes*, posebno sniženja koja proizlaze iz:

(a) pregovora o carinama u WTO-u; ili

(b) u slučaju da Crna Gora pristupi WTO-u; ili

(c) naknadnih sniženja nakon pristupanja Crne Gore WTO-u,

takve snižene carine zamjenjuju osnovnu carinu iz stavka 4. od datuma od kojeg se takva sniženja primjenjuju.

6. Zajednica i Crna Gora međusobno dostavljaju svoje osnovne carine i sve njihove promjene.

<sup>(1)</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Službeni list Crne Gore br. 17/07.

## POGLAVLJE I.

### ***Industrijski proizvodi***

#### **Članak 19.**

##### **Definicija**

1. Odredbe ovog poglavlja primjenjuju se na proizvode podrijetlom iz Zajednice ili iz Crne Gore navedene u poglavljima 25. do 97. Kombinirane nomenklature, uz izuzetak proizvoda navedenih u Prilogu I. stavku I. točki ii. Sporazuma WTO-a o poljoprivredi.

2. Trgovina proizvodima obuhvaćenima Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju odvija se među strankama u skladu s odredbama tog Ugovora.

#### **Članak 20.**

##### **Ustupci Zajednice za industrijske proizvode**

1. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma ukidaju se carine na uvoz u Zajednicu industrijskih proizvoda podrijetlom iz Crne Gore i davanja s istovrsnim učinkom.

2. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma ukidaju se količinska ograničenja na uvoz u Zajednicu industrijskih proizvoda podrijetlom iz Crne Gore i mjere s istovrsnim učinkom.

#### **Članak 21.**

##### **Ustupci Crne Gore za industrijske proizvode**

1. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma ukidaju se carine na uvoz u Crnu Goru industrijskih proizvoda podrijetlom iz Crne Gore, osim proizvoda navedenih u Prilogu I.

2. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma ukidaju se davanja s istovrsnim učinkom kao carine na uvoz u Crnu Goru industrijskih proizvoda podrijetlom iz Zajednice.

3. Carine na uvoz u Crnu Goru industrijskih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, navedenih u Prilogu I., postupno se snižavaju i ukidaju u skladu s rasporedom navedenim u tom Prilogu.

4. Datumom stupanja na snagu ovog Sporazuma ukidaju se količinska ograničenja na uvoz u Crnu Goru industrijskih proizvoda podrijetlom iz Zajednice i mjere s istovrsnim učinkom.

#### **Članak 22.**

##### **Carine i ograničenja izvoza**

1. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma Zajednica i Crna Gora u međusobnoj trgovini ukidaju sve uvozne carine i davanja s istovrsnim učinkom.

2. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma Zajednica i Crna Gora u međusobno ukidaju sva količinska ograničenja i mјere s istovrsnim učinkom.

#### **Članak 23.**

##### **Brža sniženja carina**

Crna Gora izjavljuje svoju spremnost sniziti carine u trgovini sa Zajednicom u kraćem roku od onoga predviđenog člankom 21. ako njezino opće gospodarsko stanje i stanje u odnosnom gospodarskom sektoru to dopuštaju.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje u vezi s tim analizira stanje i daje odgovarajuće preporuke.

## POGLAVLJE II.

### ***Poljoprivreda i ribarstvo***

#### **Članak 24.**

##### **Definicija**

1. Odredbe ovog poglavlja primjenjuju se na trgovinu poljoprivrednim proizvodima i proizvodima ribarstva podrijetlom iz Zajednice ili iz Crne Gore.

2. Pojam „poljoprivredni proizvodi i proizvodi ribarstva“ odnosi se na proizvode navedene u poglavljima 1. do 24. Kombinirane nomenklature i proizvode navedene u Prilogu I. stavku I. točki ii. Sporazuma WTO-a o poljoprivredi.

3. Ova definicija uključuje ribe i proizvode ribarstva obuhvaćene poglavljem 3., tarifnim brojevima 1604 i 1605 i tarifnim podbrojevima 0511 91, 2301 20 i ex 1902 20 („punjena

tjestenina s masenim udjelom riba, rakova, mukušaca ili drugih vodenih beskralješnjaka većim od 20 %“).

#### **Članak 25.**

##### **Prerađeni poljoprivredni proizvodi**

Protokol 1. utvrđuje trgovinske aranžmane za prerađene poljoprivredne proizvode koji su u njemu navedeni.

#### **Članak 26.**

##### **Ustupci Zajednice za uvoz poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Crne Gore**

1. Od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Zajednica ukida sva količinska ograničenja i mјere s istovrsnim učinkom na uvoz poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Crne Gore.

2. Od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Zajednica ukida carine i davanja s istovrsnim učinkom na uvoz poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Crne Gore, osim proizvoda iz tarifnih brojeva 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 i 2204 Kombinirane nomenklature.

Za proizvode obuhvaćene poglavljima 7. i 8. Kombinirane nomenklature, za koje Zajednička carinska tarifa predviđa primjenu *ad valorem* carina i specifičnih carina, ukidanje se primjenjuje samo na *ad valorem* dio carine.

3. Od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Zajednica utvrđuje carine koje se primjenjuju na uvoz u Zajednicu proizvoda od junetine (baby-beef) utvrđenih u Prilogu II., koji su podrijetlom iz Crne Gore, na 20 % *ad valorem* carine i 20 % specifične carine utvrđene u Zajedničkoj carinskoj tarifi, u okviru godišnje carinske kvote od 800 tona iskazanih u težini trupova.

### Članak 27.

#### **Ustupci Crne Gore za poljoprivredne proizvode**

- Od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Crna Gora ukida sva količinska ograničenja i mjere s istovrsnim učinkom na uvoz poljoprivrednih podrijetlom iz Zajednice.
- Od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Crna Gora:

- (a) ukida carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, navedenih u Prilogu III.(a);
- (b) postupno snižava carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, navedenih u Prilogu III.(b), u skladu s rasporedom utvrđenim za svaki proizvod u tom prilogu;
- (c) postupno snižava, na 50 %, carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, navedenih u Prilogu III.(c), u skladu s rasporedom utvrđenim za svaki proizvod u tom Prilogu.

### Članak 28.

#### **Protokol o vinima i jakim alkoholnim pićima**

Aranžmani koji se primjenjuju na vina i jaka alkoholna pića iz Protokola 2. utvrđeni su u tom protokolu.

### Članak 29.

#### **Ustupci Zajednice za ribu i proizvode ribarstva**

1. Od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Zajednica ukida sva količinska ograničenja i mjere s istovrsnim učinkom na uvoz ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Crne Gore.

2. Od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Zajednica ukida sve carine i mjere s istovrsnim učinkom na uvoz ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Crne Gore, osim onih navedenih u Prilogu IV. Proizvodi navedeni u Prilogu IV. podliježu odredbama koje su utvrđene u tom prilogu.

### Članak 30.

#### **Ustupci Crne Gore za ribu i proizvode ribarstva**

1. Od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Crna Gora ukida sva količinska ograničenja i mjere s istovrsnim učinkom na uvoz ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Zajednice.

2. Od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Crna Gora ukida sve carine i mjere s istovrsnim učinkom na uvoz ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Zajednice, osim onih navedenih u Prilogu V. Proizvodi navedeni u Prilogu V. podliježu odredbama koje su utvrđene u tom prilogu.

### Članak 31.

#### **Klaузula o preispitivanju**

Uzimajući u obzir opseg trgovine poljoprivrednim proizvodima i proizvodima ribarstva među strankama, njihovu posebnu osjetljivost, pravila zajedničkih politika Zajednice te politike poljoprivrede i ribarstva Crne Gore i ulogu poljoprivrede i ribarstva u gospodarstvu Crne Gore te posljedice multilateralnih trgovinskih pregovora u okviru WTO-a, kao i moguće pristupanje Crne Gore WTO-u, Zajednica i Crna Gora unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, najkasnije u roku od tri godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, za svaki pojedinačni proizvod, propisno i na uzajamnoj osnovi, ispitati mogućnosti za međusobno odobravanje daljnjih ustupaka s ciljem provođenja veće liberalizacije trgovine poljoprivrednim proizvodima i proizvodima ribarstva.

### Članak 32.

#### **Zaštitna klaузula u vezi s poljoprivredom i ribarstvom**

Neovisno o drugim odredbama ovog Sporazuma, a posebno članka 41., te s obzirom na osobitu osjetljivost tržišta poljoprivrednih proizvoda i proizvoda ribarstva, ako uvoz proizvoda podrijetlom iz jedne stranke koji su predmet ustupaka odobrenih na temelju članaka 25., 26., 27., 28., 29. i 30. prouzroči ozbiljan poremećaj tržištâ ili domaćih regulatornih mehanizama u drugoj stranci, obje stranke odmah započinju savjetovanja radi pronalaženja odgovarajućeg rješenja. Do postizanja takvog rješenja, dotična stranka može poduzeti odgovarajuće mjeru koje smatra potrebnim.

### Članak 33.

#### **Zaštita zemljopisnih oznaka za poljoprivredne proizvode i proizvode ribarstva te prehrambene proizvode, izuzev vina i jakih alkoholnih pića**

1. Crna Gora pruža zaštitu zemljopisnih oznaka Zajednice registriranih u Zajednici na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 510/2006 od 20. ožujka 2006., o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda (<sup>1</sup>), u skladu s uvjetima ovog članka. Zemljopisne oznake Crne Gore prihvatljive su za registraciju u Zajednici prema uvjetima određenima u toj Uredbi.

2. Crna Gora na svojem državnom području zabranjuje svaku upotrebu naziva zaštićenih u Zajednici za usporedive proizvode koji nisu u skladu sa specifikacijom zemljopisne oznake. Zabranu se primjenjuje čak i kada je navedeno istinito zemljopisno podrijetlo robe, kada se dotična oznaka zemljopisnog podrijetla koristi u prijevodu i kada je naziv popraćen izrazima kao što su „vrsta”, „tip”, „stil”, „imitacija”, „metoda” ili drugim sličnim izrazima.

3. Crna Gora odbija registraciju žiga čija upotreba odgovara slučajevima iz stavka 2.

4. Žigovi čija upotreba odgovara slučajevima iz stavka 2., koji su registrirani u Crnoj Gori ili su nastali upotrebotom, prestaju se upotrebljavati nakon 1. siječnja 2009. Međutim, to se ne primjenjuje na žigove registrirane u Crnoj Gori i žigove nastale upotrebotom koji su vlasništvo državljana trećih zemalja, pod uvjetom da svojom naravi na bilo koji način ne obmanjuju javnost u pogledu kvalitete, specifikacije i zemljopisnog podrijetla robe.

5. Svaka upotreba zemljopisnih oznaka zaštićenih u skladu sa stavkom 1. kao izraza uvrježenih u svakodnevnom govoru kao uobičajeni naziv za takvu robu u Crnoj Gori, prestaje najkasnije 1. siječnja 2009.

6. Crna Gora osigurava da roba izvezena iz njezinog državnog područja nakon 1. siječnja 2009. ne krši odredbe ovog članka.

7. Crna Gora osigurava zaštitu iz stavaka 1. do 6. na vlastitu inicijativu kao i na zahtjev zainteresirane stranke.

### POGLAVLJE III.

#### **Zajedničke odredbe**

### Članak 34.

#### **Područje primjene**

Odredbe ovog poglavlja primjenjuju se na trgovinu svim proizvodima među strankama, osim ako je drukčije predviđeno ovim Sporazumom ili Protokolom 1.

### Članak 35.

#### **Povoljniji ustupci**

Odredbe ove glave ni na koji način ne utječu na unilateralnu primjenu povoljnijih mjera bilo koje stranke.

Gore i Zajednice u području poljoprivrede i ribarstva ni poduzimanje bilo kakvih mjera na temelju tih politika, u mjeri u kojoj to ne utječe na uvozni režim iz priloga II. do V. i Protokola 1.

### Članak 37.

#### **Zabrana fiskalne diskriminacije**

1. Zajednica i Crna Gora suzdržavaju se od uvođenja i ukidaju gdje postoje svaku mjeru ili praksu unutarnje fiskalne naravi kojom se, izravno ili neizravno, uvodi diskriminacija između proizvoda jedne stranke i istovjetnih proizvoda podrijetlom s državnog područja druge stranke.

2. Za proizvode koji se izvoze na državno područje jedne stranke ne može se ostvariti povrat unutarnjih neizravnih poreza u iznosu koji premašuje iznos neizravnog poreza koji uveden za njih.

### Članak 38.

#### **Carine fiskalne naravi**

Odredbe o ukidanju uvoznih carina primjenjuju se i na carine fiskalne naravi.

### Članak 39.

#### **Carinske unije, područja slobodne trgovine i prekogranični aranžmani**

1. Ovaj Sporazum ne sprečava održavanje ili uspostavu carinskih unija, područja slobodne trgovine ili aranžmana o pograničnoj trgovini, osim u mjeri u kojoj oni mijenjanju trgovinske aranžmane predviđene ovim Sporazumom.

(<sup>1</sup>) SL L 93, 31.3.2006., str. 12. Uredba kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 952/2007 (SL L 210, 10.8.2007., str. 26.).

2. Tijekom prijelaznog razdoblja navedenog u članku 18., ovaj Sporazum ne utječe na provedbu posebnih preferencijalnih aranžmana kojima se uređuje kretanje robe, koji su utvrđeni pograđnim sporazumima prethodno sklopljenim između jedne ili više država članica i Srbije i Crne Gore, ili koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma navedenih u glavi III. koje je sklopila Crna Gora radi promicanja regionalne trgovine.

3. U okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje održavaju se savjetovanja među strankama u vezi sa sporazumima opisanim u stvcima 1. i 2. ovog članka te, ako je to zatraženo, u vezi s drugim bitnim pitanjima koja se odnose na njihove trgovinske politike prema trećim zemljama. Posebno u slučaju pristupanja treće zemlje Uniji, takva savjetovanja održavaju se kako bi se osiguralo uzimanje u obzir obostranih interesa Zajednice i Crne Gore navedenih u ovom Sporazumu.

#### Članak 40.

#### Damping i subvencije

1. Nijedna odredba ovog Sporazuma ne sprečava bilo koju stranku da poduzima zaštitne trgovinske mjere u skladu sa stavkom 2. ovog članka i člankom 41.

2. Ako jedna stranka utvrdi da se u trgovini s drugom strankom provodi damping i/ili subvencioniranje protiv kojeg se mogu uvesti kompenzacijeske mjere, ta stranka može poduzeti odgovarajuće mjere protiv takvoga djelovanja u skladu sa Sporazumom WTO-a o provedbi članka VI. GATT-a iz 1994. ili u skladu sa Sporazumom WTO-a o subvencijama i kompenzacijeskim mjerama te s odgovarajućim domaćim zakonodavstvom.

#### Članak 41.

#### Zaštitna klauzula

1. Na odnose među strankama primjenjuju se odredbe članka XIX. GATT-a iz 1994. i Sporazuma WTO-a o zaštitnim mjerama.

2. Neovisno o stavku 1. ovog članka, ako se bilo koji proizvod jedne stranke uvozi na državno područje druge stranke u toliko povećanim količinama i pod takvim uvjetima da to uzrokuje ili bi moglo prouzročiti:

- (a) ozbiljnu štetu domaćoj industriji istovjetnih ili izravno konkurentnih proizvoda na državnom području stranke uvoznice ili
- (b) ozbiljne poremećaje u bilo kojem gospodarskom sektoru ili poteškoće koje bi mogle izazvati ozbiljno pogoršanje gospodarskih prilika u nekoj regiji stranke uvoznice,

stranka uvoznica može poduzeti odgovarajuće bilateralne zaštitne mjeru pod uvjetima i u skladu s postupcima utvrđenima ovim člankom.

3. Bilateralne zaštitne mjeru usmjerene na uvoz iz druge stranke ne premašuju ono što je potrebno za rješavanje problema, kako je utvrđeno u stavku 2., do kojih je došlo zbog primjene ovog Sporazuma. Donesene zaštitne mjeru

trebale bi se sastojati od suspenzije povećanja ili smanjenja marže povlastica predviđenih ovim Sporazumom za dotični proizvod do najvećeg ograničenja koje odgovara osnovnoj carini iz članka 18. stavka 4. točaka (a) i (b) i stavka 5. za taj proizvod. Takve mjere sadržavaju jasne elemente koji postupno vode njihovu ukidanju najkasnije do kraja utvrđenog razdoblja i ne provode dulje od dvije godine.

U krajnje izvanrednim okolnostima, mjere se mogu produžiti za dodatno razdoblje od najviše dvije godine. Nijedna bilateralna zaštitna mjeru ne primjenjuje se na uvoz proizvoda koji je prethodno bio predmet takve mjeru, najmanje četiri godine od isteka te mjeru.

4. U slučajevima navedenima u ovom članku, prije poduzimanja mjeru koje se njime predviđaju ili u slučajevima na koje se primjenjuje stavak 5. točka (b) ovog članka, Zajednica sa svoje strane ili Crna Gora sa svoje, ovisno o slučaju, u najkraćem mogućem roku Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje dostavljaju sve odgovarajuće podatke potrebne za temeljito ispitivanje situacije, s ciljem pronalaženja rješenja koje je prihvatljivo za dotične stranke.

5. Na provedbu stavaka 1., 2., 3. i 4. primjenjuju se sljedeće odredbe:

- (a) Problemi koji nastanu zbog situacije iz ovog članka odmah se upućuju na ispitivanje Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, koje može donijeti bilo kakvu odluku potrebnu za oticanje takvih problema.

Ako Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ili stranka izvoznica ne donese odluku kojom se oticanju problemi ili ako se ne postigne nikakvo drugo zadovoljavajuće rješenje u roku od 30 dana od upućivanja predmeta Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, stranka uvoznica može donijeti odgovarajuće mjeru za rješavanje problema u skladu s ovim člankom. Pri odabiru zaštitnih mjeru, prednost se mora dati mjerama koje najmanje omogućuju funkcioniranje aranžmana utvrđenih ovim Sporazumom. Zaštitne mjeru primjenjene u skladu s člankom XIX. GATT-a iz 1994. i Sporazuma WTO-a o zaštitnim mjerama zadržavaju razinu/maržu povlastice odobrene na temelju ovog Sporazuma.

- (b) Ako zbog iznimnih i kritičnih okolnosti koje zahtijevaju hitno djelovanje nije moguće prethodno obavljanje ili ispitivanje, ovisno o slučaju, dotična stranka može, u situacijama navedenima u ovom članku, odmah primijeniti privremene mjeru koje su potrebne za rješavanje te situacije i o tome bez odlaganja obavješćuje drugu stranku.

O zaštitnim mjerama odmah se obavješćuje Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje koje se o njima periodično savjetuje, posebno s ciljem uspostave rokova za njihovo ukidanje čim to okolnosti dopuste.

6. Ako Zajednica s jedne strane ili Crna Gora s druge strane na uvoz proizvoda koji bi mogao izazvati probleme iz ovog članka primijene administrativnom postupku čija je svrha brzo pružanje podataka o kretanju trgovinskih tokova, o tome obavješćuje drugu stranku.

## Članak 42.

### Klauzula o nestašici

1. Ako postupanje u skladu s odredbama ove glave dovodi do:

- (a) ozbiljne nestašice ili opasnosti od nestašice prehrambenih ili drugih proizvoda bitnih za stranku izvozniku; ili
- (b) ponovnog izvoza u treću zemlju proizvoda za koji stranka izvoznica primjenjuje količinska izvozna ograničenja, izvozne carine ili mjere ili davanja s istovjetnim učinkom te ako gore navedene situacije izazovu ili bi mogle izazvati veće poteškoće za stranku izvozniku,

ta stranka može poduzeti odgovarajuće mjere pod uvjetima i u skladu s postupcima utvrđenima ovim člankom.

2. Pri odabiru mjera, prioritet se mora dati mjerama koje najmanje ometaju funkciranje aranžmana iz ovog Sporazuma. Takve se mjere ne primjenjuju na način koji bi predstavljao sredstvo za proizvoljnu ili neopravdanu diskriminaciju u slučajevima u kojima prevladavaju jednaki uvjeti, ili sredstvo prikrivenoga ograničavanja trgovine i ukidaju kada okolnosti više ne opravdavaju njihovu primjenu.

3. Prije poduzimanja mjera predviđenih stavkom 1. ili u najkraćem mogućem roku u slučajevima na koje se primjenjuje stavak 4., Zajednica ili Crna Gora, ovisno o slučaju, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje dostavlja sve odgovarajuće podatke s ciljem pronalaženja rješenja koje je prihvatljivo za stranke. Stranke se unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje mogu usuglasiti o bilo kakvom sredstvu koje je potrebno za otklanjanje poteškoća. Ako se u roku od 30 dana od upućivanja predmeta Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje ne postigne dogovor, stranka izvoznica može primijeniti mjere iz ovog članka na izvoz dotičnog proizvoda.

4. Ako zbog iznimnih i kritičnih okolnosti koje zahtijevaju hitno djelovanje nije moguće prethodno obavješćivanje ili ispitivanje, ovisno o slučaju, Zajednica ili Crna Gora može odmah primijeniti mjere opreza koje su potrebne za rješenje situacije i o tome bez odlaganja obavješćuje drugu stranku.

5. O mjerama koje su primjenjene na temelju ovog članka odmah se obavješćuje Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje koje se o njima periodično savjetuje, posebno s ciljem uspostave rokova za njihovo ukidanje čim to okolnosti dopuste.

## Članak 43.

### Državni monopolii

U vezi sa svim državnim monopolima tržišne naravi, Crna Gora osigurava da do stupanja na snagu ovog Sporazuma ne bude diskriminacije između državljana država članica i državljana Crne Gore u pogledu uvjeta pod kojima se roba nabavlja i stavlja na tržištu.

## Članak 44.

### Pravila o podrijetlu

Osim ako nije drukčije predviđeno ovim Sporazumom, Protokol 3. utvrđuje pravila o podrijetlu za primjenu odredaba ovog Sporazuma.

## Članak 45.

### Dopuštena ograničenja

Ovaj Sporazum ne isključuju zabrane ili ograničenja uvoza, izvoza ili provoza roba koji su opravdani razlozima javnog morala, javnog poretka ili javne sigurnosti; zaštite zdravlja i života ljudi, životinja i biljaka; zaštite nacionalnog blaga umjetničke, povjesne ili arheološke vrijednosti ili zaštitu intelektualnog, industrijskog ili trgovačkog vlasništva ili pravila koja se odnose na zlato i srebro. Međutim, te zabrane ili ograničenja ne smiju biti sredstvo proizvoljne diskriminacije ili prikrivenog ograničavanja trgovine među strankama.

## Članak 46.

### Uskraćivanje administrativne suradnje

1. Stranke su suglasne da je administrativna suradnja ključna za provedbu i kontrolu povlaštenog tretmana odobrenog na temelju ove glave i naglašavaju svoju predanost borbi protiv nepravilnosti i prijevara u carinskim i povezanim pitanjima.

2. Ako stranka na temelju objektivnih informacija utvrdi uskraćivanje administrativne suradnje i/ili nepravilnosti ili prijevara u skladu s ovom glavom, dotična stranka može odgovarajući povlašteni tretman dotičnog ili dotičnih proizvoda privremeno suspendirati u skladu s ovim člankom.

3. Za potrebe ovog članka uskraćivanje administrativne suradnje znači, između ostalog:

- (a) višekratno neispunjene obveze provjere statusa podrijetla dotičnog ili dotičnih proizvoda;
- (b) višekratno odbijanje ili nepotrebno kašnjenje provedbe i/ili dostave rezultata naknadne provjere dokaza o podrijetlu;
- (c) višekratno odbijanje ili nepotrebno kašnjenje pribavljanja odobrenja za provođenje zadataka administrativne suradnje za provjeru vjerodostojnosti dokumenata ili točnosti informacija relevantnih za odobrenje dotičnog povlaštenog tretmana.

Za potrebe ovog članka, nepravilnosti ili prijevara mogu se utvrditi, između ostalog, ako se uvoz robe koji premašuje uobičajenu razinu proizvodnje i izvozne sposobnosti druge stranke bez zadovoljavajućeg objašnjenja naglo poveća, a to je povezano s objektivnim informacijama o nepravilnostima ili prijevari.

4. Primjena privremene suspenzije podliježe sljedećim uvjetima:

- (a) Stranka koja na temelju objektivnih informacija utvrdi uskraćivanje administrativne suradnje i/ili nepravilnosti ili prijevaru, bez nepotrebnog odlaganja obavljačuje Odbor za stabilizaciju i pridruživanje o svojem nalazu zajedno s objektivnim informacijama i započinje savjetovanja u okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje na temelju svih odgovarajućih informacija i objektivnih nalaza, s ciljem postizanja rješenja koje je prihvatljivo za obje stranke.
- (b) Ako se stranke koje su započele savjetovanja u okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje kako je gore predviđeno, u roku od tri mjeseca od obavijesti ne usuglase o prihvatljivom rješenju, dotična stranka može privremeno obustaviti odgovarajući povlašteni tretman dotičnog ili dotičnih proizvoda. Obavijest o privremenoj suspenziji dostavlja se Odboru za stabilizaciju i pridruživanje bez nepotrebnog odlaganja.
- (c) Privremene suspenzije na temelju ovog članka ograničene su na privremene suspenzije koje su potrebne kako bi se zaštitali finansijski interesi dotične stranke. Ne primjenjuju se dulje od šest mjeseci, a taj se rok može produljiti. O privremenim se suspenzijama odmah nakon njihova

usvajanja obavljačuje Odbor za stabilizaciju i pridruživanje. U okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje provode se periodična savjetovanja posebno s ciljem njihova ukidanja čim prestanu uvjeti za njihovu primjenu.

5. Istodobno s obavijesti koja se u skladu sa stavkom 4. točkom (a) ovog članka daje Odboru za stabilizaciju i pridruživanje, dotična stranka u svojem službenom listu objavljuje obavijest za uvoznike. U obavijesti za uvoznike potrebno je navesti da je za dotični proizvod utvrđeno, na temelju objektivnih informacija, uskraćivanje administrativne suradnje i/ili nepravilnosti ili prijevara.

#### Članak 47.

U slučaju da nadležna tijela učine pogrešku u propisnom vođenju povlaštenog sustava izvoza, a posebno u primjeni odredaba Protokola 3. uz ovaj Sporazum, i ako zbog te pogreške nastanu posljedice u području uvoznih carina, ugovorna stranka koja je suočena s takvim posljedicama može od Odbora za stabilizaciju i pridruživanje zatražiti da ispita mogućnosti donošenja svih odgovarajućih mjera za rješenje te situacije.

#### Članak 48.

Primjena ovog Sporazuma ne dovodi u pitanje primjenu odredaba prava Zajednice na Kanarske otoke.

## GLAVA V.

### KRETANJE RADNIKA, POSLOVNI NASTAN, PRUŽANJE USLUGA, KRETANJE KAPITALA

#### POGLAVLJE I.

##### *Kretanje radnika*

###### Članak 49.

1. Pridržavajući se uvjeta i načina koji se primjenjuju u svakoj državi članici:

- (a) u tretmanu koji je odobren za radnike koji su državljeni Crne Gore i koji su zakonito zaposleni na državnom području države članice ne smije biti nikakve diskriminacije na temelju državljanstva u pogledu radnih uvjeta, naknade za rad ili otpuštanja s radnog mesta u usporedbi s državljanima te države članice;
- (b) bračni drug i djeca radnika, koji je zakonito zaposlen na državnom području države članice, a koji zakonito borave na njezinom državnom području, uz izuzetak sezonskih radnika i radnika koji dolaze na temelju bilateralnih sporazuma u smislu članka 50., osim ako takvim sporazumima nije drugče predviđeno, imaju pristup tržištu rada te države članice tijekom razdoblja zaposlenja koje je odobreno tom radniku.

2. Pridržavajući se uvjeta i načina koji se primjenjuju u toj Republici, Crna Gora radnicima koji su državljeni države članice i koji su zakonito zaposleni na njezinom državnom području, te njihovom bračnom drugu i djeci koji zakonito borave u Crnoj Gori, odobriti tretman iz stavka 1.

#### Članak 50.

1. Uzimajući u obzir situaciju na tržištu rada u državama članicama i podložno njihovom zakonodavstvu te u skladu s pravilima koja su u tim državama članicama na snazi u području mobilnosti radnika:

- (a) potrebno je očuvati i, ako je to moguće, poboljšati postojeće pogodnosti pristupa zapošljavanju koje države članice odobravaju radnicima iz Crne Gore na temelju bilateralnih sporazuma;
- (b) ostale države članice ispituju mogućnost sklapanja sličnih sporazuma.

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje nakon tri godine ispituje odobravanje drugih poboljšanja, uključujući pogodnosti za pristup stručnoj izobrazbi, a u skladu s pravilima i postupcima koji su na snazi u državama članicama i uzimajući u obzir situaciju na tržištu rada u državama članicama i u Zajednici.

### Članak 51.

1. Utvrđuju se pravila za koordinaciju sustava socijalne sigurnosti za radnike s državljanstvom Crne Gore koji su zakonito zaposleni na državnom području države članice i za članove njihovih obitelji koji zakonito borave na njezinom državnom području. U tu svrhu, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje donosi odluku koja ne smije utjecati ni na kakva prava ili obveze koje proizlaze iz bilateralnih sporazuma, ako je njima predviđen povoljniji tretman, a koja sadrži sljedeće odredbe:

(a) sva razdoblja osiguranja, zaposlenja ili boravka koja su ti radnici proveli u različitim državama članicama zbrajaju se

za potrebe mirovina i renti za slučaj starosti, invaliditeta i smrti te za potrebe zdravstvene skrbi za te radnike i članove njihovih obitelji;

- (b) sve mirovine ili rente za slučaj starosti, smrti, nesreće na radu ili profesionalne bolesti, odnosno invaliditetu uzrokovane njima, izuzev primanja na koja se ne plaćaju doprinosi, slobodno su prenosive u visini utvrđenoj pravom države ili država članica dužnika;
- (c) dотični radnici primaju obiteljski dodatak za članove svojih obitelji kako je gore utvrđeno.

2. Crna Gora radnicima koji su državljeni države članice i koji su zakonito zaposleni na njezinom državnom području te članovima njihovih obitelji koji zakonito borave na njezinom državnom području, odobrava tretman sličan onome koji je naveden u točkama (b) i (c) stavka 1.

## POGLAVLJE II.

### **Poslovni nastan**

#### Članak 52.

##### **Definicija**

Za potrebe ovog Sporazuma:

(a) „trgovačko društvo Zajednice” ili „trgovačko društvo Crne Gore” znači trgovačko društvo osnovano u skladu sa zakonima države članice ili Crne Gore, čije se registrirano sjedište ili središnja uprava ili glavno mjesto poslovanja nalazi na području Zajednice ili Crne Gore. Međutim, ako trgovačko društvo koje je osnovano u skladu sa zakonima države članice Zajednice ili Crne Gore ima samo svoje registrirano sjedište na području Zajednice ili Crne Gore, to se trgovačko društvo smatra trgovačkim društvom Zajednice ili trgovačkim društvom Crne Gore ako je njegovo poslovanje stvarno i trajno povezano s gospodarstvom jedne od država članica ili Crne Gore.

(b) „društvo kći” trgovačkog društva znači trgovačko društvo koje je pod stvarnom kontrolom drugog trgovačkog društva;

(c) „podružnica” trgovačkog društva znači mjesto obavljanja poslovanja koje nema pravnu osobnost, trajnog je karaktera i posluje kao produžetak matičnog društva, ima upravu i materijalnu opremu za obavljanje trgovačke djelatnosti s trećim osobama tako da one, iako znaju da će se, bude li to potrebno, uspostaviti pravna veza s matičnim društvom s glavnom upravom u inozemstvu, ne moraju izravno poslovati s tim matičnim društvom, ali mogu poslovati na mjestu obavljanja poslovanja koja predstavlja njegov produžetak;

(d) „poslovni nastan” znači:

i. za državljane, pravo pokretanja gospodarskih aktivnosti kao samozaposlenih osoba i pravo osnivanja poduzeća,

posebno trgovačkih društava, nad kojima imaju stvarnu kontrolu. Samozapošljavanje i poslovno poduzetništvo državljana ne obuhvaća traženje ili prihvatanje zaposlenja na tržištu rada niti dodjelu prava na pristup tržištu rada neke druge stranke. Odredbe ovog poglavlja ne primjenjuju se na osobe koje nisu isključivo samoza poslene;

ii. za društva Zajednice ili društva Crne Gore, pravo pokretanja gospodarskih aktivnosti osnivanjem društava kćeri i podružnica u Crnoj Gori ili u Zajednici.

(e) „poslovanje” znači obavljanje gospodarskih aktivnosti;

(f) „gospodarske aktivnosti” u načelu obuhvaćaju aktivnosti industrijske, trgovačke i profesionalne naravi te obrtničke aktivnosti;

(g) „državljanin Zajednice” i „državljanin Crne Gore” znači fizička osoba koja je državljanin države članice ili Crne Gore.

U pogledu međunarodnog pomorskog prometa, uključujući kombinirani promet koji obuhvaća pomorsku dionicu, državljani Zajednice ili državljani Crne Gore koji imaju poslovni nastan izvan Zajednice ili izvan Crne Gore i brodarska društva s poslovnim nastanom izvan Zajednice ili izvan Crne Gore koja su pod kontrolom državljana Zajednice ili državljana Crne Gore, također su obuhvaćeni odredbama ovog poglavљa i poglavљa III., ako su njihova plovila registrirana u toj državi članici ili u Crnoj Gori, a u skladu s njihovim zakonodavstvom.

(h) „financijske usluge” znači aktivnosti opisane u Prilogu VI. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može proširiti ili promijeniti područje primjene tog Priloga.

### Članak 53.

1. Crna Gora trgovačkim društvima i državljanima Zajednice olakšava pokretanje poslovanja na svojem državnom području. U tu svrhu, nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Crna Gora dodjeljuje:

- (a) u pogledu poslovnog nastana trgovacačkih društava Zajednice na državnom području Crne Gore, tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji odobrava vlastitim trgovacačkim društvima ili bilo kojem trgovacačkom društvu iz treće zemlje, ovisno o tome koji je bolji;
- (b) u pogledu poslovanja društava kćeri i podružnica trgovacačkih društava Zajednice na državnom području Crne Gore nakon osnivanja, tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji odobrava vlastitim trgovacačkim društvima i podružnicama ili bilo kojem društvu kćeri ili podružnici iz treće zemlje, ovisno o tome koji je bolji.

2. Nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Zajednica i njezine države članice dodjeljuju:

- (a) u pogledu poslovnog nastana trgovacačkih društava Crne Gore, tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji države članice odobravaju vlastitim trgovacačkim društvima ili bilo kojem trgovacačkom društvu iz treće zemlje, ovisno o tome koji je bolji;
- (b) u pogledu poslovanja društava kćeri i podružnica trgovacačkih društava Crne Gore, s poslovnim nastanom na njihovom državnom području, tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji države članice odobravaju vlastitim trgovacačkim društvima i podružnicama ili bilo kojem društvu kćeri i podružnici trgovacačkog društva iz treće zemlje, s poslovnim nastanom na njihovom državnom području, ovisno o tome koji je bolji;

3. Stranke ne donose nikakve nove propise ili mjere kojima se uvodi diskriminacija u pogledu poslovnog nastana trgovacačkih društava bilo koje druge stranke na njihovu državnom području ili u vezi s njihovim poslovanjem nakon osnivanja, u usporedbi s vlastitim trgovacačkim društvima.

4. Četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrđuje načine za proširenje gornjih odredaba na poslovni nastan državljana Zajednice i državljana Crne Gore radi pokretanja gospodarskih aktivnosti kao samozaposlenih osoba.

5. Neovisno o odredbama ovog članka:

- (a) nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, društva kćeri i podružnice trgovacačkih društava Zajednice imaju pravo korištenja i uzimanja u najam nekretnina u Crnoj Gori;
- (b) od stupanja na snagu ovog Sporazuma, društva kćeri i podružnice trgovacačkih društava Zajednice imaju pravo stjecanja i uživanja vlasničkih prava nad nekretninama kao i trgovacačka društva Crne Gore, a u pogledu javnih dobara/ dobara od općega interesa, jednaka prava koja uživaju trgovacačka društva Crne Gore kada su ta prava potrebna za obavljanje gospodarskih aktivnosti zbog kojih su osnovana.

### Članak 54.

1. Podložno odredbama članka 56., izuzev financijskih usluga koje su opisane u Prilogu VI., stranke mogu zakonski uređiti poslovni nastan i poslovanje trgovacačkih društava i državljana na svom državnom području, u mjeru u kojoj se tim propisima trgovacačka društva i državljeni drugih stranaka ne diskriminiraju u usporedbi s njihovim trgovacačkim društvima i državljanima.

2. U pogledu financijskih usluga, neovisno o ostalim odredbama ovog Sporazuma, stranku se ne smije sprječiti da poduzima mjeru iz opreza, uključujući mjeru za zaštitu ulagača, deponenata, osiguranika ili osoba prema kojima pružatelj financijskih usluga ima fiducijsku obvezu, ili da osigura cjelovitost i stabilnost financijskog sustava. Takve se mjeru ne koriste kao sredstvo izbjegavanja obveza stranke prema ovom Sporazumu.

3. Ništa se u ovom Sporazumu ne tumači kao zahtjev stranici za otkrivanje informacija koje se odnose na poslove i račune pojedinačnih klijenata ili bilo kakvih povjerljivih ili nejavnih podataka koji su u vlasništvu javnih subjekata.

### Članak 55.

1. Ne dovodeći u pitanje bilo koju suprotnu odredbu sadržanu u Multilateralnom sporazumu o uspostavi Zajedničkog europskog zračnog prostora<sup>(1)</sup> (dalje u tekstu „ECAA”), odredbe ovog poglavlja ne primjenjuju se na usluge zračnog prijevoza, prijevoza unutarnjim plovnim putovima te pomorsku kabotažu.

<sup>(1)</sup> Multilateralni sporazum između Europske zajednice i njezinih država članica, Republike Albanije, Bosne i Hercegovine, Republike Bugarske, Republike Hrvatske, bivše jugoslavenske republike Makedonije, Republike Islanda, Republike Crne Gore, Kraljevine Norveške, Rumunjske, Republike Srbije i Privremene uprave Misije UN-a na Kosovu o uspostavi Zajedničkog europskog zračnog prostora (SL L 285, 16.10.2006., str. 3.)

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može dati preporuke za poboljšanje poslovnog nastana i poslovanja u područjima obuhvaćenima stavkom 1.

#### Članak 56.

1. Odredbe članka 53. i 54. ne sprečavaju stranku da primjenjuje posebna pravila koja se odnose na poslovni nastan i poslovanje na njezinom državnom području podružnica trgovačkih društava druge stranke koja nisu osnovana na državnom području prve stranke, a opravđana su pravnim ili tehničkim razlikama između tih podružnica i podružnica trgovačkih društava osnovanih na njezinom državnom području ili, kada se radi o finansijskim uslugama, iz opreza.

2. Razlika u tretmanu ne prelazi ono što je strogo potrebno zbog takvih pravnih ili tehničkih razlika ili, kada se radi o finansijskim uslugama, iz opreza.

#### Članak 57.

Kako bi se državljanima Zajednice i državljanima Crne Gore olakšalo pokretanje i bavljenje zakonski uređenim profesionalnim djelatnostima u Crnoj Gori ili u Zajednici, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispituje korake potrebne za međusobno priznavanje kvalifikacija. U tu svrhu ono može poduzeti sve potrebne mjere.

#### Članak 58.

1. Trgovačko društvo Zajednice s poslovnim nastanom na državnom području Crne Gore ili društvo Crne Gore s poslovnim nastanom na području Zajednice ima pravo zapošljavati, izravno ili posredstvom svojeg društva kćeri ili podružnice na državnom području Crne Gore ili Zajednice, u skladu sa zakonodavstvom koje je na snazi na državnom području domaćinu poslovnog nastana, zaposlenike koji su državljeni država članica ili Crne Gore, pod uvjetom da su oni ključno osoblje kako je utvrđeno u stavku 2. te da ih zapošljavaju isključivo trgovacka društva, društva kćeri ili podružnice. Boravišta i radna dozvola tih zaposlenika obuhvaćaju samo razdoblje takvog zaposlenja.

2. Ključno osoblje gore spomenutih trgovackih društava, dalje u tekstu „organizacije”, jesu „osobe premještene unutar društva” kako su utvrđene u točki (c) ovog stavka, a u okviru sljedećih kategorija, pod uvjetom da je ta organizacija pravna osoba te da su dotične osobe u njoj bile zaposlene ili su djelovale kao partneri (osim većinskih dioničara) najmanje godinu dana neposredno prije takvog premještaja:

(a) osobe na vodećim položajima u organizaciji koje primarno vode upravljanje poslovnom jedinicom, a pod općim su nadzorom ili primaju smjernice prvenstveno od upravnog

odbora ili članova društva poduzeća ili drugog jednakovrijednog tijela, uključujući:

i. vođenje poslovne jedinice ili odjela ili pododjela poslovne jedinice;

ii. nadziranje i kontroliranje rada drugog nadzornog, stručnog ili rukovodećeg osoblja;

iii. s ovlasti da osobno zapošljavaju i otpuštaju ili da preporučuju zapošljavanje, otpuštanje ili druge kadrovske mjere;

(b) osobe koje rade u organizaciji i koje posjeduju posebna znanja bitna za poslovanje, istraživačku opremu, tehnike ili vođenje poslovne jedinice. Procjena takvog znanja može, osim znanja koje je specifično za poslovnu jedinicu, odražavati i visoki stupanj stručne sposobljenosti za vrstu posla ili trgovine koja zahtijeva specifično tehničko znanje, uključujući članstvo u ovlaštenoj strukovnoj udruzi;

(c) „osoba premještена unutar društva” utvrđena je kao fizička osoba koja radi u organizaciji na državnom području stranke, ali je zbog obavljanja gospodarskih aktivnosti privremeno premještena na državno područje druge stranke; dotična organizacija mora imati svoje glavno mjesto poslovanja na državnom području stranke, a premještaj se mora obaviti u poslovnu jedinicu (podružnicu, društvo kć) te organizacije i koja se bavi sličnim gospodarskim aktivnostima na državnom području druge stranke.

3. Državljanima Crne Gore i državljanima Zajednice, ako su ti predstavnici trgovackih društava osobe na vodećim položajima u trgovackom društvu, kako je utvrđeno u stavku 2. točki (a) ovog članka, i ako su osobe odgovorne za uspostavu društva kćeri ili podružnice Zajednice trgovackog društva Crne Gore, ili za uspostavu društva kćeri ili podružnice Crne Gore trgovackog društva Zajednice u državi članici ili u Republici Crnoj Gori, dopušten je ulazak i privremeni boravak na području Zajednice ili Crne Gore u slučaju kada:

(a) ti predstavnici nisu uključeni u obavljanje izravne prodaje ili u pružanje usluga i ne primaju naknadu od izvora koji je smješten na državnom području domaćinu poslovnog nastana i;

(b) to trgovacko društvo ima svoje glavno mjesto poslovanja izvan Zajednice ili Crne Gore i kada nema drugih predstavnika, ureda, podružnica ili društava kćeri u toj državi članici ili u Crnoj Gori.

### POGLAVLJE III.

#### **Pružanje usluga**

##### **Članak 59.**

1. Zajednica i Crna Gora, u skladu sa sljedećim odredbama, obvezuju se da poduzeti potrebne korake kako bi postupno omogućavale da usluge pružaju trgovacka društva Zajednice, trgovacka društva Crne Gore ili državljanini Zajednice ili državljanini Crne Gore s poslovnim nastanom na državnom području stranke iz koje osoba kojoj su te usluge namijenjene.
2. Usporedo s procesom liberalizacije spomenutom u stavku 1., stranke dopuštaju privremeno kretanje fizičkih osoba koje pružaju usluge ili koje zapošljava pružatelj usluga kao ključno osoblje, kako je utvrđeno člankom 58., uključujući fizičke osobe koje predstavljaju trgovacko društvo ili državljanina Zajednice ili Crne Gore i koje traže privremeni ulazak za potrebe pregovora o prodaji usluga ili sklapanja sporazuma o prodaji usluga za toga pružatelja usluga, ako ti predstavnici neće biti uključeni u obavljanje izravne prodaje javnosti ili u samostalno pružanje usluga.
3. Nakon četiri godine, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje poduzima mјere koje su potrebne za postupnu provedbu odredaba stavka 1. Pri tome uzima u obzir napredak koji su stranke postigle u usklađivanju svojih zakona.

##### **Članak 60.**

1. Stranke ne poduzimaju nikakve mјere niti radnje kojima bi znatno više ograničile uvjete pod kojima usluge pružaju državljanini ili trgovacka društva iz Zajednice i Crne Gore s poslovnim nastanom u stranci kojoj ne pripada osoba kojoj su te usluge namijenjene, u usporedbi sa stanjem zatećenim na dan koji prethodi danu stupanja na snagu ovog Sporazuma.
2. Ako jedna stranka smatra da mјere koje je uvela druga stranka nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma dovode do stanja koje je u pogledu pružanja usluga znatno restriktivnije od stanja zatećenog na dan stupanja na snagu ovog Sporazuma, takva prva stranka može od druge stranke zatražiti da započne savjetovanja.

##### **Članak 61.**

U pogledu pružanju usluga prijevoza između Zajednice i Crne Gore primjenjuju se sljedeće odredbe:

1. U pogledu kopnenog prometa, Protokol 4. utvrđuje pravila koja se primjenjuju na odnos između stranaka, posebno radi osiguranja neograničenog cestovnog provoza kroz Crnu Goru i Zajednicu u cjelini, te učinkovite primjene načela nediskriminacije i postupnog uskladivanja zakonodavstva Crne Gore u području prometa sa zakonodavstvom Zajednice.
2. U pogledu međunarodnog pomorskog prometa, stranke se obvezuju učinkovito primjenjivati načelo neograničenog pristupa međunarodnim pomorskim tržištima i trgovini

na komercijalnoj osnovi, kao i poštovati međunarodne i europske obveze u području normi sigurnosti, očuvanja i zaštite okoliša.

Stranke potvrđuju svoju opredijeljenost za okružje slobodnog tržišnoga natjecanja, kao osnovne značajke međunarodnog pomorskog prometa.

##### 3. U primjeni načela iz stavka 2. stranke:

- (a) ne uvrštavaju klauzule o podjeli tereta u buduće bilateralne sporazume s trećim zemljama;
  - (b) nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, ukidaju sve unilateralne mјere i administrativne, tehničke i druge prepreke koje bi mogle predstavljati ograničenje ili imati diskriminirajući učinke na slobodno pružanje usluga u međunarodnom pomorskom prometu;
  - (c) svaka stranka, između ostalog, brodovima kojima upravljaju državljanini ili trgovacka društva druge stranke dodjeliti tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji odobravaju vlastitim brodovima, a u odnosu na pristup lukama koje su otvorene za međunarodnu trgovinu, uporabu infrastrukture i pomoćnih pomorskih usluga u lukama, te na povezane pristojbe i davanja, carinske objekte te dodjeljivanje vezova i naprava za utovar i istovar.
4. S ciljem osiguranja usklađenog razvoja i postupne liberalizacije prometa između stranaka prilagođenih njihovim uzajamnim komercijalnim potrebama, uvjeti zajedničkog pristupa tržištu u zračnom prometu uređuju se ECAA-om.
  5. Prije sklapanja ECAA-a, stranke ne poduzimaju nikakve mјere ili radnje koje su dodatno restriktivnije ili diskriminirajuće u usporedbi sa stanjem zatećenim prije stupanja na snagu ovog Sporazuma.
  6. Crna Gora svoje zakonodavstvo, uključujući administrativne, tehničke i druge propise, prilagođava zakonodavstvu Zajednice koje se u svakom trenutku primjenjuje u zračnom, pomorskom, unutarnjem vodnom i kopnенom prometu, i to u mjeri u kojoj to služi liberalizaciji i zajedničkom pristupu tržištima stranaka te olakšava kretanje putnika i robe.
  7. Usporedo sa zajedničkim napretkom u ostvarivanju ciljeva ovog poglavlja, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispituje načine za stvaranje uvjeta potrebnih za poboljšanje slobode u pružanju usluga u zračnom, kopnенom i unutarnjem vodnom prometu.

## POGLAVLJE IV.

**Tekuća plaćanja i kretanje kapitala****Članak 62.**

Stranke se obvezuju dopustiti sva plaćanja i prijenose na tekući račun bilance plaćanja između Zajednice i Crne Gore u slobodno zamjenjivoj valuti, u skladu s odredbama članka VIII. Statuta Međunarodnog monetarnog fonda.

**Članak 63.**

1. U pogledu transakcija na kapitalnom računu i financijskom računu bilance plaćanja, nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma stranke osiguravaju slobodno kretanje kapitala u vezi s izravnim ulaganjima u trgovačka društva koja su osnovana u skladu sa zakonima zemlje domaćina i s ulaganjima koja su provedena u skladu s odredbama poglavljia II. glave V., kao i likvidaciju ili povrat tih ulaganja i bilo kakve dobiti nastale na temelju njih.

2. U pogledu transakcija na kapitalnom i financijskom računu bilance plaćanja, nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma stranke osiguravaju slobodno kretanje kapitala u vezi s kreditima koji se odnose na komercijalne transakcije ili pružanje usluga u kojima sudjeluje osoba s boravištem u jednoj od stranaka, kao i u vezi s financijskim zajmovima i kreditima s rokom dospjeća duljim od jedne godine.

3. Od stupanja na snagu ovog Sporazuma Crna Gora državljani EU-a odobrava nacionalni tretman pri kupnji nekretnina na njezinom državnom području.

4. Zajednica i Crna Gora od stupanja na snagu ovog Sporazuma također osiguravaju slobodno kretanje kapitala u vezi s portfeljnim ulaganjima i financijskim zajmovima i kreditima s rokom dospjeća kraćim od jedne godine.

5. Ne dovodeći u pitanje stavak 1., stranke ne uvode nikakva nova ograničenja kretanja kapitala i tekućih plaćanja među osobama s boravištem u Zajednici i Crnoj Gori, a postojeće aranžmane ne čine restriktivnijima.

6. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 62. i ovog članka, ako, u izvanrednim okolnostima, kretanje kapitala između Zajednice i Crne Gore uzrokuje ili prijeti uzrokovanjem ozbiljnih poteškoća u funkcioniranju politike deviznog tečaja ili monetarne politike u Zajednici ili u Crnoj Gori, Zajednica ili Crna Gora mogu poduzeti zaštitne mjere u pogledu kretanja kapitala između Zajednice i Crne Gore tijekom razdoblja od najviše šest mjeseci, ako su takve mjere prijeko potrebne.

7. Nijedna od gornjih odredbi ne može ograničavati prava gospodarskih subjekata stranaka da koriste svaki povoljniji tretman koji može biti predviđen bilo kojim postojećim bilateralnim ili multilateralnim sporazumom koji uključuje stranke iz ovog Sporazuma.

8. Stranke se međusobno savjetuju s ciljem olakšavanja kretanja kapitala između Zajednice i Crne Gore kako bi promicale ciljeve ovog Sporazuma.

**Članak 64.**

1. Tijekom prve godine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma Zajednica i Crna Gora poduzimaju mjere koje omogućavaju stvaranje potrebnih uvjeta za daljnju postupnu primjenu pravila Zajednice o slobodnom kretanju kapitala.

2. Do kraja druge godine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrđuje načine za punu primjenu pravila Zajednice o kretanju kapitala u Crnoj Gori.

## POGLAVLJE V.

**Opće odredbe****Članak 65.**

1. Odredbe ove glave primjenjuju se podložno ograničenjima koja su opravdana razlozima javnog poretku, javne sigurnosti ili javnog zdravlja.

2. Ne primjenjuju se na aktivnosti koje su na državnom području bilo koje stranke, čak i povremeno, povezane s izvršavanjem službenih ovlasti.

**Članak 66.**

Za potrebe ove glave, nijedna odredba ovog Sporazuma ne sprečava stranke da primjenjuju svoje zakone i propise koji se odnose na ulazak i boravak, zapošljavanje, radne uvjete,

poslovni nastan fizičkih osoba i pružanje usluga, posebno u mjeri u kojoj se to odnosi na odobravanje, obnavljanje ili odbijanje boravišnih dozvola, pod uvjetom da ih pritom ne primjenjuju tako da poništavaju ili umanjuju koristi koje bilo koja stranka stječe na temelju uvjeta iz određene odredbe ovog Sporazuma. Ova odredba ne dovodi u pitanje primjenu članka 65.

**Članak 67.**

Odredbe ove glave obuhvaćaju i trgovačka društva koja su pod kontrolom i isključivo u zajedničkom vlasništvu trgovačkih društava ili državljana Crne Gore i trgovačkih društava ili državljana Zajednice.

### Članak 68.

1. Tretman najpovlaštenije nacije, dodijeljen u skladu s odredbama ove glave, ne primjenjuje se na porezne povlastice koje stranke daju ili će u budućnosti davati na temelju sporazuma čija je svrha izbjegći dvostruko oporezivanje ili druge porezne aranžmane.

2. Nijedna odredba ove glave ne tumači se kao sprečavanje stranaka da donesu ili provedu bilo koju mjeru čiji je cilj sprečavanje izbjegavanja ili utaje poreza, u skladu s poreznim odredbama sporazuma o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja i drugih poreznih aranžmana ili domaćeg fiskalnog zakonodavstva.

3. Nijedna odredba ove glave ne tumači se kao sprečavanje država članica ili Crne Gore da u primjeni odgovarajućih odredaba svojeg fiskalnog zakonodavstva razlikuju porezne obveznike koji nisu u istoj situaciji, posebno s obzirom na njihovo mjesto boravišta.

### Članak 69.

1. Stranke nastoje, gdje god je to moguće, izbjegći uvođenje mjera ograničenja, uključujući mjere koje se odnose na uvoz, radi bilance plaćanja. Stranka koja donese takve mjere dostavlja drugoj stranci, u najkraćem mogućem roku, raspored njihova ukidanja.

2. Ako se jedna ili više država članica ili Crna Gora suoče s ozbiljnim poteškoćama u pogledu bilance plaćanja ili s prijetnjom takvih poteškoća, Zajednica ili Crna Gora mogu, u skladu s uvjetima utvrđenima u Sporazumu WTO-a, donijeti mjere ograničenja, uključujući mjere koje se odnose na uvoz, koje će imati ograničeno trajanje i ne mogu prelaziti ono što je strogo potrebno da bi se popravila bilanca plaćanja. Zajednica i Crna Gora o tome bez odlaganja obavješćuju drugu stranku.

3. Ne primjenjuju se nikakve mjere ograničenja na prijenose koji se odnose na ulaganja, a posebno ne na povrat uloženih ili ponovno uloženih iznosa, ili bilo kakvih vrsta prihoda nastalih na temelju njih.

### Članak 70.

Odredbe ove glave postupno se prilagođuju, posebno s obzirom na zahtjeve koji proizlaze iz članka V. GATS-a.

### Članak 71.

Odredbe ovog Sporazuma ne dovode u pitanje primjenu, od strane bilo koje stranke, bilo koje mjeru koja je potrebna za sprečavanje izbjegavanja njezinih mjeru koje se odnose na pristup trećih zemalja njezinom tržištu na temelju odredaba ovog Sporazuma.

## GLAVA VI.

### USKLAĐIVANJE ZAKONODAVSTVA, IZVRŠAVANJE ZAKONA I PRAVILA O TRŽIŠNOM NATJECANJU

#### Članak 72.

1. Stranke priznaju važnost usklađivanja postojećeg zakonodavstva Crne Gore sa zakonodavstvom Zajednice, kao i njegove učinkovite provedbe. Crna Gora nastoji osigurati postupno usklađivanje svojih postojećih zakona i budućeg zakonodavstva s pravnom stečevinom Zajednice. Crna Gora osigurava propisnu provedbu i primjenu postojećeg i budućeg zakonodavstva.

2. Usklađivanje započinje datumom potpisivanja ovog Sporazuma i postupno se proširuje na sve elemente pravne stečevine Zajednice iz ovog Sporazuma do kraja prijelaznog razdoblja utvrđenog u članku 8. ovog Sporazuma.

3. Usklađivanje će se u svojoj ranoj fazi usredotočiti na temeljne elemente pravne stečevine koji se odnose na unutarnje tržište, uključujući zakonodavstvo u finansijskom sektoru, pravdu, slobodu i sigurnost te na područja povezana s trgovinom. U kasnijoj fazi Crna Gora se usredotočuje na preostale dijelove pravne stečevine.

Usklađivanje se provodi na temelju programa koji će usuglasiti Europska komisija i Crna Gora.

4. Crna Gora također, u suglasnosti s Europskom komisijom, utvrđuje načine praćenja provedbe usklađivanja zakonodavstva i radnji koje je potrebno poduzeti u provedbi zakona.

#### Članak 73.

##### Tržišno natjecanje i druge gospodarske odredbe

1. Sljedeće je nespojivo s pravilnim funkcioniranjem ovog Sporazuma, u mjeri u kojoj može utjecati na trgovinu između Zajednice i Crne Gore:

- svi sporazumi među poduzetnicima, odluke udruženja poduzetnika i usklađena djelovanja među poduzetnicima koja imaju za cilj ili posljedicu sprečavanje, ograničavanje ili narušavanje tržišnog natjecanja;
- bilo kakva zlouporaba vladajućeg položaja od strane jednog ili više poduzetnika na području Zajednice ili Crne Gore u cijelini ili na njegovom znatnom dijelu;
- svaka državna potpora kojom se narušava ili prijeti narušavanjem tržišnoga natjecanja davanjem prednosti određenim poduzetnicima ili određenim proizvodima.

2. Svako postupanje suprotno ovom članku procjenjuje se na temelju kriterija koji proizlaze iz primjene pravila tržišnog natjecanja koja se primjenjuju u Zajednici, posebno iz članaka 81., 82., 86. i 87. Ugovora o EZ-u i instrumenata za tumačenje koje su usvojile institucije Zajednice.

3. Stranke osiguravaju da neovisnom tijelu budu povjerene ovlasti potrebne za punu primjenu stavka 1. točki i. i ii. ovog članka u pogledu privatnih i javnih poduzeća i poduzeća kojima su dodijeljena posebna prava.

4. Crna Gora osniva neovisno državno tijelo kojemu su povjerene ovlasti potrebne za punu primjenu stavka 1. točke iii. u roku od jedne godine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma. To tijelo, između ostalog, ima ovlasti za odobravanje programa državne potpore i pojedinačnih bespovratnih sredstava potpore, u skladu sa stavkom 2. ovog članka, kao i ovlasti za određivanje povrata državne potpore koja je nezakonito dodijeljena.

5. Zajednica, s jedne strane, i Crna Gora, s druge strane, osiguravaju transparentnost u području državne potpore, *inter alia*, dostavom drugoj stranci redovitog godišnjeg izvješća ili drugog odgovarajućeg dokumenta, u skladu s metodologijom i predstavljenom analizom Zajednice o državnim potporama. Na zahtjev jedne stranke, druga stranka dostavlja informacije o određenim pojedinačnim slučajevima državne potpore.

6. Crna Gora utvrđuje sveobuhvatan popis programa potpore koji su uspostavljeni prije osnivanja tijela iz stavka 4. i takve programe potpore uskladjuje s kriterijima iz stavka 2. u roku od najviše četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

7.

(a) Za potrebe primjene odredaba stavka 1. točke iii., stranke prihvaćaju da se tijekom prvih pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma svaka državna potpora koju dodjeljuje Crna Gora procjenjuje uzimajući u obzir činjenicu da se Crna Gora smatrati područjem koje je istovjetno područjima Zajednice opisanima u članku 87. stavku 3. točki (a) Ugovora o EZ-u.

(b) U roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma, Crna Gora Europskoj komisiji dostavlja svoje iznose BDP-a po glavi stanovnika, uskladene na razini NUTS-a II. Tijelo iz stavka 4. i Europska komisija potom zajedno ocjenjuju prihvatljivost regija Crne Gore i u skladu s time najveći iznos potpore, s ciljem izrade regionalne karte potpora na temelju odgovarajućih smjernica Zajednice.

8. Prema potrebi, Protokol 5. utvrđuje pravila o državnoj potpori za industriju čelika. Taj Protokol utvrđuje pravila koja se primjenjuju u slučaju kada se potpora za restrukturiranje dodjeli industriji čelika. Naglasiti će iznimana značaj takve potpore i činjenicu da će takva potpora biti vremenski ograničena i povezana sa smanjivanjima kapaciteta u okviru programa izvedivosti.

9. U vezi s proizvodima iz poglavlja II. glave IV.:

(a) ne primjenjuje se stavak 1. točka iii.;

(b) svako postupanje suprotno stavku 1. točki i. procjenjuje se prema kriterijima koje je utvrdila Zajednica na temelju članaka 36. i 37. Ugovora o EZ-u i posebnih instrumenata Zajednice koji su usvojeni na toj osnovi.

10. Ako jedna stranka smatra da je određeno postupanje nespojivo s uvjetima stavka 1., može poduzeti odgovarajuće mјere nakon savjetovanja unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje ili nakon 30 radnih dana od upućivanja na takva savjetovanja. Nijedna odredba ovog članka ne dovodi u pitanje i ni na koji način ne utječe na kompenzacijске mјere koje poduzima Zajednica ili Crna Gora u skladu s GATT-om iz 1994. i Sporazumom WTO-a o subvencijama i kompenzacijskim mјerama te s povezanim domaćim zakonodavstvom

#### Članak 74.

##### Javna poduzeća

Do kraja treće godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma Crna Gora na javna poduzeća i poduzeća kojima su dodijeljena posebna ili isključiva prava primjenjuje načela određena u Ugovoru o EZ-u, s posebnim upućivanjem na članak 86.

Posebna prava javnih poduzeća tijekom prijelaznog razdoblja ne uključuju mogućnost uvođenja količinskih ograničenja ili mјera s istovrsnim učinkom na uvoz iz Zajednice u Crnu Goru.

#### Članak 75.

##### Intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo

1. Na temelju odredbi ovog članka i Priloga VII., stranke potvrđuju važnost koju pridaju osiguranju odgovarajuće i učinkovite zaštite i izvršavanja prava intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva.

2. Od stupanja na snagu ovog Sporazuma, stranke međusobno trgovačkim društvima i državljanima druge stranke dodjeljuju tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji dodjeljuju bilo kojoj trećoj zemlji na temelju bilateralnih sporazuma u pogledu priznavanja i zaštite intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva.

3. Crna Gora poduzima sve potrebne mјere kako bi najkasnije pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma jamčila razinu zaštite prava intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva sličnu onoj koja postoji u Zajednici, uključujući učinkovita sredstva za ostvarivanje takvih prava.

4. Crna Gora obvezuje se u gore navedenom roku pristupiti multilateralnim konvencijama o pravima intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva iz Priloga VII. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odlučiti obvezati Crnu Goru na pristupanje posebnim multilateralnim konvencijama u tom području.

5. Ako se pojave problemi u području intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva koji utječu na uvjete trgovanja, oni se na zahtjev bilo koje stranke hitno upućuju Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, s ciljem postizanja obostrano zadovoljavajućih rješenja.

### Članak 76.

#### Javna nabava

1. Zajednica i Crna Gora smatraju da je željeni cilj otvaranje postupka za dodjelu ugovora o javnoj nabavi na temelju nediskriminacije i uzajamnosti, posebno u skladu s pravilima WTO-a.

2. Trgovačkim društvima Crne Gore, bez obzira imaju li poslovni nastan u Zajednici ili ne, od stupanja na snagu ovog Sporazuma odobrava se pristup postupcima za dodjelu ugovora u Zajednici, u skladu s pravilima o nabavi u Zajednici, uz tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji se odobrava trgovačkim društvima Zajednice.

Gornje odredbe također se primjenjuju na ugovore u sektoru komunalnih usluga nakon što vlada Crna Gora donese zakonodavstvo kojim se u to područje uvode pravila Zajednice. Zajednica periodično ispituje je li Crna Gora doista uvela takvo zakonodavstvo.

3. Trgovačkim društvima Zajednice s poslovnim nastanom u Crnoj Gori prema odredbama poglavlja II. glave V. od stupanja na snagu ovog Sporazuma odobrava se pristup postupcima za dodjelu ugovora u Crnoj Gori uz tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji se odobrava društvima Crne Gore.

4. Trgovačkim društvima Zajednice koja nemaju poslovni nastan u Crnoj Gori od stupanja na snagu ovog Sporazuma odobrava se pristup postupcima za dodjelu ugovora u Crnoj Gori uz tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji se odobrava društvima Crne Gore.

5. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje periodično ispituje mogućnost da Crna Gora za sva trgovačka društva Zajednice uvede pristup postupcima za dodjelu ugovora u Crnoj Gori. Crna Gora Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje dostavlja godišnja izješća o mjerama koje je poduzela kako bi povećala transparentnost i osigurala učinkovito sudske preispitivanje odluka donesenih u području javne nabave.

6. U pogledu poslovnog nastana, poslovanja, pružanja usluga između Zajednice i Crne Gore te zapošljavanja i kretanja radne snage, što je povezano s izvršavanjem ugovora o javnoj nabavi, primjenjuju se odredbe članka 49. do 64.

### Članak 77.

#### Normizacija, mjeriteljstvo, akreditacija i ocjenjivanje sukladnosti

1. Crna Gora poduzima potrebne mjere kako bi postupno postigla sukladnost s tehničkim propisima Zajednice i europskim postupcima normizacije, mjeriteljstva, akreditacije i ocjenjivanja sukladnosti.

2. U tu svrhu, stranke nastroje:

- (a) promicati uporabu tehničkih propisa Zajednice, europskih normi i postupaka ocjenjivanja sukladnosti;
- (b) pružati pomoć u poticanju razvoja infrastrukture za kakvoću: normizaciju, mjeriteljstvo, akreditaciju i ocjenjivanje sukladnosti;
- (c) promicati sudjelovanje Crne Gore u radu organizacija koje su povezane s normama, ocjenjivanjem sukladnosti, mjeriteljstvom i sličnim funkcijama (npr. CEN, Cenelec, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET) (¹);
- (d) prema potrebi, sklopiti Sporazum o ocjenjivanju sukladnosti i prihvaćanju industrijskih proizvoda nakon što zakonodavni okvir i postupci Crne Gore budu dostatno usklađeni s takvim okvirom i postupcima Zajednice te kada bude raspoloživo odgovarajuće stručno znanje.

### Članak 78.

#### Zaštita potrošača

Stranke će surađivati s ciljem usklađivanja normi za zaštitu potrošača u Crnoj Gori s takvima normama u Zajednici. Učinkovita zaštita potrošača potrebna je kako bi se osiguralo uredno funkcioniranje tržišnog gospodarstva, a ta zaštita ovisit će o razvoju administrativne infrastrukture radi osiguranja nadzora nad tržištem i provedbe zakona u tom području.

U tu svrhu i s obzirom na njihove zajedničke interese, stranke osiguravaju:

- (a) politiku aktivne zaštite potrošača, u skladu s pravom Zajednice, uključujući veću informiranost i razvoj neovisnih organizacija;
- (b) usklađivanje zakonodavstva u području zaštite potrošača u Crnoj Gori sa zakonodavstvom koje je na snazi u Zajednici;

<sup>(¹)</sup> Evropski odbor za normizaciju, Evropski odbor za elektrotehničku normizaciju, Evropski institut za telekomunikacijske norme, Evropska suradnja za akreditaciju, Evropska suradnja u zakonskom mjeriteljstvu, Evropska organizacija za mjeriteljstvo.

- (c) učinkovitu pravnu zaštitu potrošača radi poboljšanja kakvoće potrošačke robe i održavanja odgovarajućih sigurnosnih normi;
- (d) nadzor pravila od strane nadležnih tijela i osiguravanje pristupa pravosuđu u slučaju sporova;
- (e) razmjenu podataka o opasnim proizvodima.

### Članak 79.

#### **Radni uvjeti i jednake mogućnosti**

Crna Gora postupno usklađuje svoje zakonodavstvo sa zakonodavstvom Zajednice u području radnih uvjeta, posebno u pogledu zdravlja i sigurnosti na radu te u području jednakih mogućnosti.

## GLAVA VII.

### **PRAVDA, SLOBODA I SIGURNOST**

#### Članak 80.

##### **Jačanje institucija i vladavina prava**

U svojoj suradnji u području pravde, slobode i sigurnosti, stranke posebnu važnost pridaju učvršćivanju vladavine prava i jačanju institucija na svim razinama uprave općenito, a posebno u provedbi zakona i pravosuđu. Cilj suradnje je posebno jačanje neovisnosti pravosuđa i poboljšanje njegove učinkovitosti, poboljšanje funkciranja policije i drugih tijela nadležnih za izvršavanje zakona, uz pružanje odgovarajućeg osposobljavanja i borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala.

#### Članak 81.

##### **Zaštita osobnih podataka**

Crna Gora od stupanja na snagu ovog Sporazuma usklađuje svoje zakonodavstvo u području zaštite osobnih podataka sa zakonodavstvom Zajednice i drugim europskim i međunarodnim zakonodavstvom o privatnosti. Crna Gora osniva jedno ili više neovisnih nadzornih tijela s dostatnim finansijskim i ljudskim resursima radi učinkovitog praćenja i jamčenja provedbe nacionalnog zakonodavstva o zaštiti osobnih podataka. Stranke surađuju u postizanju tog cilja.

#### Članak 82.

##### **Vize, upravljanje granicom, azil i migracije**

Stranke surađuju u područjima viza, granične kontrole, azila i migracija te uspostavljaju okvire za suradnju u tim područjima, uključujući suradnju na regionalnoj razini, uzimajući u obzir i u cijelosti koristeći ostale postojeće inicijative u tom području prema potrebi.

Suradnja u gore navedenim pitanjima temelji se na međusobnim savjetovanjima i bliskoj koordinaciji među strankama te bi trebala uključivati tehničku i administrativnu pomoć u:

- (a) razmijeni informacija o zakonodavstvu i praksama;
- (b) izradi zakonodavstva;
- (c) jačanju učinkovitosti institucija;

- (d) osposobljavanju osoblja;

- (e) sigurnosti putnih isprava i otkrivanju lažnih isprava;

- (f) upravljanju granicom.

Suradnja je posebno usredotočena:

- (a) u području azila, na provedbu nacionalnog zakonodavstva kako bi se postigli standardi Konvencije o statusu izbjeglica, sastavljene u Ženevi 28. srpnja 1951. i Protokola o statusu izbjeglica sastavljenog u New Yorku 31. siječnja 1967., čime se osigurava poštovanje načela zabrane vraćanja, kao i drugih prava podnositelja zahtjeva za azil i izbjeglica;

- (b) u području legalnih migracija, na pravila o prihvatu te na prava i status prihvaćenih osoba. U pogledu migracije, stranke su suglasne pružiti pravedan tretman državljanima drugih zemalja koji zakonito borave na njihovom državnom području te promicati politiku integracije, čiji je cilj osigurati usporedivost njihovih prava i obveza s pravima i obvezama njihovih državljanima.

#### Članak 83.

##### **Sprečavanje i kontrola nezakonite imigracije; ponovni prihvat**

1. Stranke surađuju radi sprečavanja i kontrole nezakonite imigracije. U tu svrhu, Crna Gora i države članice ponovno prihvataju sve svoje državljane koji nezakonito borave na njihovom državnom području, a stranke su također suglasne da sklopiti i u cijelosti provesti Sporazum o ponovnom prihvatu, uključujući obvezu ponovnog prihvata državljanima drugih zemalja i osoba bez državljanstva.

Države članice i Crna Gora svojim državljanima osiguravaju odgovarajuće identifikacijske isprave i pružaju im administrativnu pomoć potrebnu za tu svrhu.

Posebni postupci za potrebe ponovnog prihvata državljanima, državljanima trećih zemalja i osoba bez državljanstva utvrđeni su Sporazumom između Zajednice i Crne Gore o ponovnom prihvatu osoba koje borave bez dozvole.

2. Crna Gora suglasna je sklapati sporazume o ponovnom prihvatu sa zemljama uključenima u proces stabilizacije i pridruživanja.

3. Crna Gora obvezuje se da poduzimati sve potrebne mјere za osiguranje fleksibilne i brze provedbe svih sporazuma o ponovnom prihvatu iz ovog članka.

4. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrđuje druge zajedničke mјere koje se mogu poduzeti radi sprečavanja i kontrole nezakonite imigracije, uključujući trgovinu ljudima i mreže nezakonite migracije.

#### Članak 84.

#### **Pranje novca i financiranje terorizma**

1. Stranke surađuju radi sprečavanja upotrebe njihovih finansijskih sustava za pranje prihoda od kaznenih djela općenito, a posebno kaznenih djela povezanih s drogom, ako i za potrebe financiranja terorizma.

2. Suradnja u ovom području može uključivati administrativnu i tehničku pomoć radi razvoja provedbe propisa i učinkovitog funkcioniranja odgovarajućih normi i mehanizama za borbu protiv pranja novca i financiranja terorizma istovjetnih onima koje su usvojili Zajednica i međunarodni forumi u tom području, a posebno Radna skupina za finansijsko djelovanje (FATF).

#### Članak 85.

#### **Suradnja u području nedopuštenih droga**

1. Stranke u okviru svojih ovlasti i nadležnosti, surađuju kako bi osigurale uravnoteženi i jedinstveni pristup u pitanju droga. Politike i aktivnosti u području droga usmjerene su na jačanje strukture za borbu protiv nedopuštenih droga, smanjenje opskrbe, trgovine i potražnje za nedopuštenim drogama te uspješno nošenje sa zdravstvenim i socijalnim posljedicama zlouporabe droga, kao i učinkovitiju kontrolu prekurzora.

2. Stranke se usuglašavaju o načinima suradnje koji su potrebni za postizanje tih ciljeva. Aktivnosti se temelje na zajednički usuglašenim načelima, u skladu sa Strategijom EU-a za kontrolu droga.

#### Članak 86.

#### **Sprečavanje i borba protiv organiziranog kriminala i drugih nezakonitih aktivnosti**

Stranke će surađivati u sprečavanju i borbi protiv kriminalnih i nezakonitih aktivnosti, organiziranih ili drugih, kao što su:

(a) krijumčarenje i trgovina ljudima;

- (b) nezakonite gospodarske aktivnosti, a posebno krivotvorene novca i negotovinskih sredstava plaćanja, nezakonite transakcije vezane uz proizvode kao što su industrijski otpad, radioaktivni materijal i transakcije koje uključuju nezakonite, krivotvorene ili piratske proizvode;
- (c) korupcija, kako u privatnom tako i u javnom sektoru, posebno ona koja se odnosi na netransparentne administrativne prakse;
- (d) fiskalne prijevare;
- (e) krađa identiteta;
- (f) nedopušteno trgovanje drogama i psihotropnim tvarima;
- (g) nedopuštena trgovina oružjem;
- (h) krivotvorene isprava;
- (a) krijumčarenje i nedopuštena trgovina robom, uključujući automobile;
- (j) mrežni kriminalitet.

U pogledu krivotvorenja novca, Crna Gora blisko surađuje sa Zajednicom u borbi protiv krivotvorenja novčanica i kovanica te suzbijanju i kažnjavanju svakog krivotvorenja novčanica i kovanica koje se može pojaviti na državnom području. Na razini prevencije, cilj Crne Gore su provedbene mјere koje su jednake onima utvrđenima u odgovarajućem zakonodavstvu Zajednice te postupanje u skladu sa svim međunarodnim konvencijama povezanimi s tim područjem prava. Crna Gora može koristiti pomoć Zajednice u razmjeni, pomoći i ospozobljavanju za zaštitu od krivotvorenja novca. U borbi protiv organiziranog kriminala promiče se regionalna suradnja i poštovanje priznatih međunarodnih normi.

#### Članak 87.

#### **Borba protiv terorizma**

U skladu s međunarodnim konvencijama čije su stranke i u skladu s vlastitim zakonima i propisima, stranke su suglasne surađivati kako bi sprječile i suzbile terorizam i njegovo financiranje:

- (a) u okviru pune provedbe Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1373 (2001.) i drugih odgovarajućih rezolucija UN-a, međunarodnih konvencija i instrumenata;
- (b) razmjenom informacija o terorističkim skupinama i njihovim mrežama podrške u skladu s međunarodnim i nacionalnim pravom;
- (c) razmjenom iskustava u pogledu sredstava i metoda za borbu protiv terorizma te u tehničkim područjima i ospozobljavanju, kao i razmjenom iskustava u vezi sa sprečavanjem terorizma.

## GLAVA VIII.

### **POLITIKE SURADNJE**

#### **Članak 88.**

1. Zajednica i Crna Gora uspostavljaju blisku suradnju kako bi doprinijele razvoju i rastu potencijala Crne Gore. Tom suradnjom jačaju se postojeće gospodarske veze na najširoj mogućoj osnovi, na korist obje stranke.

2. Oblikuju se politike i druge mjere koje će dovesti do održivog gospodarskog i socijalnog razvoja Crne Gore. Te bi politike trebale osigurati potpuno uključivanje i pitanja okoliša od samoga početka te njihovo povezivanje sa zahtjevima skladnog društvenog razvoja.

3. Politike suradnje uključuju se u regionalni okvir suradnje. Posebna će se pozornost morati posvetiti mjerama koje mogu unaprijediti suradnju između Crne Gore i njezinih susjednih zemalja, uključujući države članice, što će doprinijeti regionalnoj stabilnosti. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrđuje prioritete između i u okviru politika suradnje opisanih dalje u tekstu, a u skladu s Europskim partnerstvom.

#### **Članak 89.**

#### **Ekonomski i trgovinski politika**

Zajednica i Crna Gora olakšavaju proces gospodarske reforme suradnjom u poboljšanju razumijevanja osnova svojih gospodarstava te oblikovanja i provedbe ekonomske politike u tržišnim gospodarstvima.

U tu svrhu, Zajednica i Crna Gora surađuju kako bi:

- (a) razmijenile informacije o makroekonomskim rezultatima i izgledima te o strategijama za razvoj;
- (b) zajednički analizirale pitanja od obostranog interesa, uključujući oblikovanje ekonomske politike i instrumente za njezinu provedbu; i
- (c) promicale širu suradnju s ciljem ubrzavanja pritjecanja stručnog znanja i iskustva te pristupa novim tehnologijama.

Crna Gora teži uspostavi funkcionirajućeg tržišnog gospodarstva i postupno uskladijuje svoje politike politikama Europske ekonomske i monetarne unije koje su usmjereni ka stabilnosti. Zajednica može, na zahtjev tijela Crne Gore, pružiti pomoć koja je osmišljena za potporu naporima Crne Gore u tom pogledu.

Cilj suradnje je i jačanje vladavine prava u području poslovanja stvaranjem stabilnog i nediskriminirajućeg pravnog okvira povezanog s trgovinom.

Suradnja u tom području uključuje razmjenu informacija o načelima i funkcioniranju Europske ekonomske i monetarne unije.

#### **Članak 90.**

#### **Suradnja u području statistike**

Suradnja između stranaka prvenstveno je usredotočena na prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u području statistike, uključujući ekonomsko, trgovinsko, monetarno i finansijsko područje. Ona je posebno usmjerena na izradu učinkovitih i održivih statističkih sustava kojima se mogu pružati usporedivi, pouzdani, objektivni i točni podaci potrebni za planiranje i praćenje procesa tranzicije i reforme u Crnoj Gori. Njome bi se trebalo omogućiti i Zavodu za statistiku u Crnoj Gori da bolje udovoljavaju potrebama svojih klijenata u toj zemlji (kako u javnoj upravi, tako i u privatnom sektoru). Statistički sustav treba poštovati temeljna statistička načela UN-a, Kodeks prakse europske statistike i odredbe europskog prava u području statistike, te bi se trebalo razvijati prema pravnoj stečevini Zajednice. Stranke posebno surađuju kako bi osigurale povjerljivost pojedinačnih podataka, postupno povećale prikupljanje i slanje podataka Europskom statističkom sustavu te razmjenjivale informacije o metodama, prijenosu stručnog znanja i iskustva te osposobljavanju.

#### **Članak 91.**

#### **Bankarske, osigurateljne i druge financijske usluge**

Suradnja između Crne Gore i Zajednice usredotočena je na prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u područjima bankarskih, osigurateljnih i finansijskih usluga. Stranke surađuju s ciljem uspostave i razvoja prikladnog okvira za poticanje bankarskog, osiguratelnog i sektora finansijskih usluga u Crnoj Gori koji se temelji na poštenom tržišnom natjecanju i osiguravanju potrebnih podjednakih konkurenčkih uvjeta.

#### **Članak 92.**

#### **Suradnja u području unutarnje kontrole i vanjske revizije**

Suradnja između stranaka usredotočena je na prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u područjima unutarnje finansijske kontrole u javnom sektoru (PIFC) i vanjske revizije. Stranke posebno surađuju kako bi izradom i donošenjem odgovarajućih propisa razvile transparentnu, učinkovitu i ekonomičnu unutarnju finansijsku kontrolu u javnom sektoru (uključujući finansijsko upravljanje i kontrolu te funkcionalno neovisnu unutarnju reviziju) te neovisne sustave vanjske revizije u Crnoj Gori, u skladu s međunarodno prihvaćenim normama i metodologijama te najboljim praksama EU-a. Suradnja je također usredotočena na jačanje sposobnosti vrhovne institucije za reviziju u Crnoj Gori. Kako bi se mogle

preuzeti odgovornosti koordiniranja i usklađivanja koje proizlaze iz gornjih zahtjeva, suradnja također treba biti usredotočena na uspostavu i jačanje središnjih jedinica za usklađivanje finansijskog upravljanja i kontrole te unutarnje revizije.

### Članak 93.

#### **Promicanje i zaštita ulaganja**

Suradnja između stranaka u području promicanja i zaštite ulaganja, unutar njihovih nadležnosti, usmjerena je ka stvaranju povoljne klime za domaća i strana privatna ulaganja, što je ključno za gospodarski i industrijski oporavak Crne Gore. Za Crnu Goru je poseban cilj suradnje poboljšati pravni okvir koji pogoduje i štiti ulaganja.

### Članak 94.

#### **Industrijska suradnja**

Suradnja je usmjerena ka promicanju modernizacije i restrukturiranja industrije i pojedinih sektora u Crnoj Gori. Također obuhvaća industrijsku suradnju između gospodarskih subjekata, s ciljem jačanja privatnog sektora pod uvjetima koji osiguravaju zaštitu okoliša.

Inicijative za industrijsku suradnju odražavaju prioritete koje određe obje stranke. One uzimaju u obzir regionalne aspekte industrijskog razvoja, prema potrebi, uz promicanje međudržavna partnerstva. Tim se inicijativama posebno nastoji uspostaviti odgovarajući okvir za poduzeća, poboljšati upravljanje, stručno znanje i iskustvo te promicati tržiste, tržišna transparentnost i poslovno okruženje. Posebna pažnja posvećuje se uspostavi učinkovitih aktivnosti za promicanje izvoza u Crnoj Gori.

U suradnji se uzima u obzir pravna stečevina Zajednice u području industrijske politike.

### Članak 95.

#### **Mala i srednja poduzeća**

Suradnja između stranaka usmjerena je ka razvoju i jačanju malih i srednjih poduzeća (MSP) u privatnom sektoru, osnivanju novih poduzeća u područjima koja imaju potencijal za rast i suradnju između malih i srednjih poduzeća u Zajednici i u Crnoj Gori. U suradnji se uzimaju u obzir prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u području MSP-a, kao i deset smjernica utvrđenih u Europskoj povelji o malim poduzećima.

### Članak 96.

#### **Turizam**

Suradnja između stranaka u području turizma uglavnom je usmjerena ka jačanju protoka informacija o turizmu (putem međunarodnih mreža, banaka podataka itd.), jačanju razvoja infrastrukture koja pogoduje ulaganjima u sektor turizma te sudjelovanju Crne Gore u važnim europskim turističkim organizacijama. Također je usmjerena ka proučavanju mogućnosti za zajedničke aktivnosti i jačanju suradnje između turističkih poduzeća, stručnjaka i vlada te njihovih nadležnih agencija u području turizma, kao i ka prijenosu stručnog znanja i iskustva (kroz osposobljavanje, razmjene, seminare). U suradnji se uzima u obzir pravna stečevina Zajednice povezana s tim sektorom.

Suradnja može biti uključena u regionalni okvir suradnje.

### Članak 97.

#### **Poljoprivreda i poljoprivredno-industrijski sektor**

Suradnja između stranaka razvija se u svim prioritetnim područjima povezanimi s pravnom stečevinom Zajednice u području poljoprivrede, veterinarstva i fitosanitarne zaštite. Suradnja je posebno usmjerena ka modernizaciji i restrukturiranju poljoprivrede i poljoprivredno-industrijskog sektora, posebno radi ispunjavanja sanitarnih zahtjeva Zajednice, poboljšanja gospodarenja vodama i ruralnog razvoja kao i razvoja sektora šumarstva u Crnoj Gori, te ka podupiranju postupnog usklađivanja zakonodavstva i prakse Črne Gore s pravilima i normama Zajednice.

### Članak 98.

#### **Ribarstvo**

Stranke ispituju mogućnost određivanja područja od zajedničkoga interesa u sektoru ribarstva. U suradnji se uzimaju u obzir prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u području ribarstva, uključujući poštovanje međunarodnih obveza koje se odnose na pravila međunarodne i regionalne ribolovnih organizacija o upravljanju i očuvanju ribolovnih resursa.

### Članak 99.

#### **Carina**

Stranke uspostavljaju suradnju u ovom području s ciljem jamčenja poštovanja svih odredaba koje će biti donesene u području trgovine i kako bi postigle usklađenost carinskog sustava Crne Gore sa carinskim sustavom Zajednice, čime se pomaže otvaranju puta mjerama liberalizacije planiranim na temelju ovog Sporazuma te postupnom usklađivanju carinskoga zakonodavstva Crne Gore s pravnom stečevinom Zajednice.

U suradnji se uzimaju u obzir prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u području carine.

Pravila o međusobnoj administrativnoj pomoći između stranaka u području carina utvrđena su u Protokolu 6.

#### Članak 100.

##### **Oporezivanje**

Stranke uspostavljaju suradnju u području oporezivanja, uključujući mјere usmjerene ka daljnjoj reformi fiskalnog sustava i restrukturiranju porezne uprave s ciljem osiguravanja učinkovitog ubiranja poreza i suzbijanja poreznih prijevara.

U suradnji se uzimaju u obzir prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u području oporezivanja i suzbijanja štetne konkurenциje u oporezivanju. Uklanjanje štetne konkurenциje u oporezivanju trebalo bi se izvršiti na temelju načela Kodeksa ponašanja za poslovno oporezivanje, koji je usuglasilo Vijeće 1. prosinca 1997.

Također se pokreće suradnja na jačanju transparentnosti i borbe protiv korupcije, uključujući razmjenu informacija s državama članicama, radi olakšanja provedbe mјera kojima se sprečavaju porezne prijevare, utaje ili izbjegavanje poreza. Crna Gora također konačno uspostavlja mrežu bilateralnih sporazuma s državama članicama, u skladu s posljednjim ažuriranim modelom konvencije OECD-a o dohotku i kapitalu te na temelju modela sporazuma OECD-a o razmjeni informacija o u poreznim stvarima, u mjeri u kojoj je država članica koja je podnijela zahtjev njegova potpisnica.

#### Članak 101.

##### **Suradnja u području socijalne politike**

U pogledu zapošljavanja, suradnja između stranaka usredotočena je posebno na unaprjeđenje službi za posredovanje u zapošljavanju i za profesionalnu orientaciju, osiguranje podrške i promicanje lokalnog razvoja kako bi se pomoglo restrukturiranju industrijskog tržišta i tržišta rada. Također uključuje mјere poput studija, upućivanje stručnjaka i informacije te ospozljivanje.

Stranke surađuju kako bi olakšale reformu politike zaposljavanja u Crnoj Gori, u kontekstu ojačanih gospodarskih reformi i integracije. Suradnjom se također nastoji podržati prilagodba sustava socijalne sigurnosti u Crnoj Gori novim gospodarskim i socijalnim zahtjevima, što uključuje prilagodbu zakonodavstva Crne Gore u pogledu uvjeta rada i jednakih mogućnosti za žene i muškarce, osobe s invaliditetom i pripadnike manjinskih skupina, kao i poboljšanje razine zaštite zdravlja i sigurnosti radnika, uzimajući kao primjer postojeću razinu zaštite u Zajednici. Crna Gora osigurava poštovanje i učinkovitu provedbu temeljnih konvencija ILO-a.

U suradnji se uzimaju u obzir prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u tom području.

#### Članak 102.

##### **Obrazovanje i ospozljavanje**

Stranke surađuju s ciljem podizanja razine općeg obrazovanja te strukovnog obrazovanja i ospozljavanja u Crnoj Gori, kao i politike prema mladima i rada mladih, uključujući i neformalno obrazovanje. Prioritet u sustavu visokog obrazovanja je postizanje ciljeva Bolonjske deklaracije u sklopu međuvladinog Bolonjskog procesa.

Stranke također surađuju s ciljem osiguravanja pristupa svim razinama obrazovanja i ospozljavanja u Crnoj Gori bez ikakve diskriminacije na temelju spola, boje kože, etničkog podrijetla ili vjere.

Odgovarajući programi i instrumenti Zajednice doprinose unaprjeđenju struktura i aktivnosti povezanih s obrazovanjem i ospozljavanjem u Crnoj Gori.

U suradnji se uzimaju u obzir prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u tom području.

#### Članak 103.

##### **Suradnja u području kulture**

Stranke se obavezuju promicati suradnju u području kulture. Ta suradnja, između ostalog, služi za podizanje međusobnog razumijevanja i poštovanja među pojedincima, zajednicama i narodima. Stranke se također obvezuju surađivati na promicanju kulturne raznolikosti, posebno u okviru Konvencije Unesca-a o zaštiti i promicanju različitosti kulturnih izričaja.

#### Članak 104.

##### **Suradnja u području audiovizualnih usluga**

Stranke surađuju na promicanju audiovizualne industrije u Europi i na poticanju koprodukcije u područjima kinematografije i televizije.

Suradnja bi, između ostalog, mogla uključivati programe i mogućnosti za ospozljavanje novinara i drugih stručnjaka u području medija, kao i tehničku pomoć javnim i privatnim medijima, a radi jačanja njihove neovisnosti, profesionalizma i veza s europskim medijima.

Crna Gora uskladjuje svoje politike zakonskog uređenja sadržajnih aspekata prekograničnog radiodifuzijskog emitiranja s politikama EZ-a i uskladjuje svoje zakonodavstvo s pravom stečevinom EU-a. Crna Gora pridaje posebnu pozornost pitanjima vezanima uz stjecanje prava intelektualnoga vlasništva nad programima koji se emitiraju putem satelita, kablovske mreže ili zemaljskih odašiljača.

### Članak 105.

#### **Informacijsko društvo**

Suradnja se razvija u svim područjima povezanim s pravnom stečevinom Zajednice u vezi s informacijskim društvom. Suradnjom se uglavnom pruža podrška postupnom usklađivanju politika i zakonodavstva Crne Gore u tom sektoru s politikama i zakonodavstvom Zajednice.

Stranke također surađuju s ciljem daljnog razvoja informacijskoga društva u Crnoj Gori. Opći ciljevi obuhvatit će pripremu društva kao celine za digitalno doba, privlačenje ulaganja i osiguranje međusobnog funkcioniranja mreža i usluga.

### Članak 106.

#### **Mreže i usluge elektroničkih komunikacija**

Suradnja je prvenstveno usredotočena na prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u tom području. Stranke posebno jačaju suradnju u području elektroničkih komunikacijskih mreža i usluga elektroničkih komunikacija, s krajnjim ciljem da Crna Gora usvoji pravnu stečevinu Zajednice u tom sektoru tri godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma.

### Članak 107.

#### **Informacije i komunikacije**

Zajednica i Crna Gora poduzimaju mјere potrebne za poticanje međusobne razmjene informacija. Prioritet imaju programi čiji je cilj pružanje osnovnih informacija o Zajednici javnosti i specijaliziranih informacija stručnim krugovima u Crnoj Gori.

### Članak 108.

#### **Promet**

Suradnja između stranaka usredotočena na prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u području prometa.

Cilj suradnje posebno može biti restrukturiranje i modernizacija vrsta prometa u Crnoj Gori, poboljšanje slobodnog kretanja putnika i robe, poboljšanje pristupa tržištu prijevozničkih usluga i prometnoj infrastrukturi, uključujući luke i zračne luke. Nadalje, suradnjom se može pružati podrška razvoju multimodalnih infrastruktura u vezi s glavnim transeuropskim mrežama, posebno kako bi se ojačale regionalne veze u jugoistočnoj Europi, u skladu s Memorandumom o razumijevanju o razvoju Osnovne regionalne prometne mreže. Cilj suradnje trebao bi biti postizanje operativnih standarda usporedivih s onima u Zajednici, kao i razvoj prometnog sustava u Crnoj Gori koji je kompatibilan i usklađen sa sustavom Zajednice te unapređenje zaštite okoliša u području prometa.

### Članak 109.

#### **Energija**

Suradnja je usredotočena na prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u području energije. Ona se

temelji na Ugovoru o energetskoj zajednici, a razvija se s ciljem postupne integracije Crne Gore u europska tržišta energije. Suradnja može posebno uključivati:

- (a) oblikovanje i planiranje energetske politike, uključujući modernizaciju infrastrukture, poboljšanje i diversifikaciju opskrbe te poboljšanje pristupa tržištu energije, uključujući olakšavanje provoza, prijenosa i distribucije te ponovnu uspostavu regionalno važnih elektroenergetskih veza sa susjednim zemljama;
- (b) promicanje štednje energije, učinkovitosti energije, obnovljive energije i proučavanje učinka proizvodnje i potrošnje energije na okoliš;
- (c) oblikovanje okvirnih uvjeta za restrukturiranje energetskih društava i suradnju između poduzećima u tom sektoru.

### Članak 110.

#### **Nuklearna sigurnost**

Stranke surađuju u području nuklearne sigurnosti i zaštitnih mјera. Suradnja bi mogla obuhvatiti sljedeće teme:

- (a) unaprjeđivanje zakona i propisa stranaka u području zaštite od radioaktivnog zračenja, nuklearne sigurnosti te evidencije i kontrole nuklearnih materijala, kao i jačanje nadzornih tijela i njihovih resursa;
- (b) poticanje promicanja sporazuma između država članica ili Europske zajednice za atomsku energiju i Crne Gore o ranom obavješćivanju i razmjeni informacija u slučaju nuklearnih nesreća i o stanju pripravnosti u hitnim slučajevima te o pitanjima nuklearne sigurnosti općenito, prema potrebi;
- (c) odgovornost treće strane u vezi s nuklearnim pitanjima.

### Članak 111.

#### **Okoliš**

Stranke razvijaju i jačaju suradnju u području okoliša s ključnom zadaćom zaustavljanja daljnog uništavanja okoliša te započinju s poboljšanjem postojećeg stanja okoliša, a s ciljem održivog razvoja.

Stranke posebno uspostavljaju suradnju s ciljem jačanja administrativnih struktura i postupaka radi osiguranja strateškog planiranja u području okoliša i koordinacije između relevantnih činitelja, te su usredotočene na usklađivanju zakonodavstva Crne Gore s pravnom stečevinom Zajednice. Suradnja se također može usredotočiti na izradu strategija za znatno smanjenje lokalnog, regionalnog i prekograničnog onečišćenja zraka i

vode, uspostavu okvira za učinkovitu, čistu, održivu i obnovljivu proizvodnju i potrošnju energije te provođenja procjena utjecaja na okoliš i strateških procjena okoliša. Posebna pozornost posvećuje se ratifikaciji i provedbi Kyotskog protokola.

#### Članak 112.

#### **Suradnja u području istraživanja i tehnološkog razvoja**

Stranke potiču suradnju u području civilnog znanstvenog istraživanja i tehnološkog razvoja na temelju obostrane koristi i, uzimajući u obzir raspoloživost resursa, odgovarajućeg pristupa njihovim programima, podložno odgovarajućim razinama učinkovite zaštite prava intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva.

U suradnji se uzimaju u obzir prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u području istraživanja i tehnološkog razvoja.

#### Članak 113.

#### **Regionalni i lokalni razvoj**

Stranke nastoje jačati i razvijati regionalnu i lokalnu suradnju, s ciljem pridonošenja gospodarskom razvoju i smanjenja

regionalnih nejednakosti. Posebna pozornost posvećuje se prekograničnoj, međudržavnoj i međuregionalnoj suradnji.

U suradnji se uzimaju u obzir prioritetna područja povezana s pravnom stečevinom Zajednice u području regionalnog razvoja.

#### Članak 114.

#### **Javna uprava**

Cilj suradnje je osigurati razvoj učinkovite i odgovorne javne uprave u Crnoj Gori, posebno kako bi se pružila potpora provedbi vladavine prava, urednom funkcioniranju državnih institucija u korist svih stanovnika Crne Gore u cijelini te neometani razvoj odnosa između EU-a i Crne Gore.

Suradnja u tom području uglavnom je usredotočena na izgradnju institucija, uključujući izradu i provedbu transparentnih i nepristranih postupaka zapošljavanja, upravljanje ljudskim resursima i razvoj karijere u javnoj službi, stalno osposobljavanje i promicanje etike u javnoj upravi. Suradnja obuhvaća sve razine javne uprave, uključujući lokalnu upravu.

## GLAVA IX.

### **FINANCIJSKA SURADNJA**

#### Članak 115.

Radi postizanja ciljeva ovog Sporazuma i u skladu s člancima 5., 116. i 118., Crna Gora od Zajednice može primiti finansijsku potporu u obliku bespovratnih sredstava i zajmova, uključujući zajmove Europske investicijske banke. Potpora Zajednice uvjetovana je dalnjim napretkom u ispunjavanju političkih kriterija iz Kopenhagena, a posebno napretkom u ispunjavanju konkretnih prioriteta Europskog partnerstva. U obzir se također uzimaju rezultati godišnjih revizija zemalja koje sudjeluju u procesu stabilizacije i pridruživanja, posebno u pogledu obveze primatelja da provede demokratske, gospodarske i institucionalne reforme, te drugi zaključci Vijeća koji se odnose posebno na programe prilagodbe. Potpora dodijeljena Crnoj Gori usmjerena je za utvrđene potrebe, usuglašene prioritete, sposobnost prihvaćanja i otplate te mјere koje se poduzimaju za reformu i restrukturiranje gospodarstva.

#### Članak 116.

Finansijska pomoć, u obliku bespovratnih sredstava, obuhvaćena je operativnim mjerama predviđenima u odgovarajućoj Uredbi Vijeća unutar višegodišnjeg indikativnog okvira i na temelju godišnjih akcijskih programa koje Zajednica uspostavlja nakon savjetovanja s Crnom Gorom.

Finansijska pomoć može obuhvatiti sve sektore suradnje, posebno pridajući pažnju pravdi, slobodi i sigurnosti, usklađivanju zakonodavstva, gospodarskom razvoju zaštiti okoliša.

#### Članak 117.

Na zahtjev Crne Gore i u slučaju posebne potrebe, Zajednica može u koordinaciji s međunarodnim finansijskim institucijama ispitati mogućnost iznimne dodjele makrofinansijske pomoći, podložno određenim uvjetima i uzimajući u obzir raspoloživost svih finansijskih sredstava. Ta se pomoć oslobađa podložno ispunjenju uvjeta koje treba utvrditi u kontekstu programa o kojem se usuglašavaju Crna Gora i Međunarodni monetarni fond.

#### Članak 118.

Radi omogućavanja optimalnog korištenja raspoloživih sredstava, stranke osiguravaju da se doprinosi Zajednice blisko koordiniraju s doprinosima iz drugih izvora, poput država članica, drugih zemalja i međunarodnih finansijskih institucija.

U tu svrhu stranke redovito razmjenjuju informacije o svim izvorima potpore.

## GLAVA X.

## INSTITUCIONALNE, OPĆE I ZAVRŠNE ODREDBE

## Članak 119.

Osniva se Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje koje nadzire primjenu i provedbu ovog Sporazuma. Sastaje se na odgovarajućoj razini u redovitim razmacima i kada to okolnosti zahtijevaju. Ispituje sva važna pitanja koja se pojave u okviru ovog Sporazuma i sva druga bilateralna ili međunarodna pitanja od zajedničkog interesa.

## Članak 120.

1. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje čine članovi Vijeća Europske unije i članovi Europske komisije, s jedne strane, te članovi Vlade Crne Gore, s druge strane.

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrđuje svoj poslovnik.

3. Članovi Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje mogu, u skladu s uvjetima koji će biti utvrđeni u njegovom poslovniku, urediti da ih predstavljaju zamjenici.

4. Vijećem za stabilizaciju i pridruživanje naizmjence predsjedavaju predstavnik Zajednice i predstavnik Crne Gore, u skladu s odredbama će biti utvrđene u njegovom poslovniku.

5. U pitanjima koje se na nju odnose, Europska investicijska banka sudjeluje u radu Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje kao promatrač.

## Članak 121.

Za potrebe postizanja ciljeva ovog Sporazuma, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ima ovlasti donositi odluke u okviru područja primjene ovog Sporazuma i u slučajevima predviđenima ovim Sporazumom. Donesene odluke obvezujuće su za stranke koje poduzimaju mјere koje su potrebne za provedbu takvih odluka. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje također može davati odgovarajuće preporuke. Sastavlja svoje odluke i preporuke međusobnim sporazumom među strankama.

## Članak 122.

1. Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje u obavljanju njegovih dužnosti pomaže Odbor za stabilizaciju i pridruživanje, koji čine predstavnici Vijeća Europske unije i predstavnici Europske komisije, s jedne strane, te predstavnici Vlade Crne Gore, s druge strane.

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje svojim poslovnikom utvrđuje dužnosti Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, koje uključuju pripremu sastanaka Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, te određuje način rada Odbora.

3. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može delegirati bilo koju svoju ovlast na Odbor za stabilizaciju i pridruživanje. U tom slučaju Odbor za stabilizaciju i pridruživanje svoje odluke donosi u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 121.

## Članak 123.

Odbor za stabilizaciju i pridruživanje može osnovati pododbore. Prije kraja prve godine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Odbor za stabilizaciju i pridruživanje osniva potrebne pododbole za odgovarajuću provedbu ovog Sporazuma.

Osniva se pododbor koji će rješavati pitanja migracija.

## Članak 124.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odlučiti osnovati druge posebne odbore ili tijela koja mu mogu pomoći u obavljanju dužnosti. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje u svojem poslovniku određuje sastav i dužnosti takvih odbora ili tijela i način njihova rada.

## Članak 125.

Osniva se Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje. To je forum u kojem se članovi Skupštine Crne Gore i Europskog parlamenta sastaju i razmjenjuju mišljenja. Sastaje se u vremenskim razmacima koje sam odredi.

Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje čine članovi Europskog parlamenta i članovi Skupštine Crne Gore.

Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje utvrđuje svoj poslovnik.

Parlamentarnim odborom za stabilizaciju i pridruživanje naizmjence predsjedavaju član Europskog parlamenta i član Skupštine Crne Gore, u skladu s odredbama će biti utvrđene u njegovom poslovniku.

## Članak 126.

U okviru područja primjene ovog Sporazuma, svaka se stranka obvezuje fizičkim i pravnim osobama druge stranke osigurati pristup, kao i svojim državljanima, pristup bez diskriminacije nadležnim sudovima i upravnim tijelima stranaka radi zaštite njihovih osobnih prava i prava vlasništva.

### Članak 127.

Nijedna odredba u ovom Sporazumu ne sprečava stranku da poduzme bilo kakve mjere:

- (a) koje smatra potrebnima kako bi sprječila otkrivanje informacija suprotno svojim bitnim sigurnosnim interesima;
- (b) koje se odnose na proizvodnju ili trgovinu oružjem, streljivom ili ratnim materijalom, ili na istraživanje, razvoj ili proizvodnju koja je prijeko potrebna za obrambene svrhe, pod uvjetom da takve mjere ne narušavaju uvjete tržišnog natjecanja u odnosu na proizvode koji nisu namijenjeni u izričito vojne svrhe;
- (c) koje smatra bitnim za vlastitu sigurnost u slučaju ozbiljnih unutarnjih poremećaja koji utječu na očuvanje javnog poretku, u vrijeme rata ili ozbiljne međunarodne napetosti koja predstavlja ratnu prijetnju, ili radi ispunjavanja obveza koje je prihvatala radi očuvanja mira i međunarodne sigurnosti.

### Članak 128.

1. U područjima obuhvaćenim ovim Sporazumom i ne dovodeći u pitanje bilo kakve posebne odredbe koje on sadrži:

- (a) aranžmani koje Crna Gora primijeni u odnosu na Zajednicu ne smiju dovesti ni do kakve diskriminacije između država članica, njihovih državljana ili trgovačkih društava;
- (b) aranžmani koje Zajednica primjeni u odnosu na Crnu Goru ne smiju dovesti ni do kakve diskriminacije između državljana Crne Gore, kao ni između trgovačkih društava Crne Gore.

2. Odredbe stavka 1. ne dovode u pitanje pravo stranaka da primijene odgovarajuće odredbe svojeg fiskalnog zakonodavstva na porezne obveznike koji nisu u istovjetnoj situaciji u pogledu njihovog mesta boravišta.

### Članak 129.

1. Stranke poduzimaju sve opće ili konkretne mjere potrebne za ispunjavanje njihovih obveza prema ovom Sporazumu. Osiguravaju da se postignu ciljevi određeni u ovom Sporazumu.

2. Stranke su suglasne odmah savjetovati na zahtjev jedne stranke putem odgovarajućih kanala kako bi raspravile o svakom pitanju koje se odnosi na tumačenje ili provedbu ovog Sporazuma i drugih odgovarajućih aspekata odnosa među strankama.

3. Svaka stranka upućuje Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje bilo kakav spor koji se odnosi na primjenu ili tumačenje ovog Sporazuma. U tom slučaju primjenjuje se članak 126. odnosno Protokol 7.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može riješiti spor donošenjem obvezujuće odluke.

4. Ako jedna stranka smatra da druga stranka nije ispunila obvezu prema ovom Sporazumu, može poduzeti odgovarajuće mjere. Prije poduzimanja tih mera, osim u posebno hitnim slučajevima, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje dostavlja sve odgovarajuće podatke potrebne za temeljito ispitivanje situacije, s ciljem pronalaženja rješenja koje je prihvatljivo za obje stranke.

Pri odabiru mera, prednost se mora dati mjerama koje najmanje ometaju funkciranje ovog Sporazuma. O tim se mjerama se odmah obaveštuje Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje i, ako to druga stranka zatraži, one postaju predmet savjetovanja unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, Odbora za stabilizaciju i pridruživanje ili bilo kojeg drugog tijela osnovanog na temelju članka 123. i 124.

5. Odredbe stavaka 2., 3. i 4. ni na koji način ne utječu niti dovode u pitanje članke 32., 40., 41., 42. i 46. te Protokol 3. (Definicija pojma „proizvodi s podrijetlom“ i načini administrativne suradnje).

### Članak 130.

1. U slučaju nastanka spora između stranaka u pogledu tumačenja ili provedbe ovog Sporazuma, bilo koja stranka dostavlja drugoj stranci i Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje formalni zahtjev za rješavanje spornog pitanja.

Ako jedna stranka smatra da mjeru koju je donijela druga stranka ili propuštanje druge stranke da djeluje predstavlja kršenje njezinih obveza prema ovom Sporazumu, formalni zahtjev za rješavanje spora sadržava razloge za ovakvo mišljenje i, ovisno o slučaju, navod da stranka može donijeti mjeru kako je predviđeno u članku 125. stavku 4.

2. Stranke nastoje spor riješiti savjetovanjima u dobroj vjeri unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje i u drugim tijelima, kako je predviđeno stavkom 3., s ciljem što postizanja uzajamno prihvatljiva rješenja u najkraćem mogućem roku.

3. Stranke Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje dostavljaju sve odgovarajuće informacije potrebne za detaljno ispitivanje situacije.

Sve dok spor ne bude riješen, o njemu se raspravlja na svakom sastanku Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, osim ako je pokrenut arbitražni postupak kako je predviđeno u Protokolu 7. Spor se smatra riješenim kada Vijeće doneše obvezujuću odluku o rješavanju pitanja kako je predviđeno u članku 129. stavku 3. ili kada objavi da spor više ne postoji.

Savjetovanja o sporu također se mogu održati na bilo kojem sastanku Odbora za stabilizaciju i pridruživanje ili na sastanku bilo kojeg drugog odgovarajućeg odbora ili tijela osnovanog na temelju članka 123. ili 124, kako je usuglašeno između stranaka ili na zahtjev bilo koje stranke. Savjetovanja se također mogu održati u pisanim obliku.

Sve informacije otkrivene tijekom savjetovanja ostaju povjerljive.

4. U vezi s pitanjima u okviru područja primjene Protokola 7., svaka stranka može podnijeti sporno pitanje na rješavanje arbitražom, u skladu s tim Protokolom, kada stranke nisu uspjele riješiti spor u roku od dva mjeseca nakon pokretanja postupka za rješavanje spora u skladu sa stavkom 1.

#### Članak 131.

Sve dok se ne postignu jednaka prava pojedinaca i gospodarskih subjekata prema ovom Sporazumu, ovaj Sporazum ne utječe na prava koja su im osigurana postojećim sporazumima obvezujućim za jednu ili više država članica, s jedne strane, i za Crnu Goru, s druge strane.

#### Članak 132.

Opća načela za sudjelovanje Crne Gore u programima Zajednice utvrđena su u Protokolu 8.

Prilozi I. do VII. i protokoli 1., 2., 3. 4., 5., 6., 7. i 8. čine sastavni dio ovog Sporazuma.

#### Članak 133.

Ovaj se Sporazum sklapa na neograničeno razdoblje.

Bilo koja stranka može otkazati ovaj Sporazum slanjem obavijesti o tome drugoj stranci. Ovaj Sporazum prestaje vrijediti šest mjeseci nakon datuma takve obavijesti.

Svaka stranka može suspendirati ovaj Sporazum, što odmah stupa na snagu, u slučaju kada druga stranka ne poštuje jedan od njegovih bitnih elemenata.

#### Članak 134.

Za potrebe ovog Sporazuma, pojam „stranke“ znači Zajednica ili njezine države članice, ili Zajednica i njezine države članice, u skladu s njihovim ovlastima, s jedne strane, i Crna Gora, s druge strane.

#### Članak 135.

Ovaj se Sporazum primjenjuje, s jedne strane, na državnim područjima u kojima se primjenjuju Ugovori o osnivanju

Europske zajednice i Europske zajednice za atomsku energiju i pod uvjetima utvrđenima u tim Ugovorima te, s druge strane, na državnom području Crne Gore.

#### Članak 136.

Glavni tajnik Vijeća Europske unije depozitar je ovog Sporazuma.

#### Članak 137.

Ovaj Sporazum sastavljen je u dva primjerka na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, latvijskom, litavskom, mađarskom, malteškom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku te na službenom jeziku koji se koristi u Crnoj Gori, pri čemu je svaki od tih jezika jednak vjerodostojan.

#### Članak 138.

Stranke odobravaju ovaj Sporazum u skladu sa svojim postupcima.

Ovaj Sporazum stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca koji slijedi datum kada ugovorne stranke jedna drugu obavijeste o okončanju postupaka iz prvog stavka.

#### Članak 139.

#### **Privremeni sporazum**

U slučaju da, prije okončanja postupaka potrebnih za stupanje na snagu ovog Sporazuma, na snagu stupe odredbe nekih dijelova ovog Sporazuma, posebno one koje se odnose na slobodno kretanje robe, kao i na odgovarajuće odredbe o prometu, na temelju privremenih sporazuma između Zajednice i Crne Gore, stranke su suglasne da u takvim okolnostima, za potrebe odredaba glave IV. članaka 73., 74., i 75. ovog Sporazuma, protokola 1., 2., 3., 5. 6. i 7. te odgovarajućih odredaba Protokola 4. uz ovaj Sporazum, izraz „dan stupanja na snagu ovog Sporazuma“ znači dan stupanja na snagu odgovarajućeg privremenog sporazuma u odnosu na obveze sadržane u pretходno navedenim odredbama.

Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.

Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.

V Lucemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.

Udfærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.

Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.

Kahe tuhande seitsmenda aasta oktoobrikuu viiteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Ἐγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χλιάδες επτά.

Done at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.

Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.

Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.

Luksemburgā, divtūkstoš septītā gada piecpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai septintųjų metų spalio penkioliktą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kétezer-hetedik év október tizenötödik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-ħmxistax-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u sebgħha.

Gedaan te Luxemburg, de vijftiende oktober tweeduizend zeven.

Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódme.

Feito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.

Întocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii şapte.

V Luxemburgu dňa pätnásteho októbra dvetisícsedem.

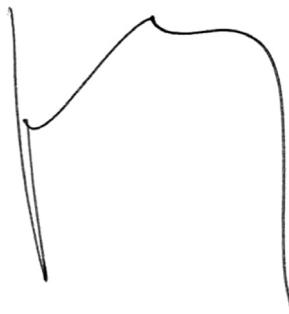
V Luxembourgu, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.

Tehty Luxemburgissa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaseitsemän.

Som skedde i Luxemburg den femtonde oktober tjugohundrasju.

Sačinjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Pour le Royaume de Belgique  
 Voor het Koninkrijk België  
 Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann  
For Ireland

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Por el Reino de España

Pour la République française

Per la Repubblica italiana

Για την Κυπριακή Δημοκρατία

Latvijas Republikas vārdā

Lietuvos Respublikos vardu

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

A Magyar Köztársaság részéről

Għal Malta

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

Für die Republik Österreich

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Pela Repúbliga Portuguesa



Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta

För Republiken Finland



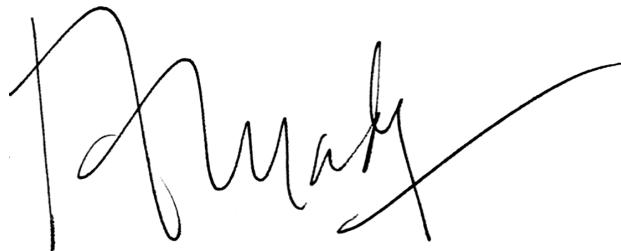
För Konungariket Sverige



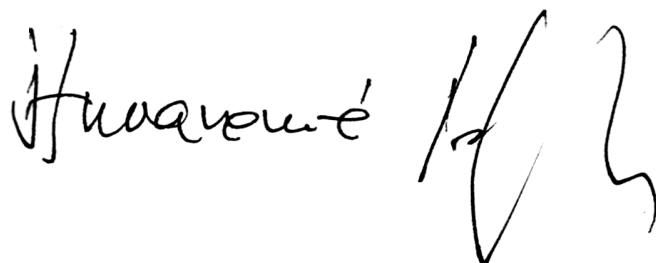
For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейската общност  
Por las Comunidades Europeas  
Za Evropská společenství  
For De Europæiske Fællesskaber  
Für die Europäischen Gemeinschaften  
Euroopa ühenduste nimel  
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες  
For the European Communities  
Pour les Communautés européennes  
Per le Comunità europee  
Eiropas Kopienu vārdā  
Europos Bendrijų vardu  
Az Európai Közösségek részéről  
Għall-Komunitajiet Ewropej  
Voor de Europese Gemeenschappen  
W imieniu Wspólnot Europejskich  
Pelas Comunidades Europeias  
Pentru Comunitatea Europeană  
Za Európske spoločenstvá  
Za Evropske skupnosti  
Euroopan yhteisöjen puolesta  
På europeiska gemenskapernas vägnar



U ime Republike Crne Gore



## PRILOG I.

## PRILOG I.A

**CRNOGORSKE CARINSKE KONCESIJE ZA INDUSTRIJSKE PROIZVODE IZ ZAJEDNICE**

(iz članka 21.)

Carinske stope smanjit će se kako slijedi:

- (a) na dan stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 80 % osnovne carine;
- (b) 1. siječnja prve godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 50 % osnovne carine;
- (c) 1. siječnja druge godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 25 % osnovne carine;
- (d) 1. siječnja treće godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma ukinut će se preostale uvozne carine.

Oznaka KN	Opis
2515	Mramor, travertin, ekozin i druge vrste vapneničkog kamena za spomenike ili za građevinarstvo, specifične gustoće 2,5 ili veće, te alabaster, uključujući grubo oblikovan ili prosto piljen ili drukčije rezan, u blokove ili ploče pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mramor i travertin:</li> <li>– – Sirov (neobrađen) ili grubo klesan</li> <li>– – Piljen ili na drugi način oblikovan u kvadratne ili pravokutne blokove ili ploče:</li> <li>– – – Debljine ne veće od 4 cm</li> <li>– – – Debljine veće od 4 cm, ali ne veće od 25 cm</li> <li>– – – Ostalo</li> </ul>
2522	Živo vapno, gašeno vapno i hidraulično vapno, osim kalcijevog oksida i hidroksida iz tarifnog broja 2825: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Gašeno vapno</li> </ul>
2523	Portland-cement, aluminatni cement, metalurški cement, supersulfatni cement i slični hidraulični cementi, uključujući obojene ili u obliku klinkera: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Portland cement</li> <li>– – Ostalo</li> </ul>
3602 00 00	Pripremljeni eksplozivi, osim baruta
3603 00	Sporogoreći štapini; detonirajući štapini; udarne i eksplozivne kapsule; upaljači; električni detonatori: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Sporogoreći štapini; detonirajući štapini</li> <li>– Ostalo</li> </ul>
3820 00 00	Pripravci protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanje
4406	Drveni željeznički ili tramvajski pragovi: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo</li> </ul>
4410	Ploče iverice, ploče s usmjerenim vlaknima (OSB) i slične ploče (na primjer, wafer-ploče), od drva ili od ostalih ligninskih materijala, neovisno jesu li aglomerirane smolama ili drugim organskim vezivnim tvarima ili ne: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Od drva</li> <li>– – Ploče s usmjerenim vlaknima (OSB):               <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Neobrađene ili dalje neobrađene osim samo brušenjem</li> <li>– – – Ostalo</li> </ul> </li> </ul>

Oznaka KN	Opis
4412	Šperploče, furnirane ploče i slično laminirano drvo:
4412 10 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Od bambusa</li> <li>– Ostale:</li> </ul>
4412 94	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Blok ploče, laminirane ploče i ploče od letvica:</li> </ul>
4412 94 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– S najmanje jednim vanjskim slojem od necrnogoričnog drva</li> </ul>
4412 94 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo</li> </ul>
4412 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo:</li> </ul>
4412 99 70	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo</li> </ul>
6403	Obuća s vanjskim potplatima od gume, plastične mase, kože ili umjetne kože i gornjim dijelom od kože:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostala obuća s vanjskim potplatima od kože:</li> </ul>
6403 51	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Što pokriva gležanj:</li> <li>– Ostalo:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Što pokriva gležanj, ali ne i dio lista, s unutarnjom dužinom od:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 24 cm ili većom:</li> </ul>
6403 51 15	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Muška</li> </ul>
6403 51 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ženska</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostala, s unutarnjom dužinom:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 24 cm ili većom:</li> </ul>
6403 51 95	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Muška</li> </ul>
6403 51 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ženska</li> </ul>
6405	Ostala obuća:
6405 10 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– S gornjim dijelom od kože ili umjetne kože</li> </ul>
7604	Šipke i profili od aluminija:
7604 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Od nelegiranog aluminija:</li> </ul>
7604 10 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Profili</li> <li>– Od slitina aluminija:</li> </ul>
7604 29	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo:</li> </ul>
7604 29 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Profili</li> </ul>
7616	Ostali proizvodi od aluminija:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostale:</li> </ul>
7616 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo:</li> </ul>
7616 99 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo</li> </ul>
8415	Uređaji za klimatizaciju, s ventilatorom na motorni pogon i elementima za mijenjanje temperature i vlažnosti, uključujući strojeve u kojima se vlažnost ne može posebno regulirati:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostale:</li> </ul>
8415 81 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– S ugrađenom rashladnom jedinicom i ventilom za promjenu ciklusa hlađenja ili grijanja (reverzibilne toplinske sisaljke)</li> </ul>
8507	Električni akumulatori, uključujući njihove separatore, pravokutne ili ne, uključujući kvadratne:
8507 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostali olovni akumulatori:</li> <li>– Ostalo:</li> </ul>
8507 20 98	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
8517	Telefonski aparati, uključujući telefone za mobilne radiotelefonske mreže ili druge bežične mreže; ostali aparati za slanje ili primanje glasa, slike ili drugih podataka, uključujući aparate za komunikaciju u žičnoj ili bežičnoj mreži (kao što je lokalna mreža ili mreža širokog doseg), osim predajnika ili prijamnika iz tarifnog broja 8443, 8525, 8527 ili 8528 <ul style="list-style-type: none"> <li>– Telefonski aparati, uključujući telefone za mobilne radiotelefonske mreže ili druge bežične mreže:</li> <li>– – Telefon za mobilne radiotelefonske mreže ili druge bežične mreže</li> </ul>
8517 12 00	
8703	Osobni automobili i druga motorna vozila konstruirana prvenstveno za prijevoz osoba (osim vozila iz tarifnog broja 8702), uključujući motorna vozila tipa „karavan”, „kombi” i trkaće automobile: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostala vozila, s klipnim motorima s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica, s pravocrtnim gibanjem klipa: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Obujma cilindara većeg od 1 000 cm<sup>3</sup>, ali ne većeg od 1 500 cm<sup>3</sup>:</li> <li>– – – Nova:</li> <li>– – – Putnička motorna vozila</li> <li>– – – Rabljena</li> </ul> </li> <li>– – Obujma cilindara većeg od 1 000 cm<sup>3</sup>, ali ne većeg od 1 500 cm<sup>3</sup>: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Nova:</li> <li>– – – Ostalo:</li> <li>– – – Putnička motorna vozila</li> <li>– – – Rabljena</li> </ul> </li> <li>– Ostala vozila, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelskim ili poludizelskim): <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Obujma cilindara većeg od 1 500 cm<sup>3</sup>, ali ne većeg od 2 500 cm<sup>3</sup>: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Nova:</li> <li>– – – Ostalo:</li> <li>– – – Putnička motorna vozila</li> <li>– – – Rabljena</li> </ul> </li> <li>– – Obujma cilindra većeg od 2 500 cm<sup>3</sup>: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Nova:</li> <li>– – – Vozila za stanovanje ili kampiranje</li> <li>– – – Rabljena</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
ex 8703 22 10	
8703 22 90	
8703 23	
8703 23 19	
ex 8703 23 19	
8703 23 90	
8703 32	
8703 32 19	
ex 8703 32 19	
8703 32 90	
8703 33	
8703 33 11	
8703 33 90	

## PRILOG I.B

**CRNOGORSKE CARINSKE KONCESIJE ZA INDUSTRIJSKE PROIZVODE IZ ZAJEDNICE**

(iz članka 21.)

Carinske stope smanjit će se kako slijedi:

- (a) na dan stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 85 % osnovne carine;
- (b) 1. siječnja prve godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 70 % osnovne carine;
- (c) 1. siječnja druge godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 55 % osnovne carine;
- (d) 1. siječnja prve godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 40 % osnovne carine;
- (e) 1. siječnja četvrte godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 20 % osnovne carine;
- (f) 1. siječnja pete godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma ukinut će se preostale uvozne carine.

Oznaka KN	Opis
2501	Sol (uključujući sol za jelo i denaturiranu sol) i čisti natrijev klorid, neovisno je li u vodenoj otopini ili sadrži li dodane tvari protiv grudanja ili za poboljšanje sipkosti ili ne; morska voda: – Sol (uključujući sol za jelo i denaturiranu sol) i čisti natrijev klorid, neovisno je li u vodenoj otopini ili sadrži li dodane tvari protiv grudanja ili za poboljšanje sipkosti ili ne: – – Ostalo: – – – Ostalo: 2501 00 91
2501 00 91	– – – Sol za ljudsku potrošnju
3304	Proizvodi za uljepšavanje ili šminkanje i proizvodi za njegu kože (osim lijekova), uključujući pripravke za zaštitu od sunca ili za pojačavanje pigmentacije pri sunčanju; pripravci za manikiranje i pedikiranje: – Ostale: 3304 99 00
3305	Pripravci za kosu:
3305 10 00	– Šamponi
3305 90	– Ostale:
3305 90 90	– – Ostalo
3306	Pripravci za higijenu usta i zubi, uključujući paste i praškove za pričvršćivanje umjetnog zubala; konac za čišćenje prostora između zubi (zubni konac), u pakiranjima za pojedinačnu prodaju: 3306 10 00
3306 10 00	– Sredstva za njegu zubi
3401	Sapun; organski površinski aktivni proizvodi i pripravci što se rabe kao sapun, u obliku štapića, kocaka, lijevanih ili oblikovanih komada, neovisno sadrže li sapun ili ne; organski površinski aktivni proizvodi i pripravci za pranje kože, u obliku tekućine ili kreme i pripremljeni u pakiranja za pojedinačnu prodaju, neovisno sadrže li sapun ili ne; papir, vata, pust i netkani tekstilni materijali, impregnirani, premazani ili prekriveni sapunom ili deterdžentom: – Sapun i organski površinski aktivni proizvodi i pripravci obliku štapića, kocaka, lijevanih ili oblikovanih komada te papir, vata, pust i netkani tekstilni materijali, impregnirani ili premažani sapunom ili deterdžentom: – – Za toaletnu uporabu (uključujući proizvode s ljekovitim tvarima)
3401 11 00	
3402	Organska površinski aktivna sredstva (osim sapuna); površinski aktivni pripravci, pripravci za pranje (uključujući pomoćne pripravke za pranje) i pripravci za čišćenje, neovisno sadrže li sapun ili ne, osim onih iz tarifnog broja 3401: 3402 20
3402 20	– Pripravci pripremljeni u pakiranja za pojedinačnu prodaju:
3402 20 20	– – Površinski aktivni pripravci
3402 20 90	– – Pripravci za pranje, pomoćni pripravci za pranje i pripravci za čišćenje
3402 90	– Ostale:
3402 90 90	– – Pripravci za pranje, pomoćni pripravci za pranje i pripravci za čišćenje
3923	Proizvodi za prijevoz ili pakiranje robe, od plastičnih masa; čepovi, poklopci, zaklopci i ostali zatvarači, od plastičnih masa: – Vreće i vrećice (uključujući stožaste): 3923 21 00
3923 21 00	– – Od polimera etilena
3923 29	– – Od ostalih plastičnih masa
3923 29 10	– – – Od poli(vinil klorida)
3923 90	– Ostale:
3923 90 10	– – Mreže, izvučene u cjevasti oblik
3923 90 90	– – Ostalo
3926	Ostali proizvodi od plastičnih masa i proizvodi od drugih materijala iz tarifnih brojeva 3901 do 3914: 3926 90
3926 90	– Ostale: – – Ostalo:

Oznaka KN	Opis
3926 90 97	--- Ostalo
4011	Nove vanjske pneumatske gume:
4011 10 00	– Za osobne automobile (uključujući vozila za kombinirani prijevoz osoba i robe i trkače automobile)
4202	Škrinje, kovčevi, kovčeviči za kozmetiku, kovčeviči za spise, torbe za spise (aktovke), školske naprtnjače, futrole za naočale, futrole za dalekozore, futrole za fotoaparate, futrole za glazbala, futrole za puške, futrole za pištolje, te slični spremnici; putne torbe, izolirane torbe za hranu i piće, toaletne torbice, naprtnjače, ručne torbe, torbe za kupovinu, novčanici za papirni novac, novčanici za kovani novac, futrole i korice za mape ili dokumente, futrole za cigarete, vrećice za duhan, torbe za alat, sportske torbe, omotači za boce, kutije za nakit, kutije za puder, kutije za pribor za jelo i slični spremnici, od kože, umjetne kože, folija od plastičnih masa, od tekstilnih materijala, vulkanfbera ili od kartona ili potpuno ili pretežno presvučeni tim materijalima ili papirom: – Škrinje, kovčevi, kovčeviči za kozmetiku, poslovne torbe, torbe za spise (aktovke), školske torbe i slični spremnici:
4202 11	– S vanjskom površinom od kože, umjetne kože ili lakirane kože:
4202 11 10	– – Kovčeviči za spise, torbe za spise (aktovke), školske naprtnjače i slični spremnici
4202 11 90	– – Ostalo
4203	Odjeća i pribor za odjeću, od kože ili od umjetne kože:
4203 10 00	– Odjeća – Rukavice s prstima, s jednim prstom ili bez prstiju:
4203 29	– – Ostalo:
4203 29 10	– – – Zaštitne rukavice za sva zanimanja
4418	Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo, od drva, uključujući celularne ploče od drva, sastavljene podne ploče, piljenu i cijepanu šindru: – Prozori, francuski prozori i njihovi okviri:
4418 10 50	– – Crnogorica
4418 10 90	– – Ostalo
4418 20	– Vrata, dovratnici i pragovi
4418 20 50	– – Crnogorica
4418 20 80	– – Od ostalog drva
4418 40 00	– Oplate za betonske radove
4418 90	– Ostale:
4418 90 10	– – Lijepljena - laminirana građa
4418 90 80	– – Ostalo
4802	Nepremazani papir i karton, vrsta što ih se rabi za pisanje, tiskanje ili ostale grafičke namjene, nebušeni papir za bušene kartice i vrpce, u svitcima ili pravokutnim (uključujući kvadratnim) listovima, svih veličina, osim papira iz tarifnih brojeva 4801 i 4803; ručno izrađen papir i karton: – Ostali papir i karton, što ne sadrže vlakna dobivena mehaničkim ili kemijskomehaničkim postupkom ili s masenim udjelom tih vlakana ne većim od 10 % u ukupnom sadržaju vlakana: – – Mase $40 \text{ g/m}^2$ ili veće, ali ne veće od $150 \text{ g/m}^2$ , u svitcima: – – – Mase $40 \text{ g/m}^2$ ili veće, ali manje od $60 \text{ g/m}^2$ : – – – – Osim neprerađenog papira za ukrašavanje – – – – Mase $60 \text{ g/m}^2$ ili veće, ali manje od $75 \text{ g/m}^2$ : – – – – Osim neprerađenog papira za ukrašavanje – – – – Mase $75 \text{ g/m}^2$ ili veće, ali manje od $80 \text{ g/m}^2$ : – – – – Osim neprerađenog papira za ukrašavanje
4802 55	– – Mase $40 \text{ g/m}^2$ ili veće, ali ne veće od $150 \text{ g/m}^2$ , u svitcima:
4802 55 15	– – – Mase $40 \text{ g/m}^2$ ili veće, ali manje od $60 \text{ g/m}^2$ :
ex 4802 55 15	– – – – Osim neprerađenog papira za ukrašavanje
4802 55 25	– – – – Mase $60 \text{ g/m}^2$ ili veće, ali manje od $75 \text{ g/m}^2$ :
ex 4802 55 25	– – – – Osim neprerađenog papira za ukrašavanje
4802 55 30	– – – – Mase $75 \text{ g/m}^2$ ili veće, ali manje od $80 \text{ g/m}^2$ :
ex 4802 55 30	– – – – Osim neprerađenog papira za ukrašavanje

Oznaka KN	Opis
4802 55 90	--- Mase $80 \text{ g/m}^2$ ili veće:
ex 4802 55 90	---- Osim neprerađenog papira za ukrašavanje
4819	Kutije, kutijice, vreće i drugi spremnici za pakiranje, od papira, kartona, celulozne vate ili koprene od celuloznih vlakana; kutije za spise, ladice za spise i slični proizvodi, od papira ili kartona, vrsta što ih se rabi u uredima, prodavaonicama ili slično: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kutije i kutijice, od valovitog papira ili kartona</li> <li>- Složive kutije i kutijice, od nevalovitog papira ili kartona</li> <li>- Vreće i vrećice, širine osnove 40 cm ili veće</li> <li>- Ostale vreće i vrećice, uključujući tuljke</li> </ul>
4820	Registri, knjigovodstvene knjige, podsjetnici, knjige narudžbi, priznanične knjige, blokovi za pisanje, memorandum blokovi, dnevnički i slični proizvodi, bilježnice, blokovi s upijajućim papirom, korice za uvezivanje (za slobodne listove ili druge), mape, košuljice za spise, poslovni obrasci u više primjeraka, setovi s umetnutim karbon papirom i drugi proizvodi za pisanje, od papira ili kartona; albumi za uzorke ili zbirke i omoti za knjige, od papira ili kartona: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Registri, knjigovodstvene knjige, podsjetnici, knjige narudžbi, priznanične knjige, blokovi za pisanje, memorandum blokovi, dnevnički i slični proizvodi:</li> <li>- Registri, knjigovodstvene knjige, knjige narudžbi i priznanične knjige</li> <li>- Bilježnice</li> <li>- Ostalo</li> </ul>
4821	Papirnate ili kartonske etikete svih vrsta, neovisno jesu li tiskane ili ne: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tiskane:</li> <li>- Samoljepljive</li> <li>- Ostale:</li> <li>- Samoljepljive</li> </ul>
4910 00 00	Kalendari svih vrsta, tiskani, uključujući kalendare u blokovima
4911	Ostali tiskani materijal, uključujući tiskane slike i fotografije: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trgovački reklamni materijal, trgovački katalozi i slično: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trgovački katalozi</li> <li>- Ostalo</li> <li>- Ostale:</li> <li>- Ostalo</li> </ul> </li> </ul>
5111	Tkanine od grebenane vune ili grebenane fine životinjske dlake: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Masenog udjela vune ili fine životinjske dlake 85 % ili većeg: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ostalo:</li> </ul> </li> <li>- --- Mase veće od <math>300 \text{ g/m}^2</math>, ali ne veće od <math>450 \text{ g/m}^2</math></li> <li>- --- Mase veće od <math>450 \text{ g/m}^2</math></li> </ul>
5112	Tkanine od češljane vune ili češljane fine životinjske dlake: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Masenog udjela vune ili fine životinjske dlake 85 % ili većeg: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mase ne veće od <math>200 \text{ g/m}^2</math></li> </ul> </li> <li>- --- Mase veće od <math>200 \text{ g/m}^2</math>, ali ne veće od <math>375 \text{ g/m}^2</math></li> <li>- --- Mase veće od <math>375 \text{ g/m}^2</math></li> </ul>
5209	Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, mase veće od $200 \text{ g/m}^2$ : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bijeljene</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
5209 21 00	-- Platnenog preleta
5209 22 00	-- Tronitnog ili četveronitnog keper preleta, uključujući križni keper
5209 29 00	-- Ostale tkanine -- Obojene
5209 31 00	-- Platnenog preleta
5209 32 00	-- Tronitnog ili četveronitnog keper preleta, uključujući križni keper
5209 39 00	-- Ostale tkanine -- Od pređa različitih boja:
5209 41 00	-- Platnenog preleta
5209 43 00	-- Ostale tkanine od tronitnog ili četveronitnog keper preleta, uključujući križni keper
5209 49 00	-- Ostale tkanine
6101	Kaputi, ogrtači, pelerine, kratki kaputi, kratki ogrtači bez rukava, vjetrovke svih vrsta, anorak (uključujući skijaške jakne) i slični proizvodi, za muškarce i dječake, pleteni ili kačkani, osim proizvoda iz tarifnog broja 6103: -- Od ostalih tekstilnih materijala: -- Kaputi, ogrtači, pelerine, kratki kaputi i slični proizvodi: --- Od vune ili fine životinjske dlake --- Anorak (uključujući skijaške jakne), vjetrovke svih vrsta i slični proizvodi: --- Od vune ili fine životinjske dlake
6115	Čarape s gaćicama, čarape s gaćicama bez stopala, čarape, kratke čarape i slično, uključujući gradirane stezne čarape (na primjer, čarape za vene) i obuću bez pričvršćenog potplata, pletene ili kačkane: -- Ostale: -- Od pamuka -- Od sintetičkih vlakana 6115 96 10 --- Dokolenice --- Ostalo: 6115 96 99 ---- Ostalo
6205	Košulje za muškarce i dječake: -- Od pamuka 6205 30 00 -- Od umjetnih ili sintetičkih vlakana 6205 90 -- Od ostalih tekstilnih materijala: 6205 90 10 -- Od lana ili ramije 6205 90 80 -- Ostalo
6206	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene i djevojčice: -- Od svile ili svilenih otpadaka 6206 20 00 -- Od vune ili fine životinjske dlake 6206 30 00 -- Od pamuka 6206 40 00 -- Od umjetnih ili sintetičkih vlakana 6206 90 -- Od ostalih tekstilnih materijala: 6206 90 10 -- Od lana ili ramije 6206 90 90 -- Ostalo
6207	Potkošulje, majice bez rukava i ostale majice, gaće, noćne košulje, pidžame, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce i dječake: -- Gaćice: 6207 11 00 -- Od pamuka

Oznaka KN	Opis
6207 19 00	-- Od ostalih tekstilnih materijala – Noćne košulje i pidžame
6207 21 00	-- Od pamuka
6207 22 00	-- Od umjetnih ili sintetičkih vlakana
6207 29 00	-- Od ostalih tekstilnih materijala – Ostale: -- Od pamuka
6207 91 00	-- Od ostalih tekstilnih materijala
6207 99	--- Od umjetnih ili sintetičkih vlakana
6207 99 10	---
6207 99 90	---
6208	Potkošulje, majice bez rukava i ostale majice, kombinei, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, za žene i djevojčice: – Kombinei i podsuknje: -- Od umjetnih ili sintetičkih vlakana
6208 11 00	-- Od ostalih tekstilnih materijala
6208 19 00	– Spavaćice i pidžame: -- Od pamuka
6208 21 00	-- Od umjetnih ili sintetičkih vlakana
6208 22 00	-- Od ostalih tekstilnih materijala
6208 29 00	– Ostale: -- Od pamuka
6208 91 00	-- Od umjetnih ili sintetičkih vlakana
6208 92 00	-- Od ostalih tekstilnih materijala
6208 99 00	
6211	Trenirke, skijaška odijela te kupaće gaće i kostimi; ostala odjeća: – Ostala odjeća za muškarce i dječake: -- Od pamuka: --- Radna odjeća ---- Trenirke s podstavom: ----- S vanjskom stranom od jednog istovjetnog materijala ----- Ostalo: ----- Gornji dijelovi ----- Donji dijelovi – Ostala odjeća, za žene i djevojčice: -- Od pamuka: --- Pregače, radni kombinezoni, radni ogrtači i druga radna odjeća (uključujući i kad su također prikladni za kućnu uporabu) --- Trenirke s podstavom: ----- S vanjskom stranom od jednog istovjetnog materijala ----- Ostalo: ----- Gornji dijelovi ----- Donji dijelovi --- Ostalo -- Od umjetnih ili sintetičkih vlakana: --- Pregače, radni kombinezoni, radni ogrtači i druga radna odjeća (uključujući i kad su također prikladni za kućnu uporabu) --- Trenirke s podstavom:

Oznaka KN	Opis
6211 43 31	---- S vanjskom stranom od jednog istovjetnog materijala ----- Ostalo:
6211 43 41	----- Gornji dijelovi
6211 43 42	----- Donji dijelovi
6211 43 90	---- Ostalo
6301	Pokrivači i prostirke: -- Pokrivači (osim električnih) i prostirke, od vune ili fine životinjske dlake: -- Pletene ili kačkane -- Ostalo
6301 20	-- Ostalo pokrivači i prostirke: -- Pletene ili kačkane -- Ostalo
6301 20 10	-- Pletene ili kačkane
6301 20 90	-- Ostalo
6301 90	-- Ostali pokrivači i prostirke: -- Pletene ili kačkane -- Ostalo
6301 90 10	-- Pletene ili kačkane
6301 90 90	-- Ostalo
6302	Posteljno, stolno, toaletno i kuhinjsko rublje: -- Ostalo posteljno rublje, tiskano
6302 21 00	-- Od pamuka -- Ostalo posteljno rublje:
6302 31 00	-- Od pamuka -- Ostalo stolno rublje:
6302 51 00	-- Od pamuka
6302 53	-- Od umjetnih ili sintetičkih vlakana: --- Ostalo
6302 53 90	
6403	Obuća s vanjskim potplatima od gume, plastične mase, kože ili umjetne kože i gornjim dijelom od kože: -- Ostala obuća s vanjskim potplatima od kože: -- Ostalo:
6403 59	----- Ostalo: ----- Obuća s prednjim dijelom od remenja ili s prednjim dijelom što ima jedan ili nekoliko izrezanih dijelova: ----- Ostala, s unutarnjom dužinom: ----- 24 cm ili većom: ----- Muška
6403 59 35	----- Ženska
6403 59 39	----- Ostala, s unutarnjom dužinom: ----- 24 cm ili većom: ----- Muška
6403 59 95	----- Ženska
6403 59 99	
6802	Obrađeni kamen za spomenike ili građevine (osim škriljevca) i proizvodi od njega, osim robe iz tarifnog broja 6801; kockice za mozaik i slično, od prirodnog kamena (uključujući škriljevac), neovisno jesu li na podlozi ili ne; umjetno obojane granule, ljkusice i prah, od prirodnog kamena (uključujući škriljevac): -- Ostali kamen za spomenike ili građevine i proizvodi od njega, jednostavno rezan ili piljen, s ravnom ili poravnatom površinom: -- Mramor, travertin i alabaster
6802 21 00	-- Granit
6802 23 00	-- Ostali kamen:
6802 29 00	

Oznaka KN	Opis
ex 6802 29 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostali vapnenački kamen</li> <li>– Ostale:</li> </ul>
6802 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Mramor, travertin i alabaster:</li> </ul>
6802 91 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Polirani alabaster, ukrašen ili drukčije obrađen, ali ne klesan</li> </ul>
6802 91 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>
6802 93	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Granit:</li> </ul>
6802 93 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Poliran, ukrašen ili drukčije obrađen, ali ne klesan, neto-mase 10 kg ili veće</li> </ul>
6802 93 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>
6810	<p>Proizvodi od cementa, betona ili umjetnog kamena, pojačani ili nepojačani:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Crijep, ploče, opeke i slični proizvodi:</li> </ul>
6810 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Građevinski blokovi i opeke:</li> </ul>
6810 11 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Od laganog betona (na osnovi drobljenog plovučca, granulirane troske itd.)</li> </ul>
6810 11 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostali proizvodi:</li> </ul>
6810 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Montažni strukturni elementi, za visokogradnju ili niskogradnju:</li> </ul>
6810 91 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>
6810 99 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo</li> </ul>
6904	Keramičke zidarske opeke, blokovi za podove, blokovi nosači i slično:
6904 10 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zidarske opeke</li> </ul>
6904 90 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo</li> </ul>
6905	Crijep, dimnjaci, poklopci za dimnjake, dimovodne cijevi, arhitektonski ukrasi i drugi građevinski keramički elementi:
6905 10 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Crijepovi</li> </ul>
7207	<p>Poluproizvodi od željeza ili nelegiranog čelika:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– S masenim udjelom ugljika manjim od 0,25 %:</li> </ul>
7207 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Pravokutnog (uključujući kvadratnog) poprečnog presjeka, širine manje od dvostrukе debljine:</li> </ul>
7207 11 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Kovani</li> </ul>
7207 12	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostali, pravokutnog (osim kvadratnog) poprečnog presjeka:</li> </ul>
7207 12 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Kovani</li> </ul>
7207 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kružnog ili mnogokutnog poprečnog presjeka:</li> </ul>
7207 19 12	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Toplopredvaljani ili bezdano (kontinuirano) lijevani</li> </ul>
7207 19 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Kovani</li> </ul>
7207 19 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> </ul>
7207 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– S masenim udjelom ugljika 0,25 % ili većim:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Pravokutnog (uključujući kvadratnog) poprečnog presjeka, širine manje od dvostrukе debljine:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Toplopredvaljani ili bezdano (kontinuirano) lijevani:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostali, s masenim udjelom:</li> </ul>
7207 20 15	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- ugljika 0,25 % ili većim, ali manjim od 0,6 %</li> </ul>
7207 20 17	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- ugljika 0,6 % ili većim</li> </ul>
7207 20 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Kovani</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostali, pravokutnog (osim kvadratnog) poprečnog presjeka:</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
7207 20 32	--- Toplopredvaljani ili bezdano (kontinuirano) lijevani:
7207 20 39	--- Kovani
	--- Kružnog ili mnogokutnog poprečnog presjeka:
7207 20 52	--- Toplopredvaljani ili bezdano (kontinuirano) lijevani:
7207 20 59	--- Kovani
7207 20 80	--- Ostalo
7213	Toplovaljana žica, u nepravilno (labavo) namotanim kolutima, od željeza ili nelegiranog čelika:
7213 10 00	- S udubljenjima, rebrima, žljebovima ili drugim deformacijama dobivenim tijekom procesa valjanja
	- Ostale:
7213 91	--- Kružnog poprečnog presjeka promjera manjeg od 14 mm
7213 91 10	--- Vrsta što ih se rabi za armiranje betona
	--- Ostalo:
7213 91 49	---- S masenim udjelom ugljika većim od 0,06 %, ali manjim od 0,25 %:
ex 7213 91 49	----- Osim promjera 8 mm ili manjeg
7213 99	--- Ostalo:
7213 99 10	--- S masenim udjelom ugljika manjim od 0,25 %
7213 99 90	--- S masenim udjelom ugljika od 0,25 % ili većim
7214	Ostale šipke od željeza ili nelegiranog čelika, kovane, toplovaljane, toplovučene ili toplostiskivane i dalje neobrađene, ali uključujući one usukane poslije valjanja:
7214 10 00	- Kovane
7214 20 00	- S udubljenjima, rebrima, žljebovima ili drugim deformacijama dobivenim tijekom procesa valjanja ili usukane poslije valjanja
	- Ostale:
7214 99	--- Ostalo:
	--- S masenim udjelom ugljika manjim od 0,25 %:
7214 99 10	--- Vrsta što ih se rabi za armiranje betona
	--- Ostale, kružnog poprečnog presjeka, promjera:
7214 99 31	---- 80 mm ili većeg
7214 99 39	---- Manjeg od 80 mm
7214 99 50	---- Ostalo
	--- S masenim udjelom ugljika od 0,25 % ili većim:
	---- Kružnog poprečnog presjeka, promjera:
7214 99 71	---- 80 mm ili većeg
7214 99 79	---- Manjeg od 80 mm
7214 99 95	---- Ostalo
7215	Ostale šipke od željeza ili nelegiranog čelika:
7215 10 00	- Od čelika za automate, hladnodobivene ili hladnodovršene i dalje neobrađene
7215 50	- Ostale, hladnodobivene ili hladnodovršene i dalje neobrađene:
	--- S masenim udjelom ugljika manjim od 0,25 %:
7215 50 11	--- Pravokutnog (osim kvadratnog) poprečnog presjeka
7215 50 19	--- Ostalo
7215 50 80	--- S masenim udjelom ugljika od 0,25 % ili većim
7215 90 00	- Ostalo

Oznaka KN	Opis
7224	Ostali legirani čelici u ingotima ili drugim sirovim oblicima; poluproizvodi od ostalih legiranih čelika:
7224 10	– Ingoti i drugi primarni oblici:
7224 10 10	– – Od alatnog čelika
7224 10 90	– – Ostalo
7224 90	– Ostale:
	– – Ostalo:
	– – – Pravokutnog (uključujući kvadratnog) poprečnog presjeka:
	– – – – Toplopredvaljani ili bezdano (kontinuirano) lijevani:
	– – – – Širine manje od dvostrukе debljine:
7224 90 05	– – – – S masenim udjelom ugljika ne većim od 0,7 %, mangana 0,5 % ili većim, ali ne većim od 1,2 % i silicija 0,6 % ili većim, ali ne većim od 2,3 %; s masenim udjelom bora 0,0008 % ili većim i s masenim udjelom bilo kojeg drugog elementa manjim od minimalno navedenog u napomeni 1 (f) uz ovo poglavlje
7224 90 07	– – – – Ostalo
7224 90 14	– – – – Ostalo
7224 90 18	– – – Kovani
	– – – Ostalo:
	– – – Toplopredvaljani ili bezdano (kontinuirano) lijevani:
7224 90 31	– – – – S masenim udjelom ugljika 0,9 % ili većim, ali ne većim od 1,15 %, masenim udjelom kroma 0,5 % ili većim, ali ne većim od 2 % i masenim udjelom molibdena, ako ga ima, ne većim od 0,5 %
7224 90 38	– – – – Ostalo
7224 90 90	– – – Kovani
7228	Ostale šipke i profili od ostalih legiranih čelika; šuplje šipke za svrdla od legiranih ili nelegiranih čelika:
7228 20	– Šipke od silicijskomanganskog čelika:
7228 20 10	– – Pravokutnog (osim kvadratnog) poprečnog presjeka, s četiri toplovaljane površine
	– – Ostalo:
7228 20 99	– – – Ostalo
7228 30	– Ostale šipke, toplovaljane, toplovučene ili toploistiskivane i dalje neobrađene:
7228 30 20	– – Od alatnog čelika
	– – S masenim udjelom ugljika 0,9 % ili većim, ali ne većim od 1,15 %, masenim udjelom kroma 0,5 % ili većim, ali ne većim od 2 % i masenim udjelom molibdena, ako ga ima, ne većim od 0,5 %:
7228 30 41	– – – Kružnog poprečnog presjeka, promjera 80 mm ili većeg
7228 30 49	– – – Ostalo
	– – Ostalo:
	– – – Kružnog poprečnog presjeka, promjera:
7228 30 61	– – – – 80 mm ili većeg
7228 30 69	– – – – Manjeg od 80 mm
7228 30 70	– – – Pravokutnog (osim kvadratnog) poprečnog presjeka, s četiri toplovaljane površine
7228 30 89	– – – Ostalo
7228 40	– Ostale šipke, kovane i dalje neobrađene:
7228 40 10	– – Od alatnog čelika
7228 40 90	– – Ostalo
7228 60	– Ostale šipke:
7228 60 20	– – Od alatnog čelika

Oznaka KN	Opis
7228 60 80	-- Ostalo
7314	Tkanine (uključujući beskrajne vrpce), rešetke, mreže i ograde, od željezne ili čelične žice; rešetke dobivene prosijecanjem i razvlačenjem lima, od željeza ili čelika:
7314 20	– Rešetke, mreže i ograde, zavarene na mjestima križanja, od žice najmanje dimenzije poprečnog presjeka 3 mm ili veće i s okom veličine od 100 cm <sup>2</sup> ili većim:
7314 20 90	–– Ostalo
7314 39 00	– Ostale rešetke, mreže i ograde, zavarene na mjestima križanja: –– Ostalo
7317 00	Čavli, čavlići, pribodnice za ploče za crtanje, valoviti čavli, pojedinačne prošivne spojnice (osim onih iz tarifnog broja 8305) i slični proizvodi, od željeza ili čelika, neovisno imaju li glavu od drugog materijala ili ne, ali isključujući takve proizvode s glavom od bakra: – Ostale: –– Hladnoprešani od žice: 7317 00 40 ––– Čavli od čelika s masenim udjelom ugljika od 0,5 % ili većim, kaljeni ––– Ostalo: 7317 00 69 –––– Ostalo 7317 00 90 –– Ostalo
7605	Žica od aluminija: – Od nelegiranog aluminija: 7605 11 00 –– Najveće dimenzije poprečnog presjeka veće od 7 mm 7605 19 00 –– Ostalo
7606	Ploče, limovi i vrpce, od aluminija, debljine veće od 0,20 mm: – Pravokutne (uključujući kvadratne): 7606 11 –– Od nelegiranog aluminija: ––– Ostalo, debljine: 7606 11 91 –––– Manje od 3 mm 7606 11 93 –––– Ne manje od 3 mm, ali manje od 6 mm 7606 11 99 –––– Ne manje od 6 mm 7606 12 –– Od slitina aluminija: ––– Ostalo: –––– Ostalo, debljine: 7606 12 91 ––––– Manje od 3 mm 7606 12 93 ––––– Ne manje od 3 mm, ali manje od 6 mm 7606 12 99 ––––– Ne manje od 6 mm
7607	Folije od aluminija (uključujući i tiskane ili s podlogom od papira, kartona, plastičnih masa ili sličnih materijala) debljine (ne računajući podlogu) ne veće od 0,2 mm: – Bez podloge: 7607 11 –– Valjane, ali dalje neobrađivane 7607 11 10 ––– Debljine manje od 0,021 mm 7607 11 90 ––– Debljine ne manje od 0,021 mm, ali ne veće od 0,2 mm 7607 19 –– Ostalo: 7607 19 10 ––– Debljine manje od 0,021 mm ––– Debljine ne manje od 0,021 mm, ali ne veće od 0,2 mm: 7607 19 99 –––– Ostalo 7607 20 – S podlogom: 7607 20 10 –– Debljine (isključujući podlogu) manje od 0,021 mm

Oznaka KN	Opis
7607 20 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Debljine (isključujući podlogu) ne manje od 0,021 mm ali ne veće od 0,2 mm:</li> <li>--- Ostalo</li> </ul>
7610	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i dijelovi konstrukcija (na primjer, mostovi i sekciјe mostova, tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, krovista, vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata i ograde), od aluminija; limovi, šipke, profili, cijevi i slično, od aluminija, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama:
7610 10 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vrata, prozori i njihovi okviri i pragovi za vrata</li> </ul>
7610 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ostale:</li> </ul>
7610 90 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo</li> </ul>
7614	Strukovi od žice, užad, pletene vrpce i slično, od aluminija, električno neizolirani:
7614 10 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- S čeličnom jezgrom</li> </ul>
7614 90 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ostalo</li> </ul>
8311	Žica, šipke, cijevi, ploče, elektrode i slični proizvodi, od običnih kovina ili kovinskih karbida, obloženi ili ispunjeni sredstvima za luženje ili taliteljima, što ih se rabi za meko lemljenje, tvrdo lemljenje, zavarivanje ili nanošenje kovina ili kovinskog karbida; žice i šipke, od aglomeriranog praha običnih kovina, za metalizaciju štrcanjem:
8311 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Obložene elektrode od običnih kovina, za elektrolučno zavarivanje:</li> </ul>
8311 10 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Elektrode za zavarivanje ispunjene željezom ili čelikom i prevućene vatrostalnim materijalom</li> </ul>
8311 10 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo</li> </ul>
8311 20 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Žica od običnih kovina s jezgrom, za elektrolučno zavarivanje</li> </ul>
8418	Hladnjaci, zamrzivači i ostali uređaji za hlađenje ili zamrzavanje, električni ili drugi; toplinske sisaljke, osim uređaja za klimatizaciju iz tarifnog broja 8415:
8418 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kombinirani hladnjak i zamrzivač, opremljen posebnim vanjskim vratima:</li> </ul>
8418 10 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Obujma većeg od 340 l:</li> </ul>
ex 8418 10 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Osim za uporabu u civilnim zrakoplovima</li> </ul>
8418 10 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo:</li> </ul>
ex 8418 10 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Osim za uporabu u civilnim zrakoplovima</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hladnjaci za kućanstvo:</li> </ul>
8418 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Kompresijski:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostali, obujma:</li> </ul>
8418 21 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ne većeg od 250 l</li> </ul>
8418 21 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Većeg od 250 l, ali ne većeg od 340 l</li> </ul>
8418 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zamrzivači u obliku sanduka, obujma ne većeg od 800 l:</li> </ul>
8418 30 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Obujma ne većeg od 400 l:</li> </ul>
ex 8418 30 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Osim za uporabu u civilnim zrakoplovima</li> </ul>
8418 30 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Obujma većeg od 400 l, ali ne većeg od 800 l:</li> </ul>
ex 8418 30 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Osim za uporabu u civilnim zrakoplovima</li> </ul>
8418 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zamrzivači uspravnog tipa, obujma ne većeg od 900 l:</li> </ul>
8418 40 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Obujma ne većeg od 250 l:</li> </ul>
ex 8418 40 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Osim za uporabu u civilnim zrakoplovima</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
8418 40 80	-- Obujma većeg od 250 l, ali ne većeg od 900 l:
ex 8418 40 80	--- Osim za uporabu u civilnim zrakoplovima
8422	Strojevi za pranje suđa (suđerice); strojevi i uredaji za čišćenje i sušenje boca i drugih spremnika; strojevi za punjenje, zatvaranje, pečaćenje i etiketiranje boca, limenki, kutija, vreća i drugih spremnika; strojevi i uredaji za stavljanje poklopaca na boce, staklenke, cjevaste (tube) i slične spremnike; ostali strojevi za pakiranje i zamatanje (uključujući strojeve za pakiranje folijom što se steže zbog promjene temperature); strojevi za gaziranje pića: -- Strojevi za pranje posuđa (suđerice):
8422 11 00	-- Za kućanstvo
8426	Brodske zakretne dizalice; kabelne dizalice, mosne dizalice, prekrcajni mostovi i ostale dizalice; portalni prijenosnici, portalna nasložna kola i samokretne dizalice: -- Ostali strojevi:
8426 91	-- Konstruirani za ugradnju na cestovna vozila:
8426 91 10	--- Hidraulične dizalice konstruirane za ukrcavanje ili iskrucavanje vozila
8426 91 90	--- Ostalo
8450	Perilice za kućanstvo ili pravonice, uključujući perilice koje i suše: -- Strojevi kapaciteta suhog rubla većeg od 10 kg:
8450 11	-- Potpuno automatski strojevi: --- Kapaciteta suhog rubla ne većeg od 6 kg:
8450 11 11	---- S punjenjem sprijeđa
8483	Transmisijska vratila (uključujući bregasta i koljeničasta vratila) i koljena vratila; kućišta za ležaje i klizni ležaji; zupčanici i zupčani prijenosi; navojna vretena s kuglicama ili valjcima; mjenjačke kutije i drugi mjenjači brzina uključujući pretvarače momenta vrtnje; zamašnjaci, remenice i užnice (uključujući sklop užnica za koloturnike); uključno-isključne spojke i spojke za vratila (uključujući zglobne spojke): -- Kućišta za ležaje, bez ugrađenih valjnih ležaja; klizni ležaji:
8483 30	-- Klizni ležaji
8703	Osobni automobili i druga motorna vozila konstruirana prvenstveno za prijevoz osoba (osim vozila iz tarifnog broja 8702), uključujući motorna vozila tipa „karavan”, „kombi” i trkaće automobile: -- Ostala vozila, s klipnim motorima s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica, s pravocrtnim gibanjem klipa: -- Obujma cilindara većeg od 3 000 cm <sup>3</sup> :
8703 24 10	--- Nova:
ex 8703 24 10	---- Putnička motorna vozila
8703 24 90	--- Rabljena -- Ostala vozila, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelskim ili poludizelskim):
8703 33	-- Obujma cilindra većeg od 2 500 cm <sup>3</sup> : --- Nova:
8703 33 19	---- Ostalo:
ex 8703 33 19	---- Putnička motorna vozila
9401	Sjedala (osim onih iz tarifnog broja 9402), uključujući ona što ih se može pretvoriti u ležajeve, i njihovi dijelovi: -- sjedala, osim vrtnih sjedala ili opreme za kampiranje, što ih se može pretvoriti u ležajeve
9401 40 00	-- Ostala sjedala, s drvenim okvirima:
9401 61 00	-- Tapecirana
9401 69 00	-- Ostalo

Oznaka KN	Opis
9401 71 00	– Ostala sjedala, s metalnim okvirima: – – Tapecirana
9401 79 00	– – Ostalo
9401 80 00	– Ostala sjedala
9403	Ostalo pokućstvo i njegovi dijelovi:
9403 40	– Kuhinjsko pokućstvo od drveta:
9403 40 90	– – Ostalo
9403 50 00	– Pokućstvo za spavaće sobe od drveta
9403 60	– Ostalo pokućstvo od drveta:
9403 60 10	– – Pokućstvo od drva za blagovaonice ili dnevni boravak
9403 60 90	– – Ostalo pokućstvo od drveta
9404	Nosači madraca; oprema za krevete i slični proizvodi (na primjer, madraci, popluni, perine, jastuci i jastučići) s oprugama ili punjeni bilo kojim materijalom ili od celularne gume ili plastičnih masa, neovisno jesu li presvučeni ili ne: – Madraci:
9404 29	– – Od ostalih materijala:
9404 29 10	– – – S oprugama
9404 90	– Ostale:
9404 90 90	– – Ostalo
9406 00	Montažne zgrade: – Ostale:
9406 00 20	– – Od drveta

## PRILOG II.

## DEFINICIJA PROIZVODA OD MLADE GOVEDINE

(iz članka 26. stavka 3.)

Neovisno o pravilima za tumačenje kombinirane nomenklature, smatra se da tekst opisa proizvodâ ima samo indikativno značenje te je tako povlašteni režim u kontekstu ovog Priloga utvrđen oznakama KN. Ako su navedene ex oznake KN, povlašteni se režim utvrđuje zajedničkom primjenom oznake KN i odgovarajućeg opisa.

Oznaka KN	TARIC pododjeljak	Opis
0102		Žive životinje vrste goveda:
0102 90		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostale:</li> <li>– – Domaće vrste:</li> <li>– – – Mase veće od 300 kg:</li> <li>– – – – Junice (ženska goveda, koja još nisu telila):</li> <li>– – – – Za klanje: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Još nemaju trajne zube, mase 320 kg ili veće, ali ne veće od 470 kg (¹)</li> </ul> </li> <li>– – – – Ostalo: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Još nemaju trajne zube, mase 320 kg ili veće, ali ne veće od 470 kg (¹)</li> </ul> </li> </ul>
ex 0102 90 51	10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Za klanje: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Još nemaju trajne zube, mase 320 kg ili veće, ali ne veće od 470 kg (¹)</li> </ul> </li> </ul>
ex 0102 90 59	11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Ostalo: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Još nemaju trajne zube, mase 320 kg ili veće, ali ne veće od 470 kg (¹)</li> </ul> </li> </ul>
	21	
	31	
	91	
ex 0102 90 71	10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Ostalo:</li> <li>– – – – Za klanje: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Bikovi i mladi volovi koji još nemaju trajne zube, mase 350 kg ili veće, ali ne veće od 500 kg (¹)</li> </ul> </li> </ul>
ex 0102 90 79	21	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Ostalo: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Bikovi i mladi volovi koji još nemaju trajne zube, mase 350 kg ili veće, ali ne veće od 500 kg (¹)</li> </ul> </li> </ul>
	91	
0201		Govede meso, svježe ili rashlađeno:
ex 0201 10 00	91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Trupovi i polovice <ul style="list-style-type: none"> <li>– Trupovi mase 180 kg ili veće, ali ne veće od 300 kg, i polovice mase 90 kg ili veće, ali ne veće od 150 kg, s niskim stupnjem osifikacije hrskavice (posebno kod symphysis pubis i vertebralne apophyses), od kojih je meso svijetlo ružičasto, a mast, koja je izuzetno fine teksture, bijele do svijetlo žute boje (¹)</li> </ul> </li> <li>– Ostali komadi s kostima: <ul style="list-style-type: none"> <li>– „Kompenzirane četvrtine“: <ul style="list-style-type: none"> <li>– „Kompenzirane“ četvrtine mase 90 kg ili veće, ali ne veće od 150 kg, s niskim stupnjem osifikacije hrskavice (posebno kod symphysis pubis i vertebralne apophyses), od kojih je meso svijetlo ružičasto, a mast, koja je izuzetno fine teksture, bijele do svijetlo žute boje (¹)</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
0201 20		
ex 0201 20 20	91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – „Kompenzirane četvrtine“: <ul style="list-style-type: none"> <li>– „Kompenzirane“ četvrtine mase 90 kg ili veće, ali ne veće od 150 kg, s niskim stupnjem osifikacije hrskavice (posebno kod symphysis pubis i vertebralne apophyses), od kojih je meso svijetlo ružičasto, a mast, koja je izuzetno fine teksture, bijele do svijetlo žute boje (¹)</li> </ul> </li> </ul>
ex 0201 20 30	91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Neraskomadane ili raskomadane prednje četvrtine: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Očišćene prednje četvrtine mase 45 kg ili veće, ali ne veće od 75 kg, s niskim stupnjem osifikacije hrskavice (posebno kod symphysis pubis i vertebralne apophyses), od kojih je meso svijetlo ružičasto, a mast, koja je izuzetno fine teksture, bijele do svijetlo žute boje (¹)</li> </ul> </li> </ul>
ex 0201 20 50	91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Neraskomadane ili raskomadane stražnje četvrtine: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Očišćene stražnje četvrtine mase 45 kg ili veće, ali ne veće od 75 kg (ali 38 kg ili više, no ne više od 68 kg u slučaju „Pistola“ odrezaka), s niskim stupnjem osifikacije hrskavice (posebno kod symphysis pubis i vertebralne apophyses), od kojih je meso svijetlo ružičasto, a mast, koja je izuzetno fine teksture, bijele do svijetlo žute boje (¹)</li> </ul> </li> </ul>

(¹) Upis pod ovim podbrojem je pod uvjetima utvrđenim odgovarajućom odredbom Zajednice.

## PRILOG III (a).

**CRNOGORSKE CARINSKE KONCESIJE ZA PRIMARNE POLJOPRIVREDNE PROIZVODE PODRIJETLOM IZ  
ZAJEDNICE**  
**(iz članka 27. stavka 2 točke (a))**

Oslobođenje od carine za neograničene količine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma:

Oznaka KN	Opis
0101	Živi konji, magarci, mazge i mule: – Ostale: – – Konji: – – – Za klanje – – – Ostalo – – Magarci – – Mazge i mule
0105	Živa domaća perad vrste <i>Gallus domesticus</i> , patke, guske, pure i biserke: – Mase ne veće od 185 g: – – Pure – – Ostalo: – – – Guske – – – Patke i biserke
0106	Ostale žive životinje: – Sisavci: – – Ostalo: – – – Domaći kunići – – – Ostalo – Gmazovi (uključujući zmije i kornjače) – Ptice: – – Ostalo: – – – Golubovi
0205 00	Konjsko i magareće meso, meso mula i mazgi, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – Svježe ili rashlađeno – Smrznuto
0206	Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrsta goveda, svinja, ovaca, koza, konja, magaraca, mula i mazgi, svježi, rashlađeni ili smrznuti: – Od životinja vrste goveda, svježi ili rashlađeni: – – Za proizvodnju farmaceutskih proizvoda – – Ostalo: – – – Jetra – – – Unutarnja prepona, mišićna i tetivna – – – Ostalo Od životinja vrste goveda, smrznuti: – – Jezici – – Jetra – – Ostalo: – – – Za proizvodnju farmaceutskih proizvoda

Oznaka KN	Opis
0206 29 91	---
0206 29 99	---
0206 30 00	- Od svinja, svježi ili rashlađeni - Od svinja, smrznuti:
0206 41 00	-- Jetra
0206 49	-- Ostalo:
0206 49 20	--- Od domaće svinje
0206 49 80	--- Ostalo
0206 80	- Ostali, svježi ili rashlađeni:
0206 80 10	-- Za proizvodnju farmaceutskih proizvoda -- Ostalo:
0206 80 91	--- Od konja, magaraca, mula i mazgi
0206 80 99	--- Od ovaca i koza
0206 90	- Ostali, smrznuti:
0206 90 10	-- Za proizvodnju farmaceutskih proizvoda -- Ostalo:
0206 90 91	--- Od konja, magaraca, mula i mazgi
0206 90 99	--- Od ovaca i koza
0208	Ostalo meso i jestivi mesni klaonički proizvodi, svježi, rashlađeni ili smrznuti:
0208 10	- Od kunića ili zečeva: -- Od domaćih kunića:
0208 10 11	--- Svježe ili rashlađeno
0208 10 19	--- Smrznuto
0208 10 90	--- Ostalo
0208 30 00	- Od primata
0208 40	- Od kitova, dupina i pliskavica (sisavaca iz roda <i>Cetacea</i> ); morskih krava i moronja (sisavaca iz roda <i>Sirenia</i> )
0208 40 10	-- Kitovo meso
0208 40 90	-- Ostalo
0208 50 00	- Od gmazova (uključujući zmije i kornjače)
0208 90	- Ostalo
0208 90 10	-- Od domaćih golubova -- Od divljači, osim od kunića ili zečeva:
0208 90 20	--- Od prepelica
0208 90 40	--- Ostalo
0208 90 55	-- Meso tuljana
0208 90 60	-- Od sobova
0208 90 70	-- Žablji bataci
0208 90 95	-- Ostalo
0210	Meso i jestivi mesni klaonički proizvodi, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni; jestivo brašno i krupica od mesa ili od klaoničkih proizvoda: - Ostalo, uključujući jestivo brašno i krupicu od mesa ili klaoničkih proizvoda: -- Od primata
0210 91 00	

Oznaka KN	Opis
0210 92 00	-- Od kitova, dupina i pliskavica (sisavaca iz roda <i>Cetacea</i> ); morskih krava i moronja (sisavaca iz roda <i>Sirenia</i> )
0210 93 00	-- Od gmažova (uključujući zmije i kornjače)
0210 99	-- Ostalo: --- Meso: 0210 99 10 ----- Konjsko, soljeno, u salamuri ili sušeno ----- Od ovaca i koza: 0210 99 21 ----- S kostima 0210 99 29 ----- Bez kostiju 0210 99 31 ----- Od sobova 0210 99 39 ----- Ostalo ---- Klaonički proizvodi: ---- Od domaćih svinja: 0210 99 41 ----- Jetra 0210 99 49 ----- Ostalo ----- Od životinja vrste goveda: 0210 99 51 ----- Unutarnja prepona, mišićna i tetivna 0210 99 59 ----- Ostalo 0210 99 60 ----- Od ovaca i koza ----- Ostalo: ----- Jetra peradi: 0210 99 71 ----- Masna jetra od gusaka i pataka, soljena ili u salamuri 0210 99 79 ----- Ostalo 0210 99 80 ----- Ostalo 0210 99 90 ----- Jestiva brašna i krupice od mesa ili klaoničkih proizvoda
0407 00	Jaja peradi i ptičja jaja, u ljuisci, svježa, konzervirana ili kuhanja: - Od peradi: -- Za leženje:
0407 00 11	--- Od pura ili gusaka
0407 00 19	--- Ostalo
0408	Jaja peradi i ptičja jaja, bez ljuiske i žumanjci jaja, svježi, sušeni, kuhanji u pari ili vodi, oblikovani, smrznuti ili na drugi način konzervirani, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne: - Žumanjci:
0408 11	-- Sušeni:
0408 11 20	--- Neuporabljiva za ljudsku prehranu
0408 19	-- Ostalo:
0408 19 20	--- Neuporabljiva za ljudsku prehranu - Ostale:
0408 91	-- Sušeni:
0408 91 20	--- Neuporabljiva za ljudsku prehranu
0408 99	-- Ostalo:
0408 99 20	--- Neuporabljiva za ljudsku prehranu
0410 00 00	Jestivi proizvodi životinjskog podrijetla, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu

Oznaka KN	Opis
0601	Lukovice, gomolji, gomoljasto korijenje, izdanci korijena i podanci korijena u stanju mirovanja, u vegetaciji ili u cvatu; biljke i korijenje cikorije, osim korijena iz tarifnog broja 1212:
0601 10	– Lukovice, gomolji, gomoljasto korijenje, izdanci korijena i podanci korijena, u stanju mirovanja:
0601 10 10	– – Zumbuli
0601 10 20	– – Narcise
0601 10 30	– – Tulipani
0601 10 40	– – Gladiole
0601 10 90	– – Ostalo
0601 20	– Lukovice, gomolji, gomoljasto korijenje, izdanci korijena i podanci korijena, u vegetaciji ili cvatu; biljke i korijenje cikorije:
0601 20 10	– – Biljke i korijenje cikorije
0601 20 30	– – Orhideje, zumbuli, narcise i tulipani
0601 20 90	– – Ostalo
0602	Ostale žive biljke (uključujući i njihovo korijenje), reznice i cijepovi; micelij gljiva:
0602 90	– Ostale:
0602 90 10	– – Micelij gljiva
0602 90 20	– – Sadnice ananasa
0604	Lišće, grane i ostali dijelovi bilja, bez cvjetova ili cvjetnih popoljaka te trave, mahovine i lišaji, prikladni za bukete ili za ukras, svježi, osušeni, bojeni, bijeljeni, impregnirani ili drukčije pripremljeni:
	– Ostale:
0604 91	– – Svježe
0604 91 20	– – – Božićna drvca
0604 91 40	– – – Grane od crnogorice
0604 91 90	– – – Ostalo
0604 99	– – Ostalo:
0604 99 10	– – – Preparirani samo sušenjem
0604 99 90	– – – Ostalo
0713	Osušeno mahunasto povrće, u zrnu, neovisno je li oljušteno ili lomljeno ili ne:
0713 33	– – Obični grah, uključujući bijeli grah ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ):
0713 33 90	– – – Ostalo
0713 39 00	– – Ostalo
0713 40 00	– Leća
0713 50 00	– Bob ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) i konjski bob ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> )
0713 90 00	– Ostalo
0714	Manioka, indijska maranta (arrowroot), kaćun (salep), čičoka, slatki krumpir (batata) i slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba ili inulina, svježi, rashlađeni, smrznuti ili osušeni, neovisno jesu li rezani ili u obliku peleta ili ne; srž od sago-drveta
0714 10	– Manioka (cassava):
0714 10 10	– – Pelete od brašna i krupice
	– – Ostalo:
0714 10 91	– – – Vrste što ju se rabi za ljudsku prehranu, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 28 kg, bilo svježa i cijela ili oguljena i smrznuta, neovisno je li narezana ili ne
0714 10 99	– – – Ostalo

Oznaka KN	Opis
0714 20	– Slatki krumpir (batata):
0714 20 10	– – Svježi, cijeli, namijenjen ljudskoj prehrani
0714 20 90	– – Ostalo
0714 90	– Ostale:
	– – Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) i slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba
0714 90 11	– – – Vrste što ju se rabi za ljudsku prehranu, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 28 kg, bilo svježa i cijela ili oguljena i smrznuta, neovisno je li narezana ili ne
0714 90 19	– – – Ostalo
0714 90 90	– – Ostalo
0801	Kokosov orah, brazilski orah i indijski oraščić, svježi ili suhi, neovisno jesu li oljušteni ili oguljeni ili ne:
	– Kokosov orah:
0801 11 00	– – Suhi
0801 19 00	– – Ostalo
0802	Ostali orašasti plodovi, svježi ili suhi, neovisno jesu li oljušteni ili oguljeni ili ne:
	– Bademi:
0802 11	– – U ljusci:
0802 11 10	– – – Gorki
0802 11 90	– – – Ostalo
0802 12	– – Oljušteni:
0802 12 10	– – – Gorki
0802 12 90	– – – Ostalo
	– Lješnjaci ili pitomi lješnjaci ( <i>Corylus spp.</i> ):
0802 21 00	– – U ljusci
0802 22 00	– – Oljušteni:
ex 0802 22 00	– – – U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg
ex 0802 22 00	– – – Ostalo
	– Orasi:
0802 31 00	– – U ljusci
0802 32 00	– – Oljušteni
0802 40 00	– Kesteni ( <i>Castanea spp.</i> )
0802 50 00	– Pistacije
0802 60 00	– Makadamia orasi
0802 90	– Ostale:
0802 90 20	– – Areka (ili betel), kola i pekan orah
0802 90 50	– – Pinjoli
0802 90 85	– – Ostalo
0804	Datulje, smokve, ananas, avokado, guava, mango i mangostin, svježi ili suhi:
0804 10 00	– Datulje
0804 30 00	– Ananas
0804 40 00	– Avokado
0804 50 00	– Guava, mango i mangostin

Oznaka KN	Opis
0806	Grožđe, svježe ili suho:
0806 20	– Suho:
0806 20 10	– – Grožđice
0806 20 30	– – Sultana (sultanija)
0806 20 90	– – Ostalo
0810	Ostalo svježe voće:
0810 60 00	– Durian
0810 90	– Ostale:
0810 90 30	– – Tamarind, cashew jabuka, liči, kruhovac (jackfruit), sapodilo šljiva
0810 90 40	– – Marakuja (pasiflora), karambola i pitaja
	– – Crni, bijeli ili crveni ribiz i ogrozd:
0810 90 50	– – – Crni ribiz
0810 90 60	– – – Crveni ribiz
0810 90 70	– – – Ostalo
0810 90 95	– – Ostalo
0811	Voće i orašasti plodovi, nekuhanili kuhani u pari ili vodi, smrznuti, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne:
0811 90	– Ostale:
	– – S dodanim šećerom ili drugim sladilima:
	– – – S masenim udjelom šećera većim od 30 %:
0811 90 11	– – – Tropsko voće i tropski orašasti plodovi
0811 90 19	– – – Ostalo
	– – – Ostalo:
0811 90 31	– – – Tropsko voće i tropski orašasti plodovi
0811 90 39	– – – Ostalo
	– – Ostalo:
0811 90 50	– – – Europske samonikle borovnice ( <i>Vaccinium myrtillus</i> )
0811 90 70	– – – Kanadske borovnice ( <i>Vaccinium myrtilloides</i> ) i američke niskogradske borovnice ( <i>Vaccinium angustifolium</i> )
0811 90 85	– – – Tropsko voće i tropski orašasti plodovi
0812	Voće i orašasti plodovi, privremeno konzervirani (na primjer, sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u takvom stanju neprikladni za neposrednu prehranu:
0812 90	– Ostale:
0812 90 70	– – Guava, mango, mangostin, tamarind, jabuka indijskog orašića, liči, plod indijskog krušnog drveta (jackfruit), sapodilo šljiva, marakuja (pasiflora), karambola, pitaja i tropski orašasti plodovi
0813	Voće, suho, osim onog iz tarifnih brojeva 0801 do 0806; mješavine orašastih plodova ili suhog voća iz ovog poglavlja:
0813 40	– Ostalo voće:
0813 40 50	– – Papaje
0813 40 60	– – Tamarind
0813 40 70	– – Cashew jabuka, liči, kruhovac (jackfruit), sapodilo šljiva, marakuja (pasiflora), karambola i pitaja
0813 40 95	– – Ostalo
0813 50	– Mješavine orašastih plodova ili suhog voća iz ovog poglavlja:
	– – Mješavine suhog voća, osim onog iz tarifnih brojeva 0801 do 0806:
	– – – Bez sadržaja suhih šljiva:

Oznaka KN	Opis
0813 50 12	---- Od papaje, tamarinda, cashew jabuke, ličija, kruhovca (jackfruit), sapodilo šljive, marakuje (pasiflore), karambole i pitaje
0813 50 15	---- Ostalo
0813 50 19	--- Sa sadržajem suhih šljiva -- Mješavine samo suhih orašastih plodova iz tarifnih brojeva 0801 i 0802:
0813 50 31	--- Od tropskih orašastih plodova
0813 50 39	--- Ostalo -- Ostale mješavine:
0813 50 91	--- Bez sadržaja suhih šljiva ili smokava
0813 50 99	--- Ostalo
0814 00 00	Kore agruma ili dinja (uključujući lubenice), svježe, smrznute, suhe ili privremeno konzervirane u slanoj vodi, sumpornoj vodi ili u drugim otopinama za konzerviranje
0901	Kava, pržena ili nepržena, s kofeinom ili bez kofeina; kavine ljske i opne, nadomjesci kave što sadrže kavu u bilo kojem omjeru: – Kava, nepržena:
0901 11 00	– S kofeinom
0901 12 00	– Bez kofeina
0902	Čaj, aromatiziran ili nearomatiziran: – Zeleni čaj (nefermentiran) u izvornim pakiranjima sadržaja ne većeg od 3 kg
0902 20 00	– Ostali zeleni čaj (nefermentiran)
0902 30 00	– Crni čaj (fermentiran) i djelomično fermentiran čaj, u izvornim pakiranjima sadržaja ne većeg od 3 kg
0902 40 00	– Ostali crni čaj (fermentiran) i ostali djelomično fermentirani čaj
0904	Papar roda <i>Piper</i> ; suha, drobljena ili mljevena paprika roda <i>Capsicum</i> ili roda <i>Pimenta</i> : – Papar: – – Nedrobljen i nemljeven
0904 11 00	– – Drobjen ili mljeven
0904 12 00	– – Paprika roda <i>Capsicum</i> ili roda <i>Pimenta</i> , suha, drobljena ili mljevena: – – Nedrobljen i nemljeven: – – – Slatka paprika
0904 20 10	– – – Ostalo
0904 20 90	– – Drobjen ili mljeven
0905 00 00	Vanilija
0906	Cimet i cvijet cimetova drveta: – Nedrobljen i nemljeven: – – Cimet ( <i>Cinnamomum zeylanicum Blume</i> )
0906 11 00	– – Ostalo
0906 19 00	– – Drobjen ili mljeven
0907 00 00	Klinčići (cijeli plodovi, pupoljci i peteljke)
0908	Muškatni oraščić, macis i kardamomi: – Muškatni oraščić
0908 10 00	– Macis
0908 20 00	– Kardamomi
0908 30 00	

Oznaka KN	Opis
0909	Sjeme anisa, badijana, komorača, korijandra, kumina ili kima; bobice kleke:
0909 10 00	– Sjeme anisa ili badijana
0909 20 00	– Sjeme korijandra
0909 30 00	– Sjeme kumina ( <i>Cuminum cyminum</i> )
0909 40 00	– Sjeme kima ( <i>Carum carvi</i> )
0909 50 00	– Sjeme komorača; bobice kleke
0910	Ingver (đumbir), šafran, kurkuma, majčina dušica, listovi lovora, kari (carry) i ostali začini:
0910 10 00	– Đumbir (ingver)
0910 20	– Šafran:
0910 20 10	– – Nedrobljen i nemljeven
0910 20 90	– – Drobjen ili mljeven
0910 30 00	– Kurkuma
	– Ostali začini:
0910 91	– – Mješavine navedene u napomeni 1(b) uz ovo poglavlje:
0910 91 10	– – – Nedrobljene i nemljevene
0910 91 90	– – – Drobjene ili mljevene
0910 99	– – Ostalo:
0910 99 10	– – – Sjeme piskavice (kozjeg roga)
	– – – Majčina dušica:
	– – – – Nedrobljene i nemljevene:
0910 99 31	– – – – Divlja majčina dušica ( <i>Thymus serpyllum</i> )
0910 99 33	– – – – Ostalo
0910 99 39	– – – – Drobjene ili mljevene
0910 99 50	– – – – Listovi lovora
0910 99 60	– – – – Kari (curry)
	– – – – Ostalo:
0910 99 91	– – – – Nedrobljene i nemljevene
0910 99 99	– – – – Drobjene ili mljevene
1006	Riža:
1006 10	– Riža u ljusci (neoljuštena ili sirova):
1006 10 10	– – Za sjetvu
	– – Ostalo:
	– – – Obarena:
1006 10 21	– – – Okruglog zrna
1006 10 23	– – – Srednjeg zrna
	– – – Dugog zrna:
1006 10 25	– – – – Omjera između duljine i širine većeg od 2 ali manjeg od 3
1006 10 27	– – – – Omjera između duljine i širine 3 ili većeg od 3
	– – Ostalo:
1006 10 92	– – – Okruglog zrna
1006 10 94	– – – Srednjeg zrna
	– – – Dugog zrna:
1006 10 96	– – – – Omjera između duljine i širine većeg od 2 ali manjeg od 3

Oznaka KN	Opis
1006 10 98	----- Omjera između duljine i širine 3 ili većeg od 3
1006 20	- Oljuštena (smeđa riža): -- Obarena:
1006 20 11	--- Okruglog zrna
1006 20 13	--- Srednjeg zrna --- Dugog zrna:
1006 20 15	----- Omjera između duljine i širine većeg od 2 ali manjeg od 3
1006 20 17	----- Omjera između duljine i širine 3 ili većeg od 3 -- Ostalo:
1006 20 92	--- Okruglog zrna
1006 20 94	--- Srednjeg zrna --- Dugog zrna:
1006 20 96	----- Omjera između duljine i širine većeg od 2 ali manjeg od 3
1006 20 98	----- Omjera između duljine i širine 3 ili većeg od 3
1006 30	- Polubijela ili bijela riža, uključujući poliranu ili glaziranu: -- Polubijela riža: --- Obarena:
1006 30 21	----- Okruglog zrna
1006 30 23	----- Srednjeg zrna ----- Dugog zrna:
1006 30 25	----- Omjera između duljine i širine većeg od 2 ali manjeg od 3
1006 30 27	----- Omjera između duljine i širine 3 ili većeg od 3 -- Ostalo:
1006 30 42	----- Okruglog zrna
1006 30 44	----- Srednjeg zrna ----- Dugog zrna:
1006 30 46	----- Omjera između duljine i širine većeg od 2 ali manjeg od 3
1006 30 48	----- Omjera između duljine i širine 3 ili većeg od 3 -- Bijela riža: --- Obarena:
1006 30 61	----- Okruglog zrna
1006 30 63	----- Srednjeg zrna ----- Dugog zrna:
1006 30 65	----- Omjera između duljine i širine većeg od 2 ali manjeg od 3
1006 30 67	----- Omjera između duljine i širine 3 ili većeg od 3 -- Ostalo:
1006 30 92	----- Okruglog zrna
1006 30 94	----- Srednjeg zrna ----- Dugog zrna:
1006 30 96	----- Omjera između duljine i širine većeg od 2 ali manjeg od 3
1006 30 98	----- Omjera između duljine i širine 3 ili većeg od 3
1006 40 00	- Lomljena riža
1007	Sirak u zrnu:
1007 00 10	- Hibridi za sjetvu

Oznaka KN	Opis
1007 00 90	– Ostalo
1008	Heljda, proso i sjeme za ptice; ostale žitarice:
1008 10 00	– Heljda
1008 20 00	– Proso
1008 30 00	– Sjeme za ptice
1008 90	– Ostale žitarice:
1008 90 10	– – Tritikale
1008 90 90	– – Ostalo
1102	Brašno od žitarica, osim od pšenice ili suražice:
1102 10 00	– Raženo brašno
1102 20	– Kukuruzno brašno:
1102 20 10	– – S masenim udjelom masti ne većim od 1,5 %
1102 20 90	– – Ostalo
1102 90	– Ostale:
1102 90 10	– – Ječmeno brašno
1102 90 30	– – Zobeno brašno
1102 90 50	– – Rižino brašno
1102 90 90	– – Ostalo
1103	Prekrupa, krupica i pelete od žitarica:
	– Prekrupa i krupica:
1103 11	– – Od pšenice:
1103 11 10	– – – Od tvrde pšenice
1103 11 90	– – – Od obične pšenice i pira
1103 13	– – Od kukuruza:
1103 13 10	– – – S masenim udjelom masti ne većim od 1,5 %
1103 13 90	– – – Ostalo
1103 19	– – Od ostalih žitarica:
1103 19 10	– – – Od raži
1103 19 30	– – – Od ječma
1103 19 40	– – – Od zobi
1103 19 50	– – – Od riže
1103 19 90	– – – Ostalo
1103 20	– Pelete:
1103 20 10	– – Od raži
1103 20 20	– – Od ječma
1103 20 30	– – Od zobi
1103 20 40	– – Od kukuruza
1103 20 50	– – Od riže
1103 20 60	– – Od pšenice
1103 20 90	– – Ostalo
1104	Žitarice u zrnu na drugi način obrađene (na primjer, oljuštene, valjane, u pahuljicama, perlirane, rezane ili gnječene), osim riže iz tarifnog broja 1006; klice od žitarica, cijele, valjane, u ljuski-cama ili mljevene:
	– Zrna valjana ili u pahuljicama:
1104 12	– – Od zobi:

Oznaka KN	Opis
1104 12 10	--- Valjana
1104 12 90	--- U pahuljicama
1104 19	-- Od ostalih žitarica:
1104 19 10	--- Od pšenice
1104 19 30	--- Od raži
1104 19 50	--- Od kukuruza
	---- Od ječma:
1104 19 61	---- Valjana
1104 19 69	---- U pahuljicama
	---- Ostalo:
1104 19 91	---- Rižine pahuljice
1104 19 99	---- Ostalo
	– Drukčije obrađena zrna (na primjer, oljuštena, perlirana, rezana ili gnječena):
1104 22	-- Od zobi:
1104 22 20	--- Oljuštena
1104 22 30	--- Oljuštena i rezana ili gnječena („Grütze“ ili „grutten“)
1104 22 50	--- Perlirana
1104 22 90	--- Samo gnječena
1104 22 98	--- Ostalo
1104 23	-- Od kukuruza:
1104 23 10	--- Oljuštena, uključujući rezana ili gnječena
1104 23 30	--- Perlirana
1104 23 90	--- Samo gnječena
1104 23 99	--- Ostalo
1104 29	-- Od ostalih žitarica:
	---- Od ječma:
1104 29 01	---- Oljuštena
1104 29 03	---- Oljuštena i rezana ili gnječena („Grütze“ ili „grutten“)
1104 29 05	---- Perlirana
1104 29 07	---- Samo gnječena
1104 29 09	---- Ostalo
	---- Ostalo:
	----- Oljuštena, uključujući rezana ili gnječena
1104 29 11	----- Od pšenice
1104 29 18	----- Ostalo
1104 29 30	----- Perlirana
	----- Samo gnječena:
1104 29 51	----- Od pšenice
1104 29 55	----- Od raži
1104 29 59	----- Ostalo
	----- Ostalo:
1104 29 81	----- Od pšenice
1104 29 85	----- Od raži

Oznaka KN	Opis
1104 29 89	----- Ostalo
1104 30	- Klice žitarica, cijele, valjane, u pahuljicama ili mljevene:
1104 30 10	-- Od pšenice
1104 30 90	-- Od ostalih žitarica
1105	Brašno, krupica, prah, pahuljice, granule i pelete od krumpira:
1105 10 00	- Brašno, krupica i prah
1105 20 00	- Pahuljice, granule i pelete
1106	Brašno, krupica i prah od osušenoga mahunastoga povrća iz tarifnog broja 0713, od sagoa, korijena ili gomolja iz tarifnog broja 0714 ili od proizvoda iz poglavlja 8:
1106 10 00	- Od osušenoga mahunastoga povrća iz tarifnog broja 0713
1106 20	- Od sagoa, korijena ili gomolja iz tarifnog broja 0714:
1106 20 10	-- Denaturirani
1106 20 90	-- Ostalo
1106 30	- Od proizvoda iz poglavlja 8:
1106 30 10	-- Od banana
1106 30 90	-- Ostalo
1107	Slad, pržen ili nepržen:
1107 10	- Nepržen:
	-- Od pšenice:
1107 10 11	--- U obliku brašna
1107 10 19	--- Ostalo
	-- Ostalo:
1107 10 91	--- U obliku brašna
1107 10 99	--- Ostalo
1107 20 00	- Prženi
1108	Škrob; inulin:
	-- Škrob:
1108 11 00	-- Pšenični škrob
1108 12 00	-- Kukuruzni škrob
1108 13 00	-- Krumpirov škrob
1108 14 00	-- Škrob od maniokе
1108 19	-- Ostali škrob
1108 19 10	--- Rižin škrob
1108 19 90	---- Ostalo
1108 20 00	- Inulin
1109 00 00	Pšenični gluten, osušen ili neosušen
1502 00	Masti od goveda, ovaca ili koza, osim iz tarifnog broja 1503:
1502 00 10	- Za industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrabnenih proizvoda za ljude
1502 00 90	- Ostalo
1503 00	Stearin od svinjske masti, ulje od svinjske masti, oleostearin, oleo ulje i ulje od loja, neemulgirani, nemiješani niti na drugi način pripremljeni:
	-- Stearin od svinjske masti i oleostearin:
1503 00 11	-- Za industrijske svrhe
1503 00 19	-- Ostalo

Oznaka KN	Opis
1503 00 30	– Ulje od loja za industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku prehranu
1503 00 90	– – Ostalo
1504	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:
1504 10	– Ulja i njihove frakcije, od riblje jetre:
1504 10 10	– – Sa sadržajem vitamina A ne većim od 2 500 IU/g
	– – Ostalo:
1504 10 91	– – – Od ribe iverak
1504 10 99	– – – Ostalo
1504 20	– Masti i ulja i njihove frakcije, od ribe, osim od riblje jetre:
1504 20 90	– – Ostalo
1504 30	– Masti i ulja i njihove frakcije, od morskih sisavaca:
1504 30 90	– – Ostalo
1507	Sojino ulje i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:
1507 10	– Sirovo ulje, uključujući i degumirano:
1507 10 10	– – Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude
1507 90	– Ostale:
1507 90 10	– – Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude
1508	Ulje od kikirikija i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:
1508 10	– Sirovo ulje:
1508 10 10	– – Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude
1508 10 90	– – Ostalo
1508 90	– Ostale:
1508 90 10	– – Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude
1508 90 90	– – Ostalo
1510 00	Ostala ulja i njihove frakcije, dobivena isključivo od maslina, rafinirana ili nerafinirana, ali kemijski nemodificirana, uključujući mješavine tih ulja ili frakcija s uljima ili frakcijama iz tarifnog broja 1509:
1510 00 10	– Sirova ulja
1510 00 90	– Ostalo
1512	Ulje od sjemena suncokreta, šafranske ili pamuka i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:
	– Ulje od sjemena pamuka i njegove frakcije:
1512 21	– – Sirovo ulje, uključujući s odstranjениm gosipolom:
1512 21 10	– – – Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude
1512 21 90	– – – Ostalo
1512 29	– – Ostalo:
1512 29 10	– – – Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude
1512 29 90	– – – Ostalo
1514	Ulje od repice ili ulje od gorušice i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:
	– Ulje od repice niskog sadržaja eruka kiseline i njegove frakcije:
1514 11	– – Sirovo ulje:
1514 11 10	– – – Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude

Oznaka KN	Opis
1514 11 90	--- Ostalo
1514 19	-- Ostalo:
1514 19 10	--- Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude
1514 19 90	--- Ostalo -- Ostale:
1514 91	-- Sirovo ulje:
1514 91 10	--- Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude
1514 91 90	--- Ostalo
1514 99	-- Ostalo:
1514 99 10	--- Za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude
1514 99 90	--- Ostalo
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ili elaidinizirani, rafinirani ili ne, ali dalje nepripremljeni: -- Biljne masti i ulja i njihove frakcije:
1516 20	-- Ostalo: --- Ostalo: ---- Ostalo: ----- Ostalo
1516 20 98	----- Ostalo
1518 00	Životinske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhani, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inertnom plinu ili drukčije kemijski modificirani, isključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mješavine ili pripravci od životinjskih ili biljnih masti ili ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu: -- Stabilna (nehlapiva) biljna ulja, tekuća, miješana, za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude:
1518 00 31	-- Sirova
1518 00 39	-- Ostalo
1522 00	Degra; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari ili voskova životinjskog ili biljnog podrijetla: -- Ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari ili voskova životinjskog ili biljnog podrijetla: -- Što sadrže ulja sa značajkama maslinovog ulja:
1522 00 31	-- Sapunski talozi
1522 00 39	-- Ostalo
1522 00 91	-- Ostalo:
1522 00 91	-- Uljni talozi; sapunski talozi
1522 00 99	-- Ostalo
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili tvari za bojenje; umjetni med, miješan ili ne s prirodnim medom; karamel: -- Laktoza i laktozni sirup:
1702 11 00	-- S masenim udjelom laktoze, izražene kao bezvodna laktoza, 99 % ili većim, računano na suhu tvar
1702 19 00	-- Ostalo
1702 20	-- Šećer i sirup od javora:
1702 20 10	-- Šećer od javora u krutom stanju, s dodanim aromama ili tvarima za bojenje

Oznaka KN	Opis
1702 20 90	-- Ostalo
1702 30	- Glukoza i glukozni sirup, bez masenog udjela fruktoze ili s masenim udjelom fruktoze manjim od 20 % u suhom stanju:
1702 30 10	-- Izoglukoza
	-- Ostalo:
	--- S masenim udjelom glukoze u suhom stanju, 99 % ili većim:
1702 30 51	---- U obliku bijelog kristalnog praha, aglomeriranog ili neaglomeriranog
1702 30 59	---- Ostalo
	--- Ostalo:
1702 30 91	---- U obliku bijelog kristalnog praha, aglomeriranog ili neaglomeriranog
1702 30 99	---- Ostalo
1702 40	- Glukoza i glukozni sirup, s masenim udjelom fruktoze 20 % ili većim ali manjim od 50 % u suhom stanju, isključujući invertni šećer:
1702 40 10	-- Izoglukoza
1702 40 90	-- Ostalo
1702 60	- Ostala fruktoza i fruktozni sirup, s masenim udjelom fruktoze većim od 50 % u suhom stanju, isključujući invertni šećer:
1702 60 10	-- Izoglukoza
1702 60 80	-- Inulinski sirup
1702 60 95	-- Ostalo
1702 90	- Ostalo, uključujući invertni šećer i ostale šećere i šećerne sirupe s masenim udjelom fruktoze 50 % u suhom stanju:
1702 90 30	-- Izoglukoza
1702 90 50	-- Maltodekstrin i maltodekstrinski sirup
	-- Karamel:
1702 90 71	--- S masenim udjelom saharoze 50 % ili većim u suhoj tvari
	--- Ostalo:
1702 90 75	---- U obliku praha, aglomeriranog ili neaglomeriranog
1702 90 79	---- Ostalo
1702 90 80	-- Inulinski sirup
1702 90 99	-- Ostalo
1902	Tjestenina, neovisno je li kuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena ili nije, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, neovisno je li pripremljen ili ne:
1902 20	- Punjena tjestenina, neovisno je li kuhana ili drukčije pripremljena ili ne:
1902 20 30	-- S masenim udjelom kobasica i sličnih proizvoda, od mesa i mesnih klaoničkih proizvoda bilo koje vrste, uključujući masnoće bilo koje vrste ili podrijetla, većim od 20 %
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća ili od orašastih plodova, dobiveni kuhanjem, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne:
	- Ostale:
2007 99	-- Ostalo:
	--- Ostalo:
2007 99 98	---- Ostalo
2008	Voće, orašasti plodovi i drugi jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili alkohol ili ne, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
	- Orašasti plodovi, kikiriki i druge sjemenke, neovisno jesu li međusobno pomiješani ili ne:

Oznaka KN	Opis
2008 19	-- Ostalo, uključujući mješavine: --- U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg: ---- Ostalo:
2008 19 19	----- Ostalo
2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila: - Sok od naranče:
2009 11	- Smrznuti: --- Brix vrijednosti veće od 67:
2009 11 11	---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase
2009 11 19	---- Ostalo --- Brix vrijednosti ne veće od 67:
2009 11 91	---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase i s masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %
2009 11 99	---- Ostalo
2009 19	-- Ostalo: --- Brix vrijednosti veće od 67:
2009 19 11	---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase
2009 19 19	---- Ostalo --- Brix vrijednosti veće od 20, ali ne veće od 67:
2009 19 91	---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase i s masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %
2009 19 98	---- Ostalo - Sok od grejpa (uključujući od pomela):
2009 29	-- Ostalo: --- Brix vrijednosti veće od 67:
2009 29 11	---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase
2009 29 19	---- Ostalo --- Brix vrijednosti veće od 20, ali ne veće od 67:
2009 29 91	---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase i s masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %
2009 29 99	---- Ostalo - Sok od drugih pojedinačnih vrsta agruma:
2009 39	-- Ostalo: --- Brix vrijednosti veće od 67:
2009 39 11	---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase
2009 39 19	---- Ostalo --- Brix vrijednosti veće od 20, ali ne veće od 67: ---- Vrijednosti veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase:
2009 39 31	----- S dodanim šećerom
2009 39 39	----- Bez dodanog šećera ----- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase: ----- Sok od limuna:
2009 39 51	----- S masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %

Oznaka KN	Opis
2009 39 55	----- S masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %
2009 39 59	----- Bez dodanog šećera
	----- Ostali sokovi od agruma:
2009 39 91	----- S masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %
2009 39 95	----- S masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %
2009 39 99	----- Bez dodanog šećera
	- Sok od ananasa:
2009 49	-- Ostalo:
	--- Brix vrijednosti veće od 67:
2009 49 11	---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase
2009 49 19	---- Ostalo
	--- Brix vrijednosti veće od 20, ali ne veće od 67:
2009 49 30	---- Vrijednosti veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase, s dodanim šećerom
	---- Ostalo:
2009 49 91	---- S masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %
2009 49 93	---- S masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %
2009 49 99	---- Bez dodanog šećera
	- Sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa):
2009 69	-- Ostalo:
	--- Brix vrijednosti veće od 67:
2009 69 11	---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase
2009 69 19	---- Ostalo
	--- Brix vrijednosti veće od 30, ali ne veće od 67:
	---- Vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg neto-mase:
2009 69 51	---- Koncentriran
2009 69 59	---- Ostalo
	---- Vrijednosti ne veće od 18 EUR za 100 kg neto-mase:
	---- S masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %:
2009 69 71	---- Koncentriran
2009 69 79	---- Ostalo
2009 69 90	---- Ostalo
	- Sok od jabuke:
2009 79	-- Ostalo:
	--- Brix vrijednosti veće od 67:
2009 79 11	---- Vrijednosti ne veće od 22 EUR za 100 kg neto-mase
2009 79 19	---- Ostalo
	--- Brix vrijednosti veće od 20, ali ne veće od 67:
2009 79 30	---- Vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg neto-mase, s dodanim šećerom
	---- Ostalo:
2009 79 91	---- S masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %
2009 79 93	---- S masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %
2009 79 99	---- Bez dodanog šećera

Oznaka KN	Opis
2009 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sok od ostalog pojedinačnog voća ili povrća:</li> <li>- - Brix vrijednosti veće od 67:</li> <li>- -- Sok od kruške:</li> </ul>
2009 80 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>- --- Vrijednosti ne veće od 22 EUR za 100 kg neto-mase</li> </ul>
2009 80 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ---- Ostalo</li> <li>- --- Ostalo:</li> <li>- ---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase:</li> </ul>
2009 80 34	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ----- Sokovi od tropskog voća</li> </ul>
2009 80 35	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ----- Ostalo</li> <li>- ---- Ostalo:</li> </ul>
2009 80 36	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ----- Sokovi od tropskog voća</li> </ul>
2009 80 38	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ----- Ostalo</li> </ul>
2009 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mješavine sokova:</li> <li>- - Brix vrijednosti veće od 67:</li> <li>- -- Mješavine soka od jabuke i od kruške:</li> </ul>
2009 90 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ---- Vrijednosti ne veće od 22 EUR za 100 kg neto-mase</li> </ul>
2009 90 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ---- Ostalo</li> <li>- --- Ostalo:</li> </ul>
2009 90 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase</li> </ul>
2009 90 29	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ---- Ostalo</li> </ul>
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
2106 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ostale:</li> <li>- - Aromatizirani ili obojeni šećerni sirupi:</li> </ul>
2106 90 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>- -- Izoglukozni sirupi</li> <li>- --- Ostalo:</li> </ul>
2106 90 51	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ---- Laktozni sirup</li> </ul>
2106 90 55	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ---- Glukozni sirup i maltodekstrinski sirup</li> </ul>
2106 90 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ---- Ostalo</li> </ul>
2302	Posije i ostali ostaci, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica ili mahunarki:
2302 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Od kukuruza:</li> </ul>
2302 10 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - S masenim udjelom škroba ne većim od 35 %</li> </ul>
2302 10 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>- -- Ostalo</li> </ul>
2302 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Od pšenice:</li> </ul>
2302 30 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- - S masenim udjelom škroba ne većim od 28 % i kod kojih dio što prolazi kroz sito veličine oka 0,2 mm nije veći od 10 mas. % ili, alternativno, dio što prolazi kroz sito sadrži 1,5 mas. % ili više pepela, računano na suhi proizvod</li> </ul>
2302 30 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>- -- Ostalo</li> </ul>
2302 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Od ostalih žitarica:</li> <li>- - Od riže:</li> </ul>
2302 40 02	<ul style="list-style-type: none"> <li>- -- S masenim udjelom škroba ne većim od 35 %</li> </ul>
2302 40 08	<ul style="list-style-type: none"> <li>- -- Ostalo</li> <li>- -- Ostalo:</li> </ul>
2302 40 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- -- S masenim udjelom škroba ne većim od 28 % i kod kojih dio što prolazi kroz sito veličine oka 0,2 mm nije veći od 10 mas. % ili, alternativno, dio što prolazi kroz sito sadrži 1,5 mas. % ili više pepela, računano na suhi proizvod</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
2302 40 90	--- Ostalo
2302 50 00	- Od mahunarki
2303	Ostaci od proizvodnje škroba i slični ostaci, rezanci od šećerne repe, otpaci od šećerne trske i ostali otpaci od proizvodnje šećera, talozi i otpaci iz pivovara i destilerija, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne:
2303 10	- Ostaci od proizvodnje škroba i slični ostaci: -- Ostaci od proizvodnje škroba od kukuruza (osim koncentriranih tekućina za namakanje), s masenim udjelom bjelančevina, računano na suhi proizvod: --- Većim od 40 % --- Ne većim od 40 %
2303 10 11	--- Većim od 40 %
2303 10 19	--- Ne većim od 40 %
2303 20	- Rezanci od šećerne repe, otpaci od šećerne trske i ostali otpaci od proizvodnje šećera:
2303 20 90	-- Ostalo
2303 30 00	- Talozi i otpaci iz pivovara i destilerija
2304 00 00	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji sojinog ulja, nemljeveni, mljeveni ili peletirani
2305 00 00	Uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji ulja od kikirika
2306	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji biljnih masti ili ulja, osim onih iz tarifnog broja 2304 ili 2305, nemljeveni, mljeveni ili peletirani:
2306 10 00	- Od pamukovog sjemena
2306 20 00	- Od lanenog sjemena
2306 30 00	- Od suncokretovog sjemena - Od sjemena uljane repice: -- Od sjemena uljane repice niskog sadržaja eruka kiseline
2306 41 00	-- Od sjemena uljane repice niskog sadržaja eruka kiseline
2306 49 00	-- Ostalo
2306 90	- Ostale:
2306 90 05	-- Od klica kukuruza -- Ostalo: --- Uljane pogače i drugi ostaci dobiveni pri ekstrakciji maslinovog ulja: ---- S masenim udjelom maslinovog ulja 3 % ili manjim
2306 90 11	---- S masenim udjelom maslinovog ulja 3 % ili manjim
2306 90 19	---- S masenim udjelom maslinovog ulja većim od 3 %
2306 90 90	--- Ostalo
2308 00	Biljni materijali i biljni otpaci, biljni ostaci i sporedni proizvodi, neovisno jesu li peletirani ili ne, vrsta koje se rabi za prehranu životinja, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu: - Komina od grožđa:
2308 00 11	-- S masenim udjelom ukupnog alkohola ne većim od 4,3 % i sadržajem suhe tvari ne manjim od 40 % masenog udjela
2308 00 19	-- Ostalo
2308 00 40	- Žir i divlji kesten; komina od voća, osim od grožđa
2308 00 90	- Ostalo
2309	Pripravci što ih se rabi za prehranu životinja:
2309 90	- Ostale:
2309 90 10	-- Topive tvari od riba ili morskih sisavaca
2309 90 20	-- Proizvodi na koje se odnosi dodatna napomena 5 uz ovo poglavlje -- Ostali, uključujući premikse:

Oznaka KN	Opis
	<p>--- Što sadrže škrob, glukozu, glukozni sirup, maltodekstrin ili maltodekstrinski sirup, iz podbrojeva 1702 30 51 do 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 ili mlijecne proizvode:</p> <p>---- Što sadrže škrob, glukozu, glukozni sirup, maltodekstrin ili maltodekstrinski sirup:</p> <p>---- Bez sadržaja škroba, ili s masenim udjelom škroba 10 % ili manjim:</p> <p>2309 90 31      ----- Bez sadržaja mlijecnih proizvoda, ili s masenim udjelom mlijecnih proizvoda manjim od 10 %</p> <p>2309 90 33      ----- S masenim udjelom mlijecnih proizvoda 10 % ili većim ali manjim od 50 %</p> <p>2309 90 35      ----- S masenim udjelom mlijecnih proizvoda 50 % ili većim ali manjim od 75 %</p> <p>2309 90 39      ----- S masenim udjelom mlijecnih proizvoda 75 % ili većim</p> <p>----- S masenim udjelom škroba većim od 10 % ali ne većim od 30 %:</p> <p>2309 90 41      ----- Bez sadržaja mlijecnih proizvoda, ili s masenim udjelom mlijecnih proizvoda manjim od 10 %</p> <p>2309 90 43      ----- S masenim udjelom mlijecnih proizvoda 10 % ili većim ali manjim od 50 %</p> <p>2309 90 49      ----- S masenim udjelom mlijecnih proizvoda 50 % ili većim</p> <p>----- S masenim udjelom škroba većim od 30 %:</p> <p>2309 90 51      ----- Bez sadržaja mlijecnih proizvoda, ili s masenim udjelom mlijecnih proizvoda manjim od 10 %</p> <p>2309 90 53      ----- S masenim udjelom mlijecnih proizvoda 10 % ili većim ali manjim od 50 %</p> <p>2309 90 59      ----- S masenim udjelom mlijecnih proizvoda 50 % ili većim</p> <p>2309 90 70      ---- Što ne sadrže škrob, glukozu, glukozni sirup, maltodekstrin ili maltodekstrinski sirup, ali sadrže mlijecne proizvode</p> <p>--- Ostalo:</p> <p>2309 90 91      --- Rezanci šećerne repe s dodanom melasom</p> <p>--- Ostalo:</p> <p>2309 90 95      ----- S masenim udjelom 49 % ili većim kolinklorida, na organskom ili anorganskom nosaču</p> <p>2309 90 99      ----- Ostalo</p>
3301	<p>Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima), uključujući konkrete i absolute; rezinoidi; ekstrahirane oleosmole; koncentrati eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili slično, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpenski proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodenii destilati i vodene otopine eteričnih ulja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eterična ulja iz plodova agruma:</li> <li>-- Iz naranče:</li> <li>3301 12      --- Nedeterpenirana</li> <li>3301 12 10    --- Deterpenirana</li> <li>3301 12 90    -- Iz limuna:</li> <li>3301 13      --- Nedeterpenirana</li> <li>3301 13 10    --- Deterpenirana</li> <li>3301 13 90    -- Ostalo:</li> <li>3301 19      --- Nedeterpenirana</li> <li>3301 19 20    --- Deterpenirana</li> <li>3301 19 80    -- Ostala eterična ulja, osim onih iz plodova agruma:</li> <li>3301 24      -- Iz metvice (<i>Mentha piperita</i>):</li> <li>3301 24 10    --- Nedeterpenirana</li> <li>3301 24 90    --- Deterpenirana</li> <li>3301 25      -- Iz ostalih vrsta metvica:</li> <li>3301 25 10    --- Nedeterpenirana</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
3301 25 90	--- Deterpenirana
3301 29	-- Ostalo: --- Od klinčića, niaouli i ylang-ylang:
3301 29 11	---- Nedeterpenirana
3301 29 31	---- Deterpenirana --- Ostalo:
3301 29 41	---- Nedeterpenirana ----- Deterpenirana:
3301 29 71	----- Iz geranije; iz jasmina; iz vetivera
3301 29 79	----- Iz lavande ili lavandina
3301 29 91	----- Ostalo
3301 30 00	- Rezinoidi
3302	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, vrsta što ih se rabi kao sirovine u industriji; drugi pripravci na osnovi mirisnih tvari što ih se rabi u proizvodnji pića:
3302 10	- Za uporabu u prehrambenoj industriji i industriji pića: -- Za uporabu u industriji pića:
3302 10 40	--- Ostalo
3302 10 90	-- Za uporabu u prehrambenoj industriji
3501	Kazein, kazeinati i drugi derivati kazeina; kazeinska ljepila:
3501 90	- Ostale:
3501 90 10	-- Kazeinska ljepila
3502	Albumini (uključujući koncentrate od dviju ili više bjelančevina surutke, s masenim udjelom bjelančevina surutke većim od 80 %, računano na suhu tvar), albuminati i drugi albuminski derivati: - Albumin iz jaja: -- Sušeni: 3502 11 10 -- Neprikladan ili će postati neprikladan za ljudsku uporabu
3502 11 90	--- Ostalo
3502 19	-- Ostalo:
3502 19 10	--- Neprikladan ili će postati neprikladan za ljudsku uporabu
3502 19 90	--- Ostalo
3502 20	- Albumin iz mlijeka, uključujući koncentrate što sadrže dvije ili više bjelančevine surutke:
3502 20 10	-- Neprikladan ili će postati neprikladan za ljudsku uporabu -- Ostalo:
3502 20 91	--- Sušeni (npr. u listićima, ljuškicama, pahuljicama, prahu)
3502 20 99	--- Ostalo
3502 90	- Ostale: -- Albumini, osim albumina iz jaja i albumina iz mlijeka (laktoalbumin):
3502 90 20	--- Neprikladan ili će postati neprikladan za ljudsku uporabu
3502 90 70	--- Ostalo
3502 90 90	-- Albuminati i drugi albuminski derivati
3503 00	Želatina (uključujući želatinu u pravokutnim (uključujući kvadratnim) listovima, neovisno je li površinski obrađena ili obojana) i derivati želatine; ljepilo iz ribljih mješura; ostala ljepila životinjskog podrijetla, isključujući kazeinska ljepila iz tarifnog broja 3501:
3503 00 10	- Želatina i njezini derivati

Oznaka KN	Opis
3503 00 80	– Ostalo
3504 00 00	Peptoni i njihovi derivati; ostale bjelančevinaste tvari i njihovi derivati, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; kožni prah, neovisno je li kromiran ili ne
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (na primjer, preželatinirani ili esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova, ili na osnovi dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:
3505 10	– Dekstrin i drugi modificirani škrobovi: – – Ostali modificirani škrobovi: – – – Eterificirani i esterificirani škrobovi
4101	Sirove goveđe kože (uključujući bivolje) i kože kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), s dlakom ili bez dlake, cijepane ili necijepane: – Cijele kože, mase po koži veće od 8 kg kad su suhe, od 10 kg kad su suho soljene ili od 16 kg kad su svježe, vlažno soljene ili drukčije konzervirane: – – Svježa – – Vlažno soljene – – Sušene ili suho soljene – – Ostalo – Cijele kože, mase po koži veće od 16 kg: – – Svježa – – Vlažno soljene – – Sušene ili suho soljene – – Ostalo – Ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup
4102	Sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje: – S vunom: – – Janjeće – – Ostalo – Bez vune: – – Piklane – – Ostalo
4103	Ostale sirove kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s dlakom ili bez dlake, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (b) ili 1 (c) uz ovo poglavlje: – Od gmazova (reptila) – Od svinja – Ostale: – – Od koza ili jarića – – Ostalo
4301	Sirova krvna (uključujući glave, repove, šape i ostale komade ili odsječke prikladne za krznarsku uporabu), osim sirovih koža iz tarifnih brojeva 4101, 4102 ili 4103: – Od nerca, cijela, sa ili bez glave, repa ili šapa – Od sljedećih vrsta janjadi: astrahanske, janjadi sa širokim repom, karakul, perzijske i slične janjadi, indijske, kineske, mongolske ili tibetanske janjadi, cijela, sa ili bez glave, repa ili šapa
4301 10 00	
4301 30 00	

Oznaka KN	Opis
4301 60 00	– Od lisice, cijela, sa ili bez glave, repa ili šapa
4301 80	– Ostala krvna, cijela, sa ili bez glave, repa ili šapa:
4301 80 30	– – Od svisca
4301 80 50	– – Od divljih mačaka
4301 80 80	– – Ostalo
4301 90 00	– Glave, repovi, šape i drugi komadi ili odresci, prikladni za krznarsku uporabu
5001 00 00	Čahure dudovog svilca prikladne za odmotavanje
5002 00 00	Sirova svila (neupredena)
5003 00 00	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za odmotavanje, otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale)

## PRILOG III (b).

**CRNOGORSKE CARINSKE KONCESIJE ZA PRIMARNE POLJOPRIVREDNE PROIZVODE PODRIJETLOM IZ ZAJEDNICE**

(iz članka 27. stavka 2 točke (b))

Carine za proizvode navedene u ovom Prilogu smanjit će se i ukinuti u skladu s rasporedom za svaki proizvod u ovom Prilogu:

- na dan stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 80 % carina
- 1. siječnja prve godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 60 % carina
- 1. siječnja druge godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 40 % carina
- 1. siječnja treće godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 20 % carina
- 1. siječnja četvrte godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 0 % carina

Oznaka KN	Opis
0102	Žive životinje vrste goveda:
0102 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ostale:</li> <li>— Domaće vrste:</li> </ul>
0102 90 05	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Mase ne veće od 80 kg</li> <li>--- Mase veće od 80 kg, ali ne veće od 160 kg:</li> </ul>
0102 90 21	----- Za klanje
0102 90 29	----- Ostalo
0102 90 41	----- Mase veće od 160 kg, ali ne veće od 300 kg:
0102 90 49	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Za klanje</li> <li>----- Ostalo</li> <li>----- Mase veće od 300 kg:</li> <li>----- Junice (ženska goveda, koja još nisu telila):</li> </ul>
0102 90 51	----- Junice (ženska goveda, koja još nisu telila):
0102 90 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Za klanje</li> <li>----- Ostalo</li> <li>----- Krave:</li> </ul>
0102 90 61	----- Krave:
0102 90 69	----- Ostalo
0102 90 71	----- Ostalo:
0102 90 79	----- Za klanje
0102 90 90	----- Ostalo
0103	Žive svinje:
0103 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ostale:</li> <li>— Mase manje od 50 kg:</li> </ul>
0103 91 10	— Domaće vrste
0103 91 90	— Ostalo
0103 92	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Mase 50 kg ili veće:</li> <li>— Domaće vrste:</li> </ul>
0103 92 11	— Krmače, koje su barem jednom oprasile, mase ne manje od 160 kg

Oznaka KN	Opis
0103 92 19	----- Ostalo
0103 92 90	---- Ostalo
0105	Živa domaća perad vrste <i>Gallus domesticus</i> , patke, guske, pure i biserke: – Mase ne veće od 185 g:
0105 11	– – Kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> : – – – Djedovski i roditeljski ženski pilići:
0105 11 19	----- Ostalo
	----- Ostalo:
0105 11 99	----- Ostalo
	– Ostale:
0105 94 00	– – Kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i>
0105 99	– – Ostalo:
0105 99 10	– – – Patke
0105 99 20	– – – Guske
0105 99 30	– – – Pure
0105 99 50	– – – Biserke
0203	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – Svježe ili rashlađeno:
0203 11	– – Trupovi i polovice:
0203 11 10	– – – Od domaće svinje
0203 11 90	– – – Ostalo
0203 12	– – Šunke, plećke i komadi od njih, s kostima: – – – Od domaće svinje:
0203 12 11	– – – – Šunke i komadi od njih
0203 12 19	– – – – Plećke i komadi od njih
0203 12 90	– – – Ostalo
0203 19	– – Ostalo: – – – Od domaće svinje:
0203 19 11	– – – – Prednji dijelovi i komadi od njih
0203 19 13	– – – – Leđa i komadi od njih, s kostima
0203 19 15	– – – – Prsa s potrušinom (potrušina) i njihovi komadi – – – Ostalo:
0203 19 55	– – – – – Bez kostiju
0203 19 59	– – – – Ostalo
0203 19 90	– – – Ostalo – Smrznuto
0203 21	– – Trupovi i polovice:
0203 21 10	– – – Od domaće svinje
0203 21 90	– – – Ostalo
0203 22	– – Šunke, plećke i komadi od njih, s kostima: – – – Od domaće svinje:
0203 22 11	– – – – Šunke i komadi od njih
0203 22 19	– – – – Plećke i komadi od njih
0203 22 90	– – – Ostalo

Oznaka KN	Opis
0203 29	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo:</li> <li>--- Od domaće svinje:</li> </ul>
0203 29 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Prednji dijelovi i komadi od njih</li> </ul>
0203 29 13	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Leđa i komadi od njih, s kostima</li> </ul>
0203 29 15	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Prsa s potrbušinom (potrušina) i njihovi komadi</li> <li>---- Ostalo:</li> </ul>
0203 29 55	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Bez kostiju</li> </ul>
0203 29 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostalo</li> </ul>
0203 29 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> </ul>
0207	<p>Meso peradi i jestivi klaonički proizvodi, od peradi iz tarifnog broja 0105, svježi, rashlađeni ili smrznuti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Od pura:</li> </ul>
0207 24	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Neisjećeno na komade, svježe ili rashlađeno:</li> </ul>
0207 24 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Oчиšćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu, ali s vratovima, srcima, jetrima i želucima, poznato kao „80 % pure”</li> </ul>
0207 24 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Oчиšćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu i bez vratova, srca, jetara i želudaca, poznato kao „73 % pure”, ili drukčije podneseno</li> </ul>
0207 25	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Neisjećeno na komade, smrznuto:</li> </ul>
0207 25 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Oчиšćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu, ali s vratovima, srcima, jetrima i želucima, poznato kao „80 % pure”</li> </ul>
0207 25 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Oчиšćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu i bez vratova, srca, jetara i želudaca, poznato kao „73 % pure”, ili drukčije podneseno</li> </ul>
0207 26	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Isjećeno na komade i klaonički proizvodi, svježi ili rashlađeni:</li> </ul>
0207 26 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Komadi:</li> </ul>
0207 26 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Bez kostiju</li> </ul>
0207 26 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- S kostima:</li> </ul>
0207 26 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Polovice ili četvrtine</li> </ul>
0207 26 50	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Cijela krila, sa ili bez vrhova</li> </ul>
0207 26 60	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Hhrptovi, vratovi, hrptovi s vratovima, zabaci i vrhovi krila</li> </ul>
0207 26 70	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Prsa i komadi od njih</li> </ul>
0207 26 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Noge i komadi od njih:</li> </ul>
0207 26 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Bataci i komadi od bataka</li> </ul>
0207 26 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostalo</li> </ul>
0207 27	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Isjećeno na komade i klaonički proizvodi, smrznuti:</li> </ul>
0207 27 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Komadi:</li> </ul>
0207 27 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Bez kostiju</li> </ul>
0207 27 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- S kostima:</li> </ul>
0207 27 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Polovice ili četvrtine</li> </ul>
0207 27 50	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Cijela krila, sa ili bez vrhova</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Hhrptovi, vratovi, hrptovi s vratovima, zabaci i vrhovi krila</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Prsa i komadi od njih</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Noge i komadi od njih:</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
0207 27 60	----- Bataci i komadi od bataka
0207 27 70	----- Ostalo
0207 27 80	----- Ostalo
	---- Klaonički proizvodi:
0207 27 91	---- Jetra
0207 27 99	---- Ostalo - Od pataka, gusaka i biserki: 0207 32 -- Neisjećeno na komade, svježe ili rashlađeno: ---- Od pataka: 0207 32 11 ---- Očišćeno od perja, iskravljeno, bez crijeva ali neočišćeno, s glavama i nogama, poznato kao „85 % patke” 0207 32 15 ---- Očišćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu ali s vratovima, srcima, jetrima i želucima, poznato kao „70 % patke” 0207 32 19 ---- Očišćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu i bez vratova, srca, jetara i želudaca, poznato kao „63 % patke”, ili drukčije podneseno ---- Od gusaka: 0207 32 51 ---- Očišćeno od perja, iskravljeno, neočišćeno, s glavama i nogama, poznato kao „82 % guske” 0207 32 59 ---- Očišćeno od perja i unutrašnjih organa, bez glava i nogu, sa ili bez srca i želudaca, poznato kao „75 % guske”, ili drukčije podneseno 0207 32 90 ---- Od biserki 0207 33 -- Neisjećeno na komade, smrznuto: ---- Od pataka: 0207 33 11 ---- Očišćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu ali s vratovima, srcima, jetrima i želucima, poznato kao „70 % patke” 0207 33 19 ---- Očišćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu i bez vratova, srca, jetara i želudaca, poznato kao „63 % patke”, ili drukčije podneseno ---- Od gusaka: 0207 33 51 ---- Očišćeno od perja, iskravljeno, neočišćeno, s glavama i nogama, poznato kao „82 % guske” 0207 33 59 ---- Očišćeno od perja i unutrašnjih organa, bez glava i nogu, sa ili bez srca i želudaca, poznato kao „75 % guske”, ili drukčije podneseno 0207 33 90 ---- Od biserki 0207 34 -- Masna jetra, svježa ili rashlađena: ---- Od gusaka 0207 34 10 ---- Od pataka 0207 34 90 ---- Od pataka 0207 35 -- Ostalo svježe ili rashlađeno: ---- Komadi: ---- Bez kostiju: 0207 35 11 ----- Od gusaka 0207 35 15 ----- Od pataka ili biserki ---- S kostima: ----- Polovice ili četvrtinge: 0207 35 21 ----- Od pataka 0207 35 23 ----- Od gusaka 0207 35 25 ----- Od biserki 0207 35 31 ----- Cijela krila, sa ili bez vrhova 0207 35 41 ----- Hraptovi, vratovi, hrptovi s vratovima, zabaci i vrhovi krila ----- Prsa i komadi od njih: 0207 35 51 ----- Od gusaka

Oznaka KN	Opis
0207 35 53	----- Od pataka i biserki ----- Noge i komadi od njih:
0207 35 61	----- Od gusaka
0207 35 63	----- Od pataka i biserki
0207 35 71	----- Paletoi od gusaka ili pataka
0207 35 79	----- Ostalo ---- Klaonički proizvodi: ----- Jetra, osim masnih jetara
0207 35 99	----- Ostalo
0207 36	-- Ostalo, smrznuto: --- Komadi: --- Bez kostiju: ----- Od gusaka ----- Od pataka ili biserki ----- S kostima: ----- Polovice ili četvrtine:
0207 36 11	----- Od pataka
0207 36 15	----- Od gusaka
0207 36 21	----- Od pataka ili biserki
0207 36 23	----- Cijela krila, sa ili bez vrhova
0207 36 41	----- Hrptovi, vratovi, hrptovi s vratovima, zabaci i vrhovi krila ----- Prsa i komadi od njih:
0207 36 51	----- Od gusaka
0207 36 53	----- Od pataka i biserki ----- Noge i komadi od njih:
0207 36 61	----- Od gusaka
0207 36 63	----- Od pataka i biserki
0207 36 71	----- Paletoi od gusaka ili pataka
0207 36 79	----- Ostalo --- Klaonički proizvodi: --- Jetra: ----- Masna jetra od gusaka
0207 36 81	----- Masna jetra od pataka
0207 36 85	----- Ostalo
0207 36 89	----- Ostalo
0207 36 90	----- Ostalo
0209 00	Svinjska mast, očišćena od mesa i mast od peradi, netopljena niti drukčije ekstrahirana, svježa, rashlađena, smrznuta, soljena, u salamuri, sušena ili dimljena: – Potkožna svinjska mast: – – Svježa, rashlađena, smrznuta, soljena ili u salamuri
0209 00 11	– – Sušena ili dimljena
0209 00 19	– – Svinjska mast, osim one iz podbrojeva 0209 00 11 ili 0209 00 19
0209 00 30	– Mast peradi
0209 00 90	

Oznaka KN	Opis
0404	Sirutka, neovisno je li koncentrirana ili sadrži dodani šećer ili druga sladila ili ne; proizvodi što se sastoje od prirodnih sastojaka mljeka, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
0404 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Sirutka i modificirana surutka, neovisno je li koncentrirana ili sadrži dodani šećer ili druga sladila ili ne:           <ul style="list-style-type: none"> <li>-- U prahu, granulama ili drugim krutim oblicima:</li> <li>-- Bez dodanog šećera ni drugih sladila, s masenim udjelom bjelančevina (sadržaj dušika × 6,38):</li> <li>---- Ne većim od 15 % i s masenim udjelom masti:</li> </ul> </li> </ul>
0404 10 02	----- Ne većim od 1,5 %
0404 10 04	----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0404 10 06	----- Većim od 27 %
	----- Većim od 15 % i s masenim udjelom masti:
0404 10 12	----- Ne većim od 1,5 %
0404 10 14	----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0404 10 16	----- Većim od 27 %
	---- Ostalo, s masenim udjelom bjelančevina (sadržaj dušika × 6,38): <ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ne većim od 15 % i s masenim udjelom masti:</li> </ul>
0404 10 26	----- Ne većim od 1,5 %
0404 10 28	----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0404 10 32	----- Većim od 27 %
	----- Većim od 15 % i s masenim udjelom masti:
0404 10 34	----- Ne većim od 1,5 %
0404 10 36	----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0404 10 38	----- Većim od 27 %
	-- Ostalo: <ul style="list-style-type: none"> <li>--- Bez dodanog šećera ni drugih sladila, s masenim udjelom bjelančevina (sadržaj dušika × 6,38):               <ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ne većim od 15 % i s masenim udjelom masti:</li> </ul> </li> </ul>
0404 10 48	----- Ne većim od 1,5 %
0404 10 52	----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0404 10 54	----- Većim od 27 %
	----- Većim od 15 % i s masenim udjelom masti:
0404 10 56	----- Ne većim od 1,5 %
0404 10 58	----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0404 10 62	----- Većim od 27 %
	---- Ostalo, s masenim udjelom bjelančevina (sadržaj dušika × 6,38): <ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ne većim od 15 % i s masenim udjelom masti:</li> </ul>
0404 10 72	----- Ne većim od 1,5 %
0404 10 74	----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0404 10 76	----- Većim od 27 %
	----- Većim od 15 % i s masenim udjelom masti:
0404 10 78	----- Ne većim od 1,5 %
0404 10 82	----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0404 10 84	----- Većim od 27 %

Oznaka KN	Opis
0404 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostale:</li> <li>– – Bez dodanog šećera ili drugih sladila, s masenim udjelom masti:</li> </ul>
0404 90 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Ne većim od 1,5 %</li> </ul>
0404 90 23	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %</li> </ul>
0404 90 29	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Većim od 27 %</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Ostalo, s masenim udjelom masti:</li> </ul>
0404 90 81	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Ne većim od 1,5 %</li> </ul>
0404 90 83	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %</li> </ul>
0404 90 89	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Većim od 27 %</li> </ul>
0407 00	Jaja peradi i ptičja jaja, u ljusci, svježa, konzervirana ili kuhanja: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Od peradi:</li> </ul>
0407 00 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Ostalo</li> </ul>
0407 00 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Ostalo</li> </ul>
0408	Jaja peradi i ptičja jaja, bez ljuske i žumanjci jaja, svježi, sušeni, kuhanji u pari ili vodi, oblikovani, smrznuti ili na drugi način konzervirani, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Žumanjci:</li> </ul>
0408 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Sušeni:</li> </ul>
0408 11 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Ostalo</li> </ul>
0408 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Ostalo:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Ostalo:</li> </ul>
0408 19 81	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Tekući</li> </ul>
0408 19 89	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Ostali, uključujući smrznute</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostale:</li> </ul>
0408 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Sušeni:</li> </ul>
0408 91 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Ostalo</li> </ul>
0408 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Ostalo:</li> </ul>
0408 99 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Ostalo</li> </ul>
0602	Ostale žive biljke (uključujući i njihovo korijenje), reznice i cijepovi; micelij gljiva:
0602 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Neukorijenjene reznice i cijepovi:</li> </ul>
0602 10 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Ostalo</li> </ul>
0602 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Drveće, šiblje ili grmovi, cijepjeni ili necijepjeni, vrsta koje daju jestivo voće ili orašaste plodove:</li> </ul>
0602 20 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Cijepovi vinove loze, cijepjeni ili ukorijenjeni</li> </ul>
0602 30 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Rododendroni i azaleje (gorske ruže), cijepjeni ili necijepjeni</li> </ul>
0602 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ruže, cijepljene ili necijepljene:</li> </ul>
0602 40 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Neokulirane i necijepljene</li> </ul>
0602 40 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Okulirane ili cijepljene</li> </ul>
0602 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostale:</li> </ul>
0602 90 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Sadnice povrća i jagoda</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Ostalo:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Vani rastuće biljke:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Drveće, šiblje i grmlje:</li> </ul>
0602 90 41	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Šumsko drveće</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – Ostalo:</li> </ul>
0602 90 45	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – – – Ukorijenjene reznice i mlade biljke</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
0602 90 49	<p>----- Ostalo</p> <p>----- Ostale vani rastuće biljke:</p>
0602 90 51	----- Trajnice
0602 90 59	<p>----- Ostalo</p> <p>--- Sobne biljke:</p>
0602 90 70	<p>----- Ukorijenjene reznice i mlade biljke osim kaktusa</p> <p>----- Ostalo:</p>
0602 90 91	----- Biljke u cvatu s pupoljcima ili cvjetovima, osim kaktusa
0602 90 99	----- Ostalo
0603	<p>Rezano cvijeće i cvjetni pupoljci vrsta prikladnih za bukete ili za ukras, svježi, osušeni, bojeni, bijeljeni, impregnirani ili drukčije pripremljeni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Svježe:</li> </ul>
0603 11 00	- - Ruže
0603 12 00	- - Karanfili
0603 13 00	- - Orhideje
0603 14 00	- - Krizanteme
0603 19	- - Ostalo:
0603 19 10	- - - Gladiole
0603 19 90	- - - Ostalo
0603 90 00	- - Ostalo
0703	Crveni luk, luk kozjak (ljutika), češnjak, poriluk i ostale vrste luka, svježi ili rashlađeni:
0703 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Crveni luk i luk kozjak (ljutika):</li> <li>- - Crveni luk (kapula):</li> </ul>
0703 10 11	- - - Lučice za sadnju
0703 10 19	- - - Ostalo
0703 10 90	- - Luk kozjak (ljutika)
0703 20 00	- Češnjak
0703 90 00	- Poriluk i ostale vrste luka
0704	Kupus, cvjetača, korabica, kelj i slične jesive kupusnjače, svježe i rashlađeno:
0704 90	- Ostale:
0704 90 90	- - Ostalo
0705	Zelena salate ( <i>Lactuca sativa</i> ), radič i endivija ( <i>Cichorium spp.</i> ), svježi ili rashlađeni
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zelena salata:</li> </ul>
0705 11 00	- - Salata glavatica
0705 19 00	- - Ostalo
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Radič i endivija:</li> </ul>
0705 21 00	- - Radič ( <i>Cichorium intybus var. foliosum</i> )
0705 29 00	- - Ostalo
0706	Mrkva, postrna repa, cikla, bijeli korijen, celer korjenaš, rotkvica i slično jestivo korjenasto povrće, svježe ili rashlađeno:
0706 10 00	- Mrkva i postrna repa
0706 90	- Ostale:
0706 90 10	- - Celer (korjenasti dio celera ili njemački celer)

Oznaka KN	Opis
0706 90 30	– – Hren ( <i>Cochlearia armoracia</i> )
0706 90 90	– – Ostalo
0708	Mahunasto povrće, u mahunama ili zrnu, svježe ili rashlađeno:
0708 10 00	– Grašak ( <i>Pisum sativum</i> )
0708 20 00	– Grah ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> )
0708 90 00	– Ostalo mahunasto povrće
0709	Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno:
0709 20 00	– Šparoge
0709 30 00	– Patlidžani
0709 40 00	– Celer, osim celera korjenaša
	– Jestive gljive i tartufi:
0709 51 00	– – Jestive gljive iz roda šampinjona ( <i>Agaricus</i> )
0709 59	– – Ostalo:
0709 59 10	– – – Lisičarke
0709 59 30	– – – Vrganji
0709 59 50	– – – Tartufi
0709 59 90	– – – Ostalo
0709 90	– Ostale:
0709 90 10	– – Salatno povrće, osim zelene salate ( <i>Lactuca sativa</i> ), radiča i endivije ( <i>Cichorium spp.</i> )
0709 90 20	– – Blitva i španjolske artičoke
	– – Masline:
0709 90 31	– – – Za raznu uporabu osim za proizvodnju ulja
0709 90 39	– – – Ostalo
0709 90 40	– – Kapari
0709 90 50	– – Komorač
0709 90 60	– – Kukuruz šećerac
0709 90 70	– – Tikvice
0709 90 80	– – Okrugle artičoke
0709 90 90	– – Ostalo
0710	Povrće (nekuhano ili kuhanu u pari ili vodi), smrznuto:
0710 10 00	– Krumpir
	– Mahunasto povrće, u mahunama ili zrnu:
0710 21 00	– – Grašak ( <i>Pisum sativum</i> )
0710 22 00	– – Grah ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> )
0710 29 00	– – Ostalo
0710 30 00	– Špinat, novozelandski špinat i loboda
0710 80	– Ostalo povrće:
0710 80 10	– – Masline
	– – Paprike iz roda <i>Capsicum</i> ili iz roda <i>Pimenta</i> :
0710 80 51	– – – Slatka paprika
0710 80 59	– – – Ostalo
	– – Jestive gljive:
0710 80 61	– – – Iz roda šampinjona ( <i>Agaricus</i> )
0710 80 69	– – – Ostalo

Oznaka KN	Opis
0710 80 70	-- Rajčice
0710 80 80	-- Okrugle artičoke
0710 80 85	-- Šparoge
0710 80 95	-- Ostalo
0710 90 00	- Mješavine povrća
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu:
0711 20	- Masline:
0711 20 10	-- Za raznu uporabu osim za proizvodnju ulja
0711 20 90	-- Ostalo
0711 40 00	- Krastavci i kornišoni
	- Jesteve gljive i tartufi:
0711 51 00	-- Jesteve gljive iz roda šampinjona ( <i>Agaricus</i> )
0711 59 00	-- Ostalo
0711 90	- Ostalo povrće; mješavine povrća:
	- Povrće:
0711 90 10	-- Paprike iz roda <i>Capsicum</i> ili iz roda <i>Pimenta</i> , osim slatkih paprika
0711 90 50	-- Crveni luk
0711 90 80	-- Ostalo
0711 90 90	-- Mješavine povrća
0712	Osušeno povrće, cijelo, rezano, u kriškama, lomljeno ili u prahu, ali dalje nepripremljeno:
0712 20 00	- Crveni luk
	- Jesteve gljive, judino uho ( <i>Auricularia spp.</i> ), gljive sluzavke ( <i>Tremella spp.</i> ) i tartufi:
0712 31 00	-- Jesteve gljive iz roda šampinjona ( <i>Agaricus</i> )
0712 32 00	-- Judino uho ( <i>Auricularia spp.</i> )
0712 33 00	-- Gljive sluzavke ( <i>Tremella spp.</i> )
0712 39 00	-- Ostalo
0712 90	- Ostalo povrće; mješavine povrća:
0712 90 05	-- Krumpir, neovisno je li rezan ili je u ploškama ili ne, ali dalje nepripremljen
	-- Kukuruz šećerac ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ):
0712 90 19	-- Ostalo
0712 90 30	-- Rajčice
0712 90 50	-- Mrkve
0712 90 90	-- Ostalo
0713	Osušeno mahunasto povrće, u zrnu, neovisno je li oljušteno ili lomljeno ili ne:
0713 10	- Grašak ( <i>Pisum sativum</i> ):
0713 10 90	-- Ostalo
0713 20 00	- Slani grašak (Garbanzos)
	- Grah ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ):
0713 31 00	-- Grah vrste <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0713 32 00	-- Sitni crveni (adzuki) grah ( <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i> )

Oznaka KN	Opis
0803 00	Banane, uključujući banane za kuhanje, svježe ili suhe: – Svježe: – Banane za kuhanje – Ostalo – Suho
0803 00 11	
0803 00 19	
0803 00 90	
0804	Datulje, smokve, ananas, avokado, guava, mango i mangostin, svježi ili suhi: – Smokve: – Svježa – Sušena
0804 20	
0804 20 10	
0804 20 90	
0805	Agrumi, svježi ili suhi: – Naranče: – Slatke naranče, svježe: – Ostalo – Grejp (grape-fruit), uključujući pomelo
0805 10	
0805 10 20	
0805 10 80	
0805 40 00	
0805 50	– Limuni ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) i limete ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Cirrus latifolia</i> ): – Limuni ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) – Limete ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Cirrus latifolia</i> )
0805 50 10	
0805 50 90	
0805 90 00	
0807	Dinje (uključujući lubenice) i papaje, svježe: – Dinje (uključujući lubenice): – Ostalo – Papaje
0807 19 00	
0807 20 00	
0810	Ostalo svježe voće: – Brusnice, borovnice i drugo voće roda <i>Vaccinium</i> : – Evropske šumske brusnice ( <i>Vaccinium vitis-idaea</i> ) – Evropske samonikle borovnice ( <i>Vaccinium myrtillus</i> ) – Američke krupnoplodne brusnice ( <i>Vaccinium macrocarpon</i> ) i sjevernoameričke borovnice ( <i>Vaccinium corymbosum</i> ) – Ostalo
0810 40	
0810 40 10	
0810 40 30	
0810 40 50	
0810 40 90	
0811	Voće i orašasti plodovi, nekuhani ili kuhanici u pari ili vodi, smrznuti, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne: – Jagode: – S dodanim šećerom ili drugim sladilima: – S masenim udjelom šećera većim od 13 % – Ostalo – Ostalo – Maline, kupine, dud (murva), loganove bobice, crni, bijeli ili crveni ribiz i ogrozd: – S dodanim šećerom ili drugim sladilima: – S masenim udjelom šećera većim od 13 % – Ostalo – Ostalo: – Maline – Crni ribiz – Crveni ribiz
0811 10	
0811 10 11	
0811 10 19	
0811 10 90	
0811 20	
0811 20 11	
0811 20 19	
0811 20 31	
0811 20 39	
0811 20 51	

Oznaka KN	Opis
0811 20 59	--- Kupine i dud (murva)
0811 20 90	--- Ostalo
0811 90	- Ostale: -- Ostalo: --- Trešnje i višnje:
0811 90 75	---- Višnje ( <i>Prunus cerasus</i> )
0811 90 80	---- Ostalo
0811 90 95	---- Ostalo:
ex 0811 90 95	---- Marelice
ex 0811 90 95	---- Breskve
ex 0811 90 95	---- Ostalo
0812	Voće i orašasti plodovi, privremeno konzervirani (na primjer, sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u takvom stanju neprikladni za neposrednu prehranu: - Trešnje i višnje
0812 10 00	- Ostale:
0812 90	-- Marelice
0812 90 10	-- Naranče
0812 90 20	-- Papaje
0812 90 40	-- Europske samonikle borovnice ( <i>Vaccinium myrtillus</i> )
0812 90 98	-- Ostalo:
ex 0812 90 98	--- Kupine
ex 0812 90 98	--- Maline
ex 0812 90 98	--- Ostalo
0813	Voće, suho, osim onog iz tarifnih brojeva 0801 do 0806; mješavine orašastih plodova ili suhog voća iz ovog poglavlja: - Marelice
0813 10 00	- Šljive
0813 20 00	- Jabuke
0813 30 00	- Ostalo voće:
0813 40	-- Breskve, uključujući nektarine
0813 40 10	-- Kruške
0901	Kava, pržena ili nepržena, s kofeinom ili bez kofeina; kavine ljske i opne, nadomjesci kave što sadrže kavu u bilo kojem omjeru: - Kava, pržena: -- S kofeinom
0901 21 00	-- Bez kofeina
0901 22 00	- Ostale:
0901 90	-- Kavine ljske i opne
0901 90 10	-- Nadomjesci kave što sadrže kavu
1101 00	Brašno od pšenice ili suražice: - Brašno od pšenice: -- Od tvrde pšenice
1101 00 11	-- Od obične pšenice i pira
1101 00 15	- Brašno od suražice
1101 00 90	

Oznaka KN	Opis
1501 00	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim iz tarifnog broja 0209 ili 1503:
1501 00 90	– Mast peradi
1603 00	Ekstrakti i sokovi od mesa, riba, rakova, mekušaca ili od ostalih vodenih beskralješnjaka:
1603 00 10	– u izvornim pakiranjima neto-mase 1 kg ili manjim
1603 00 80	– Ostalo
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktuzu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili tvari za bojenje; umjetni med, miješan ili ne s prirodnim medom; karamel:
1702 90	– Ostalo, uključujući invertni šećer i ostale šećere i šećerne sirupe s masenim udjelom fruktoze 50 % u suhom stanju:
1702 90 60	– – Umjetni med, neovisno je li pomiješan s prirodnim medom ili ne
2001	Povrće, voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini:
2001 10 00	– Krastavci i kornišoni
2001 90	– Ostale:
2001 90 10	– – Mango „chutney“
2001 90 20	– – Paprike roda <i>Capsicum</i> , osim slatkih paprika ili pimenta
2001 90 50	– – Jesteve gljive
2001 90 65	– – Masline
2001 90 70	– – Slatke paprike
2001 90 91	– – Tropsko voće i tropski orašasti plodovi
2001 90 93	– – Crveni luk (kapula)
2001 90 99	– – Ostalo
2002	Rajčice, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini:
2002 10	– Rajčice, cijele ili u komadima:
2002 10 10	– – Oljuštene
2002 10 90	– – Ostalo
2002 90	– Ostale:
	– – S masenim udjelom suhe tvari manjim od 12 %:
2002 90 11	– – – U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg
2002 90 19	– – – U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg
	– – S masenim udjelom suhe tvari 12 % ili većim, ali ne većim od 30 %:
2002 90 31	– – – U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg
2002 90 39	– – – U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg
	– – S masenim udjelom suhe tvari većim od 30 %:
2002 90 91	– – – U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg
2002 90 99	– – – U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg
2003	Gljive i tartufi, pripremljeni ili konzervirani na drugi način, osim u octu ili octenoj kiselini:
2003 10	– Jesteve gljive iz roda šampinjona ( <i>Agaricus</i> ):
2003 10 20	– – Privremeno konzervirane, potpuno termički obrađene
2003 10 30	– – Ostalo
2003 20 00	– Tartufi
2003 90 00	– Ostalo

Oznaka KN	Opis
2004	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006:
2004 10	– Krumpir:
2004 10 10	– – Termički obrađen, drukčije nepripremljen
	– – Ostalo:
2004 10 99	– – – Ostalo
2004 90	– Ostalo povrće i mješavine povrća:
2004 90 30	– – Kiseli kupus, kapari i masline
2004 90 50	– – Grašak ( <i>Pisum sativum</i> ) i nezreli grah vrsta <i>Phaseolus</i> spp., u mahuni
	– – Ostalo, uključujući mješavine:
2004 90 91	– – – Crveni luk, kuhan, nepripremljen na drugi način
2004 90 98	– – – Ostalo
2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006:
2005 10 00	– Homogenizirano povrće
2005 20	– Krumpir:
	– – Ostalo:
2005 20 20	– – – U tankim listićima, pržen ili pečen, neovisno je li soljen ili začinjen ili ne, u pakiranjima što ne propuštaju zrak, prikladan za neposrednu potrošnju
2005 20 80	– – – Ostalo
2005 40 00	– Grašak ( <i>Pisum sativum</i> )
	– Grah ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 51 00	– – Grah, oljušteni (u zrnu)
2005 59 00	– – Ostalo
2005 60 00	– Šparoge
2005 70	– Masline:
2005 70 10	– – U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 5 kg
2005 70 90	– – Ostalo
	– Ostalo povrće i mješavine povrća:
2005 91 00	– – Izdanci bambusa
2005 99	– – Ostalo:
2005 99 10	– – – Paprike roda <i>Capsicum</i> , osim slatkih paprika ili pimenta
2005 99 20	– – – Kapari
2005 99 30	– – – Okrugle artičoke
2005 99 40	– – – Mrkve
2005 99 50	– – – Mješavine povrća
2005 99 60	– – – Kiseli kupus
2005 99 90	– – – Ostalo
2006 00	Povrće, voće, orašasti plodovi, kore od voća i ostali dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (iscijedeni, preliveni ili kandirani):
2006 00 10	– Dumbir (ingver)
	– Ostale:
	– – S masenim udjelom šećera većim od 13 %:
2006 00 31	– – – Trešnje i višnje
2006 00 35	– – – Tropsko voće i tropski orašasti plodovi

Oznaka KN	Opis
2006 00 38	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> <li>-- Ostalo:</li> </ul>
2006 00 91	---
2006 00 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Tropsko voće i tropski orašasti plodovi</li> <li>--- Ostalo</li> </ul>
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća ili od orašastih plodova, dobiveni kuhanjem, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Homogenizirani proizvodi</li> </ul>
2007 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- S masenim udjelom šećera većim od 13 %</li> <li>-- Ostalo:</li> </ul>
2007 10 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Od tropskog voća</li> </ul>
2007 10 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> <li>- Ostale:</li> </ul>
2007 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Od agruma:</li> </ul>
2007 91 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- S masenim udjelom šećera većim od 30 %</li> </ul>
2007 91 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- S masenim udjelom šećera većim od 13 %, ali ne većim od 30 %</li> </ul>
2007 91 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>
2007 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo:</li> <li>--- S masenim udjelom šećera većim od 30 %:</li> </ul>
2007 99 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Pire i pasta od šljiva, uključujući od suhih šljiva, u izvornim pakiranjima neto-mase veće od 100 kg, za industrijsku preradu</li> </ul>
2007 99 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Pire i pasta od kestena</li> <li>---- Ostalo:</li> </ul>
2007 99 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od trešanja i višanja</li> </ul>
2007 99 33	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od jagoda</li> </ul>
2007 99 35	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od malina</li> </ul>
2007 99 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostalo</li> <li>--- S masenim udjelom šećera većim od 13 %, ali ne većim od 30 %:</li> </ul>
2007 99 55	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Pire od jabuka, uključujući kompote</li> </ul>
2007 99 57	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostalo</li> <li>--- Ostalo:</li> </ul>
2007 99 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Pire od jabuka, uključujući kompote</li> </ul>
2007 99 93	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od tropskog voća i tropskih orašastih plodova</li> </ul>
2008	<p>Voće, orašasti plodovi i drugi jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili alkohol ili ne, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Orašasti plodovi, kikiriki i druge sjemenke, neovisno jesu li međusobno pomiješani ili ne:</li> </ul>
2008 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Kikiriki:</li> <li>--- Ostali, u izvornom pakiranju neto-mase:</li> <li>---- Veće od 1 kg:</li> </ul>
2008 11 92	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Pržen</li> </ul>
2008 11 94	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> <li>---- Ne veće od 1 kg:</li> </ul>
2008 11 96	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Pržen</li> </ul>
2008 11 98	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
2008 19	-- Ostalo, uključujući mješavine: --- U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg:
2008 19 11	---- Tropski orašasti plodovi; mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim ---- Ostalo:
2008 19 13	----- Prženi bademi i pistacije ----- U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg:
2008 19 91	----- Tropski orašasti plodovi; mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim ----- Ostalo: ----- Prženi orašasti plodovi:
2008 19 93	----- Bademi i pistacije
2008 19 95	----- Ostalo
2008 19 99	----- Ostalo
2008 20	- Ananas: -- S dodanim alkoholom: --- U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg:
2008 20 11	---- S masenim udjelom šećera većim od 17 %
2008 20 19	---- Ostalo ---- U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg:
2008 20 31	---- S masenim udjelom šećera većim od 19 %
2008 20 39	---- Ostalo -- Bez dodanog alkohola: --- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg:
2008 20 51	---- S masenim udjelom šećera većim od 17 %
2008 20 59	---- Ostalo ---- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg:
2008 20 71	---- S masenim udjelom šećera većim od 19 %
2008 20 79	---- Ostalo
2008 20 90	---- Bez dodanog šećera
2008 30	- Agrumi: -- S dodanim alkoholom: --- S masenim udjelom šećera većim od 9 %: ---- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 30 11	---- Ostalo
2008 30 19	---- Ostalo: ---- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 30 31	---- Ostalo
2008 30 39	---- Bez dodanog alkohola: ---- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg:
2008 30 51	---- Komadi greja
2008 30 55	---- Mandarine (uključujući tangerine i satsuma mandarine); klementine, wilking mandarine i ostale slične hibride agruma

Oznaka KN	Opis
2008 30 59	----- Ostalo ----- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg:
2008 30 71	----- Komadi grejpa
2008 30 75	----- Mandarine (uključujući tangerine i satsuma mandarine); klementine, wilking mandarine i ostale slične hibride agruma
2008 30 79	----- Ostalo
2008 30 90	----- Bez dodanog šećera
2008 40	- Kruške: -- S dodanim alkoholom: --- U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg: ---- S masenim udjelom šećera većim od 13 %: ----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 40 11	----- Ostalo
2008 40 19	----- Ostalo: ----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 40 21	----- Ostalo:
2008 40 29	----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 40 31	----- Ostalo
2008 40 39	----- U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg: ----- S masenim udjelom šećera većim od 15 %
2008 40 51	----- Ostalo: ----- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg: ----- S masenim udjelom šećera većim od 13 %
2008 40 59	----- Ostalo: ----- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg: ----- S masenim udjelom šećera većim od 15 %
2008 40 71	----- Ostalo
2008 40 79	----- U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg: ----- S masenim udjelom šećera većim od 13 %: ----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 50	- Marelice: -- S dodanim alkoholom: --- U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg: ---- S masenim udjelom šećera većim od 13 %: ----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 50 11	----- Ostalo
2008 50 19	----- Ostalo: ----- S masenim udjelom šećera većim od 15 %
2008 50 31	----- Ostalo
2008 50 39	----- U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg: ----- S masenim udjelom šećera većim od 13 %: ----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 50 51	----- Ostalo
2008 50 59	----- Ostalo: ----- S masenim udjelom šećera većim od 15 %
2008 50 61	----- Ostalo: ----- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg: ----- S masenim udjelom šećera većim od 13 %

Oznaka KN	Opis
2008 50 69	----- Ostalo ----- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg:
2008 50 71	----- S masenim udjelom šećera većim od 15 %
2008 50 79	----- Ostalo ----- Bez dodanog šećera, u izvornim pakiranjima neto-mase:
2008 50 92	----- 5 kg ili veće
2008 50 94	----- 4,5 kg ili veće, ali manje od 5 kg
2008 50 99	----- Manje od 4,5 kg
2008 60	- Trešnje i višnje: -- S dodanim alkoholom: --- S masenim udjelom šećera većim od 9 %: ---- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 60 11	----- Ostalo
2008 60 19	----- Ostalo: ---- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 60 31	----- Ostalo
2008 60 39	----- Bez dodanog alkohola: ---- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase:
2008 60 50	----- Veće od 1 kg
2008 60 60	----- Ne veće od 1 kg ----- Bez dodanog šećera, u izvornim pakiranjima neto-mase:
2008 60 70	----- 4,5 kg ili veće
2008 60 90	----- Manje od 4,5 kg
2008 70	- Breskve, uključujući nektarine: -- S dodanim alkoholom: --- U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg: ---- S masenim udjelom šećera većim od 13 %: ----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 70 11	----- Ostalo
2008 70 19	----- Ostalo: ---- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 70 31	----- Ostalo
2008 70 39	----- U izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg: ----- S masenim udjelom šećera većim od 15 %
2008 70 51	----- Ostalo
2008 70 59	----- Bez dodanog alkohola: ---- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg: ----- S masenim udjelom šećera većim od 13 %
2008 70 61	----- Ostalo
2008 70 69	----- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg:

Oznaka KN	Opis
2008 70 71	----- S masenim udjelom šećera većim od 15 %
2008 70 79	----- Ostalo ----- Bez dodanog šećera, u izvornim pakiranjima neto-mase: ----- 5 kg ili veće
2008 70 92	----- Manje od 5 kg
2008 80	- Jagode: -- S dodanim alkoholom: --- S masenim udjelom šećera većim od 9 %:
2008 80 11	----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 80 19	----- Ostalo ---- Ostalo:
2008 80 31	----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %
2008 80 39	----- Ostalo -- Bez dodanog alkohola: --- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg
2008 80 50	--- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg
2008 80 70	--- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg
2008 80 90	--- Bez dodanog šećera - Ostalo, uključujući mješavine, osim onih iz podbroja 2008 19:
2008 92	-- Mješavine: --- S dodanim alkoholom: ---- S masenim udjelom šećera većim od 9 %: ----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %: ----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)
2008 92 12	----- Ostalo
2008 92 14	----- Ostalo:
2008 92 16	----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)
2008 92 18	----- Ostalo ---- Ostalo: ----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %: ----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)
2008 92 32	----- Ostalo
2008 92 34	----- Ostalo:
2008 92 36	----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)
2008 92 38	----- Ostalo -- Bez dodanog alkohola: --- S dodanim šećerom: ---- U izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg: ----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)
2008 92 51	

Oznaka KN	Opis
2008 92 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostalo</li> <li>----- Ostalo: <ul style="list-style-type: none"> <li>----- Mješavine voća u kojima maseni udio pojedine vrste voće nije veći od 50 % ukupne mase voća:</li> </ul> </li> </ul>
2008 92 72	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)</li> </ul>
2008 92 74	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostali</li> <li>----- Ostali: <ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)</li> </ul> </li> </ul>
2008 92 76	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostali</li> <li>----- Ostali: <ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)</li> </ul> </li> </ul>
2008 92 78	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostali</li> <li>----- Bez dodanog šećera, u izvornim pakiranjima neto-mase: <ul style="list-style-type: none"> <li>----- 5 kg ili veće:</li> </ul> </li> </ul>
2008 92 92	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)</li> </ul>
2008 92 93	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostalo</li> <li>----- 4,5 kg ili veće, ali manje od 5 kg:</li> </ul>
2008 92 94	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)</li> </ul>
2008 92 96	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostalo</li> <li>----- Manje od 4,5 kg:</li> </ul>
2008 92 97	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Od tropskog voća (uključujući mješavine s masenim udjelom tropskih orašastih plodova i tropskog voća 50 % ili većim)</li> </ul>
2008 92 98	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostalo</li> </ul>
2008 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo: <ul style="list-style-type: none"> <li>--- S dodanim alkoholom:</li> <li>--- Đumbir (ingver):</li> </ul> </li> </ul>
2008 99 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %</li> </ul>
2008 99 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> <li>--- Grožđe:</li> </ul>
2008 99 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- S masenim udjelom šećera većim od 13 %</li> </ul>
2008 99 23	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> <li>--- Ostalo: <ul style="list-style-type: none"> <li>--- S masenim udjelom šećera većim od 9 %:</li> <li>--- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %:</li> </ul> </li> </ul>
2008 99 24	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Tropsko voće</li> </ul>
2008 99 28	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostali</li> <li>----- Ostali:</li> </ul>
2008 99 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Tropsko voće</li> </ul>
2008 99 34	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostali</li> <li>----- Ostalo: <ul style="list-style-type: none"> <li>----- S masenim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 11,85 %:</li> </ul> </li> </ul>
2008 99 36	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Tropsko voće</li> </ul>
2008 99 37	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Ostali</li> <li>----- Ostali:</li> </ul>
2008 99 38	<ul style="list-style-type: none"> <li>----- Tropsko voće</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
2008 99 40	<p>----- Ostali</p> <p>---- Bez dodanog alkohola:</p> <p>---- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase veće od 1 kg:</p>
2008 99 41	----- Čumbir (ingver)
2008 99 43	----- Grožđe
2008 99 45	----- Šljive, uključujući suhe
2008 99 46	----- Marakuja (pasiflora), guava i tamarind
2008 99 47	----- Mango, mangostin, papaja, cashew jabuka, liči, kruhovac (jackfruit), sapodilo šljiva, karambola i pitaja
2008 99 49	<p>----- Ostalo</p> <p>---- S dodanim šećerom, u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 1 kg:</p>
2008 99 51	----- Čumbir (ingver)
2008 99 61	----- Marakuja (pasiflora) i guava
2008 99 62	----- Mango, mangostin, papaja, tamarind, cashew jabuka, liči, kruhovac (jackfruit), sapodilo šljiva, karambola i pitaja
2008 99 67	<p>----- Ostalo</p> <p>---- Bez dodanog šećera:</p> <p>---- Šljive, uključujući suhe, u izvornim pakiranjima neto-mase:</p>
2008 99 72	----- 5 kg ili veće
2008 99 78	----- Manje od 5 kg
2008 99 99	----- Ostalo
2009	<p>Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sok od naranče:</li> </ul>
2009 12 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Nesmrznuti, Brix vrijednosti ne veće od 20</li> </ul>
2009 21 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Sok od grejpa (uključujući od pomela):</li> </ul>
2009 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Brix vrijednosti ne veće od 20:</li> </ul>
2009 31 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Vrijednosti veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase:</li> </ul>
2009 31 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- S dodanim šećerom</li> <li>---- Bez dodanog šećera</li> </ul>
2009 31 51	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase:</li> </ul>
2009 31 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Sok od limuna:</li> </ul>
2009 31 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- S dodanim šećerom</li> </ul>
2009 31 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Bez dodanog šećera</li> </ul>
2009 41	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sok od ananas-a:</li> </ul>
2009 41 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Brix vrijednosti ne veće od 20:</li> </ul>
2009 41 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Vrijednosti veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase, s dodanim šećerom</li> <li>--- Ostalo:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- S dodanim šećerom</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
2009 41 99	----- Bez dodanog šećera
2009 50	- Sok od rajčice:
2009 50 10	-- S dodanim šećerom
2009 50 90	-- Ostalo
	- Sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa):
2009 61	-- Brix vrijednosti ne veće od 30:
2009 61 10	--- Vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg neto-mase
2009 61 90	--- Vrijednosti ne veće od 18 EUR za 100 kg neto-mase
	- Sok od jabuke:
2009 71	-- Brix vrijednosti ne veće od 20:
2009 71 10	--- Vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg neto-mase, s dodanim šećerom
	-- Ostalo:
2009 71 91	---- S dodanim šećerom
2009 71 99	---- Bez dodanog šećera
2009 80	- Sok od ostalog pojedinačnog voća ili povrća
	-- Brix vrijednosti ne veće od 67:
	-- Sok od kruške:
2009 80 50	---- Vrijednosti veće od 18 EUR za 100 kg neto-mase, s dodanim šećerom
	---- Ostalo:
2009 80 61	----- S masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %
2009 80 63	----- S masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %
2009 80 69	----- Bez dodanog šećera
	---- Ostalo:
	----- Vrijednosti veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase, s dodanim šećerom:
2009 80 71	----- Sok od trešanja i višanja
2009 80 73	----- Sokovi od tropskog voća
2009 80 79	----- Ostalo
	----- Ostalo:
	----- S masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %:
2009 80 85	----- Sokovi od tropskog voća
2009 80 86	----- Ostalo
	----- S masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %:
2009 80 88	----- Sokovi od tropskog voća
2009 80 89	----- Ostalo
	----- Bez dodanog šećera:
2009 80 95	----- Sok od američkih krupnoplodnih brusnica ( <i>Vaccinium macrocarpon</i> )
2009 80 96	----- Sok od trešanja i višanja
2009 80 97	----- Sokovi od tropskog voća
2009 80 99	----- Ostalo
2009 90	- Mješavine sokova:
	-- Brix vrijednosti ne veće od 67:
	-- Mješavine soka od jabuke i od kruške:
2009 90 31	---- Vrijednosti ne veće od 18 EUR za 100 kg neto-mase i s masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %

Oznaka KN	Opis
2009 90 39	<p>----- Ostalo</p> <p>---- Ostalo:</p> <p>----- Vrijednosti veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase:</p> <p>----- Mješavine sokova od agruma i soka od ananasa:</p>
2009 90 41	----- S dodanim šećerom
2009 90 49	<p>----- Ostalo</p> <p>---- Ostalo:</p>
2009 90 51	----- S dodanim šećerom
2009 90 59	<p>----- Ostalo</p> <p>---- Vrijednosti ne veće od 30 EUR za 100 kg neto-mase:</p> <p>----- Mješavine sokova od agruma i soka od ananasa:</p>
2009 90 71	----- S masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %
2009 90 73	----- S masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %
2009 90 79	<p>----- Bez dodanog šećera</p> <p>---- Ostalo:</p> <p>----- S masenim udjelom dodanog šećera većim od 30 %:</p>
2009 90 92	----- Mješavine sokova od tropskog voća
2009 90 94	<p>----- Ostali</p> <p>----- S masenim udjelom dodanog šećera ne većim od 30 %:</p>
2009 90 95	----- Mješavine sokova od tropskog voća
2009 90 96	<p>----- Ostali</p> <p>----- Bez dodanog šećera:</p>
2009 90 97	----- Mješavine sokova od tropskog voća
2009 90 98	<p>----- Ostali</p>
2206 00	Ostala fermentirana pića (npr. jabukovača, kruškovača, medovina); mješavine fermentiranih pića i mješavine fermentiranih i bezalkoholnih pića, nespomenute niti obuhvaćene na drugom mjestu:
2206 00 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Piquette</li> <li>- Ostale:</li> <li>-- Pjenušava:</li> </ul>
2206 00 31	-- Jabukovača i kruškovača
2206 00 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo</li> <li>-- Nepjenušava, u posudama obujma:</li> <li>-- 2 l ili manjeg:</li> </ul>
2206 00 51	-- Jabukovača i kruškovača
2206 00 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo</li> <li>-- Većeg od 2 l:</li> </ul>
2206 00 81	-- Jabukovača i kruškovača
2206 00 89	-- Ostalo
2209 00	Ocat i nadomjesci octa dobiveni od octene kiseline:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vinski ocat, u posudama obujma:</li> <li>-- 2 l ili manjeg</li> </ul>
2209 00 11	-- Većeg od 2 l
2209 00 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ostalo, u posudama obujma:</li> <li>-- 2 l ili manjeg</li> </ul>
2209 00 91	

Oznaka KN	Opis
2209 00 99	-- Većeg od 21
2309	Pripravci što ih se rabi za prehranu životinja:
2309 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hrana za pse i mačke, pripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju:</li> <li>- Što sadrže škrob, glukozu, glukozni sirup, maltodekstrin ili maltodekstrinski sirup, iz podbrojeva 1702 30 51 do 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 ili mlječne proizvode:</li> <li>--- Što sadrže škrob, glukozu, glukozni sirup, maltodekstrin ili maltodekstrinski sirup:</li> <li>---- Bez sadržaja škroba, ili s masenim udjelom škroba 10 % ili manjim:</li> <li>----- Bez sadržaja mlječnih proizvoda, ili s masenim udjelom mlječnih proizvoda manjim od 10 %</li> <li>----- S masenim udjelom mlječnih proizvoda 10 % ili većim, ali manjim od 50 %</li> <li>----- S masenim udjelom mlječnih proizvoda 50 % ili većim, ali manjim od 75 %</li> <li>----- S masenim udjelom mlječnih proizvoda 75 % ili većim</li> <li>----- S masenim udjelom škroba većim od 10 %, ali ne većim od 30 %:</li> <li>----- Bez sadržaja mlječnih proizvoda, ili s masenim udjelom mlječnih proizvoda manjim od 10 %</li> <li>----- S masenim udjelom mlječnih proizvoda 10 % ili većim, ali manjim od 50 %</li> <li>----- S masenim udjelom mlječnih proizvoda 50 % ili većim</li> <li>----- S masenim udjelom škroba većim od 30 %:</li> <li>----- Bez sadržaja mlječnih proizvoda, ili s masenim udjelom mlječnih proizvoda manjim od 10 %</li> <li>----- S masenim udjelom mlječnih proizvoda 10 % ili većim ali manjim od 50 %</li> <li>----- S masenim udjelom mlječnih proizvoda 50 % ili većim</li> <li>--- Što ne sadrže škrob, glukozu, glukozni sirup, maltodekstrin ili maltodekstrinski sirup, ali sadrže mlječne proizvode</li> </ul>
2309 10 90	-- Ostalo
2401	Neprerađeni duhan; duhanski otpaci:
2401 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Duhan, neiziljen:</li> <li>- Zračnim tokom sušen duhan tipa Virginia i svijetli zračno sušen duhan tipa Burley (uključujući Burley hibride); svijetli zračno sušen duhan tipa Maryland i na dimu sušen duhan:</li> <li>--- Zračnim tokom sušen duhan tipa Virginia</li> <li>--- Svijetli zračno sušen duhan tipa Burley (uključujući Burley hibride)</li> <li>--- Svijetli zračno sušen duhan tipa Maryland</li> <li>--- Na dimu sušen duhan:</li> <li>---- Tipa Kentucky</li> <li>---- Ostalo</li> <li>-- Ostalo:</li> <li>--- Svijetli zračno sušen duhan</li> <li>--- Na suncu sušen duhan orijentalnog tipa</li> <li>--- Tamni zračno sušen duhan</li> <li>--- Na dimu sušen duhan</li> <li>--- Ostali duhan</li> </ul>
2401 10 41	-- Duhan, djelomično ili potpuno ižiljen:
2401 10 49	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zračnim tokom sušen duhan tipa Virginia i svijetli zračno sušen duhan tipa Burley (uključujući Burley hibride); svijetli zračno sušen duhan tipa Maryland i na dimu sušen duhan:</li> <li>--- Zračnim tokom sušen duhan tipa Virginia</li> <li>--- Svijetli zračno sušen duhan tipa Burley (uključujući Burley hibride)</li> </ul>
2401 10 50	--
2401 10 60	--
2401 10 70	--
2401 10 80	--
2401 10 90	--
2401 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Duhan, djelomično ili potpuno ižiljen:</li> <li>- Zračnim tokom sušen duhan tipa Virginia i svijetli zračno sušen duhan tipa Burley (uključujući Burley hibride); svijetli zračno sušen duhan tipa Maryland i na dimu sušen duhan:</li> <li>--- Zračnim tokom sušen duhan tipa Virginia</li> <li>--- Svijetli zračno sušen duhan tipa Burley (uključujući Burley hibride)</li> </ul>
2401 20 10	--
2401 20 20	--

Oznaka KN	Opis
2401 20 30	--- Svijetli zračno sušen duhan tipa Maryland --- Na dimu sušen duhan:
2401 20 41	---- Tipa Kentucky
2401 20 49	---- Ostalo -- Ostalo:
2401 20 50	--- Svijetli zračno sušen duhan
2401 20 60	--- Na suncu sušen duhan orijentalnog tipa
2401 20 70	--- Tamni zračno sušen duhan
2401 20 80	--- Na dimu sušen duhan
2401 20 90	--- Ostali duhan
2401 30 00	- duhanski otpaci

## PRILOG III (c).

**CRNOGORSKE CARINSKE KONCESIJE ZA PRIMARNE POLJOPRIVREDNE PROIZVODE PODRIJETLOM IZ ZAJEDNICE**

(iz članka 27. stavka 2 točke (c))

Carine za proizvode navedene u ovom Prilogu smanjiti će se na 50 % u skladu s rasporedom za svaki proizvod u ovom Prilogu:

- na dan stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 90 % carina
- 1. siječnja prve godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 80 % carina
- 1. siječnja druge godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 70 % carina
- 1. siječnja treće godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 60 % carina
- 1. siječnja četvrte godine nakon datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma uvozna će se carina smanjiti na 50 % carina

Oznaka KN	Opis
0104	Žive ovce i koze:
0104 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ovce:</li> <li>– – Ostalo:</li> </ul>
0104 10 30	– – – Janjad (do jedne godine)
0104 10 80	– – – Ostalo
0104 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Koze:</li> <li>– – Ostalo</li> </ul>
0104 20 90	
0201	Govede meso, svježe ili rashlađeno:
0201 10 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Trupovi i polovice:</li> <li>– – Teleće</li> </ul>
ex 0201 10 00	– – Juneće
ex 0201 10 00	– – Ostalo
0201 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostali komadi s kostima:</li> <li>– – „Kompenzirane“ četvrtnine:</li> </ul>
0201 20 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Teleće</li> </ul>
ex 0201 20 20	– – – Juneće
ex 0201 20 20	– – – Ostalo
0201 20 30	– – Neraskomadane ili raskomadane prednje četvrtnine:
ex 0201 20 30	– – – Teleće
ex 0201 20 30	– – – Juneće
ex 0201 20 30	– – – Ostalo
0201 20 50	– – Neraskomadane ili raskomadane stražnje četvrtnine:
ex 0201 20 50	– – – Teleće
ex 0201 20 50	– – – Juneće
ex 0201 20 50	– – – Ostalo
0201 20 90	– – Ostalo:
ex 0201 20 90	– – – Teleće
ex 0201 20 90	– – – Juneće

Oznaka KN	Opis
ex 0201 20 90	--- Ostalo
0201 30 00	— Bez kostiju:
ex 0201 30 00	--- Teleće
ex 0201 30 00	--- Juneće
ex 0201 30 00	--- Ostalo
0202	Goveđe meso, smrznuto:
0202 10 00	— Trupovi i polovice:
ex 0202 10 00	— Teleće
ex 0202 10 00	— Juneće
ex 0202 10 00	— Ostalo
0202 20	— Ostali komadi s kostima:
0202 20 10	— „Kompenzirane” četvrtine:
ex 0202 20 10	--- Teleće
ex 0202 20 10	--- Juneće
ex 0202 20 10	--- Ostalo
0202 20 30	— Neraskomadane ili raskomadane prednje četvrtine:
ex 0202 20 30	--- Teleće
ex 0202 20 30	--- Juneće
ex 0202 20 30	--- Ostalo
0202 20 50	— Neraskomadane ili raskomadane stražnje četvrtine:
ex 0202 20 50	--- Teleće
ex 0202 20 50	--- Juneće
ex 0202 20 50	--- Ostalo
0202 20 90	— Ostalo:
ex 0202 20 90	--- Teleće
ex 0202 20 90	--- Juneće
ex 0202 20 90	--- Ostalo
0202 30	— Bez kostiju:
0202 30 10	— Prednje četvrtine, cijele ili raskomadane u najviše pet komada, svaka u jednom bloku; „kompenzirane” četvrtine u dva bloka, od kojih jedan sadrži prednju četvrtinu, cijelu ili raskomadanu u najviše pet komada, a drugi dio zadnju četvrtinu, isključujući file, u jednom komadu:
ex 0202 30 10	--- Teleće
ex 0202 30 10	--- Juneće
ex 0202 30 10	--- Ostalo
0202 30 50	— „Crop”, vrat s potplećkom („chuck and blade”) i prsa s donjim dijelom plećke:
ex 0202 30 50	--- Teleće
ex 0202 30 50	--- Juneće
ex 0202 30 50	--- Ostalo
0202 30 90	— Ostalo
ex 0202 30 90	--- Teleće
ex 0202 30 90	--- Juneće
ex 0202 30 90	--- Ostalo

Oznaka KN	Opis
0204	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto:
0204 10 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Trupovi i polovice, janjeći, svježi ili rashlađeni</li> <li>– Ostalo meso od ovaca, svježe ili rashlađeno</li> </ul>
0204 21 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Trupovi i polovice</li> </ul>
0204 22	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostali komadi s kostima:</li> </ul>
0204 22 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Skraćene prednje četvrtnine</li> </ul>
0204 22 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Slabine i/ili podslabine</li> </ul>
0204 22 50	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Noge</li> </ul>
0204 22 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>
0204 23 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Bez kostiju</li> </ul>
0204 30 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Trupovi i polovice, janjeći, smrznuti</li> <li>– Ostalo meso od ovaca, smrznuto:</li> </ul>
0204 41 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Trupovi i polovice</li> </ul>
0204 42	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostali komadi s kostima:</li> </ul>
0204 42 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Skraćene prednje četvrtnine</li> </ul>
0204 42 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Slabine i/ili podslabine</li> </ul>
0204 42 50	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Noge</li> </ul>
0204 42 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>
0204 43	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Bez kostiju:</li> </ul>
0204 43 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Janjeće</li> </ul>
0204 43 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>
0204 50	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Kozje meso:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Svježe ili rashlađeno:</li> </ul>
0204 50 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Trupovi i polovice</li> </ul>
0204 50 13	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Skraćene prednje četvrtnine</li> </ul>
0204 50 15	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Slabine i/ili podslabine</li> </ul>
0204 50 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Noge</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo:</li> </ul>
0204 50 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Komadi s kostima</li> </ul>
0204 50 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Komadi bez kostiju</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Smrznuti:</li> </ul>
0204 50 51	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Trupovi i polovice</li> </ul>
0204 50 53	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Skraćene prednje četvrtnine</li> </ul>
0204 50 55	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Slabine i/ili podslabine</li> </ul>
0204 50 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Noge</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo:</li> </ul>
0204 50 71	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Komadi s kostima</li> </ul>
0204 50 79	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Komadi bez kostiju</li> </ul>
0207	Meso peradi i jestivi klaonički proizvodi, od peradi iz tarifnog broja 0105, svježi, rashlađeni ili smrznuti: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Od kokoši vrste <i>Gallus Domesticus</i>:</li> </ul>
0207 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Neisjećeno na komade, svježe ili rashlađeno:</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
0207 11 10	--- Očišćeno od perja i utrobe, s glavama i nogama, poznato kao „83 % pilići”
0207 11 30	--- Očišćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu, ali s vratovima, srcima, jetrima i želucima, poznato kao „70 % pilići”
0207 11 90	--- Očišćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu i bez vratova, srca, jetra i želudaca, poznato kao „65 % pilići”, ili drukčije podneseno
0207 12	-- Neisjećeno na komade, smrznuto:
0207 12 10	--- Očišćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu, ali s vratovima, srcima, jetrima i želucima, poznato kao „70 % pilići”
0207 12 90	--- Očišćeno od perja i utrobe, bez glava i nogu i bez vratova, srca, jetra i želudaca, poznato kao „65 % pilići”, ili drukčije podneseno
0207 13	-- Isjećeno na komade i klaonički proizvodi, svježi ili rashlađeni:
	--- Komadi:
0207 13 10	---- Bez kostiju
	---- S kostima:
0207 13 20	----- Polovice ili četvrtine
0207 13 30	----- Cijela krila, sa ili bez vrhova
0207 13 40	----- Hhrptovi, vratovi, hrptovi s vratovima, zabaci i vrhovi krila
0207 13 50	----- Prsa i komadi od njih
0207 13 60	----- Noge i komadi od njih
0207 13 70	----- Ostalo
	--- Klaonički proizvodi:
0207 13 91	---- Jetra
0207 13 99	---- Ostalo
0207 14	-- Isjećeno na komade i klaonički proizvodi, smrznuti:
	--- Komadi:
0207 14 10	---- Bez kostiju
	---- S kostima:
0207 14 20	----- Polovice ili četvrtine
0207 14 30	----- Cijela krila, sa ili bez vrhova
0207 14 40	----- Hhrptovi, vratovi, hrptovi s vratovima, zabaci i vrhovi krila
0207 14 50	----- Prsa i komadi od njih
0207 14 60	----- Noge i komadi od njih
0207 14 70	----- Ostalo
	--- Klaonički proizvodi:
0207 14 91	---- Jetra
0207 14 99	---- Ostalo
0210	Meso i jestivi mesni klaonički proizvodi, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni; jestivo brašno i krupica od mesa ili od klaoničkih proizvoda: -- Svinjsko meso:
0210 11	-- Šunke, plećke i komadi od njih, s kostima: --- Od domaće svinje: ---- Soljeni ili u salamuri:
0210 11 11	---- Šunke i komadi od njih
0210 11 19	---- Plećke i komadi od njih ---- Sušeni ili dimljeni:
0210 11 31	---- Šunke i komadi od njih

Oznaka KN	Opis
0210 11 39	----- Plećke i komadi od njih
0210 11 90	--- Ostalo
0210 12	-- Prsa s potrušinom (potrušina) i komadi od njih: --- Od domaće svinje:
0210 12 11	---- Soljeno ili u salamuri
0210 12 19	---- Sušeno ili dimljeno
0210 12 90	--- Ostalo
0210 19	-- Ostalo: --- Od domaće svinje: ---- Soljeni ili u salamuri:
0210 19 10	----- „Bacon“ polovice ili „spencers“
0210 19 20	----- Skraćene (¾) polovice ili srednji dijelovi („middles“)
0210 19 30	----- Prednji dijelovi i komadi od njih
0210 19 40	----- Leđa i komadi od njih
0210 19 50	----- Ostalo ----- Sušeni ili dimljeni:
0210 19 60	----- Prednji dijelovi i komadi od njih
0210 19 70	----- Leđa i komadi od njih ----- Ostalo:
0210 19 81	----- Bez kostiju
0210 19 89	----- Ostalo
0210 19 90	--- Ostalo
0210 20	- Govede meso:
0210 20 10	-- S kostima
0210 20 90	-- Bez kostiju
0401	Mlijeko i vrhnje, nekoncentrirani niti s dodanim šećerom ni drugim sladilima:
0401 10	- S masenim udjelom masti ne većim od 1 %:
0401 10 10	-- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od dvije litre
0401 10 90	-- Ostalo
0401 20	- S masenim udjelom masti većim od 1 %, ali ne većim od 6 %: -- Ne većim od 3 %:
0401 20 11	-- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od dvije litre
0401 20 19	-- Ostalo -- Većim od 3 %:
0401 20 91	-- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od dvije litre
0401 20 99	-- Ostalo
0401 30	- S masenim udjelom masti većim od 6 %: -- Ne većim od 21 %:
0401 30 11	-- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od dvije litre
0401 30 19	-- Ostalo -- Većim od 21 %, ali ne većim od 45 %:
0401 30 31	-- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od dvije litre

Oznaka KN	Opis
0401 30 39	--- Ostalo -- Većim od 45 %: 0401 30 91 U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od dvije litre 0401 30 99 --- Ostalo
0402	Mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili s dodanim šećerom ili drugim sladilima: - U prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom masti većim od 1,5 %: - Bez dodanog šećera ili drugih sladila 0402 10 11 U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg 0402 10 19 --- Ostalo -- Ostalo: 0402 10 91 U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg 0402 10 99 --- Ostalo - U prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom masti većim od 1,5 %: - Bez dodanog šećera ili drugih sladila - S masenim udjelom masti ne većim od 27 %: 0402 21 11 U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg 0402 21 17 ----- Ostalo: ----- S masenim udjelom masti ne većim od 11 % 0402 21 19 ----- S masenim udjelom masti većim od 11 %, ali ne većim od 27 % ----- S masenim udjelom masti većim od 27 %: 0402 21 91 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg 0402 21 99 ----- Ostalo 0402 29 ----- Ostalo: ---- S masenim udjelom masti ne većim od 27 %: ---- Ostalo: 0402 29 15 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg 0402 29 19 ----- Ostalo ---- S masenim udjelom masti većim od 27 %: 0402 29 91 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg 0402 29 99 ----- Ostalo - Ostale: 0402 91 -- Bez dodanog šećera ili drugih sladila --- S masenim udjelom masti ne većim od 8 %: 0402 91 11 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg 0402 91 19 ----- Ostalo --- S masenim udjelom masti većim od 8 %, ali ne većim od 10 %: 0402 91 31 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg

Oznaka KN	Opis
0402 91 39	----- Ostalo ----- S masenim udjelom masti većim od 10 %, ali ne većim od 45 %: 0402 91 51 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg
0402 91 59	----- Ostalo ----- S masenim udjelom masti većim od 45 %: 0402 91 91 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg
0402 91 99	----- Ostalo
0402 99	-- Ostalo: --- S masenim udjelom masti ne većim od 9,5 %: 0402 99 11 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg
0402 99 19	----- Ostalo ----- S masenim udjelom masti većim od 9,5 %, ali ne većim od 45 %: 0402 99 31 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg
0402 99 39	----- Ostalo ----- S masenim udjelom masti većim od 45 %: 0402 99 91 ----- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2,5 kg
0402 99 99	----- Ostalo
0403	Mlaćenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, neovisno jesu li koncentrirani ili sadrže dodani šećer ili druga sladila ili su aromatizirani ili sadrže dodano voće, orašaste plodove ili kakao:
0403 10	- Jogurt: -- Nearomatiziran niti s dodanim voćem, orašastim plodovima ni kakaom: --- Bez dodanog šećera ili drugih sladila, s masenim udjelom masti: 0403 10 11 ----- Ne većim od 3 % 0403 10 13 ----- Većim od 3 %, ali ne većim od 6 % 0403 10 19 ----- Većim od 6 % ---- Ostalo, s masenim udjelom masti: 0403 10 31 ----- Ne većim od 3 % 0403 10 33 ----- Većim od 3 %, ali ne većim od 6 % 0403 10 39 ----- Većim od 6 % 0403 90 - Ostale: -- Nearomatiziran niti s dodanim voćem, orašastim plodovima ni kakaom: --- U prahu, granulama ili drugim krutim oblicima: ---- Bez dodanog šećera ili drugih sladila, s masenim udjelom masti: 0403 90 11 ----- Ne većim od 1,5 % 0403 90 13 ----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 % 0403 90 19 ----- Većim od 27 % ---- Ostalo, s masenim udjelom masti: 0403 90 31 ----- Ne većim od 1,5 % 0403 90 33 ----- Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %

Oznaka KN	Opis
0403 90 39	<p>----- Većim od 27 %</p> <p>---- Ostalo:</p> <p>---- Bez dodanog šećera ili drugih sladila, s masenim udjelom masti:</p>
0403 90 51	----- Ne većim od 3 %
0403 90 53	----- Većim od 3 %, ali ne većim od 6 %
0403 90 59	<p>----- Većim od 6 %</p> <p>---- Ostalo, s masenim udjelom masti:</p>
0403 90 61	----- Ne većim od 3 %
0403 90 63	----- Većim od 3 %, ali ne većim od 6 %
0403 90 69	----- Većim od 6 %
0405	Maslac i ostale masti i ulja, dobiveni od mlijeka; mlječni namazi:
0405 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Maslac:</li> <li>-- S masenim udjelom masti ne većim od 85 %:</li> <li>--- Prirodni maslac:</li> </ul>
0405 10 11	---- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 1 kg
0405 10 19	---- Ostalo
0405 10 30	--- Rekombinirani maslac
0405 10 50	--- Surutkin maslac
0405 10 90	-- Ostalo
0405 20	- Mlječni namazi:
0405 20 90	-- S masenim udjelom masti većim od 75 %, ali manjim od 80 %
0405 90	- Ostale:
0405 90 10	-- S masenim udjelom masti 99,3 % ili većim i masenim udjelom vode ne većim od 0,5 %
0405 90 90	-- Ostalo
0406	Sir i skuta:
0406 10	- Svježi sir (nefermentirani ili neusoljeni), uključujući sir od sirutke i skutu:
0406 10 20	-- S masenim udjelom masti ne većim od 40 %
0406 10 80	-- Ostalo
0406 20	- Strugani sir ili sir u prahu, svih vrsta:
0406 20 10	-- Glarus biljni sir (poznat kao schabziger) proizveden iz obranog mlijeka i pomiješan s fino usitnjениm biljem
0406 20 90	-- Ostalo
0406 30	- Topljeni sir, nestrugani niti u prahu:
0406 30 10	-- Za čiju proizvodnju nisu rabljeni drugi sirevi osim ementalera, grojera i appenzella, i koji može sadržavati, kao dodatak, glarus biljni sir (poznat kao schabziger); pripremljen u pakiranja za pojedinačnu prodaju, s masenim udjelom masti u suhoj tvari ne većim od 56 %
	-- Ostalo:
	--- S masenim udjelom masti ne većim od 36 % i masenim udjelom masti u suhoj tvari:
0406 30 31	---- Ne većim od 48 %
0406 30 39	---- Većim od 48 %
0406 30 90	---- S masenim udjelom masti većim od 36 %
0406 40	- Sir prošaran plavom pljesni i drugi sir što sadrži pljesni dobivene pomoću <i>Penicillium roqueforti</i> :
0406 40 10	-- Roquefort
0406 40 50	-- Gorgonzola

Oznaka KN	Opis
0406 40 90	-- Ostalo
0406 90	- Ostali sir:
0406 90 01	-- Za prerađu
	-- Ostalo:
0406 90 13	--- Ementaler
0406 90 15	--- Grojer, sbrinz
0406 90 17	--- Bergkäse, appenzell
0406 90 18	--- Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or i Tete de Moine
0406 90 19	--- Glarus biljni sir (poznat kao schabziger), proizveden iz obranog mlijeka i pomiješan s fino usitnjениm biljem
0406 90 21	--- Cheddar
0406 90 23	--- Edam
0406 90 25	--- Tilsit
0406 90 27	--- Butterkäse
0406 90 29	--- Kačkavalj
0406 90 32	--- Feta:
0406 90 35	--- Kefalo-tyri
0406 90 37	--- Finlandia
0406 90 39	--- Jarlsberg
	-- Ostalo:
0406 90 50	---- Sir iz ovčjeg ili bivoljeg mlijeka u spremnicima što sadrže salamuru, ili u spremnicima od ovčje ili kozje kože
	---- Ostalo:
	----- S masenim udjelom masti ne većim od 40 % i masenim udjelom vode u nemasnoj tvari:
	----- Ne većim od 47 %:
0406 90 61	----- Grana padano, parmigiano reggiano
0406 90 63	----- Fiore sardo, pecorino
0406 90 69	----- Ostali
	----- Većim od 47 %, ali ne većim od 72 %:
0406 90 73	----- Provolone
0406 90 75	----- Asiago, caciocavallo, montasio, ragusano
0406 90 76	----- Danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsoe
0406 90 78	----- Gauda
0406 90 79	----- Esrom, italicico, kernhem, saint-nectaire, saint-paulin, taleggio
0406 90 81	----- Cantal, cheshire, wensleydale, lancashire, double gloucester, blarney, colby, monterey
0406 90 82	----- Camembert
0406 90 84	----- Brie
0406 90 85	----- Kefalograviera, kasseri
	----- Ostali sir, s masenim udjelom vode u nemasnoj tvari:
0406 90 86	----- Većim od 47 %, ali ne većim od 52 %
0406 90 87	----- Većim od 52 %, ali ne većim od 62 %
0406 90 88	----- Većim od 62 %, ali ne većim od 72 %
0406 90 93	----- Većim od 72 %
0406 90 99	----- Ostalo

Oznaka KN	Opis
0409 00 00	Prirodni med
0701	Krumpir, svjež ili rashlađen:
0701 90	– Ostale:
0701 90 10	– Za proizvodnju škroba
	–– Ostalo:
0701 90 50	–– Novi (mladi), od 1. siječnja do 30. lipnja
0701 90 90	–– Ostalo
0702 00 00	Rajčica, svježa ili rashlađena:
ex 0702 00 00	– Od 1. travnja do 31. kolovoza
0704	Kupus, cvjetača, korabica, kelj i slične jesive kupusnjače, svježe ili rashlađeno:
0704 10 00	– Cvjetača i brokula:
ex 0704 10 00	–– Cvjetača
ex 0704 10 00	–– Brokula
0704 20 00	– Kelj pupčar
0704 90	– Ostale:
0704 90 10	–– Bijeli i crveni kupus
0707 00	Krastavci i kornišoni, svježi ili rashlađeni:
0707 00 05	– Krastavci:
ex 0707 00 05	–– Od 1. travnja do 30. lipnja
0707 00 90	– Kornišoni:
ex 0707 00 90	–– Od 1. rujna do 31. listopada
0709	Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno:
0709 60	– Paprike iz roda <i>Capsicum</i> ili iz roda <i>Pimenta</i> :
0709 60 10	–– Slatke paprike
	–– Ostalo:
0709 60 91	–– Iz roda <i>Capsicum</i> , za proizvodnju capsicina ili boja na osnovi capsicum oleorezina
0709 60 95	–– Za industrijsku proizvodnju eteričnih ulja ili rezinoida
0709 60 99	–– Ostalo
0709 70 00	– Špinat, novozelandski špinat i loboda
0805	Agrumi, svježi ili suhi:
0805 20	– Mandarine (uključujući tangerske i satsuma mandarine); klementine, wilking mandarine i slični hibridi agruma:
0805 20 10	–– Klementine:
ex 0805 20 10	––– Od 1. listopada do 31. prosinca
0805 20 30	–– Monrealke i satsuma mandarine:
ex 0805 20 30	––– Od 1. listopada do 31. prosinca
0805 20 50	–– Mandarine i wilking mandarine:
ex 0805 20 50	––– Od 1. listopada do 31. prosinca
0805 20 70	–– Tangerske mandarine:
ex 0805 20 70	––– Od 1. listopada do 31. prosinca
0805 20 90	–– Ostalo:
ex 0805 20 90	––– Od 1. listopada do 31. prosinca

Oznaka KN	Opis
0806	Grožđe, svježe ili suho:
0806 10	– Svježe:
0806 10 10	–– Stolno grožđe:
ex 0806 10 10	––– Od 1. srpnja do 30. rujna
0806 10 90	–– Ostalo:
ex 0806 10 90	––– Od 1. srpnja do 30. rujna
0807	Dinje (uključujući lubenice) i papaje, svježe:
	– Dinje (uključujući lubenice):
0807 11 00	–– Lubenice:
ex 0807 11 00	––– Od 1. srpnja do 30. kolovoza
0808	Jabuke, kruške i dunje, svježe:
0808 10	– Jabuke:
0808 10 10	–– Jabuke za preradu, u rasutom stanju, od 16. rujna do 15. prosinca
0808 10 80	–– Ostalo
0808 20	– Kruške i dunje:
	–– Kruške:
0808 20 10	––– Kruške za preradu, u rasutom stanju, od 1. kolovoza do 31. prosinca
0808 20 50	––– Ostalo
0808 20 90	–– Dunje
0809	Marelice, trešnje i višnje, breskve (uključujući nektarine), šljive i divlje šljive, svježe:
0809 10 00	– Marelice
0809 20	– Trešnje i višnje:
0809 20 05	–– Višnje ( <i>Prunus cerasus</i> )
0809 20 95	–– Ostalo
0809 30	– Breskve, uključujući nektarine:
0809 30 10	–– Nektarine
0809 30 90	–– Ostalo:
ex 0809 30 90	––– Od 1. lipnja do 30. kolovoza
0809 40	– Šljive i divlje šljive:
0809 40 05	–– Šljive
0809 40 90	–– Divlje šljive
0810	Ostalo svježe voće:
0810 10 00	– Jagode
0810 20	– Maline, kupine, dud (murva) i loganove bobice:
0810 20 10	–– Maline
0810 20 90	–– Ostalo
0810 50 00	– Kivi:
ex 0810 50 00	–– Od 1. studenoga do 31. ožujka
1509	Maslinovo ulje i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:
1509 10	– Djevičansko:
1509 10 10	–– Lampantno maslinovo ulje
1509 10 90	–– Ostalo
1509 90 00	– Ostale:
ex 1509 90 00	–– U pakiranjima iznad 25 l

Oznaka KN	Opis
ex 1509 90 00	-- Ostalo
1601 00	Kobasice i slični proizvodi, od mesa, drugih mesnih klaoničkih proizvoda ili krvi; prehrambeni proizvodi na osnovi tih proizvoda:
1601 00 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Od jetre</li> <li>- Ostale:</li> </ul>
1601 00 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Kobasice, suhe (zrele) ili za mazanje, nekuhane niti pečene</li> </ul>
1601 00 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo</li> </ul>
1602	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, klaoničkih proizvoda ili krvi:
1602 10 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Homogenizirani proizvodi</li> </ul>
1602 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Od jetri bilo koje životinje:</li> </ul>
1602 20 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Od jetri guske ili patke:</li> </ul>
1602 20 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- S masenim udjelom masne jetre 75 % ili većim</li> <li>--- Ostalo</li> </ul>
1602 20 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Od peradi iz tarifnog broja 0105:</li> </ul>
1602 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Od pura:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- S masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim:</li> </ul>
1602 31 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Što sadrže isključivo nekuhano pureće meso</li> </ul>
1602 31 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> </ul>
1602 31 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- S masenim udjelom mesa peradi ili drugih klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim ali manjim od 57 %</li> </ul>
1602 31 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> </ul>
1602 32	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i>:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- S masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim:</li> </ul>
1602 32 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Nekuhani</li> </ul>
1602 32 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> </ul>
1602 32 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- S masenim udjelom mesa peradi ili drugih klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim, ali manjim od 57 %</li> </ul>
1602 32 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> </ul>
1602 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Ostalo:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- S masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim:</li> </ul>
1602 39 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Nekuhani</li> </ul>
1602 39 29	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> </ul>
1602 39 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- S masenim udjelom mesa peradi ili drugih klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim, ali manjim od 57 %</li> </ul>
1602 39 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>---- Ostalo</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Od svinja:</li> </ul>
1602 41	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Šunke i komadi od njih:</li> </ul>
1602 41 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Od domaće svinje</li> </ul>
1602 41 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>
1602 42	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- Lopatice i komadi od njih:</li> </ul>
1602 42 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Od domaće svinje</li> </ul>
1602 42 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>--- Ostalo</li> </ul>

Oznaka KN	Opis
1602 49	-- Ostalo, uključujući mješavine: --- Od domaće svinje: ---- S masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda bilo koje vrste, uključujući masnoće bilo koje vrste ili podrijetla, 80 % ili većim: ----- Leđa (isključujući vrat) i dijelovi leđa, uključujući mješavine leđa i butova
1602 49 11	----- Vrat i dijelovi vrata, uključujući mješavine vrata i lopatica
1602 49 13	----- Ostale mješavine što sadrže šunke (noge), lopatice, leđa ili vrat, i dijelove od njih
1602 49 15	----- Ostalo
1602 49 19	----- S masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda bilo koje vrste, uključujući masnoće bilo koje vrste ili podrijetla, 40 % ili većim, ali manjim od 80 %
1602 49 30	----- S masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda bilo koje vrste, uključujući masnoće bilo koje vrste ili podrijetla manjim od 40 %
1602 49 50	---
1602 49 90	---
1602 50	- Od goveda:
1602 50 10	-- Nekuhani; mješavine kuhanog i nekuhanog mesa ili klaoničkih proizvoda -- Ostalo: --- U spremnicima što ne propuštaju zrak:
1602 50 31	---- Konzervirano goveđe meso
1602 50 39	---- Ostalo
1602 50 80	---
1602 90	- Ostali, uključujući prerađevine od krvi bilo koje životinje:
1602 90 10	-- Prerađevine od krvi bilo koje životinje -- Ostalo:
1602 90 31	--- Od divljači ili kunića
1602 90 41	--- Od sobova --- Ostalo:
1602 90 51	---- Što sadrže meso ili druge klaoničke proizvode od domaće svinje ---- Ostalo: ----- Što sadrži meso ili druge klaoničke proizvode od goveda:
1602 90 61	----- Nekuhani; mješavine kuhanog i nekuhanog mesa ili drugih klaoničkih proizvoda
1602 90 69	----- Ostalo: ----- Ostalo: ----- Od ovaca ili koza: ----- Nekuhani; mješavine kuhanog i nekuhanog mesa ili klaoničkih proizvoda:
1602 90 72	----- Od ovaca
1602 90 74	----- Od koza ----- Ostali:
1602 90 76	----- Od ovaca
1602 90 78	----- Od koza
1602 90 98	----- Ostalo

## PRILOG IV.

**KONCESIJE ZAJEDNICE ZA CRNOGORSCHE PROIZVODE RIBARSTVA IZ ČLANKA 29. STAVKA 2 OVOG SPORAZUMA**

Uvoz sljedećih proizvoda podrijetlom iz Crne Gore u Zajednicu podliježe koncesijama navedenima u nastavku:

Oznaka KN	TARIC pododjeljak	Opis	Od stupanja na snagu ovog Sporazuma do 31. prosinca iste godine (n)	Od 1. siječnja do 31. prosinca (n + 1)	Za svaku sljedeću godinu, od 1. siječnja do 31. prosinca
0301 91 10		Pastrva ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena; soljena ili u salamuri; dimljena; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za ljudsku prehranu	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 90 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 80 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 70 % carine MFN
0301 91 90					
0302 11 10					
0302 11 20					
0302 11 80					
0303 21 10					
0303 21 20					
0303 21 80					
0304 19 15					
0304 19 17					
ex 0304 19 19	30				
ex 0304 19 91	10				
0304 29 15					
0304 29 17					
ex 0304 29 19	30				
ex 0304 99 21	11, 12, 20				
ex 0305 10 00	10				
ex 0305 30 90	50				
0305 49 45	61				
ex 0305 59 80	61				
ex 0305 69 80					
0301 93 00		Šaran: živ; svjež ili rashlađen; smrznut; sušen; soljen ili u salamuri; dimljen; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za ljudsku prehranu	TK: 10 t po 0 % Preko TK: 90 % carine MFN	TK: 10 t po 0 % Preko TK: 80 % carine MFN	TK: 10 t po 0 % Preko TK: 70 % carine MFN
0302 69 11					
0303 79 11					
ex 0304 19 19	20				
ex 0304 19 91	20				
ex 0304 29 19	20				
ex 0304 99 21	16				
ex 0305 10 00	20				
ex 0305 30 90	60				
ex 0305 49 80	30				
ex 0305 59 80	63				
ex 0305 69 80	63				

Oznaka KN	TARIC pododjeljak	Opis	Od stupanja na snagu ovog Sporazuma do 31. prosinca iste godine (n)	Od 1. siječnja do 31. prosinca (n + 1)	Za svaku sljedeću godinu, od 1. siječnja do 31. prosinca
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71	80	Zubatac i arbun ( <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus spp.</i> ): živ; svjež ili rashlađen; smrznut; sušen; soljen ili u salamuri; dimljen; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za ljudsku prehranu	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 80 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 55 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 30 % carine MFN
ex 0304 19 39	80				
ex 0304 19 99	77				
ex 0304 29 99	50				
ex 0304 99 99	20				
ex 0305 10 00	30				
ex 0305 30 90	70				
ex 0305 49 80	40				
ex 0305 59 80	65				
ex 0305 69 80	65				
ex 0301 99 80 0302 69 94	22	Lubin (brancin) ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): živ; svjež ili rashlađen; smrznut; sušen; soljen ili u salamuri; dimljen; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za ljudsku prehranu	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 80 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 55 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 30 % carine MFN
ex 0303 77 00	10				
ex 0304 19 39	85				
ex 0304 19 99	79				
ex 0304 29 99	60				
ex 0304 99 99	70				
ex 0305 10 00	40				
ex 0305 30 90	80				
ex 0305 49 80	50				
ex 0305 59 80	67				
ex 0305 69 80	67				

Oznaka KN	TARIC pododjeljak	Opis	Obujam godišnjih tarifnih kvota (neto-mase)
1604 13 11 1604 13 19	10, 19	Pripremljene ili konzervirane srdele	TK: 200 t po 6 % Preko TK: puna carina MFN (¹)
ex 1604 20 50			
1604 16 00 1604 20 40		Pripremljeni ili konzervirani inčuni	TK: 200 t po 12,5 % Preko TK: puna carina MFN (¹)

(¹) Početni obujam kvote iznosi 200 t. Od 1. siječnja četvrte godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma, obujam kvote se povećava na 250 t ako je do 31. prosinca te godine bilo ispunjeno najmanje 80 % ukupnog obujma kvote prethodne godine Povećanje obujma kvote, ako se provede, primjenjivat će se dok se potpisnice ovog Sporazuma drukčije ne dogovore.

Stopa carina primjenjuje se na sve proizvode iz tarifnog broja HS 1604, osim na pripremljene ili konzervirane srdele i inčune za koje se snizuje prema sljedećem vremenskom rasporedu:

Godina	Godina 1 (carina u %)	Godina 3 (carina u %)	Godina 5 i kasnije godine (carina u %)
Carina	90 % carine MFN	80 % carine MFN	70 % carine MFN

## PRILOG V.

**CRNOGORSKE KONCESIJE ZA PROIZVODE RIBARSTVA PODRIJETLOM IZ ZAJEDNICE IZ ČLANKA 30.  
STAVKA 2 OVOG SPORAZUMA**

Uvoz sljedećih proizvoda podrijetlom iz Zajednice u Crnu Goru podliježe koncesijama navedenima u nastavku:

Oznaka KN	Opis	Od stupanja na snagu ovog Sporazuma do 31. prosinca iste godine (n)	Od 1. siječnja do 31. prosinca (n + 1)	Za svaku sljedeću godinu, od 1. siječnja do 31. prosinca
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Pastrva ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarkii</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena; soljena ili u salamuri; dimljena; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za ljudsku prehranu	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 90 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 80 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 70 % carine MFN
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Zubatac i arbut ( <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus spp.</i> ): živ; svjež ili rashlađen; smrznut; sušen; soljen ili u salamuri; dimljen; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za ljudsku prehranu	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 80 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 60 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 40 % carine MFN
ex 0301 99 80 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Lubin (brancin) ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): živ; svjež ili rashlađen; smrznut; sušen; soljen ili u salamuri; dimljen; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za ljudsku prehranu	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 80 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 60 % carine MFN	TK: 20 t po 0 % Preko TK: 40 % carine MFN

Oznaka KN	Opis	Obujam godišnjih tarifnih kvota (neto-mase)
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Pripremljene ili konzervirane srdele	TK: 20 t po 50 % carine MFN Preko TK: puna carina MFN
1604 16 00 1604 20 40	Pripremljeni ili konzervirani inćuni	TK: 10 t po 50 % Preko TK: puna carina MFN

Stopa carina primjenjuje se na sve proizvode iz tarifnog broja HS 1604, osim na pripremljene ili konzervirane srdele i inćune za koje se snizuje prema sljedećem vremenskom rasporedu:

Godina	Godina 1 (carina u %)	Godina 2 (carina u %)	Godina 3 (carina u %)	Godina 4 i kasnije godine (carina u %)
Carina	80 % carine MFN	70 % carine MFN	60 % carine MFN	50 % carine MFN

**PRILOG VI.****POSLOVNI NASTAN: FINANCIJSKE USLUGE****(iz glave V. poglavlja II. ovog Sporazuma)****FINANCIJSKE USLUGE: DEFINICIJE**

Financijska usluga znači svaka usluga financijske naravi koju nudi pružatelj financijske usluge stranke.

Financijske usluge uključuju sljedeće djelatnosti:

A. Sve osigurateljne usluge i usluge povezane s osiguranjem:

1. neposredno osiguranje (uključujući suosiguranje):
  - (a) životno;
  - (b) neživotno;
2. reosiguranje i retrocesija;
3. posredovanje u osiguranju, poput brokera i agencije;
4. pomoćne osigurateljne usluge, kao što su usluge savjetovanja, aktuarske usluge, usluge procjene rizika te usluge naplate odštetnih zahtjeva.

B. Bankarske i druge financijske usluge (osim osiguranja):

1. primanje pologa i drugih povratnih sredstava od javnosti;
2. davanje zajmova svih vrsta, uključujući, između ostalog, potrošačke kredite, hipotekarne kredite, faktoring i financiranje komercijalnih poslova;
3. financijski leasing;
4. sve usluge plaćanja i prijenosa novca, uključujući kreditne, platne i debitne kartice, putničke čekove i bankovne mjenice;
5. jamstva i obveze;
6. trgovanje za vlastiti račun ili za račun klijenata, na burzi, izvanburzovnom tržištu ili na neki drugi način, sljedećim:
  - (a) instrumentima tržišta novca (čekovima, mjenicama, potvrdoma o depozitu itd.);
  - (b) devizama;
  - (c) financijskim izvedenicama, uključujući, ali ne ograničavajući se na ročnice i opcije;
  - (d) tečajnim i kamatnim instrumentima, uključujući proizvodima kao što su zamjene i terminski ugovori o kamatnoj stopi itd.;
  - (e) prenosivim vrijednosnim papirima;
  - (f) drugim prenosivim instrumentima i finansijskom imovinom, uključujući zlato.

7. sudjelovanje u izdavanju svih vrsta vrijednosnih papira, uključujući pokroviteljstvo izdanja i plasiranje (javno ili privatno) kao posrednik te pružanje usluga vezanih uz takva izdanja;
8. brokerski novčani poslovi;
9. upravljanje imovinom, kao što je upravljanje gotovinom ili portfeljem, svi oblici upravljanja zajedničkim ulagajnjima, upravljanje mirovinskim fondovima, usluge skrbništva, usluge deponiranja i povjerbe;
10. usluge namire i klijantske usluge za finansijsku imovinu, uključujući vrijednosne papire, finansijske izvedenice i druge prenosive instrumente;
11. pružanje i prijenos finansijskih informacija te obrada finansijskih podataka i s njima povezane programske opreme od strane pružatelja ostalih finansijskih usluga;
12. savjetodavne, posredničke i druge pomoćne finansijske usluge za sve djelatnosti navedene u gornjim podstavcima 1. do 11., uključujući kreditnu preporuku i analizu, istraživanja i savjete u vezi s ulaganjem i portfeljima, savjetovanje o akvizicijama te o restrukturiranju i strategiji trgovačkih društava.

Sljedeće su djelatnosti isključene iz definicije finansijskih usluga:

- (a) djelatnosti koje provode središnje banke ili druge javne institucije u skladu s monetarnom i tečajnom politikom;
- (b) djelatnosti koje provode središnje banke, državne agencije ili ministarstva, ili javne institucije, u ime ili uz garanciju države, osim u slučajevima kada takve djelatnosti mogu provoditi pružatelji finansijskih usluga u konkurenciji s navedenim javnim tijelima;
- (c) djelatnosti koje su dijelom zakonskog sustava socijalne sigurnosti ili javnih mirovinskih planova, osim u slučajevima kada takve djelatnosti mogu provoditi pružatelji finansijskih usluga u konkurenciji s javnim tijelima ili privatnim institucijama.

## PRILOG VII.

**INTELEKTUALNA, INDUSTRIJSKA I KOMERCIJALNA PRAVA VLASNIŠTVA****(iz članka 75. ovog Sporazuma)**

Članak 75. stavak 4. ovog Sporazuma odnosi se na sljedeće multilateralne konvencije kojih su države članice stranke ili koje države članice *de facto* primjenjuju:

- Konvenciju o osnivanju Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (Konvencija o osnivanju WIPO-a, Stockholm, 1967., kako je izmijenjena 1979.),
- Bernsku konvenciju za zaštitu književnih i umjetničkih djela (Pariški akt, 1971.),
- Konvenciju o distribuciji signala za prijenos programa preko satelita (Bruxelles, 1974.),
- Budimpeštanski ugovor o međunarodnom priznavanju depozita mikroorganizama za potrebe patentnog postupka (Budimpešta, 1977., kako je izmijenjen 1980.),
- Haški sporazum o međunarodnoj pohrani industrijskoga dizajna (Londonski akt, 1934. i Haški akt, 1960.),
- Lokarnski sporazum o ustanovljenju međunarodne klasifikacije za industrijski dizajn (Locarno, 1968., kako je izmijenjen 1979.),
- Madridski sporazum o međunarodnoj registraciji žigova (Stockholmski akt iz 1967., kako je izmijenjen 1979.),
- Protokol koji se odnosi na Madridski sporazum o međunarodnoj registraciji žigova (Madridski protokol, 1989.);
- Sporazum iz Nice o međunarodnoj klasifikaciji roba i usluga za potrebe registracije žigova (Ženeva, 1977., kako je izmijenjen 1979.),
- Parišku konvenciju za zaštitu industrijskog vlasništva (Stockholmski akt, 1967., kako je izmijenjen 1979.),
- Ugovor o suradnji u području patenata (Washington, 1970., kako je izmijenjen 1979. i promijenjen 1984.),
- Ugovor o patentnom pravu (Ženeva, 2000.),
- Međunarodnu konvenciju za zaštitu novih biljnih sorti (UPOV Konvencija, Pariz, 1961., kako je revidirana 1972., 1978. i 1991.),
- Konvenciju o zaštiti proizvođača fonograma od neodobrenog umnožavanja njihovih fonograma (Fonogramska konvencija, Ženeva, 1971.),
- Međunarodnu konvenciju za zaštitu umjetnika izvođača, proizvođača fonograma i organizacija za radiodifuziju (Rimska konvencija, 1961.),
- Strasburški sporazum o međunarodnoj klasifikaciji patenata (Strasbourg, 1971., kako je izmijenjen 1979.),
- Ugovor o patentnom pravu (Ženeva, 1994.),
- Bečki sporazum o uspostavi Međunarodne klasifikacije figurativnih elemenata žigova (Beč, 1973., kako je izmijenjen 1985.),
- Ugovor o autorskom pravu WIPO-a (Ženeva, 1996.),
- Ugovor o izvedbama i fonogramima WIPO-a (Ženeva, 1996.),
- Europsku patentnu konvenciju,
- Sporazum o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva WTO-a.

**PROTOKOL 1.****o trgovini prerađenim poljoprivrednim proizvodima između Zajednice i Crne Gore****Članak 1.**

1. Zajednica i Crna Gora primjenjuju carine na prerađene poljoprivredne proizvode navedene u Prilogu I. i Prilogu II. u skladu s uvjetima koji su u njima navedeni, bez obzira na to jesu li ograničeni kvotama ili ne.

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje odlučuje o:

- (a) proširenju popisa prerađenih poljoprivrednih proizvoda prema ovom Protokolu,
- (b) izmjenama carina iz priloga I. i II.;
- (c) povećanju ili ukidanju carinskih kvota.

3. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može zamijeniti carine utvrđene ovim Protokolom režimom uspostavljenim na temelju tržišnih cijena u Zajednici i Crnoj Gori poljoprivrednih proizvoda koji se stvarno upotrebljavaju u proizvodnji prerađenih poljoprivrednih proizvoda na koje se primjenjuje ovaj Protokol.

**Članak 2.**

Carine koje se primjenjuju u skladu s člankom 1. mogu se sniziti odlukom Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje:

- (a) kada se u trgovini između Zajednice i Crne Gore snize carine koje se primjenjuju na osnovne proizvode ili
- (b) kao odgovor na sniženje koje je rezultat obostranih koncesija koje se donose na prerađene poljoprivredne proizvode.

Sniženja predviđena točkom (a) obračunavaju se na dio carine navedene kao poljoprivredna komponenta što odgovara poljoprivrednim proizvodima koji se stvarno upotrebljavaju u proizvodnji dotičnih prerađenih poljoprivrednih proizvoda te oduzimaju od carina koje se primjenjuju na navedene osnovne poljoprivredne proizvode.

**Članak 3.**

Zajednica i Crna Gora obavješćuju jedna drugu o administrativnim aranžmanima usvojenima za proizvode obuhvaćene ovim Protokolom. Navedeni bi sporazumi trebali osigurati jednak tretman svih zainteresiranih stranaka te bi trebali biti, koliko je to moguće, jednostavnii i fleksibilni.

## PRILOG I.

**CARINE KOJE SE PRIMJENJUJU NA UVOZ U ZAJEDNICU ROBE PODRIJETLOM IZ CRNE GORE**

Na uvoz u Zajednicu prerađenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Crne Gore navedenih u nastavku primjenjuje se nulta stopa carine.

Oznaka KN (1)	Opis (2)
0403	Mlaćenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, neovisno jesu li koncentrirani ili sadrže dodani šećer ili druga sladila ili su aromatizirani ili sadrže dodano voće, orašaste plodove ili kakao:
0403 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Jogurt:           <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aromatiziran ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom:</li> <li>– U prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom mlijecne masti:</li> <li>– Ne većim od 1,5 %</li> <li>– Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %</li> <li>– Većim od 27 %</li> <li>– Ostali, s masenim udjelom mlijecne masti</li> </ul> </li> </ul>
0403 10 51	– Ne većim od 3 %
0403 10 53	– Većim od 3 %, ali ne većim od 6 %
0403 10 59	– Većim od 6 %
0403 10 91	– Ostale: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aromatiziran ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom:</li> <li>– U prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom mlijecne masti</li> </ul>
0403 10 93	– Ne većim od 1,5 %
0403 10 99	– Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0403 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Većim od 27 %</li> <li>– Ostali, s masenim udjelom mlijecne masti</li> </ul>
0403 90 71	– Ne većim od 3 %
0403 90 73	– Većim od 3 %, ali ne većim od 6 %
0403 90 79	– Većim od 6 %
0403 90 91	– Ostale: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aromatiziran ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom:</li> <li>– U prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom mlijecne masti</li> </ul>
0403 90 93	– Ne većim od 1,5 %
0403 90 99	– Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0405	Maslac i ostale masti i ulja, dobiveni od mlijeka; mlijecni namazi:
0405 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Mlijecni namazi:</li> </ul>
0405 20 10	– S masenim udjelom masti 39 % ili većim, ali manjim od 60 %
0405 20 30	– S masenim udjelom masti 60 % ili većim, ali ne većim od 75 %
0501 00 00	Ljudska kosa, neobrađena, neovisno je li oprana ili odmaščena ili ne; otpaci od ljudske kose
0502	Čekinje domaćih ili divljih svinja; dlaka jazavca i ostala dlaka za izradu četaka; otpaci od tih čekinja ili dlaka
0505	Kože i drugi dijelovi od ptica, s perjem i paperjem, perje i dijelovi perja (neovisno imaju li obrezane rubove ili ne) te paperje, dalje neobrađeni osim čišćeni, dezinficirani ili pripremljeni za konzerviranje; prah i otpaci perja ili dijelova perja
0506	Kosti i srž rogova, neobrađeni, odmaščeni, jednostavno pripremljeni (ali neoblikovani), tretirani s kiselinom ili deželatinizirani; prah i otpaci tih proizvoda
0507	Bjelokost, kornjačevina, kitova kost i dlake kitove kosti, rogovi, parošci, kopita, nokti, pandže i kljunovi, neobrađeni ili jednostavno pripremljeni ali neoblikovani; prah i otpaci tih proizvoda
0508 00 00	Koralji i slični materijali, neobrađeni ili jednostavno pripremljeni, ali ne i drukčije obrađeni; ljuštture mekušaca, rakova ili bodljikaša i kosti sipe, neobrađeni ili jednostavno pripremljeni ali neoblikovani, prah i otpaci tih proizvoda

Oznaka KN (1)	Opis (2)
0510 00 00	Siva ambra, kastoreum, cibet i mošus; kantarede; žuč čak i osušena; žlijede i ostali proizvodi životinjskog podrijetla, svježi, rashlađeni ili smrznuti ili drukčije privremeno konzervirani, što ih se rabi u proizvodnji farmaceutskih proizvoda
0511	Proizvodi životinjskog podrijetla što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; mrtve životinje iz poglavlja 1 ili 3, neuporabive za ljudsku prehranu: – Ostale: 0511 99 – Ostalo: --- Prirodne spužve životinjskog podrijetla: ---- Sirove ---- Ostalo ---- Ostalo ex 0511 99 85 ---- Konjska dlaka ili otpaci konjske dlake, postavljeni ili ne kao sloj s potpornim materijalom ili bez njega
0710	Povrće (nekuhano ili kuhanu u pari ili vodi), smrznuto: – Slatki kukuruz
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu: – Ostalo povrće; mješavine povrća: 0711 90 -- Povrće: --- Slatki kukuruz
0903 00 00	Mate-čaj
1212	Rogači, morske i ostale alge, šećerna repa i šećerna trska, svježi, rashlađeni, smrznuti ili suhi, uključujući i mljevene; koštice i jezgre iz koštica voća i ostali biljni proizvodi (uključujući neprženo korjenje cikorije vrste <i>Cichorium intybus sativum</i> ) što ih se posebno rabi za ljudsku prehranu, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu: – Morske alge i ostale alge
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušnjivači, dobiveni od biljnih proizvoda, čak i modificirani: – Biljni sokovi i ekstrakti: 1302 12 00 -- Od slatkog korijena 1302 13 00 -- Od hmelja 1302 19 -- Ostalo: --- Ostalo 1302 19 80 -- Pektinske tvari, pektinati i pektati: 1302 20 10 -- Suhi 1302 20 90 -- Ostalo -- Sluzi i zgušnjivači dobiveni od biljnih proizvoda, čak i modificirani: 1302 31 00 -- Agar-agar 1302 32 -- Sluzi i zgušnjivači dobiveni od rogača, sjemena rogača ili sjemena guara, čak i modificirani -- Od rogača i sjemena rogača
1401	Biljni materijali vrsta što ih se rabi prvenstveno za pletarstvo (na primjer, bambus, ratan, trska, rogoz, vrbovo pruce, rafija, očišćena, bijeljena ili bojena slama žitarica te lipova kora):
1404	Biljni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
1505	Mast od vune i masne tvari dobivene od te masti (uključujući lanolin):
1506 00 00	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani

Oznaka KN (1)	Opis (2)
1515	Ostale stabilne (nehlapive) biljne masti i ulja (uključujući jojoba ulje) i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:
1515 90	– Ostale:
1515 90 11	– – Tungovo ulje; jojoba i oiticica ulje; mirtin vosak i japanski vosak; njihove frakcije
ex 1515 90 11	– – – Jojoba i oiticica ulje; mirtin vosak i japanski vosak; njihove frakcije
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ili elaidinizirani, rafinirani ili ne, ali dalje nepripremljeni:
1516 20	– Biljne masti i ulja i njihove frakcije:
1516 20 10	– – Hidrogenirano ricinusovo ulje, takozvani „opal vosak“
1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516:
1517 10	– Margarin, isključujući tekući margarin:
1517 10 10	– – S masenim udjelom mlijecnih masti većim od 10 %, ali ne većim od 15 %
1517 90	– Ostale:
1517 90 10	– – S masenim udjelom mlijecnih masti većim od 10 % ali ne većim od 15 %
1517 90 93	– – – Ostalo:
	– – – Jestive mješavine ili pripravci, što ih se rabi za podmazivanje kalupa
1518 00	Životinske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhani, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inertnom plinu ili drukčije kemijski modificirani, isključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mješavine ili pripravci od životinjskih ili biljnih masti ili ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
1518 00 10	– Linoksin
	– Ostale:
1518 00 91	– – Životinske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhani, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inertnom plinu ili drukčije kemijski modificirani, isključujući one iz tarifnog broja 1516
	– – Ostalo:
1518 00 95	– – – Nejestive mješavine ili pripravci životinjskih ili životinjskih i biljnih masti i ulja i njihove frakcije
1518 00 99	– – – Ostalo
1520 00 00	Glicerol, sirov; glicerolske vode i lužine
1521	Biljni voskovi (osim triglycerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih kukaca i spermaceti, rafinirani ili nerafinirani, obojeni ili neobojeni:
1522 00	Degra; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari ili voskova životinjskog ili biljnog podrijetla:
1522 00 10	– Degra
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili tvari za bojenje; umjetni med, miješan ili ne s prirodnim medom; karamel:
1702 50 00	– Kemijski čista fruktoza
1702 90	– Ostalo, uključujući invertni šećer i ostale šećere i šećerne sirupe s masenim udjelom fruktoze 50 % u suhom stanju
1702 90 10	– – Kemijski čista maltoza
1704	Konditorski proizvodi od šećera (slatkiši) (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa:
1803	Kakao pasta, odmašćena ili neodmašćena:
1804 00 00	Kakao maslac, mast i ulje od kakaa
1805 00 00	Kakao prah, bez dodanog šećera ili drugih sladila

Oznaka KN (1)	Opis (2)
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi što sadrže kakao:
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računato s potpuno odmašćenom osnovom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računato s potpuno odmašćenom osnovom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
1902	Tjestenina, neovisno je li kuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena ili nije, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, neovisno je li pripremljen ili ne: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Nekuhana tjestenina, koja nije punjena niti drukčije pripremljena:</li> <li>– – S jajima</li> <li>– – Ostalo:</li> <li>– – – Što ne sadrži brašno ili krupicu od obične pšenice</li> <li>– – – Ostalo</li> <li>– – Punjena tjestenina, neovisno je li kuhana ili drukčije pripremljena ili ne:</li> <li>– – Ostalo:</li> <li>– – – Dobiveni kuhanjem</li> <li>– – – Ostalo</li> <li>– – Ostala tjestenina:</li> <li>– – Sušena</li> <li>– – Ostalo</li> <li>– – Kuskus:</li> <li>– – Nepripremljen</li> <li>– – Ostalo</li> </ul>
1903 00 00	Tapioka i nadomjesci tapioke pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, zrnaca, kuglica ili sličnih oblika
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrengem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (na primjer, kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u obliku pahuljica ili drukčije obrađenih zrna (osim brašna, prekrupe i krupice), pretkuhanе ili drukčije pripremljene, nespomenuute niti uključene na drugom mjestu:
1905	Kruh, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne; hostije, prazne kapsule vrsta pogodnih za farmaceutsku uporabu, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi:
2001	Povrće, voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini:
2001 90	– Ostale:
2001 90 30	– – Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )
2001 90 40	– – Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom škroba 5 % ili većim
2001 90 60	– – Palmine jezgre
2004	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006
2004 10	– Krumpir:
	– – Ostalo
2004 10 91	– – – U obliku brašna, krupice ili pahuljica
2004 90	– Ostalo povrće i mješavine povrća:
2004 90 10	– – Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )

Oznaka KN (1)	Opis (2)
2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmirznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006
2005 20	– Krumpir:
2005 20 10	– – U obliku brašna, krupice ili pahuljica
2005 80 00	– Slatki kukuruz ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008	Voće, orašasti plodovi i drugi jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili alkohol ili ne, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu: – Orašasti plodovi, kikiriki i druge sjemenke, neovisno jesu li međusobno pomiješani ili ne: – – Kikiriki: 2008 11 10 – – – Maslac od kikirikija – Ostalo, uključujući mješavine, osim onih iz podbroja 2008 19: – – Palmine jezgre 2008 99 – – Ostalo: – – – Bez dodanog alkohola: – – – – Bez dodanog šećera: 2008 99 85 – – – – Kukuruz, osim slatkog kukuruza ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ) 2008 99 91 – – – – Jam, slatki krumpir (batata) i slični jestivi dijelovi biljaka, s masenim udjelom škroba 5 % ili većim
2101	Ekstrakti, esencije i koncentrati, od kave, čaja ili mate-čaja i pripravci na osnovi tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i drugi prženi nadomjesci kave i ekstrakti, esencije i koncentrati tih proizvoda:
2102	Kvasci (aktivni ili neaktivni); ostali jednostanični mikroorganizmi, mrtvi (osim cjepiva iz tarifnog broja 3002); pripremljeni praškovi za peciva:
2103	Umaci i pripravci za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):
2104	Juhe, uključujući i mesne i pripravke za njih; homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi:
2105 00	Sladoled i ostali jestivi ledeni proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne:
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
2106 10	– Koncentrati bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari:
2106 10 20	– – Bez sadržaja mlječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom manjim od 1,5 % mlječne masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba
2106 10 80	– – Ostalo
2106 90	– – Ostale:
2106 90 20	– – Složeni alkoholni pripravci, osim na osnovi mirisnih tvari, za uporabu u proizvodnji pića
2106 90 92	– – Ostalo:
2106 90 92	– – – Bez sadržaja mlječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom manjim od 1,5 % mlječne masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba:
2106 90 98	– – – Ostalo
2201	Vode, uključujući prirodne ili umjetne mineralne vode i gazirane vode, bez dodanog šećera ili drugih sladila i nearomatizirane; led i snijeg:
2202	Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane, te ostala bezalkoholna pića, osim sokova voća ili povrća iz tarifnog broja 2009:
2203 00	Pivo dobiveno od slada:
2205	Vermut i ostala vina od svježeg grožđa, aromatizirana biljem ili aromatskim tvarima:

Oznaka KN (1)	Opis (2)
2207	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 vol. % ili većim; etilni alkoholi i ostali alkoholi, denaturirani, s bilo kolikim sadržajem alkohola:
2208	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 vol. %; rakije, likeri i ostala alkoholna pića:
2402	Cigare, cigarilos i cigarete od duhana ili nadomjestaka duhana:
2403	Ostali prerađeni duhan i prerađeni nadomjesci duhana; homogenizirani i rekonstituirani duhan; duhanski ekstrakti i esencije:
2905	Aciklički alkoholi i njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo derivati: – Ostali višehidroksilni alkoholi: -- Manitol -- D-glucitol (sorbitol): --- U vodenoj otopini: ---- Masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola ---- Ostalo --- Ostalo: ---- Masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola ---- Ostalo -- Glicerol (glicerin)
3301	Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima), uključujući konkrete i absolute; rezinoidi; ekstrahirane oleosmole; koncentrati eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili slično, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpenski proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja: – Ostale: -- Terpenski sporedni proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja -- Ekstrahirane oleosmole --- Iz slatkog korijena i hmelja --- Ostalo -- Ostalo
3302	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, vrsta što ih se rabi kao sirovine u industriji; drugi pripravci na osnovi mirisnih tvari što ih se rabi u proizvodnji pića: – Za uporabu u prehrambenoj industriji i industriji pića -- Vrste za uporabu u industriji pića: --- Pripravci što sadrže sve arome svojstvene za pića: ---- Sa sadržajem alkohola većim od 0,5 % vol. ---- Ostalo: ---- Bez sadržaja mlječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom manjim od 1,5 % mlječne masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba: ---- Ostalo
3501	Kazein, kazeinati i drugi derivati kazeina; kazeinska ljepila: – Kazein: -- Za proizvodnju regeneriranih tekstilnih vlakana -- Za industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudi i životinje -- Ostalo

Oznaka KN (1)	Opis (2)
3501 90	– Ostale:
3501 90 90	– – Ostalo
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (na primjer, preželatinirani ili esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova, ili na osnovi dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:
3505 10	– Dekstrin i drugi modificirani škrobovi:
3505 10 10	– – Dekstrin
	– – Ostali modificirani škrobovi:
3505 10 90	– – – Ostalo
3505 20	– Ljepila:
3505 20 10	– – S masenim udjelom škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova manjih od 25 %
3505 20 30	– – S masenim udjelom škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova 25 % ili većim, ali manjim od 55 %
3505 20 50	– – S masenim udjelom škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova 25 % ili većim, ali manjim od 55 %
3505 20 90	– – S masenim udjelom škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova 80 % ili većim
3809	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje bojila te drugi proizvodi i pripravci (na primjer, sredstva za apreturu i nagrizanje), vrsta što ih se rabi u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
3809 10	– Na osnovi škrobnih tvari:
3809 10 10	– – S masenim udjelom ovih tvari manjim od 55 %
3809 10 30	– – S masenim udjelom ovih tvari 55 % ili većim, ali manjim od 70 %
3809 10 50	– – S masenim udjelom ovih tvari 70 % ili većim, ali manjim od 83 %
3809 10 90	– – S masenim udjelom ovih tvari 83 % ili većim
3823	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi:
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili ljevaoničke jezgre; kemijski proizvodi i pripravci kemijske ili srodnih industrija (uključujući one što se sastoje od mješavine prirodnih proizvoda), što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
3824 60	– Sorbitol, osim sorbitola iz podbroja 2905 44:
	– – U vodenoj otopini:
3824 60 11	– – – Masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitolu
3824 60 19	– – Ostalo
	– – Ostalo:
3824 60 91	– – – Masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitolu
3824 60 99	– – – Ostalo

## PRILOG II.

**CARINE KOJE SE PRIMJENJUJU NA UVOZ U CRNU GORU ROBE PODRIJETLOM IZ ZAJEDNICE****(neposredno ili postupno)**

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0403	Mlaćenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, neovisno jesu li koncentrirani ili sadrže dodani šećer ili druga sladila ili su aromatizirani ili sadrže dodano voće, oraštaste plodove ili kakao:					
0403 10	– Jogurt: – – Aromatiziran ili s dodanim voćem, oraštastim plodovima ili kakaom: – – – U prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom mlijecne masti – – – Ne većim od 1,5 % – – – Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 % – – – Većim od 27 % – – – Ostali, s masenim udjelom mlijecne masti: – – – Ne većim od 3 % – – – Većim od 3 %, ali ne većim od 6 % – – – Većim od 6 % – Ostale: – – Aromatiziran ili s dodanim voćem, oraštastim plodovima ili kakaom: – – – U prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom mlijecne masti – – – Ne većim od 1,5 % – – – Većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 % – – – Većim od 27 % – – – Ostali, s masenim udjelom mlijecne masti – – – Ne većim od 3 % – – – Većim od 3 %, ali ne većim od 6 % – – – Većim od 6 %	80	60	40	20	0
0403 10 51						
0403 10 53						
0403 10 59						
0403 10 91						
0403 10 93						
0403 10 99						
0403 90						
0403 90 71						
0403 90 73						
0403 90 79						
0403 90 91						
0403 90 93						
0403 90 99						
0405	Maslac i ostale masti i ulja, dobiveni od mlijeka; mlijecni namazi:					
0405 20	– Mlijecni namazi:					
0405 20 10	– – S masenim udjelom masti 39 % ili većim, ali manjim od 60 %	90	80	70	60	50
0405 20 30	– – S masenim udjelom masti 60 % ili većim, ali ne većim od 75 %	90	80	70	60	50

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0501 00 00	Ljudska kosa, neobrađena, neovisno je li oprana ili odmaščena ili ne; otpaci od ljudske kose	0	0	0	0	0
0502	Čekinje domaćih ili divljih svinja; dlaka jazavca i ostala dlaka za izradu četaka; otpaci od tih čekinja ili dlaka:					
0502 10 00	– Čekinje domaćih ili divljih svinja i otpaci od tih čekinja	0	0	0	0	0
0502 90 00	– Ostalo	0	0	0	0	0
0505	Kože i drugi dijelovi od ptica, s perjem i paperjem, perje i dijelovi perja (neovisno imaju li obrezane rubove ili ne) te paperje, dalje neobrađeni osim čišćeni, dezinficirani ili pripremljeni za konzerviranje; prah i otpaci perja ili dijelova perja:					
0505 10	– Vrsta perja koja se rabi za punjenje; paperje:					
0505 10 10	– – Sirovo	0	0	0	0	0
0505 10 90	– – Ostalo	0	0	0	0	0
0505 90 00	– Ostalo	0	0	0	0	0
0506	Kosti i srž rogova, neobrađeni, odmaščeni, jednostavno pripremljeni (ali neoblikovani), tretirani s kiselinom ili deželatinizirani; prah i otpaci tih proizvoda:					
0506 10 00	– Koštana tkiva i kosti tretirane kiselinom	0	0	0	0	0
0506 90 00	– Ostalo	0	0	0	0	0
0507	Bjelokost, kornjačevina, kitova kost i dlake kitove kosti, rogovi, parošci, kopita, nokti, pandže i kljunovi, neobrađeni ili jednostavno pripremljeni ali neoblikovani; prah i otpaci tih proizvoda:					
0507 10 00	– Bjelokost; prah i otpaci bjelokosti	0	0	0	0	0
0507 90 00	– Ostalo	0	0	0	0	0
0508 00 00	Koralji i slični materijali, neobrađeni ili jednostavno pripremljeni, ali ne i drukčije obrađeni; ljuštture mekušaca, rakova ili bodljkikaša i kosti sipe, neobrađeni ili jednostavno pripremljeni ali neoblikovani, prah i otpaci tih proizvoda	0	0	0	0	0
0510 00 00	Siva ambra, kastoreum, cibet i mošus; kantariide; žuč čak i osušena; žlijezde i ostali proizvodi životinjskog podrijetla, svježi, rashlađeni ili smrznuti ili drukčije privremeno konzervirani, što ih se rabi u proizvodnji farmaceutskih proizvoda	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0511	Proizvodi životinjskog podrijetla što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; mrtve životinje iz poglavљa 1 ili 3, neuporabive za ljudsku prehranu: – Ostale: 0511 99 –– Ostalo: – –– Prirodne spužve životinjskog podrijetla: 0511 99 31 – – – Sirove 0511 99 39 – – – Ostalo 0511 99 85 – – – Ostalo ex 0511 99 85 – – – Konjska dlaka ili otpaci konjske dlake, postavljeni ili ne kao sloj s potpornim materijalom ili bez njega					
0710	Povrće (nekuhano ili kuhanu u pari ili vodi), smrznuto:					
0710 40 00	– Slatki kukuruz	0	0	0	0	0
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu: 0711 90 – Ostalo povrće; mješavine povrća: – – Povrće: 0711 90 30 – – Slatki kukuruz					
0903 00 00	Mate-čaj	0	0	0	0	0
1212	Rogači, morske i ostale alge, šećerna repa i šećerna trska, svježi, rasblađeni, smrznuti ili suhi, uključujući i mljevene; koštice i jezgre iz koštice voća i ostali biljni proizvodi (uključujući neprženo korijenje cikorije vrste <i>Cichorium intybus sativum</i> ) što ih se posebno rabi za ljudsku prehranu, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu: 1212 20 00 – Morske alge i ostale alge	0	0	0	0	0
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušnjivači, dobiveni od biljnih proizvoda, čak i modificirani: – Biljni sokovi i ekstrakti: 1302 12 00 – – Od slatkog korijena 1302 13 00 – – Od hmelja 1302 19 – – Ostalo: 1302 19 80 – – – Ostalo 1302 20 – Pektinske tvari, pektinati i pektati: 1302 20 10 – – Suhu	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1302 20 90	-- Ostalo – Sluzi i zgušnjivači dobiveni od biljnih proizvoda, čak i modificirani:	0	0	0	0	0
1302 31 00	-- Agar-agar	0	0	0	0	0
1302 32	-- Sluzi i zgušnjivači dobiveni od rogača, sjemena rogača ili sjemena guara, čak i modificirani:					
1302 32 10	--- Od rogača i sjemena rogača	0	0	0	0	0
1401	Biljni materijali vrsta što ih se rabi prvenstveno za pletarstvo (na primjer, bambus, ratan, trska, rogoz, vrbovo pruće, rafija, očišćena, bijeljena ili bojena slama žitarica te lipova kora):					
1401 10 00	– Bambus	0	0	0	0	0
1401 20 00	– Ratan	0	0	0	0	0
1401 90 00	– Ostalo	0	0	0	0	0
1404	Biljni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:					
1404 20 00	– Pamučni linters	0	0	0	0	0
1404 90 00	– Ostalo	0	0	0	0	0
1505	Mast od vune i masne tvari dobivene od te masti (uključujući lanolin):					
1505 00 10	– Mast od vune, sirova	0	0	0	0	0
1505 00 90	– Ostalo	0	0	0	0	0
1506 00 00	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani	0	0	0	0	0
1515	Ostale stabilne (nehlapive) biljne masti i ulja (uključujući jojoba ulje) i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:					
1515 90	– Ostale:					
1515 90 11	– – Tungovo ulje; jojoba i oiticica ulje; mirtin vosak i japanski vosak; njihove frakcije:					
ex 1515 90 11	– – Jojoba i oiticica ulje; mirtin vosak i japanski vosak; njihove frakcije	0	0	0	0	0
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ili elaidinizirani, rafinirani ili ne, ali dalje nepripremljeni:					
1516 20	– Biljne masti i ulja i njihove frakcije:					
1516 20 10	– – Hidrogenirano ricinusovo ulje, takozvani „opal vosak”	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516:					
1517 10	– Margarin, isključujući tekući margarin:					
1517 10 10	-- S masenim udjelom mlječnih masti većim od 10 %, ali ne većim od 15 %	0	0	0	0	0
1517 90	– Ostale:					
1517 90 10	-- S masenim udjelom mlječnih masti većim od 10 %, ali ne većim od 15 %	0	0	0	0	0
	-- Ostalo:					
1517 90 93	--- Jestive mješavine ili pripravci, što ih se rabi za podmazivanje kalupa	0	0	0	0	0
1518 00	Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhanji, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhanji, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inertnom plinu ili drukčije kemijski modificirani, isključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mješavine ili pripravci od životinjskih ili biljnih masti ili ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:					
1518 00 10	– Linoksin	0	0	0	0	0
	– Ostale:					
1518 00 91	-- Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhanji, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhanji, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inertnom plinu ili drukčije kemijski modificirani, isključujući one iz tarifnog broja 1516	0	0	0	0	0
	-- Ostalo:					
1518 00 95	--- Nejestive mješavine ili pripravci životinjskih ili životinjskih i biljnih masti i ulja i njihove frakcije	0	0	0	0	0
1518 00 99	--- Ostalo	0	0	0	0	0
1520 00 00	Glicerol, sirov; glicerolske vode i lužine	0	0	0	0	0
1521	Biljni voskovi (osim triglicerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih kukaca i spermaceti, rafinirani ili nerafinirani, obojeni ili neobojeni:					
1521 10 00	– Biljni voskovi	0	0	0	0	0
1521 90	– Ostale:					
1521 90 10	-- Spermaceti, rafinirani ili nerafinirani, obojeni ili neobojeni	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	-- Pčelinji vosak i voskovi od ostalih kukaca, rafinirani ili nerafinirani, obojeni ili neobojeni:					
1521 90 91	--- Sirovi	0	0	0	0	0
1521 90 99	--- Ostalo	0	0	0	0	0
1522 00	Degra; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari ili voskova životinjskog ili biljnog podrijetla:					
1522 00 10	-- Degra	0	0	0	0	0
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili tvari za bojenje; umjetni med, miješan ili ne s prirodnim medom; karamel:					
1702 50 00	-- Kemijski čista fruktoza	0	0	0	0	0
1702 90	-- Ostalo, uključujući invertni šećer i ostale šećere i šećerne sirupe s masenim udjelom fruktoze 50 % u suhom stanju					
1702 90 10	-- Kemijski čista maltoza	0	0	0	0	0
1704	Konditorski proizvodi od šećera (slatkiši) (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa:					
1704 10	-- Žvakaće gume, uključujući i prevučene šećerom:					
	-- S masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharozu) manjim od 60 %:					
1704 10 11	--- Guma u vrpcama	80	60	40	20	0
1704 10 19	--- Ostalo	80	60	40	20	0
	-- S masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharozu) 60 % ili većim:					
1704 10 91	--- Guma u vrpcama	80	60	40	20	0
1704 10 99	--- Ostalo	80	60	40	20	0
1704 90	-- Ostale:					
1704 90 10	-- Ekstrakt slatkog korijena s masenim udjelom saharoze većim od 10 %, ali bez drugih dodataka	80	60	40	20	0
1704 90 30	-- Bijela čokolada	80	60	40	20	0
	-- Ostalo:					
1704 90 51	--- Paste, uključujući marcipan, u izvornim pakiranjima neto-mase 1 kg ili veće	80	60	40	20	0
1704 90 55	--- Pastile za grlo i bomboni protiv kašlja	80	60	40	20	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1704 90 61	--- Proizvodi prevučeni šećerom ---- Ostalo:	80	60	40	20	0
1704 90 65	---- Gumeni proizvodi i žele proizvodi, uključujući voćne paste u obliku proizvoda od šećera	80	60	40	20	0
1704 90 71	---- Bomboni, punjeni ili nepunjeni	80	60	40	20	0
1704 90 75	---- Karamele (toffee) i slične slastice ---- Ostalo:	80	60	40	20	0
1704 90 81	---- Komprimati	80	60	40	20	0
1704 90 99	---- Ostalo	80	60	40	20	0
1803	Kakao pasta, odmašćena ili neodmašćena:					
1803 10 00	– Neodmašćena	0	0	0	0	0
1803 20 00	– Potpuno ili djelomično odmašćena	0	0	0	0	0
1804 00 00	Kakao maslac, mast i ulje od kakaa	0	0	0	0	0
1805 00 00	Kakao prah, bez dodanog šećera ili drugih sladila	0	0	0	0	0
1806	Čokolada i ostali prehrabeni proizvodi što sadrže kakao:					
1806 10	– Kakao prah, s dodanim šećerom ili drugim sladilima:					
1806 10 15	– Što ne sadrži saharozu ili s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharozu) ili izoglukoze izražene kao saharozu manjim od 5 %	0	0	0	0	0
1806 10 20	– S masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharozu) ili izoglukoze izražene kao saharozu 5 % ili većim, ali manjim od 65 %	0	0	0	0	0
1806 10 30	– S masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharozu) ili izoglukoze izražene kao saharozu 65 % ili većim, ali manjim od 80 %	0	0	0	0	0
1806 10 90	– S masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharozu) ili izoglukoze izražene kao saharozu 80 % ili većim	0	0	0	0	0
1806 20	– Ostali proizvodi u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, pasti, prahu, granulama ili u drugim oblicima u rasutom stanju, u posudama ili pakiranjima većim od 2 kg:					

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1806 20 10	-- S masenim udjelom kakao maslaca 31 % ili većim ili mješavine kakao maslaca i mlječne masti 31 % ili većim	0	0	0	0	0
1806 20 30	-- S ukupnim masenim udjelom kakao maslaca i mlječne masti 25 % ili većim, ali manjim od 31 %	0	0	0	0	0
	--- Ostalo:					
1806 20 50	--- S masenim udjelom kakao maslaca 18 % ili većim	0	0	0	0	0
1806 20 70	--- Čokoladno mlječni proizvodi u prahu (uključujući u granulama)	0	0	0	0	0
1806 20 80	--- Čokoladni šećerni preljevi (kakao glazure)	0	0	0	0	0
1806 20 95	--- Ostalo	0	0	0	0	0
	— Ostali, u blokovima, pločama ili šipkama:					
1806 31 00	-- Punjeni	80	60	40	20	0
1806 32	-- Nepunjjeni					
1806 32 10	--- S dodanim žitaricama, voćem ili orašastim plodovima	80	60	40	20	0
1806 32 90	--- Ostalo	80	60	40	20	0
1806 90	— Ostale:					
	— Čokolada i čokoladni proizvodi:					
	--- Čokoladni bomboni (uključujući praline), neovisno jesu li punjeni ili ne:					
1806 90 11	---- Što sadrže alkohol	80	60	40	20	0
1806 90 19	---- Ostalo	80	60	40	20	0
	--- Ostalo:					
1806 90 31	---- Punjeni	80	60	40	20	0
1806 90 39	---- Nepunjjeni	80	60	40	20	0
1806 90 50	-- Proizvodi od šećera i od drugih sladila, što sadrže kakao	80	60	40	20	0
1806 90 60	-- Namazi što sadrže kakao	80	60	40	20	0
1806 90 70	-- Pripravci što sadrže kakao, namijenjeni za pripravu pića	80	60	40	20	0
1806 90 90	-- Ostalo	80	60	40	20	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računato s potpuno odmašćenom osnovom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računato s potpuno odmašćenom osnovom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:					
1901 10 00	– Proizvodi za prehranu dojenčadi i male djece, u pakiranjima za pojedinačnu prodaju	0	0	0	0	0
1901 20 00	– Mješavine i tijesta za proizvodnju pekarskih proizvoda iz tarifnog broja 1905	0	0	0	0	0
1901 90	– Ostale:					
	– – Sladni ekstrakt:					
1901 90 11	– – – S masenim udjelom suhog ekstrakta 90 % ili većim	0	0	0	0	0
1901 90 19	– – – Ostalo	0	0	0	0	0
	– – Ostalo:					
1901 90 91	– – – Što ne sadrži mlijecne masti, saharozu, izoglukozu, glukozu ili škrob, ili s masenim udjelom mlijecne masti manjim od 1,5 %, saharoze (uključujući invertni šećer) ili izoglukoze manjim od 5 %, glukoze ili škroba manjim od 5 %, isključujući prehrambene proizvode u prahu od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404	0	0	0	0	0
1901 90 99	– – – Ostalo	0	0	0	0	0
1902	Tjestenina, neovisno je li kuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena ili nije, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, neovisno je li pripremljen ili ne:					
	– Nekuhana tjestenina, koja nije punjena niti drukčije pripremljena:					
1902 11 00	– – S jajima	0	0	0	0	0
1902 19	– – Ostalo:					
1902 19 10	– – – Što ne sadrži brašno ili krupicu od obične pšenice	0	0	0	0	0
1902 19 90	– – – Ostalo	0	0	0	0	0
1902 20	– Punjena tjestenina, neovisno je li kuhana ili drukčije pripremljena ili ne:					
	– – Ostalo:					
1902 20 91	– – – Dobiveni kuhanjem	0	0	0	0	0
1902 20 99	– – – Ostalo	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1902 30	– Ostala tjestenina:					
1902 30 10	–– Sušena	0	0	0	0	0
1902 30 90	–– Ostalo	0	0	0	0	0
1902 40	– Kuskus:					
1902 40 10	–– Nepripremljen	0	0	0	0	0
1902 40 90	–– Ostalo	0	0	0	0	0
1903 00 00	Tapioka i nadomjesci tapioke pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, zrnaca, kuglica ili sličnih oblika	0	0	0	0	0
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (na primjer, kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u obliku pahuljica ili drukčije obrađenih zrna (osim brašna, prekrupe i krupice), pretkuhanе ili drukčije pripremljene, nespomenute niti uključene na drugom mjestu:					
1904 10	– prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica:					
1904 10 10	–– Dobiveni od kukuruza	0	0	0	0	0
1904 10 30	–– Dobiveni od riže	0	0	0	0	0
1904 10 90	–– Ostalo:	0	0	0	0	0
1904 20	– Prehrambeni proizvodi dobiveni od neprženih pahuljica žitarica ili od mješavine neprženih pahuljica žitarica i prženih pahuljica žitarica ili nabubrenih žitarica:					
1904 20 10	–– „Müsli“ proizvodi na osnovi neprženih pahuljica žitarica	0	0	0	0	0
	–– Ostalo:					
1904 20 91	––– Dobiveni od kukuruza	0	0	0	0	0
1904 20 95	––– Dobiveni od riže	0	0	0	0	0
1904 20 99	––– Ostalo	0	0	0	0	0
1904 30 00	Bulgur pšenica	0	0	0	0	0
1904 90	– Ostale:					
1904 90 10	–– Riža	0	0	0	0	0
1904 90 80	–– Ostalo	0	0	0	0	0
1905	Kruh, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne; hostije, prazne kapsule vrsta pogodnih za farmaceutsku uporabu, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi:					
1905 10 00	– Hruskavi kruh (krisp)	0	0	0	0	0
1905 20	– Medenjaci začinjeni ingverom (đumbirovom) i slično:					
1905 20 10	– S maasenim udjelom saharoze manjim od 30 % (uključujući invertni šećer, izražen kao sahariza)	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1905 20 30	-- S masenim udjelom saharoze 30 % ili većim, ali manjim od 50 % (uključujući invertni šećer, izražen kao saharoza)	0	0	0	0	0
1905 20 90	-- S masenim udjelom saharoze 50 % ili većim (uključujući invertni šećer, izražen kao saharoza)	0	0	0	0	0
	– Slatki keksi; vafli i oblate:					
1905 31	-- Slatki keksi:					
	--- Potpuno ili djelomično prekriveni čokoladom ili drugim proizvodima s kakaom:					
1905 31 11	---- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 85 g	0	0	0	0	0
1905 31 19	---- Ostalo	0	0	0	0	0
	---- Ostalo:					
1905 31 30	---- S masenim udjelom mlječnih masti 8 % ili većim	0	0	0	0	0
	---- Ostalo:					
1905 31 91	----- Sendvič keksi	0	0	0	0	0
1905 31 99	----- Ostalo	0	0	0	0	0
1905 32	-- Vafli i oblate					
1905 32 05	-- S masenim udjelom vode većim od 10 %	0	0	0	0	0
	-- Ostalo					
	---- Potpuno ili djelomično prekriveni čokoladom ili drugim proizvodima s kakaom:					
1905 32 11	---- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 85 g	0	0	0	0	0
1905 32 19	---- Ostalo	0	0	0	0	0
	---- Ostalo:					
1905 32 91	---- Soljeni, neovisno jesu li punjeni ili ne	0	0	0	0	0
1905 32 99	---- Ostalo	0	0	0	0	0
1905 40	– Dvopek (prepečenac), tostirani kruh i slični prepečeni proizvodi:					
1905 40 10	-- Dvopek (prepečenac)	0	0	0	0	0
1905 40 90	-- Ostalo	0	0	0	0	0
1905 90	– Ostale:					
1905 90 10	-- Matzos	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1905 90 20	-- Hostije, prazne kapsule vrsta pogodnih za farmaceutsku uporabu, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi -- Ostalo:	0	0	0	0	0
1905 90 30	-- Kruh, bez meda, jaja, sira ili voća i s masenim udjelom šećera u suhom stanju ne većim od 5 % i masti ne većim od 5 %	0	0	0	0	0
1905 90 45	-- Keksi	0	0	0	0	0
1905 90 55	-- Ekstrudirani ili ekspandirani proizvodi, začinjeni ili soljeni --- Ostalo:	0	0	0	0	0
1905 90 60	---- S dodanim sladilima	0	0	0	0	0
1905 90 90	---- Ostalo	0	0	0	0	0
2001	Povrće, voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini:					
2001 90	– Ostale:					
2001 90 30	-- Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	80	60	40	20	0
2001 90 40	-- Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom škroba 5 % ili većim	80	60	40	20	0
2001 90 60	-- Palmine jezgre	80	60	40	20	0
2004	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006					
2004 10	– Krumpir: -- Ostalo					
2004 10 91	-- U obliku brašna, krupice ili pahuljica	80	60	40	20	0
2004 90	– Ostalo povrće i mješavine povrća:					
2004 90 10	-- Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	80	60	40	20	0
2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006					
2005 20	– Krumpir:					
2005 20 10	-- U obliku brašna, krupice ili pahuljica	80	60	40	20	0
2005 80 00	– Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	80	60	40	20	0

Oznaka KN (1)	Opis (2)	Carinske stope (% MFN)				
		2008 (3)	2009 (4)	2010 (5)	2011 (6)	2012 i kasnije (7)
2008	<p>Voće, orašasti plodovi i drugi jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili alkohol ili ne, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Orašasti plodovi, kikiriki i druge sjemenke, neovisno jesu li međusobno pomiješani ili ne:</li> </ul>					
2008 11	– – Kikiriki:					
2008 11 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – Maslac od kikirikija</li> <li>– Ostalo, uključujući mješavine, osim onih iz podbroja 2008 19:</li> </ul>	80	60	40	20	0
2008 91 00	– – Palmine jezgre	80	60	40	20	0
2008 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – Ostalo:</li> <li>– – – Bez dodanog alkohola:</li> <li>– – – – Bez dodanog šećera:</li> </ul>					
2008 99 85	– – – – Kukuruz, osim slatkog kukuruza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	0	0	0	0	0
2008 99 91	– – – – Jam, slatki krumpir (batata) i slični jestivi dijelovi biljaka, s masenim udjelom škroba 5 % ili većim	0	0	0	0	0
2101	<p>Ekstrakti, esencije i koncentrati, od kave, čaja ili mate-čaja i pripravci na osnovi tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i drugi prženi nadomjesci kave i ekstrakti, esencije i koncentrati tih proizvoda:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ekstrakti, esencije i koncentrati, od kave te pripravci na osnovi tih ekstrakata, esencija ili koncentrata ili na osnovi kave:</li> </ul>					
2101 11	– – Ekstrakti, esencije ili koncentrati:					
2101 11 11	– – – S masenim udjelom suhe tvari na osnovi kave 95 % ili većim	0	0	0	0	0
2101 11 19	– – – Ostalo	0	0	0	0	0
2101 12	– – Pripravci na osnovi tih ekstrakata, esencija ili koncentrata ili na osnovi kave:					
2101 12 92	– – – Pripravci na osnovi ekstrakata, esencija ili koncentrata kave	0	0	0	0	0
2101 12 98	– – – Ostalo	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2101 20	– Ekstrakti, esencije i koncentrati, od čaja ili mate-čaja i pripravci na osnovi tih ekstrakata, esencija ili koncentrata ili na osnovi čaja ili mate čaja:					
2101 20 20	– – Ekstrakti, esencije ili koncentrati	0	0	0	0	0
	– – Pripravci:					
2101 20 92	– – – Na osnovi ekstrakata, esencija ili koncentrata čaja ili mate-čaja	0	0	0	0	0
2101 20 98	– – – Ostalo	0	0	0	0	0
2101 30	– Pržena cikorija i ostali prženi nadomjesci kave i ekstrakti, esencije i koncentrati tih proizvoda:					
	– – Pržena cikorija i ostali prženi nadomjesci kave:					
2101 30 11	– – – Pržena cikorija	0	0	0	0	0
2101 30 19	– – – Ostalo	0	0	0	0	0
	– – Ekstrakti, esencije i koncentrati pržene cikorije te ostalih prženih nadomjestaka kave:					
2101 30 91	– – – Pržene cikorije	0	0	0	0	0
2101 30 99	– – – Ostalo	0	0	0	0	0
2102	Kvasci (aktivni ili neaktivni); ostali jednostanični mikroorganizmi, mrtvi (osim cjepiva iz tarifnog broja 3002); pripremljeni praškovi za peciva:					
2102 10	– Aktivni kvasci:					
2102 10 10	– – Kultura kvasca	80	60	40	20	0
	– – Kultura kvasca (Kvasac za pečenje)					
2102 10 31	– – – Sušeni	80	60	40	20	0
2102 10 39	– – – Ostalo	80	60	40	20	0
2102 10 90	– – Ostalo	80	60	40	20	0
2102 20	– Neaktivni kvasci; ostali jednostanični mikroorganizmi, mrtvi:					
	– – Neaktivni kvasci:					
2102 20 11	– – – U tabletama, kockama ili sličnim oblicima, ili u izvornim pakiranjima netomase ne veće od 1 kg.	0	0	0	0	0
2102 20 19	– – – Ostalo	0	0	0	0	0
2102 20 90	– – Ostalo	0	0	0	0	0
2102 30 00	– Pripremljeni praškovi za peciva	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2103	Umaci i pripravci za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):					
2103 10 00	– Umak od soje	0	0	0	0	0
2103 20 00	– Ketchup i ostali umaci od rajčica	0	0	0	0	0
2103 30	– Brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):					
2103 30 10	-- Brašno i krupica od gorušice	0	0	0	0	0
2103 30 90	-- Pripremljena gorušica (senf)	0	0	0	0	0
2103 90	– Ostale:					
2103 90 10	-- Mango chutney, tekući	0	0	0	0	0
2103 90 30	-- Aromatične gorke tvari s volumnim udjelom alkohola 44,2 do 49,2 vol.% s masenim udjelom 1,5 do 6 % gorčice (gencijane), začina i ostalih sastojaka te 4 do 10 % šećera, u spremnicima obujma 0,5 l ili manjeg	0	0	0	0	0
2103 90 90	-- Ostalo	0	0	0	0	0
2104	Juhe, uključujući i mesne i pripravke za njih; homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi:					
2104 10	– Juhe i mesne juhe (temeljci) te pripravci za njih:					
2104 10 10	-- Sušena	80	60	40	20	0
2104 10 90	-- Ostalo	80	60	40	20	0
2104 20 00	– Homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi	80	60	40	20	0
2105 00	Sladoled i ostali jestivi ledeni proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne:					
2105 00 10	– Bez sadržaja mlječnih masti ili s masenim udjelom mlječne masti manjim od 3 %	80	60	40	20	0
	– S masenim udjelom mlječnih masti:					
2105 00 91	-- 3 % ili većim, ali manjim od 7 %	80	60	40	20	0
2105 00 99	-- 7 % ili većim	80	60	40	20	0
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:					
2106 10	– Koncentrati bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari:					
2106 10 20	-- Bez sadržaja mlječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom manjim od 1,5 % mlječne masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba	80	60	40	20	0
2106 10 80	-- Ostalo	80	60	40	20	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2106 90	– Ostale:					
2106 90 20	-- Složeni alkoholni pripravci, osim na osnovi mirisnih tvari, za uporabu u proizvodnji pića	80	60	40	20	0
	– Ostalo:					
2106 90 92	--- Bez sadržaja mlječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom manjim od 1,5 % mlječne masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba:	80	60	40	20	0
2106 90 98	--- Ostalo	80	60	40	20	0
2201	Vode, uključujući prirodne ili umjetne mineralne vode i gazirane vode, bez dodanog šećera ili drugih sladila i nearomatisirane; led i smijeg:					
2201 10	– mineralne vode i gazirane vode:					
	–– Prirodne mineralne vode:					
2201 10 11	––– Negazirane	90	80	70	60	50
2201 10 19	––– Ostalo	90	80	70	60	50
2201 10 90	–– Ostalo:	90	80	70	60	50
2201 90 00	– Ostalo	90	80	70	60	50
2202	Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane, te ostala bezalkoholna pića, osim sokova voća ili povrća iz tarifnog broja 2009:					
2202 10 00	– Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane	90	80	70	60	50
2202 90	– Ostale:					
2202 90 10	–– Što ne sadrže proizvode iz tarifnih brojeva 0401 do 0404 ili masti dobivene od proizvoda iz tarifnih brojeva 0401 do 0404	90	80	70	60	50
	–– Ostalo, s masenim udjelom masti dobivene od proizvoda iz tarifnih brojeva 0401 do 0404:					
2202 90 91	––– Manjim od 0,2 %	90	80	70	60	50
2202 90 95	––– 0,2 % ili većim, ali manjim od 2 %	90	80	70	60	50
2202 90 99	––– 2 % ili većim	90	80	70	60	50
2203 00	Pivo dobiveno od slada:					
	– U posudama obujma 10 l ili manjeg:					
2203 00 01	–– U bocama	80	60	40	20	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2203 00 09	-- Ostalo	80	60	40	20	0
2203 00 10	- U posudama obujma većeg od 10 l	80	60	40	20	0
2205	Vermut i ostala vina od svježeg grožđa, aromatizirana biljem ili aromatskim tvarima:					
2205 10	- U posudama obujma 2 l ili manjeg:					
2205 10 10	-- S volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 18 vol.% ili manjim	80	60	40	20	0
2205 10 90	-- S volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 18 vol.%	80	60	40	20	0
2205 90	- Ostale:					
2205 90 10	-- S volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 18 vol.% ili manjim	80	60	40	20	0
2205 90 90	-- S volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 18 vol.%	80	60	40	20	0
2207	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 vol. % ili većim; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, s bilo kolikim sadržajem alkohola:					
2207 10 00	- Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 vol.% ili većim	80	60	40	20	0
2207 20 00	- Etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, s bilo kolikim sadržajem alkohola	80	60	40	20	0
2208	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 vol.%; rakije, likeri i ostala alkoholna pića:					
2208 20	- Alkoholna pića dobivena destilacijom vina od grožđa ili koma od grožđa:					
	-- U posudama obujma 2 l ili manjeg:					
2208 20 12	-- Cognac	80	60	40	20	0
2208 20 14	-- Armagnac	80	60	40	20	0
2208 20 26	-- Grappa	80	60	40	20	0
2208 20 27	-- Brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 29	-- Ostalo	80	60	40	20	0
	-- U posudama obujma većeg od 2 l:					
2208 20 40	-- Destilat za preradu	80	60	40	20	0
	-- Ostalo:					
2208 20 62	---- Cognac:	80	60	40	20	0
2208 20 64	---- Armagnac	80	60	40	20	0
2208 20 86	---- Grappa	80	60	40	20	0
2208 20 87	---- Brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 89	---- Ostalo	80	60	40	20	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 30	– Viski: – – Bourbon whisky, u posudama obujma: 2208 30 11 – – – 2 l ili manjeg 2208 30 19 – – – Većeg od 2 l – – Scotch whisky: – – – Nemiješani („malt“) viski, u posudama obujma: 2208 30 32 – – – – 2 l ili manjeg 2208 30 38 – – – – Većeg od 2 l – – – Miješani („blended“) viski, u posudama obujma: 2208 30 52 – – – – 2 l ili manjeg 2208 30 58 – – – – Većeg od 2 l – – – Ostali, u posudama obujma: 2208 30 72 – – – – 2 l ili manjeg 2208 30 78 – – – – Većeg od 2 l – – Ostali, u posudama obujma: 2208 30 82 – – – – 2 l ili manjeg 2208 30 88 – – – – Većeg od 2 l 2208 40 – Rum i druga destilirana pića dobivena destilacijom fermentiranih proizvoda od šećerne trske: – – U posudama obujma 2 l ili manjeg 2208 40 11 – – Rum što sadrži 225 g ili više hlapivih tvari (osim etilnog i metilnog alkohola) na hektolitar čistog alkohola (s dozvoljenim odstupanjem 10 %) – – – Ostalo: 2208 40 31 – – – Vrijednosti veće od 7,9 EUR po litri čistog alkohola 2208 40 39 – – – Ostalo – – U posudama obujma većeg od 2 l: 2208 40 51 – – – Rum što sadrži 225 g ili više hlapivih tvari (osim etilnog i metilnog alkohola) na hektolitar čistog alkohola (s dozvoljenim odstupanjem 10 %) – – Ostalo: 2208 40 91 – – – Vrijednosti veće od 2 EUR po litri čistog alkohola 2208 40 99 – – – Ostalo	80	60	40	20	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 50	– Džin i klekovača: – – Džin, u posudama obujma:					
2208 50 11	– – – 2 l ili manjeg	80	60	40	20	0
2208 50 19	– – – Većeg od 2 l – – – Klekovača, u posudama obujma:	80	60	40	20	0
2208 50 91	– – – 2 l ili manjeg	80	60	40	20	0
2208 50 99	– – – Većeg od 2 l	80	60	40	20	0
2208 60	– Votka: – – S volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 45,4 vol.% ili manje u posudama obujma:					
2208 60 11	– – – 2 l ili manjeg	80	60	40	20	0
2208 60 19	– – – Većeg od 2 l – – S volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 45,4 vol.% u posudama obujma:	80	60	40	20	0
2208 60 91	– – – 2 l ili manjeg	80	60	40	20	0
2208 60 99	– – – Većeg od 2 l	80	60	40	20	0
2208 70	– Likeri i sredstva za okrjepu:					
2208 70 10	– – U posudama obujma 2 l ili manjeg	80	60	40	20	0
2208 70 90	– – U posudama obujma većeg od 2 l	80	60	40	20	0
2208 90	– Ostale: – – Arak, u posudama obujma:					
2208 90 11	– – – 2 l ili manjeg	80	60	40	20	0
2208 90 19	– – – Većeg od 2 l – – Destilirana pića (rakije) od šljiva, krušaka, trešanja ili višanja (osim likera), u posudama obujma:	80	60	40	20	0
2208 90 33	– – – 2 l ili manjeg:	80	60	40	20	0
2208 90 38	– – – Većeg od 2 l: – – Ostala destilirana pića (rakije) i ostala alkoholna pića, u posudama obujma:	80	60	40	20	0
	– – – 2 l ili manjeg:					
2208 90 41	– – – – Ouzo – – – – Ostalo: – – – – Destilirana pića (osim likera):	80	60	40	20	0
	– – – – Destilirana iz voća (voćne rakije):					
2208 90 45	– – – – – Calvados	80	60	40	20	0
2208 90 48	– – – – – Ostali	80	60	40	20	0
	– – – – – Ostali:					
2208 90 52	– – – – – Korn	80	60	40	20	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 90 54	----- Tequila	80	60	40	20	0
2208 90 56	----- Ostalo	80	60	40	20	0
2208 90 69	---- Ostala alkoholna pića --- Većeg od 2 l: ---- Destilirana pića (osim likera):	80	60	40	20	0
2208 90 71	---- Destilirana iz voća (voćne rakije):	80	60	40	20	0
2208 90 75	---- Tequila	80	60	40	20	0
2208 90 77	---- Ostalo	80	60	40	20	0
2208 90 78	---- Ostala alkoholna pića -- Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 %, u posudama obujma:	80	60	40	20	0
2208 90 91	-- 2 l ili manjeg	80	60	40	20	0
2208 90 99	-- Većeg od 2 l	80	60	40	20	0
2402	Cigare, cigarilos i cigarete od duhana ili nadomjestaka duhana: – Cigare i cigarilos što sadrže duhan	80	60	40	20	0
2402 10 00	– Cigaretе što sadrže duhan:	80	60	40	20	0
2402 20	-- Sa sadržajem klinčića (začina)	80	60	40	20	0
2402 20 10	-- Ostalo	80	60	40	20	0
2402 20 90	– Ostalo	80	60	40	20	0
2402 90 00	– Ostalo	80	60	40	20	0
2403	Ostali prerađeni duhan i prerađeni nadomjesci duhana; homogenizirani i rekonstituirani duhan; duhanski ekstrakti i esencije:					
2403 10	– Duhan za pušenje s dodatkom ili bez dodatka nadomjestaka duhana u bilo kojem omjeru:					
2403 10 10	-- U izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 500 g	80	60	40	20	0
2403 10 90	-- Ostalo – Ostale:	80	60	40	20	0
2403 91 00	-- „Homogenizirani“ ili „rekonstituirani“ duhan	80	60	40	20	0
2403 99	-- Ostalo:					
2403 99 10	-- Duhan za žvakanje i šmrkanje	80	60	40	20	0
2403 99 90	-- Ostalo	80	60	40	20	0
2905	Aciklički alkoholi i njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo derivati: – Ostali više hidroksilni alkoholi:					
2905 43 00	-- Manitol	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol): --- U vodenoj otopini: 2905 44 11 ----- Masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola 2905 44 19 ----- Ostalo ----- Ostalo: 2905 44 91 ----- Masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola 2905 44 99 ----- Ostalo 2905 45 00 -- Glicerol (glicerin)	0	0	0	0	0
3301	Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima), uključujući konkrete i absolute; rezinoidi; ekstrahirane oleosmole; koncentrati eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili slično, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpenski proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; voden destilati i vodene otopine eteričnih ulja: 3301 90 - Ostale: 3301 90 10 -- Terpenski sporedni proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja -- Ekstrahirane oleosmole 3301 90 21 --- Iz slatkog korijena i hmelja 3301 90 30 --- Ostalo 3301 90 90 -- Ostalo	0	0	0	0	0
3302	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, vrsta što ih se rabi kao sirovine u industriji; drugi pripravci na osnovi mirisnih tvari što ih se rabi u proizvodnji pića: 3302 10 - Za uporabu u prehrambenoj industriji i industriji pića -- Vrste za uporabu u industriji pića: --- Pripravci što sadrže sve arome svojstvene za pića: 3302 10 10 ---- Sa sadržajem alkohola većim od 0,5 % vol.	0	0	0	0	0

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	----- Ostalo:					
3302 10 21	----- Bez sadržaja mljječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom manjim od 1,5 % mljječne masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba:	0	0	0	0	0
3302 10 29	----- Ostalo	0	0	0	0	0
3501	Kazein, kazeinati i drugi derivati kazeina; kazeinska ljepila:					
3501 10	– Kazein:					
3501 10 10	-- Za proizvodnju regeneriranih tekstilnih vlakana	0	0	0	0	0
3501 10 50	-- Za industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude i životinje	0	0	0	0	0
3501 10 90	-- Ostalo	0	0	0	0	0
3501 90	– Ostale:					
3501 90 90	– Ostalo	0	0	0	0	0
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (na primjer, preželatinirani ili esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova, ili na osnovi dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:					
3505 10	– Dekstrin i drugi modificirani škrobovi:					
3505 10 10	-- Dekstrin	0	0	0	0	0
	– Ostali modificirani škrobovi:					
3505 10 90	--- Ostalo	0	0	0	0	0
3505 20	– Ljepila:					
3505 20 10	-- S masenim udjelom škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova manjih od 25 %	0	0	0	0	0
3505 20 30	-- S masenim udjelom škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova 25 % ili većim, ali manjim od 55 %	0	0	0	0	0
3505 20 50	-- S masenim udjelom škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova 55 % ili većim, ali manjim od 80 %	0	0	0	0	0
3505 20 90	-- S masenim udjelom škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova 80 % ili većim	0	0	0	0	0
3809	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje bojila te drugi proizvodi i pripravci (na primjer, sredstva za apreturu i nagrizanje), vrsta što ih se rabi u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:					

Oznaka KN	Opis	Carinske stope (% MFN)				
		2008	2009	2010	2011	2012 i kasnije
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3809 10	– Na osnovi škrobnih tvari:					
3809 10 10	–– S masenim udjelom ovih tvari manjim od 55 %	0	0	0	0	0
3809 10 30	–– S masenim udjelom ovih tvari 55 % ili većim, ali manjim od 70 %	0	0	0	0	0
3809 10 50	–– S masenim udjelom ovih tvari 70 % ili većim, ali manjim od 83 %	0	0	0	0	0
3809 10 90	–– S masenim udjelom ovih tvari 83 % ili većim	0	0	0	0	0
3823	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi:					
	– Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije:					
3823 11 00	–– Stearinска kiselina	0	0	0	0	0
3823 12 00	–– Oleinska kiselina	0	0	0	0	0
3823 13 00	–– Masne kiseline tal ulja	0	0	0	0	0
3823 19	–– Ostalo:					
3823 19 10	––– Destilirane masne kiseline	0	0	0	0	0
3823 19 30	––– Destilati masnih kiselina	0	0	0	0	0
3823 19 90	––– Ostalo	0	0	0	0	0
3823 70 00	– Industrijski masni alkoholi	0	0	0	0	0
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili ljevaoničke jezgre; kemijski proizvodi i pripravci kemijske ili srodnih industrijal (uključujući one što se sastoje od mješavine prirodnih proizvoda), što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:					
3824 60	– Sorbitol, osim sorbitola iz podbroja 2905 44:					
	–– U vodenoj otopini:					
3824 60 11	––– Masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitol	0	0	0	0	0
3824 60 19	––– Ostalo	0	0	0	0	0
	–– Ostalo:					
3824 60 91	––– Masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitol	0	0	0	0	0
3824 60 99	––– Ostalo	0	0	0	0	0

## PROTOKOL 2.

### **o uzajamnim povlaštenim koncesijama za određena vina, uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli imena vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina**

#### *Članak 1.*

Ovaj Protokol uključuje:

- 1) Sporazum o uzajamnim povlaštenim trgovinskim koncesijama za određena vina (Prilog I. ovom Protokolu);
- 2) Sporazum o uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli imena vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina (Prilog II. ovom Protokolu).

#### *Članak 2.*

Sporazumi iz članka 1. primjenjuju se na:

- 1) vina unutar tarifnog broja 2204 harmoniziranog sustava Međunarodne konvencije o harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja, usvojene u Bruxellesu 14. lipnja 1983., koja se proizvode od svježeg grožđa;

(a) podrijetlom su iz Zajednice i proizvode se u skladu s pravilima enološke prakse i procesima iz glave V. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1493/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkom uređenju tržišta vina <sup>(1)</sup> i Uredbe Komisije (EZ) br. 1622/2000 od 24. lipnja o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe (EZ) br. 1493/1999 o zajedničkom uređenju tržišta vina i uspostavu kodeksa Zajednice o enološkim praksama i procesima <sup>(2)</sup>;

ili

(b) podrijetlom su iz Crne Gore i proizvode se u skladu s pravilima enološke prakse i postupcima u skladu sa zakonodavstvom Crne Gore. Navedena pravila enoloških praksi i procesa u skladu su sa zakonodavstvom Zajednice.

- 2) jaka alkoholna pića unutar tarifnog broja 2208 Konvencije iz stavka 1., koja:

(a) podrijetlom su iz Zajednice i u skladu su s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 1576/89 od 29. svibnja 1989. o utvrđivanju općih pravila o definiranju, opisivanju i predstavljanju jakih alkoholnih pića <sup>(3)</sup> i Uredbom Komisije (EEZ) br. 1014/90 od 24. travnja 1990. o utvrđivanju detaljnih provedbenih pravila o definiranju, opisivanju i predstavljanju jakih alkoholnih pića <sup>(4)</sup>;

ili

(b) podrijetlom su iz Crne Gore i proizvode se u skladu sa zakonodavstvom Crne Gore koje je u skladu sa zakonodavstvom Zajednice.

- 3) aromatizirana vina unutar tarifnog broja 2205 Konvencije iz stavka 1., koja:

(a) podrijetlom su iz Zajednice i u skladu su s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 1601/91 od 10. lipnja 1991. o utvrđivanju općih pravila o definiranju, opisivanju i predstavljanju aromatiziranih vina, aromatiziranih pića na bazi vina i aromatiziranih koktela na bazi vina <sup>(5)</sup>;

ili

(b) podrijetlom su iz Crne Gore i proizvode se u skladu sa zakonodavstvom Crne Gore koje je u skladu sa zakonodavstvom Zajednice.

<sup>(1)</sup> SL L 179, 14.7.1999., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća (EZ) br. 1791/2006 od 20. studenoga 2006. kojom se prilagođavaju određene Uredbe i Odluke u područjima slobodnog kretanja roba, slobodnog kretanja osoba, prava trgovackih društava, tržišnog natjecanja, poljoprivrede (uključujući veterinarsko i fitosanitarno zakonodavstvo), prijevozne politike, oporezivanja, statistike, energetike, okoliša, suradnje u područjima pravosuđa i unutarnjih poslova, carinske unije, vanjskih odnosa, zajedničke vanjske i sigurnosne politike i institucija zbog pristupanja Bugarske i Rumunjske (SL L 363, 20.12.2006., str. 1.).

<sup>(2)</sup> SL L 194, 31.7.2000., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 556/2007 (SL L 132, 24.5.2007., str. 3.).

<sup>(3)</sup> SL L 160, 12.6.1989., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 2005.

<sup>(4)</sup> SL L 105, 25.4.1990., str. 9. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 2140/98 (SL L 270, 7.10.1998., str. 9.).

<sup>(5)</sup> SL L 149, 14.6.1991., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 2005.

## PRILOG I.

## SPORAZUM

**između Zajednice i Crne Gore o uzajamnim povlaštenim trgovinskim koncesijama za određena vina**

1. Uvoz sljedećih vina iz članka 2. ovog Protokola podrijetlom iz Crne Gore u Zajednicu podliježe koncesijama navedenima u nastavku:

Oznaka KN	Opis (u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Protokola 2.)	carina koja se primjenjuje	količine (hl)
ex 2204 10	Kvalitetno pjenušavo vino	izuzeće	16 000
ex 2204 21	Vino od svježeg grožđa		

2. Zajednica jamči povlaštenu nultu stopu carine unutar carinskih kvota određenih u točki 1., pod uvjetom da Crna Gora ne isplaćuje izvozne subvencije za navedene količine.
3. Uvoz sljedećih vina iz članka 2. ovog Protokola podrijetlom iz Crne Gore u Zajednicu podliježe koncesijama navedenima u nastavku:

Crnogorska oznaka carinske tarife	Opis (u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (a) Protokola 2.)	carina koja se primjenjuje	stupanje na snagu količina (hl)	godišnje povećanje (hl)	posebne odredbe
ex 2204 10	Kvalitetno pjenušavo vino	izuzeće	1 500	1 000	( <sup>1</sup> )
ex 2204 21	Vino od svježeg grožđa				

(<sup>1</sup>) Godišnje se povećanje primjenjuje dok kvota ne dosegne maksimum od 3 500 hl.

4. Crna Gora jamči povlaštenu nultu stopu carine unutar carinskih kvota određenih u točki 3., pod uvjetom da Zajednica ne isplaćuje izvozne subvencije za navedene količine.
5. Pravila podrijetla koja se primjenjuju prema ovom Sporazumu jesu kako je određeno u Protokolu 3.
6. Uvoz vina prema koncesijama predviđenima ovim Sporazumom podliježe predočenju potvrde i prateće dokumentacije u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 883/2001 od 24. travnja 2001. o utvrđivanju podrobnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1493/1999 u pogledu trgovine proizvodima iz sektora vina s trećim zemljama (<sup>1</sup>) tako da dotična vina budu u skladu s člankom 2. stavkom 1. Protokola 2. Potvrdu i prateću dokumentaciju izdaje obostrano priznato službeno tijelo navedeno na zajednički sastavljenim popisima.
7. Stranke ispituju mogućnosti uzajamnog odobravanja dodatnih koncesija uzimajući u obzir razvoj trgovine vinom između stranaka najkasnije tri godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma.
8. Stranke osiguravaju da druge mjere ne dovode u pitanje recipročno odobrene olakšice.
9. Konzultacije se održavaju na zahtjev svake stranke o svim problemima u vezi načina primjene ovog Sporazuma.

(<sup>1</sup>) SL L 128, 10.5.2001., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća (EZ) br. 1791/2006 od 20. studenoga 2006. kojom se prilagođavaju određene Uredbe i Odluke u područjima slobodnog kretanja roba, slobodnog kretanja osoba, prava trgovackih društava, tržišnog natjecanja, poljoprivrede (uključujući veterinarsko i fitosanitarno zakonodavstvo), prijevozne politike, oporezivanja, statistike, energetike, okoliša, suradnje u područjima pravosuđa i unutarnjih poslova, carinske unije, vanjskih odnosa, zajedničke vanjske i sigurnosne politike i institucija zbog pridruživanja Bugarske i Rumunjske (SL L 363, 20.12.2006., str. 1.)

## PRILOG II.

**SPORAZUM**

**između Zajednice i Crne Gore o uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli imena vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina**

*Članak 1.*

**Ciljevi**

1. Stranke, na temelju nediskriminacije i uzajamnosti, priznaju, štite i kontroliraju imena proizvoda iz članka 2. ovog Protokola u skladu s uvjetima predviđenima ovim Prilogom.

2. Stranke poduzimaju sve opće i posebne mjere potrebne kako bi se osiguralo ispunjavanje obveza utvrđenih ovim Prilogom i postizanje ciljeva navedenih u ovom Prilogu.

*Članak 2.*

**Definicije**

Za potrebe ovog Sporazuma i osim ako to u ovom Sporazumu izrijekom nije izrijekom drukčije navedeno:

- (a) „podrijetlom”, kada se koristi u odnosu na ime stranke, znači:
  - vino se proizvodi u potpunosti u dotičnoj stranci isključivo od grožđa koje je u potpunosti ubrano u toj stranci;
  - jako alkoholno piće ili aromatizirano vino proizvedeno u toj stranci;
- (b) „oznaka zemljopisnog podrijetla” kako je navedeno u Dodatku 1. znači oznaku kako je definirano u članku 22. stavku 1. Sporazuma o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva (dalje u tekstu: „Sporazum o TRIPS-u”);
- (c) „tradicionalni izraz” znači tradicionalno korišteni naziv kako je navedeno u Dodatku 2., koji se posebno odnosi na način proizvodnje ili na kvalitetu, boju, vrstu ili mjesto, ili određeni događaj povezan s povijesnu dotičnog vina i koji je priznat zakonima i uredbama stranke u svrhu opisa i prezentacije dotičnog vina podrijetlom iz državnog područja te stranke;
- (d) „homoniman” znači jednaku oznaku zemljopisnog podrijetla ili jednak tradicionalni izraz, ili izraz toliko sličan da će vjerojatno izazvati zabunu, za označivanje različitih mesta, postupaka ili stvari;
- (e) „opis” znači riječi koje se koriste za opis vina, jakih alkoholnih pića ili aromatiziranih vina na etiketi ili dokumentima koji prate prijevoz vina, jakih alkoholnih pića ili aromatiziranih vina, na komercijalnim dokumentima, posebno fakturnama i otpremnicama te materijalima za oglašavanje;
- (f) „označivanje” znači svi opisi i ostala upućivanja, znakovi, dizajn, oznake zemljopisnog podrijetla ili žigovi koji razlikuju vina, jaka alkoholna pića ili aromatizirana vina i koja se pojavljuju na jednoj boci, uključujući zatvarač, etiketu pričvršćenu za bocu i pokrov vrata boce;
- (g) „prezentacija” znači cjelokupnost pojmove, aluzija i sličnog koji se odnose na vina, jaka alkoholna pića ili aromatizirana vina koji se koriste za označivanje, na pakiranju; na bocama, na zatvaraču, u oglašavanju i/ili prodajnoj promociji svih vrsta;
- (h) „pakiranje” znači zaštitni omotač, poput papira, pletenih etuija svih vrsta, kartona i kutija, koji se koriste prilikom transporta jedne boce ili više njih ili za prodaju krajnjem kupcu;

- (i) „proizvedeno” znači cijeli postupak proizvodnje vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina;
- (j) „vino” znači isključivo piće dobiveno punim ili djelomičnim alkoholnim vrenjem svježeg grožđa sorti vinove loze iz ovog Sporazuma bez obzira je li prešano ili ne, ili njegovog mošta;
- (k) „sorte vinove loze” znači sorte biljke *vitis vinifera* ne dovodeći u pitanje zakonodavstvo stranke u odnosu na korištenje različitih sorti vinove loze u vinu proizvedenom u dotičnoj stranci;
- (l) „Sporazum WTO-a” znači Sporazum iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije od 15. travnja 1994.

**Članak 3.**

**Opća pravila uvoza i oglašavanja**

Osim ako je ovim Sporazumom drukčije određeno, uvoz i stavljanje na tržište proizvoda iz članka 2. izvršava se u skladu sa zakonima i uredbama na snazi na državnom području stranke.

**GLAVA I.**

**UZAJAMNA ZAŠTITA IMENA VINA, JAKIH ALKOHOLNIH PIĆA I AROMATIZIRANIH VINA**

**Članak 4.**

**Zaštićena imena**

Ne dovodeći u pitanje članke 5., 6. i 7. štiti se sljedeće:

- (a) što se tiče proizvoda iz članka 2.
  - upućivanja na ime države članice podrijetla vina, jakog alkoholnog pića i aromatiziranog vina ili ostala imena u kojima se navodi država članica,
  - oznake zemljopisnog podrijetla navedene u Dodatku 1. dijelu A, točki (a) za vina, točki (b) za jaka alkoholna pića i točki (c) za aromatizirana vina,
  - tradicionalni izrazi navedeni u Dodatku 2., dijelu A;
- (b) što se tiče vina, jakih alkoholnih pića ili aromatiziranih vina podrijetlom iz Crne Gore:
  - upućivanja na ime „Crna Gora” ili sva ostala imena koja označavaju tu zemlju,
  - oznake zemljopisnog podrijetla navedene u Dodatku 1., dijelu B, točki (a) za vina, točki (b) za jaka alkoholna pića i točki (c) za aromatizirana vina.

**Članak 5.**

**Zaštita imena koja se odnose na države članice Zajednice i Crne Gore**

1. U Crnoj Gori, upućivanja na državu članicu Zajednice i ostala imena u kojima se navodi država članica za potrebe identifikacije podrijetla vina, jakog alkoholnog pića i aromatiziranog vina:
  - (a) rezervirana su za vina, jaka alkoholna pića i aromatizirana vina podrijetlom iz dotične države članice, te
  - (b) neće se koristiti od strane Zajednice u druge svrhe osim pod uvjetima koje predviđaju zakoni i propisi Zajednice.
2. U Zajednici, upućivanja na Crnu Goru i ostala imena u kojima se navodi Crna Gora (bez obzira na to slijedi li ime sorte vinove loze ili ne), za potrebe identifikacije podrijetla vina, jakog alkoholnog pića i aromatiziranog vina:
  - (a) rezervirana su za vina, jaka alkoholna pića i aromatizirana vina podrijetlom iz Crne Gore te
  - (b) neće se koristiti od strane Crne Gore u druge svrhe osim pod uvjetima koje predviđaju zakoni i propisi Crne Gore.

**Članak 6.****Zaštita oznake zemljopisnog podrijetla**

1. U Crnoj Gori, oznake zemljopisnog podrijetla za Zajednicu koje su navedene u Dodatku 1. dijelu A:
  - (a) zaštićene su za vina, jaka alkoholna pića i aromatizirana vina podrijetlom iz Zajednice te
  - (b) neće se koristiti u druge svrhe osim pod uvjetima koje predviđaju zakoni i propisi Zajednice;
2. U Zajednici, oznake zemljopisnog podrijetla za Crnu Goru koje su navedene u Dodatku 1. dijelu B:
  - (a) zaštićene su za vina, jaka alkoholna pića i aromatizirana vina podrijetlom iz Crne Gore te
  - (b) neće se koristiti u druge svrhe osim pod uvjetima koje predviđaju zakoni i propisi Crne Gore;
3. Stranke poduzimaju sve potrebne mjere u skladu s ovim Sporazumom za uzajamnu zaštitu imenâ iz članka 4. točaka (a) i (b) drugih alineja, koja se koriste za opis i prezentaciju vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina podrijetlom iz državnih područja stranaka. U tu svrhu svaka stranka koristi odgovarajuća pravna sredstva iz članka 23. Sporazuma o TRIPS-u kako bi se osigurala učinkovita zaštita i spriječilo korištenje oznaka zemljopisnog podrijetla za identifikaciju vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina koji nisu uključeni u dotične oznake ili opise.
4. Oznake zemljopisnog podrijetla iz članka 4. rezervirane su isključivo za proizvode podrijetlom iz državnih područja stranke na koju se primjenjuju i mogu se koristiti samo pod uvjetima utvrđenima zakonima i propisima te stranke.
5. Zaštita predviđena ovim Sporazumom posebno zabranjuje svako korištenje zaštićenih imena vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina koji nisu podrijetlom iz navedenog zemljopisnog područja i primjenjuje se čak i kada:
  - (a) navedeno je stvarno podrijetlo vina, jakih alkoholnih pića ili aromatiziranog vina;
  - (b) dotična oznaka zemljopisnog podrijetla upotrijebljena je u prijevodu;
  - (c) ime je popraćeno izrazima kao što su „vrsta”, „tip”, „stil”, „imitacija”, „metoda” ili drugim sličnim izrazima;
  - (d) zaštićeno ime koristi se na sve načine za proizvode unutar tarifnog broja 2009 harmoniziranog sustava Međunarodne konvencije o harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označavanja, usvojene u Bruxellesu 14. lipnja 1983.
6. Ako su oznake zemljopisnog podrijetla navedene u Dodatku 1. homonimne, zaštita se odobrava za svaku oznaku, pod uvjetom da se koristi u dobroj vjeri. Stranke zajednički odlučuju o praktičnim uvjetima korištenja na temelju kojih će se homonimne oznake zemljopisnog podrijetla međusobno razlikovati, uzimajući u obzir potrebu osiguravanja jednakog tretmana dotičnih proizvođača te da se potrošače ne dovodi u zabludu.
7. Ako je oznaka zemljopisnog podrijetla navedena u Dodatku 1. homonimna oznaci zemljopisnog podrijetla za treću zemlju, primjenjuje se članak 23. stavak 3. Sporazuma o TRIPS-u.
8. Odredbe ovog Sporazuma ni u kojem slučaju ne dovode u pitanje pravo bilo koje osobe da u trgovini koristi svoje ime ili ime svog prethodnika u poslovanju, osim ako se takvo ime koristi tako da potrošače dovodi u zabludu.
9. Ništa u ovom Sporazumu ne obvezuje stranku da zaštititi oznaku zemljopisnog podrijetla druge stranke navedenu u Dodatku 1. koja nije ili je prestala biti zaštićena u njezinoj zemlji podrijetla ili koja se u toj zemlji više ne koristi.
10. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, stranke više ne smatraju da su zaštićena zemljopisna imena navedena u Dodatku 1. uobičajena na službenom jeziku stranaka kao službena imena vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina kako je predviđeno člankom 24. stavkom 6. Sporazuma o TRIPS-u.

**Članak 7.****Zaštita tradicionalnih izraza**

1. U Crnoj Gori tradicionalni izrazi za Zajednicu navedeni u Dodatku 2.:
  - (a) neće se koristiti za opis ili prezentaciju vina podrijetlom iz Crne Gore; te
  - (b) ne smiju se koristiti za opis i prezentaciju vina podrijetlom iz Zajednice u drugim slučajevima osim u odnosu na vina podrijetla i kategorije te na jeziku kako je navedeno u Dodatku 2. te pod uvjetima predviđenima zakonima i propisima Zajednice.
2. Crna Gora poduzima potrebne mjere u skladu s ovim Sporazumom za zaštitu tradicionalnih izraza iz članka 4. koji se koriste za opis i prezentaciju vina podrijetlom iz državnog područja Zajednice. U tu svrhu Crna Gora osigurava odgovarajuća pravna sredstva kako bi se osigurala učinkovita zaštita i spriječilo korištenje tradicionalnih izraza za opis vina koja nemaju pravo na dotični tradicionalni izraz, čak i kada su tradicionalni izrazi popraćeni izrazima kao što su „vrsta”, „tip”, „stil”, „imitacija”, „metoda” ili drugim sličnim izrazima.
3. Zaštita tradicionalnog izraza primjenjuje se samo:
  - (a) na jezik ili jezike koji se navodi/navode u Dodatku 2. i ne u prijevodima; te
  - (b) za kategoriju proizvoda u odnosu na koji je zaštićen za Zajednicu kako je navedeno u Dodatku 2.
4. Zaštita predviđena člankom 3. ne dovodi u pitanje članak 4.

**Članak 8.****Žigovi**

1. Nadležni uredi stranaka odbijaju registraciju žigova za vina, jaka alkoholna pića ili aromatizirana vina koji su identični ili slični oznaci zemljopisnog podrijetla koja je zaštićena prema članku 4. glave I. ovog Sporazuma ili koji sadrže ili se sastoje od upućivanja na nju, s obzirom da dotično vino, jako alkoholno piće ili aromatizirano vino nije dotičnog podrijetla i u skladu s odgovarajućim pravilima koje uređuju njegovo korištenje.
2. Nadležni uredi stranaka odbijaju registraciju žiga za vina koji sadrži tradicionalan izraz zaštićen prema ovom Sporazumu ili se od njega sastoji ako dotično vino nije ono za koje je rezerviran tradicionalan izraz kako je navedeno u Dodatku 2.
3. Crna Gora donosi potrebne mjere za izmjenu svih žigova kako bi se u potpunosti uklonila sva upućivanja na oznake geografskog podrijetla Zajednice zaštićene prema članku 4. glave I. ovog Sporazuma. Sva navedena upućivanja uklanaju se najkasnije 31. prosinca 2008.

**Članak 9.****Izvoz**

Stranke poduzimaju sve potrebne korake kako bi se osigurala zaštita oznaka zemljopisnog podrijetla iz članka 4. točaka (a) i (b) drugih alineja prilikom izvoza i stavljanja na tržište vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina podrijetlom iz jedne od stranaka izvan dotične stranke te se, u slučaju vina, tradicionalni izrazi dotične stranke iz članka 4. točke (a) alineje iii. ne koriste za opis i prezentaciju dotičnih proizvoda koji su podrijetlom iz druge stranke.

**GLAVA II.****IZVRŠENJE I UZAJAMNA POMOĆ IZMEĐU NADLEŽNIH TIJELA I UPRAVLJANJE OVIM SPORAZUMOM****Članak 10.****Radna skupina**

1. Osniva se radna skupina koja djeluje pod pokroviteljstvom Pododbora za poljoprivredu koju treba osnovati u skladu s člankom 123. ovog Sporazuma između Crne Gore i Zajednice.

2. Radna skupina nadzire primjerno funkcioniranje ovog Sporazuma i istražuje sva pitanja koja mogu proizaći prilikom njegove provedbe.

3. Radna skupina može preporučiti, raspravljati i davati prijedloge o svim pitanjima od zajedničkog interesa u sektoru vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina koja mogu doprinijeti ostvarenju ciljeva ovog Sporazuma. Sastaje se na zahtjev bilo koje stranke, alternativno u Zajednici i u Crnoj Gori, u vrijeme i na mjestu i na način kako uzajamno odrede stranke.

### Članak 11.

#### Zadaci stranaka

1. Strane izravno ili putem radne skupine iz članka 10. komuniciraju o svim pitanjima u vezi provedbe i funkcioniranja ovog Sporazuma.

2. Crna Gora određuje Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede kao svoje predstavničko tijelo. Zajednica određuje Opću upravu za poljoprivredu i ruralni razvoj Europske komisije kao svoje predstavničko tijelo. Stranka dostavlja obavijest drugoj stranci ako mijenja svoje predstavničko tijelo.

3. Predstavničko tijelo osigurava koordinaciju aktivnosti svih tijela odgovornih za osiguranje primjene ovog Sporazuma.

4. Stranke:

- (a) zajednički izmjenjuju popise iz članka 4. ovog Sporazuma odlukom Odbora za stabilizaciju i pridruživanje da uzmu u obzir sve izmjene zakona i propisa stranaka;
- (b) zajednički odlučuju, odlukom Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, da se dodaci ovom Sporazumu trebaju izmjeniti. Dodaci se smatraju izmijenjenima od datuma navedenog u razmjeni pisama među strankama, ili datuma odluke radne skupine, prema potrebi;
- (c) zajednički odlučuju o praktičnim uvjetima iz članka 6. stavka 6.
- (d) dostavljaju jedna drugoj obavijesti o namjeri donošenja novih uredaba ili izmjena postojećih uredaba od javnog značaja, poput zaštite zdravlja ili potrošača, s posljedicama za sektor vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina;
- (e) dostavljaju jedna drugoj obavijesti o zakonodavnim, upravnim i pravosudnim odlukama koje se odnose na provedbu ovog Sporazuma te obavijesti o ostalim mjerama donesenima na temelju takvih odluka.

### Članak 12.

#### Primjena i provedba ovog Sporazuma

Stranke određuju kontaktne točke navedene u Dodatku 3. koje su odgovorne za primjenu i provedbu ovog Sporazuma.

### Članak 13.

#### Izvršenje i uzajamna pomoć među strankama

1. Ako opis ili prezentacija vina, jakih alkoholnih pića ili aromatiziranih vina posebno kod označavanja, u službenim ili komercijalnim dokumentima, krše ovaj Sporazum, stranke poduzimaju potrebne administrativne mjere i/ili pokreću pravne postupke s ciljem suzbijanja neloyalne konkurenkcije ili sprečavanja nezakonitog korištenja zaštićenog imena na sve druge načine.

2. Mjere i postupci iz stavka 1. poduzimaju se posebno:

- (a) kada se koriste opisi i prijevodi opisa, imena, natpisa ili ilustracija u vezi s vinom, jakim alkoholnim pićima i aromatiziranim vinima čija su imena zaštićena prema ovom Sporazumu, izravno ili neizravno, koji daju lažne ili obmanjujuće podatke o podrijetlu, prirodi ili kvaliteti vina, jakog alkoholnog pića ili aromatiziranog vina;
- (b) kada se za pakiranje koriste boce koje su obmanjujuće s obzirom na podrijetlo vina.

3. Ako jedna od stranaka ima razloga sumnjati da:

- (a) se trguje ili se trgova vinom, jakim alkoholnim pićem ili aromatiziranim vinom kako je određeno člankom 2., u Crnoj Gori ili Zajednici, koji nisu u skladu s pravilima koja uređuju sektor vina, jakih alkoholnih pića i aromatiziranih vina u Zajednici Crnoj Gori ili ovim Sporazumom; te
- (b) je dotična nesukladnost od posebnog interesa za drugu stranku te može rezultirati poduzimanjem administrativnih mjera i/ili pravnih postupaka,

odmah dostavlja obavijest predstavničkom tijelu druge stranke.

4. Obavijest dostavljena u skladu sa stavkom 3. uključuje detalje o nesukladnosti s pravilima koja uređuju sektor vina, aromatiziranih alkoholnih pića i aromatiziranih vina dotične stranke i/ili ovim Sporazumom i popraćena je službenom, komercijalnom ili drugom odgovarajućom dokumentacijom s detaljima o svim administrativnim mjerama ili pravnim postupcima koji se mogu poduzeti prema potrebi.

#### *Članak 14.*

#### **Konzultacije**

1. Stranke započinju konzultacije ako jedna od njih smatra da druga ne ispunjava obveze prema ovom Sporazumu.

2. Stranka koja zatraži konzultacije dostavlja drugoj stranci sve potrebne informacije za detaljnu istragu dotičnog slučaja.

3. U slučajevima kada svako odlaganje može ugroziti ljudsko zdravlje i narušiti učinkovitost mjera za kontrolu prijevara, mogu se poduzeti odgovarajuće privremene zaštitne mjere bez prethodnih konzultacija, pod uvjetom da se konzultacije održe neposredno nakon poduzimanja tih mjeru.

4. Ako, nakon konzultacija predviđenih stavcima 1. i 3., stranke ne postignu dogovor, stranka koja je zatražila konzultacije ili koja je poduzela mjeru iz stavka 3. može poduzeti odgovarajuće mjeru u skladu s člankom 129. ovog Sporazuma kako bi se dozvolila primjerenja primjena ovog Sporazuma.

#### GLAVA III.

#### **OPĆE ODREDBE**

#### *Članak 15.*

#### **Provoz malih količina**

1. Ovaj se Sporazum ne primjenjuje na vina, jaka alkoholna pića i aromatizirana vina koja:

- (a) prolaze u provozu kroz državno područje jedne od stranaka; ili
- (b) podrijetlom su iz državnog područja jedne od stranaka i šalju se u malim količinama između tih stranaka pod uvjetima i u skladu s postupcima predviđenima stavkom II.

2. Sljedeći proizvodi koji se odnose na vina, jaka alkoholna pića i aromatizirana vina smatraju se malim količinama:

- 1) količine u označenim bocama ne većima od 5 litara zatvorenim jednokratnim zatvaračima pri čemu ukupna količina u prijevozu ne prelazi 50 litara, bez obzira sastoji li se od zasebnih pošiljki ili ne;
- 2) (a) količine koje se nalaze u osobnoj prtljazi putnika u količinama koje ne prelaze 30 litara;
  - (b) količine koje jedna privatna osoba šalje u pošiljci drugoj u količinama koje ne prelaze 30 litara;
  - (c) količine koje su dio vlasništva privatnih osoba koje mijenjaju mjesto boravka;
  - (d) količine koje se uvoze za potrebe znanstvenih i tehničkih pokusa, pod uvjetom da ne prelaze 1 hektolitar;
  - (e) količine koje se uvoze za diplomatska, konzularna ili slična predstavništva kao dio njihovih olakšica oslobođenja od carine;
  - (f) količine koje se nalaze na međunarodnim prijevoznim sredstvima kao zalihe hrane.

Slučaj izuzeća iz točke 1. ne može se kombinirati s jednim slučajem izuzeća ili više njih iz točke 2.

Članak 16.

**Stavljanje na tržište već postojećih zaliha**

1. Vina, jaka alkoholna pića i aromatizirana vina koja su, u vrijeme stupanja na snagu ovog Sporazuma, već proizvedena, pripremljena, opisana i predstavljena u skladu s internim zakonima i propisima stranaka, ali su zabranjena prema ovom Sporazumu, mogu se prodavati do isteka zaliha.

2. Osim ako su stranke usvojile suprotne odredbe, vina, jaka alkoholna pića ili aromatizirana vina koja su proizvedena, pripremljena, opisana i predstavljena u skladu s ovim Sporazumom, ali čija proizvodnja, priprema, opis i predstavljanje prestanu biti u skladu sa Sporazumom kao rezultat izmjena ovog Sporazuma, mogu se stavljati na tržište do isteka zaliha.

---

## DODATAK 1.

## POPIS ZAŠTIĆENIH IMENA

(iz članaka 4. i 6. Priloga II. Protokolu 2.)

DIO A: U ZAJEDNICI

## (a) VINA PODRIJETLOM IZ ZAJEDNICE

## AUSTRIJA

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

*Određene regije*

Burgenland

Carnuntum

Donauland

Kamptal

Kärnten

Kremstal

Mittelburgenland

Neusiedlersee

Neusiedlersee-Hügelland

Niederösterreich

Oberösterreich

Salzburg

Steiermark

Südburgenland

Süd-Oststeiermark

Südsteiermark

Thermenregion

Tirol

Traisental

Vorarlberg

Wachau

Weinviertel

Weststeiermark

Wien

## 2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

Bergland

Steirerland

Weinland

Wien

**BELGIJA**

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

---

*Imena određenih regija*

---

Côtes de Sambre et Meuse

Hagelandse Wijn

Haspengouwse Wijn

Heuvellandse wijn

Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

## 2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

---

Vin de pays des jardins de Wallonie

Vlaamse landwijn

**BUGARSKA**

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

---

*Određene regije*

---

Асеновград (Asenovgrad)

Черноморски район (Black Sea Region)

Брестник (Brestnik)

Драгоево (Dragoevo)

Евксиноград (Evksinograd)

Хан Крум (Han Krum)

Хърсово (Harsovo)

Хасково (Haskovo)

Хисаря (Hisarya)

Ивайловград (Ivaylovgrad)

Карлово (Karlovo)

Карнобат (Karnobat)

Ловеч (Lovech)

Лозница (Lozitsa)

Лом (Lom)

Любимец (Lyubimets)

Лясковец (Lyaskovets)

Мелник (Melnik)

Монтана (Montana)

Нова Загора (Nova Zagora)

Нови Пазар (Novi Pazar)

Ново село (Novo Selo)

Оряховица (Oryahovitsa)

Павликени (Pavlikeni)

Пазардžик (Pazardžik)

Перущица (Perushtitsa)

Плевен (Pleven)

Пловдив (Plovdiv)

---

Određene regije

---

Поморие (*Pomorie*)  
 Русе (*Ruse*)  
 Сакар (*Sakar*)  
 Санџански (*Sandanski*)  
 Септември (*Septemvri*)  
 Шивачево (*Shivachevo*)  
 Шумен (*Shumen*)  
 Славянци (*Slavyantsi*)  
 Сливен (*Sliven*)  
 Южно Черноморие (*Southern Black Sea Coast*)  
 Стамболово (*Stambolovo*)  
 Стара Загора (*Stara Zagora*)  
 Сухиндол (*Suhindol*)  
 Сунгурларе (*Sungurlare*)  
 Свищов (*Svishtov*)  
 Долината на Струма (*Struma valley*)  
 Търговище (*Targovishte*)  
 Върбица (*Varbitsa*)  
 Варна (*Varna*)  
 Велики Преслав (*Veliki Preslav*)  
 Видин (*Vidin*)  
 Враца (*Vratsa*)  
 Ямбол (*Yambol*)

## 2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

---

Дунавска равнина (*Danube Plain*)  
 Тракийска низина (*Thracian Lowlands*)

**CIPAR**

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

Na grčkom		Na engleskom	
Određene regije	Podregije (bez obzira prethodi li ime regije ili ne)	Određene regije	Podregije (bez obzira prethodi li ime regije ili ne)
Κουμανδαρία		Commandaria	
Λαόνα Ακάμα		Laona Akama	
Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης		Vouni Panayia – Ambelitis	
Πιτσιλιά		Pitsilia	
Κρασοχώρια Λεμεσού .....	Αφάμης ili Λαόνα	Krasohoria Lemesou .....	Afames ili Laona

## 2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

Na grčkom		Na engleskom	
Λεμεσός		Lemesos	
Πάφος		Pafos	
Λευκωσία		Lefkosis	
Λάρνακα		Larnaka	

## ČEŠKA

1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije (bez obzira slijedi li ili ne ime vinogradске općine i/ili ime vinogradskog imanja)</i>
čechy .....	litoměřická mělnická
Morava .....	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

české zemské víno  
moravské zemské víno

## FRANCUSKA

1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

Alsace Grand Cru, popraćen imenom manje geografske jedinice  
Alsace, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Alsace ili Vin d'Alsace, bez obzira slijedi li ili ne 'Edelzwicker' ili ime vinske sorte i/ili ime manje geografske jedinice  
Ajaccio  
Aloxe-Corton  
Anjou, bez obzira slijedi li ili ne Val de Loire ili Coteaux de la Loire, ili Villages Brissac  
Anjou, bez obzira slijedi li ili ne 'Gamay', 'Mousseux' ili 'Villages'  
Arbois  
Arbois Pupillin  
Auxey-Duresses ili Auxey-Duresses Côte de Beaune ili Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages  
Bandol  
Banyuls  
Barsac  
Bâtard-Montrachet  
Béarn ili Béarn Bellocq  
Beaujolais Supérieur  
Beaujolais, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Beaujolais-Villages  
Beaumes-de-Venise, bez obzira prethodi li 'Muscat de'  
Beaune  
Bellet ili Vin de Bellet  
Bergerac  
Bienvenues Bâtard-Montrachet  
Blagny  
Blanc Fumé de Pouilly

Blanquette de Limoux  
Blaye  
Bonnes Mares  
Bonnezeaux  
Bordeaux Côtes de Francs  
Bordeaux Haut-Benauge  
Bordeaux, bez obzira slijedi li ili ne ,Clairet' ili 'Supérieur' ili ,Rosé' ili ,mousseux'  
Bourg  
Bourgeais  
Bourgogne, bez obzira slijedi li ili ne ,Clairet' ili ,Rosé' ili ime manje geografske jedinice  
Bourgogne Aligoté  
Bourgueil  
Bouzeron  
Brouilly  
Buzet  
Cabardès  
Cabernet d'Anjou  
Cabernet de Saumur  
Cadillac  
Cahors  
Canon-Fronsac  
Cap Corse, bez obzira prethodi li ,Muscat de'  
Cassis  
Cérons  
Chablis Grand Cru, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Chablis, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Chambertin  
Chambertin Clos de Bèze  
Chambolle-Musigny  
Champagne  
Chapelle-Chambertin  
Charlemagne  
Charmes-Chambertin  
Chassagne-Montrachet ili Chassagne-Montrachet Côte de Beaune ili Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages  
Château Châlon  
Château Grillet  
Châteaumeillant  
Châteauneuf-du-Pape  
Châtillon-en-Diois  
Chenas  
Chevalier-Montrachet  
Cheverny  
Chinon  
Chiroubles

Chorey-lès-Beaune ili Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune ili Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages  
Clairette de Bellegarde  
Clairette de Die  
Clairette du Languedoc, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Clos de la Roche  
Clos de Tart  
Clos des Lambrays  
Clos Saint-Denis  
Clos Vougeot  
Collioure  
Condrieu  
Corbières, bez obzira slijedi li ili ne Boutenac  
Cornas  
Corton  
Corton-Charlemagne  
Costières de Nîmes  
Côte de Beaune, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Côte de Beaune-Villages  
Côte de Brouilly  
Côte de Nuits  
Côte Roannaise  
Côte Rôtie  
Coteaux Champenois, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Coteaux d'Aix-en-Provence  
Coteaux d'Ancenis, bez obzira slijedi li ili ne ime vinske sorte  
Coteaux de Die  
Coteaux de l'Aubance  
Coteaux de Pierrevert  
Coteaux de Saumur  
Coteaux du Giennois  
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet  
Coteaux du Languedoc, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Coteaux du Layon ili Coteaux du Layon Chaume  
Coteaux du Layon, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Coteaux du Loir  
Coteaux du Lyonnais  
Coteaux du Quercy  
Coteaux du Tricastin  
Coteaux du Vendômois  
Coteaux Varois  
Côte-de-Nuits-Villages  
Côtes Canon-Fronsac  
Côtes d'Auvergne, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Côtes de Beaune, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Côtes de Bergerac  
Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire  
Côtes de Bourg  
Côtes de Brulhois  
Côtes de Castillon  
Côtes de Duras  
Côtes de la Malepèrre  
Côtes de Millau  
Côtes de Montravel  
Côtes de Provence, *bez obzira slijedi li* Sainte Victoire  
Côtes de Saint-Mont  
Côtes de Toul  
Côtes du Frontonnais, *bez obzira slijedi li* Fronton ili Villaudric  
Côtes du Jura  
Côtes du Lubéron  
Côtes du Marmandais  
Côtes du Rhône  
Côtes du Rhône Villages, *bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice*  
Côtes du Roussillon  
Côtes du Roussillon Villages, *bez obzira slijedi li ili ne sljedeće općine* Caramany ili Latour de France ili Les Aspres ili Lesquerde ili Tautavel  
Côtes du Ventoux  
Côtes du Vivarais  
Cour-Cheverny  
Crémant d'Alsace  
Crémant de Bordeaux  
Crémant de Bourgogne  
Crémant de Die  
Crémant de Limoux  
Crémant de Loire  
Crémant du Jura  
Crépy  
Criots Bâtard-Montrachet  
Crozes Ermitage  
Crozes-Hermitage  
Echezeaux  
Entre-Deux-Mers ili Entre-Deux-Mers Haut-Benauge  
Ermitage  
Faugères  
Fiefs Vendéens, *bez obzira slijedi li ili ne „lieu dits“* Mareuil ili Brem ili Vix ili Pissotte  
Fitou  
Fixin  
Fleurie  
Floc de Gascogne  
Fronsac  
Frontignan  
Gaillac

Gaillac Premières Côtes  
Gevrey-Chambertin  
Gigondas  
Givry  
Grand Roussillon  
Grands Echezeaux  
Graves  
Graves de Vayres  
Griotte-Chambertin  
Gros Plant du Pays Nantais  
Haut Poitou  
Haut-Médoc  
Haut-Montravel  
Hermitage  
Irancy  
Irouléguy  
Jasnières  
Juliénas  
Jurançon  
L'Etoile  
La Grande Rue  
Ladoix ili Ladoix Côte de Beaune ili Ladoix Côte de beaune-Villages  
Lalande de Pomerol  
Languedoc, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Latricières-Chambertin  
Les-Baux-de-Provence  
Limoux  
Lirac  
Listrac-Médoc  
Loupiac  
Lunel, bez obzira prethodi li ili ne „Muscat de“  
Lussac Saint-Émilion  
Mâcon ili Pinot-Chardonnay-Macône  
Mâcon, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Mâcon-Villages  
Macvin du Jura  
Madiran  
Maranges Côte de Beaune ili Maranges Côtes de Beaune-Villages  
Maranges, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Marcillac  
Margaux  
Marsannay  
Maury  
Mazis-Chambertin  
Mazoyères-Chambertin  
Médoc

Menetou Salon, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Mercurey  
Meursault ili Meursault Côte de Beaune ili Meursault Côte de Beaune-Villages  
Minervois  
Minervois-la-Livinière  
Mireval  
Monbazillac  
Montagne Saint-Émilion  
Montagny  
Monthélie ili Monthélie Côte de Beaune ili Monthélie Côte de Beaune-Villages  
Montlouis, bez obzira slijedi li „mousseux“ ili „pétillant“  
Montrachet  
Montravel  
Morey-Saint-Denis  
Morgon  
Moselle  
Moulin-à-Vent  
Moulis  
Moulis-en-Médoc  
Muscadet  
Muscadet Coteaux de la Loire  
Muscadet Côtes de Grandlieu  
Muscadet Sèvre-et-Maine  
Musigny  
Néac  
Nuits  
Nuits-Saint-Georges  
Orléans  
Orléans-Cléry  
Pacherenc du Vic-Bilh  
Palette  
Patrimonio  
Pauillac  
Pécharmant  
Pernand-Vergelesses ili Pernand-Vergelesses Côte de Beaune ili Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages  
Pessac-Léognan  
Petit Chablis, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Pineau des Charentes  
Pinot-Chardonnay-Macône  
Pomerol  
Pommard  
Pouilly Fumé  
Pouilly-Fuissé  
Pouilly-Loché  
Pouilly-sur-Loire  
Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye  
Premières Côtes de Bordeaux, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Puisseguin Saint-Émilion  
Puligny-Montrachet ili Puligny-Montrachet Côte de Beaune ili Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages  
Quarts-de-Chaume  
Quincy  
Rasteau  
Rasteau Rancio  
Régnié  
Reuilly  
Richebourg  
Rivesaltes, bez obzira prethodi li ,Muscat de'  
Rivesaltes Rancio  
Romanée (La)  
Romanée Conti  
Romanée Saint-Vivant  
Rosé des Riceys  
Rosette  
Roussette de Savoie, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Roussette du Bugey, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
Ruchottes-Chambertin  
Rully  
Saint Julien  
Saint-Amour  
Saint-Aubin ili Saint-Aubin Côte de Beaune ili Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages  
Saint-Bris  
Saint-Chinian  
Sainte-Croix-du-Mont  
Sainte-Foy Bordeaux  
Saint-Émilion  
Saint-Emilion Grand Cru  
Saint-Estèphe  
Saint-Georges Saint-Émilion  
Saint-Jean-de-Minervois, bez obzira prethodi li ,Muscat de'  
Saint-Joseph  
Saint-Nicolas-de-Bourgueil  
Saint-Péray  
Saint-Pourçain  
Saint-Romain ili Saint-Romain Côte de Beaune ili Saint-Romain Côte de Beaune-Villages  
Saint-Véran  
Sancerre  
Santenay ili Santenay Côte de Beaune ili Santenay Côte de Beaune-Villages  
Saumur Champigny  
Saussignac  
Sauternes  
Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant  
 Savennières-Roche-aux-Moines  
 Savigny ili Savigny-lès-Beaune  
 Seyssel  
 Tâche (La)  
 Tavel  
 Thouarsais  
 Touraine Amboise  
 Touraine Azay-le-Rideau  
 Touraine Mesland  
 Touraine Noble Joue  
 Touraine  
 Tursan  
 Vacqueyras  
 Valençay  
 Vin d'Entraygues et du Fel  
 Vin d'Estaing  
 Vin de Corse, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
 Vin de Lavilledieu  
 Vin de Savoie ili Vin de Savoie-Ayze, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
 Vin du Bugey, bez obzira slijedi li ili ne ime manje geografske jedinice  
 Vin Fin de la Côte de Nuits  
 Viré Clessé  
 Volnay  
 Volnay Santenots  
 Vosne-Romanée  
 Vougeot  
 Vouvray, bez obzira slijedi li ili ne ,mousseux' ili ,pétillant'

## 2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

---

Vin de pays de l'Agenais  
 Vin de pays d'Aigues  
 Vin de pays de l'Ain  
 Vin de pays de l'Allier  
 Vin de pays d'Allobrogie  
 Vin de pays des Alpes de Haute-Provence  
 Vin de pays des Alpes Maritimes  
 Vin de pays de l'Ardèche  
 Vin de pays d'Argens  
 Vin de pays de l'Ariège  
 Vin de pays de l'Aude  
 Vin de pays de l'Aveyron  
 Vin de pays des Balmes dauphinoises  
 Vin de pays de la Bénovie  
 Vin de pays du Bérange  
 Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre  
Vin de pays des Bouches du Rhône  
Vin de pays du Bourbonnais  
Vin de pays du Calvados  
Vin de pays de Cassan  
Vin de pays Cathare  
Vin de pays de Caux  
Vin de pays de Cessenon  
Vin de pays des Cévennes, *bez obzira slijedi li ili ne Mont Bouquet*  
Vin de pays Charentais, *bez obzira slijedi li ili ne Ile de Ré ili Ile d'Oléron ili Saint-Sornin*  
Vin de pays de la Charente  
Vin de pays des Charentes-Maritimes  
Vin de pays du Cher  
Vin de pays de la Cité de Carcassonne  
Vin de pays des Collines de la Moure  
Vin de pays des Collines rhodaniennes  
Vin de pays du Comté de Grignan  
Vin de pays du Comté tolosan  
Vin de pays des Comtés rhodaniens  
Vin de pays de la Corrèze  
Vin de pays de la Côte Vermeille  
Vin de pays des coteaux charitois  
Vin de pays des coteaux d'Enserune  
Vin de pays des coteaux de Besilles  
Vin de pays des coteaux de Cèze  
Vin de pays des coteaux de Coiffy  
Vin de pays des coteaux Flaviens  
Vin de pays des coteaux de Fontcaude  
Vin de pays des coteaux de Glanes  
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche  
Vin de pays des coteaux de l'Auxois  
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse  
Vin de pays des coteaux de Laurens  
Vin de pays des coteaux de Miramont  
Vin de pays des coteaux de Montélimar  
Vin de pays des coteaux de Murviel  
Vin de pays des coteaux de Narbonne  
Vin de pays des coteaux de Peyriac  
Vin de pays des coteaux des Baronnies  
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon  
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan  
Vin de pays des coteaux du Libron  
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois  
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard  
Vin de pays des coteaux du Salagou  
Vin de pays des coteaux de Tannay

Vin de pays des coteaux du Verdon  
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban  
Vin de pays des côtes catalanes  
Vin de pays des côtes de Gascogne  
Vin de pays des côtes de Lastours  
Vin de pays des côtes de Montestruc  
Vin de pays des côtes de Pérignan  
Vin de pays des côtes de Prouilhe  
Vin de pays des côtes de Thau  
Vin de pays des côtes de Thongue  
Vin de pays des côtes du Brian  
Vin de pays des côtes de Ceressou  
Vin de pays des côtes du Condomois  
Vin de pays des côtes du Tarn  
Vin de pays des côtes du Vidourle  
Vin de pays de la Creuse  
Vin de pays de Cucugnan  
Vin de pays des Deux-Sèvres  
Vin de pays de la Dordogne  
Vin de pays du Doubs  
Vin de pays de la Drôme  
Vin de pays Duché d'Uzès  
Vin de pays de Franche-Comté, bez obzira slijedi li ili ne Coteaux de Champlitte  
Vin de pays du Gard  
Vin de pays du Gers  
Vin de pays des Hautes-Alpes  
Vin de pays de la Haute-Garonne  
Vin de pays de la Haute-Marne  
Vin de pays des Hautes-Pyrénées  
Vin de pays d'Hauterive, bez obzira slijedi li ili ne Val d'Orbieu ili Coteaux du Termenès ili Côtes de Lézignan  
Vin de pays de la Haute-Saône  
Vin de pays de la Haute-Vienne  
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude  
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb  
Vin de pays des Hauts de Badens  
Vin de pays de l'Hérault  
Vin de pays de l'Ille de Beauté  
Vin de pays de l'Indre et Loire  
Vin de pays de l'Indre  
Vin de pays de l'Isère  
Vin de pays du Jardin de la France, bez obzira slijedi li ili ne Marches de Bretagne ili Pays de Retz  
Vin de pays des Landes  
Vin de pays de Loire-Atlantique  
Vin de pays du Loir et Cher  
Vin de pays du Loiret  
Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne  
Vin de pays des Maures  
Vin de pays de Maine et Loire  
Vin de pays de la Mayenne  
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle  
Vin de pays de la Meuse  
Vin de pays du Mont Baudile  
Vin de pays du Mont Caume  
Vin de pays des Monts de la Grage  
Vin de pays de la Nièvre  
Vin de pays d'Oc  
Vin de pays du Périgord, *bez obzira slijedi li ili ne* Vin de Domme  
Vin de pays de la Petite Crau  
Vin de pays des Portes de Méditerranée  
Vin de pays de la Principauté d'Orange  
Vin de pays du Puy de Dôme  
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques  
Vin de pays des Pyrénées-Orientales  
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion  
Vin de pays de la Sainte Baume  
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert  
Vin de pays de Saint-Sardos  
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche  
Vin de pays de Saône et Loire  
Vin de pays de la Sarthe  
Vin de pays de Seine et Marne  
Vin de pays du Tarn  
Vin de pays du Tarn et Garonne  
Vin de pays des Terroirs landais, *bez obzira slijedi li ili ne* Coteaux de Chalosse ili Côtes de L'Adour ili Sables Fauves ili Sables de l'Océan  
Vin de pays de Thézac-Perricard  
Vin de pays du Torgan  
Vin de pays d'Urfé  
Vin de pays du Val de Cesse  
Vin de pays du Val de Dagne  
Vin de pays du Val de Montferrand  
Vin de pays de la Vallée du Paradis  
Vin de pays du Var  
Vin de pays du Vaucluse  
Vin de pays de la Vaunage  
Vin de pays de la Vendée  
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas  
Vin de pays de la Vienne  
Vin de pays de la Vistrenque  
Vin de pays de l'Yonne

**NJEMAČKA**

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

<i>Imena određenih regija (bez obzira slijedi li ili ne ime podregije)</i>	<i>Podregije</i>
Ahr .....	Walporzheim ili Ahrtal
Baden .....	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauferfranken Tuniberg
Franken .....	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße .....	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein .....	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer ili Mosel ili Saar ili Ruwer .....	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe .....	Nahetal
Pfalz .....	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße
Rheingau .....	Johannisberg
Rheinhessen .....	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut .....	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen .....	Elstertal Meißen
Württemberg .....	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

## 2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mosel
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	StargarderLand
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

**GRČKA**

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

<i>Određene regije</i>	
<i>Na grčkom</i>	<i>Na engleskom</i>
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ριου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kefalonia
Μοσχάτος Λήμου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kefalonia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kefalonia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa

*Određene regije*

<i>Na grčkom</i>	<i>Na engleskom</i>
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχιαλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

## 2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

<i>Na grčkom</i>	<i>Na engleskom</i>
Ρετσίνα Μεσογείων, bez obzira slijedi li ili ne Αττικής	Retsina of Mesogia, bez obzira slijedi li ili ne Attika
Ρετσίνα Κρωπίας ili Ρετσίνα Κορωπίου, bez obzira slijedi li ili ne Αττικής	Retsina of Kropia ili Retsina Koropi, bez obzira slijedi li ili ne Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, bez obzira slijedi li ili ne Αττικής	Retsina of Markopoulou, bez obzira slijedi li ili ne Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, bez obzira slijedi li ili ne Αττικής	Retsina of Megara, bez obzira slijedi li ili ne Attika
Ρετσίνα Παιανίας ili Ρετσίνα Λιοπεσίου, bez obzira slijedi li ili ne Αττικής	Retsina of Peania ili Retsina of Liopesi, bez obzira slijedi li ili ne Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, bez obzira slijedi li ili ne Αττικής	Retsina of Pallini, bez obzira slijedi li ili ne Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, bez obzira slijedi li ili ne Αττικής	Retsina of Pikermi, bez obzira slijedi li ili ne Attika
Ρετσίνα Σπάτων, bez obzira slijedi li ili ne Αττικής	Retsina of Spata, bez obzira slijedi li ili ne Attika
Ρετσίνα Θηβών, bez obzira slijedi li ili ne Βοιωτίας	Retsina of Thebes, bez obzira slijedi li ili ne Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, bez obzira slijedi li ili ne Ευβοίας	Retsina of Gialtra, bez obzira slijedi li ili ne Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, bez obzira slijedi li ili ne Ευβοίας	Retsina of Karystos, bez obzira slijedi li ili ne Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, bez obzira slijedi li ili ne Ευβοίας	Retsina of Halkida, bez obzira slijedi li ili ne Evvia
Βερντεά Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσσήμβριας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponniakiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos

Na grčkom	Na engleskom
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Τοπικός Οίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος ili Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos ili Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλιου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos

Na grčkom	Na engleskom
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλιείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνος	Regional wine of Krannoni
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

## MAĐARSKA

### 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

Određene regije	Podregije (bez obzira prethodi li ime regije ili ne)
Ászár-Nesztemely(-i) .....	Ászár(-i) Nesztemely(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i) .....	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i) .....	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i) .....	Zánka(-i)
Balatonmelléke ili Balatonmelléki .....	Muravidéki
Bükkelja(-i)	
Csongrád(-i) .....	Kistelek(-i) Mórahalmi ili Mórahalmi Pusztamérge(-i)
Eger ili Egri .....	Debrő(-i), bez obzira slijedi ili Andornaktálya(-i) ili Demjén(-i) ili Egerbakta(-i) ili Egerszalók(-i) ili Egerszólát (-i) ili Felsőtárkány(-i) ili Kerecsend(-i) ili Maklár(-i) ili Nagytálya(-i) ili Nosvaj(-i) ili Novaj(-i) ili Ostoros(-i) ili Szomolya(-i) ili Aldebrő(-i) ili Feldebrő(-i) ili Tófalu(-i) ili Verpelét(-i) ili Kompolt(-i) ili Tarnaszentmária(-i)
Etyek-Buda(-i) .....	Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)

Određene regije	Podregije (bez obzira prethodi li ime regije ili ne)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i) .....	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente ili Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza ili Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente ili Tisza menti
Mátra(-i)	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i) .....	Versend(-i) Szigetvár(-i) Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i) .....	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i) .....	Kőszeg(-i)
Tokaj(-i) .....	Abaújszántó(-i) ili Bekescs(-i) ili Bodrogkeresztúr(-i) ili Bodrogkisfalud(-i) ili Bodrogolaszi ili Erdőbénye(-i) ili Erdőhorváti ili Golop(-i) ili Hercegkút(-i) ili Legyesbénye (-i) ili Makkoshotyka(-i) ili Mát(-i) ili Mezőzombor(-i) ili Monok(-i) ili Olaszliszka(-i) ili Rátka(-i) ili Sárazsadány(-i) ili Sárospatak(-i) ili Sátoraljaújhely(-i) ili Szegi ili Szegilong(-i) ili Szerencs(-i) ili Tarcal(-i) ili Tállya(-i) ili Tolcsva(-i) ili Vámosújfalu(-i)
Tolna(-i) .....	Tamási
Villány(-i) .....	Völgyseg(-i)  Siklós(-i), bez obzira slijedi li Kisharsány(-i) ili Nagyharsány(-i) ili Palkonya(-i) ili Villánykövesd(-i) ili Bisze(-i) ili Csarnóta(-i) ili Diósviszló(-i) ili Harkány(-i) ili Hegyszentmárton(-i) ili Kistótfalu(-i) ili Márfa(-i) ili Nagytótfalu(-i) ili Szava(-i) ili Túrony(-i) ili Vokány(-i)

## ITALIJA

### 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

*D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)*

Albana di Romagna  
 Asti ili Moscato d'Asti ili Asti Spumante  
 Barbaresco  
 Bardolino superiore  
 Barolo  
 Brachetto d'Acqui ili Acqui  
 Brunello di Montalcino  
 Carmignano  
 Chianti, bez obzira slijedi li Colli Aretini ili Colli Fiorentini ili Colline Pisane ili Colli Senesi ili Montalbano ili Montespertoli ili Rufina

---

*D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)*

---

Chianti Classico  
 Fiano di Avellino  
 Forgiano  
 Franciacorta  
 Gattinara  
 Gavi ili Cortese di Gavi  
 Ghemme  
 Greco di Tufo  
 Montefalco Sagrantino  
 Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane  
 Ramandolo  
 Recioto di Soave  
 Sforzato di Valtellina ili Sfursat di Valtellina  
 Soave superiore  
 Taurasi  
 Valtellina Superiore, bez obzira slijedi li Grumello ili Inferno ili Maroggia ili Sassella ili Stagafassli ili Vagella  
 Vermentino di Gallura ili Sardegna Vermentino di Gallura  
 Vernaccia di San Gimignano  
 Vino Nobile di Montepulciano

---

*D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)*

---

Aglianico del Taburno ili Taburno  
 Aglianico del Vulture  
 Albugnano  
 Alcamo ili Alcamo classico  
 Aleatico di Gradoli  
 Aleatico di Puglia  
 Alezio  
 Alghero ili Sardegna Alghero  
 Alta Langa  
 Alto Adige ili dell'Alto Adige (Südtirol ili Südtiroler), bez obzira slijedi li:  
 — Colli di Bolzano (Bozner Leiten),  
 — Meranese di Collina ili Meranese (Meraner Hugel ili Meraner),  
 — Santa Maddalena (St. Magdalener),  
 — Terlano (Terlaner),  
 — Valle Isarco (Eisacktal ili Eisacktaler),  
 — Valle Venosta (Vinschgau)  
 Ansonica Costa dell'Argentario  
 Aprilia  
 Arborea ili Sardegna Arborea  
 Arcole  
 Assisi  
 Atina  
 Aversa  
 Bagnoli di Sopra ili Bagnoli

---

*D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)*

---

Barbera d'Asti  
Barbera del Monferrato  
Barbera d'Alba  
Barco Reale di Carmignano ili Rosato di Carmignano ili Vin Santo di Carmignano ili Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice  
Bardolino  
Bianchello del Metauro  
Bianco Capena  
Bianco dell'Empolese  
Bianco della Valdinievole  
Bianco di Custoza  
Bianco di Pitigliano  
Bianco Pisano di S. Torpè  
Biferno  
Bivongi  
Boca  
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia  
Bosco Eliceo  
Botticino  
Bramaterra  
Breganze  
Brindisi  
Cacc'e mmitte di Lucera  
Cagnina di Romagna  
Calдаро (Kalterer) ili Lago di Caldaro (Kalterersee), bez obzira slijedi li 'Classico'  
Campi Flegrei  
Campidano di Terralba ili Terralba ili Sardegna Campidano di Terralba ili Sardegna Terralba  
Canavese  
Candia dei Colli Apuani  
Cannonau di Sardegna, Capo Ferrato ili Oliena ili Nepente di Oliena Jerzu  
Capalbio  
Capri  
Capriano del Colle  
Carema  
Carignano del Sulcis ili Sardegna Carignano del Sulcis  
Carso  
Castel del Monte  
Castel San Lorenzo  
Casteller  
Castelli Romani  
Cellatica  
Cerasuolo di Vittoria  
Cerveteri  
Cesanese del Piglio  
Cesanese di Affile ili Affile

---

D.O.C. (*Denominazioni di Origine Controllata*)

---

Cesanese di Olevano Romano ili Olevano Romano  
Cilento  
Cinque Terre ili Cinque Terre Sciacchetrà, bez obzira slijedi li ili ne Costa de sera ili Costa de Campu ili Costa da Posa  
Circeo  
Cirò  
Cisterna d'Asti  
Colli Albani  
Colli Altotiberini  
Colli Amerini  
Colli Berici, bez obzira slijedi li ili ne „Barbarano”  
Colli Bolognesi, bez obzira slijedi li ili ne Colline di Riposto ili Colline Marconiane ili Zola Predona ili Monte San Pietro ili Colline di Oliveto ili Terre di Montebudello ili Serravalle  
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto  
Colli del Trasimeno ili Trasimeno  
Colli della Sabina  
Colli dell'Etruria Centrale  
Colli di Conegliano, bez obzira slijedi li ili ne Refrontolo ili Torchiano di Fregona  
Colli di Faenza  
Colli di Luni (*Regione Liguria*)  
Colli di Luni (*Regione Toscana*)  
Colli di Parma  
Colli di Rimini  
Colli di Scandiano e di Canossa  
Colli d'Imola  
Colli Etruschi Viterbesi  
Colli Euganei  
Colli Lanuvini  
Colli Maceratesi  
Colli Martani, bez obzira slijedi li ili ne Todi  
Colli Orientali del Friuli Picolit, bez obzira slijedi li ili ne Cialla ili Rosazzo  
Colli Perugini  
Colli Pesaresi, bez obzira slijedi li ili ne Focara ili Roncaglia  
Colli Piacentini, bez obzira slijedi li ili ne Vigoleno ili Gutturnio ili Monterosso Val d'Arda ili Trebbianino Val Trebbia ili Val Nure  
Colli Romagna Centrale  
Colli Tortonesi  
Collina Torinese  
Colline di Levanto  
Colline Lucchesi  
Colline Novaresi  
Colline Saluzzesi  
Collio Goriziano ili Collio  
Conegliano-Valdobbiadene, bez obzira slijedi li ili ne Cartizze  
Conero

---

*D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)*

---

Contea di Sclafani  
Contessa Entellina  
Controguerra  
Copertino  
Cori  
Cortese dell'Alto Monferrato  
Corti Benedettine del Padovano  
Cortona  
Costa d'Amalfi, *bez obzira slijedi li ili ne* Furore ili Ravello ili Tramonti  
Coste della Sesia  
Delia Nivolelli  
Dolcetto d'Acqui  
Dolcetto d'Alba  
Dolcetto d'Asti  
Dolcetto delle Langhe Monregalesi  
Dolcetto di Diano d'Alba ili Diano d'Alba  
Dolcetto di Dogliani superior ili Dogliani  
Dolcetto di Ovada  
Donnici  
Elba  
Eloro, *bez obzira slijedi li ili ne* Pachino  
Erbaluce di Caluso ili Caluso  
Erice  
Esino  
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone  
Etna  
Falerio dei Colli Ascolani ili Falerio  
Falerno del Massico  
Fara  
Faro  
Frascati  
Freisa d'Asti  
Freisa di Chieri  
Friuli Annia  
Friuli Aquileia  
Friuli Grave  
Friuli Isonzo ili Isonzo del Friuli  
Friuli Latisana  
Gabiano  
Galatina  
Galluccio  
Gambellara  
Garda (*Regione Lombardia*)  
Garda (*Regione Veneto*)  
Garda Colli Mantovani

---

D.O.C. (*Denominazioni di Origine Controllata*)

---

Genazzano  
Gioia del Colle  
Girò di Cagliari ili Sardegna Girò di Cagliari  
Golfo del Tigullio  
Gravina  
Greco di Bianco  
Greco di Tufo  
Grignolino d'Asti  
Grignolino del Monferrato Casalese  
Guardia Sanframondi o Guardiolo  
Irpinia  
I Terreni di Sanseverino  
Ischia  
Lacrima di Morro ili Lacrima di Morro d'Alba  
Lago di Corbara  
Lambrusco di Sorbara  
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro  
Lambrusco Mantovano, bez obzira slijedi li ili ne: Oltrepò Mantovano ili Viadanese-Sabbionetano  
Lambrusco Salamino di Santa Croce  
Lamezia  
Langhe  
Lessona  
Leverano  
Lison Pramaggiore  
Lizzano  
Loazzolo  
Locorotondo  
Lugana (*Regione Veneto*)  
Lugana (*Regione Lombardia*)  
Malvasia delle Lipari  
Malvasia di Bosa ili Sardegna Malvasia di Bosa  
Malvasia di Cagliari ili Sardegna Malvasia di Cagliari  
Malvasia di Casorzo d'Asti  
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco  
Mandrolisai ili Sardegna Mandrolisai  
Marino  
Marmetino di Milazzo ili Marmetino  
Marsala  
Martina ili Martina Franca  
Matino  
Melissa  
Menfi, bez obzira slijedi li ili ne Feudo ili Fiori ili Bonera  
Merlara  
Molise  
Monferrato, bez obzira slijedi li ili ne Casalese

---

D.O.C. (*Denominazioni di Origine Controllata*)

---

Monica di Cagliari ili Sardegna Monica di Cagliari  
Monica di Sardegna  
Monreale  
Montecarlo  
Montecompatri Colonna ili Montecompatri ili Colonna  
Montecucco  
Montefalco  
Montello e Colli Asolani  
Montepulciano d'Abruzzo, bez obzira slijedi li ili ne: Casauri ili Terre di Casauria ili Terre dei Vestini  
Monteregio di Massa Marittima  
Montescudaio  
Monti Lessini ili Lessini  
Morellino di Scansano  
Moscadello di Montalcino  
Moscato di Cagliari ili Sardegna Moscato di Cagliari  
Moscato di Noto  
Moscato di Pantelleria ili Passito di Pantelleria ili Pantelleria  
Moscato di Sardegna, bez obzira slijedi li ili ne: Gallura ili Tempio Pausania ili Tempio  
Moscato di Siracusa  
Moscato di Sorso-Sennori ili Moscato di Sorso ili Moscato di Sennori ili Sardegna Moscato di Sorso-Sennori ili Sardegna Moscato di Sorso ili Sardegna Moscato di Sennori  
Moscato di Trani  
Nardò  
Nasco di Cagliari ili Sardegna Nasco di Cagliari  
Nebiolo d'Alba  
Nettuno  
Nuragus di Cagliari ili Sardegna Nuragus di Cagliari  
Offida  
Oltrepò Pavese  
Orcia  
Orta Nova  
Orvieto (*Regione Umbria*)  
Orvieto (*Regione Lazio*)  
Ostuni  
Pagadebit di Romagna, bez obzira slijedi li ili ne Bertinoro  
Parrina  
Penisola Sorrentina, bez obzira slijedi li ili ne Gragnano ili Lettere ili Sorrento  
Pentro di Isernia ili Pentro  
Pergola  
Piemonte  
Pietraviva  
Pinerolese  
Pollino  
Pomino

---

D.O.C. (*Denominazioni di Origine Controllata*)

---

Pornassio ili Ormeasco di Pornassio  
Primitivo di Manduria  
Reggiano  
Reno  
Riesi  
Riviera del Brenta  
Riviera del Garda Bresciano ili Garda Bresciano  
Riviera Ligure di Ponente, bez obzira slijedi li ili ne: Riviera dei Fiori ili Albenga ili Albenganese ili Finale ili Finalese ili Ormeasco  
Roero  
Romagna Albana spumante  
Rossese di Dolceacqua ili Dolceacqua  
Rosso Barletta  
Rosso Canosa ili Rosso Canosa Canusium  
Rosso Conero  
Rosso di Cerignola  
Rosso di Montalcino  
Rosso di Montepulciano  
Rosso Orvietano ili Orvietano Rosso  
Rosso Piceno  
Rubino di Cantavenna  
Ruchè di Castagnole Monferrato  
Salice Salentino  
Sambuca di Sicilia  
San Colombano al Lambro ili San Colombano  
San Gimignano  
San Martino della Battaglia (*Regione Veneto*)  
San Martino della Battaglia (*Regione Lombardia*)  
San Severo  
San Vito di Luzzi  
Sangiovese di Romagna  
Sannio  
Sant'Agata de Goti  
Santa Margherita di Belice  
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto  
Sant'Antimo  
Sardegna Semidano, bez obzira slijedi li ili ne Mogoro  
Savuto  
Scanzo ili Moscato di Scanzo  
Scavigna  
Sciacca, bez obzira slijedi li ili ne Rayana  
Serrapetrona  
Sizzano  
Soave  
Solopaca

---

D.O.C. (*Denominazioni di Origine Controllata*)

---

Sovana  
Squinzano  
Strevi  
Tarquinia  
Teroldego Rotaliano  
Terracina, *bez obzira slijedi li ili ne „Moscato di“*  
Terre dell'Alta Val Agri  
Terre di Franciacorta  
Torgiano  
Trebbiano d'Abruzzo  
Trebbiano di Romagna  
Trentino, *bez obzira slijedi li ili ne Sorni ili Isra ili d'Isra ili Ziresi ili dei Ziresi*  
Trento  
Val d'Arbia  
Val di Cornia, *>bez obzira slijedi li ili ne Suvereto*  
Val Polcevera, *>bez obzira slijedi li ili ne Coronata*  
Valcalepio  
Valdadige (Etschaler) (*Regione Trentino Alto Adige*)  
Valdadige (Etschtaler), *bez obzira slijedi li ili ne TerradeiForti (Regieno Veneto)*  
Valdichiana  
Valle d'Aostaili Vallée d'Aoste, *bez obzira slijedi li ili ne: Arnad-Montjovet ili Donnas ili Enfer d'Arvier ili Torrette ili Blanc de Morgex et de la Salle ili Chambave ili Nus*  
Valpolicella, *bez obzira slijedi li ili ne Valpantena*  
Valsusa  
Valtellina  
Valtellina superiore, *bez obzira slijedi li ili ne Grumello ili Inferno ili Maroggia ili Sassella ili Vagella*  
Velletri  
Verbicaro  
Verdicchio dei Castelli di Jesi  
Verdicchio di Matelica  
Verduno Pelaverga ili Verduno  
Vermentino di Sardegna  
Vernaccia di Oristano ili Sardegna Vernaccia di Oristano  
Vernaccia di San Gimignano  
Vernacia di Serrapetrona  
Vesuvio  
Vicenza  
Vignanello  
Vin Santo del Chianti  
Vin Santo del Chianti Classico  
Vin Santo di Montepulciano  
Vini del Piave ili Piave  
Vittoria  
Zagarolo

---

2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom:

---

Allerona  
Alta Valle della Greve  
Alto Livenza (*Regione veneto*)  
Alto Livenza (*Regione Fruili Venezia Giulia*)  
Alto Mincio  
Alto Tirino  
Arghillà  
Barbagia  
Basilicata  
Benaco bresciano  
Beneventano  
Bergamasca  
Bettona  
Bianco di Castelfranco Emilia  
Calabria  
Camarro  
Campania  
Cannara  
Civitella d'Agliano  
Colli Aprutini  
Colli Cimini  
Colli del Limbara  
Colli del Sangro  
Colli della Toscana centrale  
Colli di Salerno  
Colli Ericini  
Colli Trevigiani  
Collina del Milanese  
Colline del Genovesato  
Colline Frentane  
Colline Pescaresi  
Colline Savonesi  
Colline Teatine  
Condoleo  
Conselvano  
Costa Viola  
Daunia  
Del Vastese ili Histonium  
Delle Venezie (*Regione Veneto*)  
Delle Venezie (*Regione Friuli Venezia Giulia*)  
Delle Venezie (*Regione Trentino – Alto Adige*)  
Dugenta  
Emilia ili dell'Emilia  
Epomeo  
Esaro  
Fontanarossa di Cerdà

Forlì  
Fortana del Taro  
Frusinate ili del Frusinate  
Golfo dei Poeti La Spezia ili Golfo dei Poeti  
Grottino di Roccanova  
Isola dei Nuraghi  
Lazio  
Lipuda  
Locride  
Marca Trevigiana  
Marche  
Maremma toscana  
Marmilla  
Mitterberg ili Mitterberg tra Cauria e Tel ili Mitterberg zwischen Gfrill und Toll  
Modena ili Provincia di Modena  
Montecastelli  
Montenetto di Brescia  
Murgia  
Narni  
Nurra  
Ogliastra  
Osco ili Terre degli Osci  
Paestum  
Palizzi  
Parteolla  
Pellarolo  
Planargia  
Pompeiano  
Provincia di Mantova  
Provincia di Nuoro  
Provincia di Pavia  
Provincia di Verona ili Veronese  
Puglia  
Quistello  
Ravenna  
Roccamonfina  
Romangia  
Ronchi di Brescia  
Ronchi Varesini  
Rotae  
Rubicone  
Sabbioneta  
Salemi  
Salento  
Salina  
Scilla

Sebino  
 Sibiola  
 Sicilia  
 Sillaro ili Bianco del Sillaro  
 Spello  
 Tarantino  
 Terrazze Retiche di Sondrio  
 Terre del Volturno  
 Terre di Chieti  
 Terre di Veleja  
 Tharros  
 Toscana ili Toscano  
 Trexenta  
 Umbria  
 Valcamonica  
 Val di Magra  
 Val di Neto  
 Val Tidone  
 Valdamato  
 Vallagarina (Regione Trentino – Alto Adige)  
 Vallagarina (Regione Veneto)  
 Valle Belice  
 Valle del Crati  
 Valle del Tirso  
 Valle d'Itria  
 Valle Peligna  
 Valli di Porto Pino  
 Veneto  
 Veneto Orientale  
 Venezia Giulia  
 Vigneti delle Dolomiti ili Weinberg Dolomiten (Regione Trentino – Alto Adige)  
 Vigneti delle Dolomiti ili Weinberg Dolomiten (Regione Veneto)

## LUKSEMBURG

Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

<i>Odredene regije (bez obzira slijedi li ili ne ime općine ili dijelova općine)</i>	<i>Imena općina ili dijelova općina</i>
Moselle Luxembourgeoise .....	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ili ne ime općine ili dijelova općine)</i>	<i>Imena općina ili dijelova općina</i>
	Ellingen
	Elvange
	Erpeldingen
	Gostingen
	Greiveldingen
	Grevenmacher
	Lenningen
	Machtum
	Mertert
	Moersdorf
	Mondorf
	Niederdonven
	Oberdonven
	Oberwormeldingen
	Remerschen
	Remich
	Rolling
	Rosport
	Schengen
	Schwebsingen
	Stadtburg
	Trintingen
	Wasserbillig
	Wellenstein
	Wintringen
	Wormeldingen

**MALTA**

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Island of Malta .....	Rabat Mdina ili Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta' Qali Siggiewi
Gozo .....	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

## 2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

Na malteškom	Na engleskom
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

**PORUGAL**

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

<i>Odredene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Alenquer	Borba
Alentejo .....	Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior .....	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, bez obzira slijedi li ili ne Nobre .....	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, bez obzira prethodi li ili ne Vinho do ili Moscatel do .....	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire .....	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira ili Madère ili Madera ili Vinho da Madeira ili Madeira Weine ili Madeira Wine ili Vin de Madère ili Vino di Madera ili Madeira Wijn	

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Madeirense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portimão	
Port ili Porto ili Oporto ili Portwein ili Portvin ili Portwijn ili Vin de Porto ili Port Wine ili Vinho do Porto	
Ribatejo .....	Almeirim Cartaxo Chamusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal, bez obzira prethodi li ili ne Moscatel ili slijedi li Roxo	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes .....	Chaves Planalto Mirandês
Vinho Verde .....	Valpaços Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

<i>Odredene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras .....	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sicó
Duriense	
Estremadura .....	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

**RUMUNJSKA**

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	
Banat, bez obzira slijedi li ili ne .....	Dealurile Tirolului Moldova Nouă Silagiu
Banu Mărăcine	
Bohotin	
Cernătești - Podgoria	
Cotești	
Cotnari	
Crișana, bez obzira slijedi li ili ne .....	Biharia Diosig Şimleu Silvaniei
Dealu Bujorului	
Dealu Mare, bez obzira slijedi li ili ne .....	Boldești Breaza Ceptura Merei Tohani Urlați Valea Călugărească Zorești
Drăgășani	
Huși, bez obzira slijedi li ili ne .....	Vutcani
Iana	
Iași, bez obzira slijedi li ili ne .....	Bucium Copou Uricani
Lechința	
Mehedinți, bez obzira slijedi li ili ne .....	Corcova Golul Drâncei Orevița Severin Vânju Mare
Minîș	
Murfatlar, bez obzira slijedi li ili ne .....	Cernavodă Medgidia
Nicorești	
Odobești	
Oltina	
Panciu	
Pietroasa	
Recaș	

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Sâmbureşti	
Sarica Niculiţel, bez obzira slijedi li ili ne .....	Tulcea
Sebeş - Apold	
Segarcea	
Ştefăneşti, bez obzira slijedi li ili ne .....	Costeşti
Târnave, bez obzira slijedi li ili ne .....	Blaj
	Jidvei
	Mediaş

## 2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Colinele Dobrogei	
Dealurile Crişanei	
Dealurile Moldovei, ili .....	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Huşilor Dealurile laşilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului
Dealurile Munteniei	
Dealurile Olteniei	
Dealurile Sătmăralui	
Dealurile Transilvaniei	
Dealurile Vrancei	
Dealurile Zarandului	
Terasele Dunării	
Viile Caraşului	
Viile Timişului	

**SLOVAČKA**

Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

<i>Određene regije (kada slijedi pojam „vinohradnička oblast“)</i>	<i>Podregije (bez obzira slijedi li ime spomenute regije ili ne) (kada slijedi pojam „vinohradnícky rajón“)</i>
Južnoslovenská .....	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský

<i>Određene regije (kada slijedi pojam „vinogradnička oblast“)</i>	<i>Podregije (bez obzira slijedi li ime spomenute regije ili ne) (kada slijedi pojam „vinogradníky rajón“)</i>
Malokarpatská .....	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský Nitrianska .....
Nitrianska .....	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký Filakovský Gemerský Hontiansky Ipel'ský Modrokamenecký Tornaľský Vinický Čerhov Černochov Malá Tŕňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Tŕňa Viničky Východoslovenská .....
Tokaj/-ská/-sky/-ské .....	Kráľovskochlmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

**SLOVENIJA**

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

*Određene regije  
(bez obzira slijedi li ime vinogradske općine i/ili ime vinogradskog imanja)*

Bela krajina ili Belokranjec  
Bizejjsko-Sremič ili Sremič-Bizejjsko  
Dolenjska

---

*Određene regije  
(bez obzira slijedi li ime vinogradске općine i/ili ime vinogradskog imanja)*

---

Dolenjska, cviček  
Goriška Brda ili Brda  
Haloze ili Haložan  
Koper ili Koprčan  
Kras  
Kras, teran  
Ljutomer-Ormož ili Ormož-Ljutomer  
Maribor ili Mariborčan  
Radgona-Kapela ili Kapela Radgona  
Prekmurje ili Prekmurčan  
Šmarje-Virštanj ili Virštanj-Šmarje  
Srednje Slovenske gorice  
Vipavska dolina ili Vipavec ili Vipavčan

2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

---

Podravje  
Posavje  
Primorska

### ŠPANJOLSKA

1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Abona	
Alella	
Alicante .....	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava ili Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Condado de Huelva	
Costers del Segre .....	Raimat Artesa Valls de Riu Corb Les Garrigues
Dehesa del Carrizal	
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Finca Élez	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry ili Jerez ili Xérès ili Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma .....	Hoyo de Mazo Fuencaliente Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei .....	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montserrat	
Navarra .....	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas .....	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeira Sacra .....	Amandi Chantada Quiroga-Bibei Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil

<i>Određene regije (bez obzira slijedi li ime podregije ili ne)</i>	<i>Podregije</i>
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana .....	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja .....	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga .....	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo .....	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Uclés	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia .....	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	
Valles de Benavente (Los)	
Vinos de Madrid .....	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

*Vino de la Tierra de Abanilla*  
*Vino de la Tierra de Bailén*  
*Vino de la Tierra de Bajo Aragón*  
*Vino de la Tierra Barbanza e Iria*  
*Vino de la Tierra de Betanzos*  
*Vino de la Tierra de Cádiz*

*Vino de la Tierra de Campo de Belchite*  
*Vino de la Tierra de Campo de Cartagena*  
*Vino de la Tierra de Cangas*  
*Vino de la Terra de Castelló*  
*Vino de la Tierra de Castilla*  
*Vino de la Tierra de Castilla y León*  
*Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra*  
*Vino de la Tierra de Córdoba*  
*Vino de la Tierra de Costa de Cantabria*  
*Vino de la Tierra de Desierto de Almería*  
*Vino de la Tierra de Extremadura*  
*Vino de la Tierra Formentera*  
*Vino de la Tierra de Gálvez*  
*Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste*  
*Vino de la Tierra de Ibiza*  
*Vino de la Tierra de Illes Balears*  
*Vino de la Tierra de Isla de Menorca*  
*Vino de la Tierra de La Gomera*  
*Vino de la Tierra de Laujar-Alpujarra*  
*Vino de la Tierra de Liébana*  
*Vino de la Tierra de Los Palacios*  
*Vino de la Tierra de Norte de Granada*  
*Vino de la Tierra Norte de Sevilla*  
*Vino de la Tierra de Pozohondo*  
*Vino de la Tierra de Ribera del Andarax*  
*Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza*  
*Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas*  
*Vino de la Tierra de Ribera del Queiles*  
*Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord*  
*Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz*  
*Vino de la Tierra de Torreperojil*  
*Vino de la Tierra de Valdejalón*  
*Vino de la Tierra de Valle del Cinca*  
*Vino de la Tierra de Valle del Jiloca*  
*Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense*  
*Vino de la Tierra Valles de Sadacia*

**UJEDINJENA KRALJEVINA**

1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

---

English Vineyards

Welsh Vineyards

---

2. Stolna vina sa zemljopisnim podrijetlom

---

England ili Berkshire

Buckinghamshire

Cheshire

Cornwall

Derbyshire

Devon

Dorset

East Anglia

Gloucestershire

Hampshire

Herefordshire

Isle of Wight

Isles of Scilly

Kent

Lancashire

Leicestershire

Lincolnshire

Northamptonshire

Nottinghamshire

Oxfordshire

Rutland

Shropshire

Somerset

Staffordshire

Surrey

Sussex

Warwickshire

West Midlands

Wiltshire

Worcestershire

Yorkshire

Walesili Cardiff

Cardiganshire

Carmarthenshire

Denbighshire

Gwynedd

Monmouthshire

Newport

Pembrokeshire

Rhondda Cynon Taf

Swansea

The Vale of Glamorgan

Wrexham

**(b) JAKA ALKOHOLNA PIĆA S PODRIJETLOM IZ ZAJEDNICE****1. Rum**

Rhum de la Martinique/Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe/Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion/Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane/Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

**2. (a) Whisky**

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(These designations may be supplemented by the terms ‚malt‘ or ‚grain‘)

**(b) Whiskey**

Irish Whiskey

Uisce Beatha Eireannach/Irish Whiskey

(These designations may be supplemented by the terms ‚Pot Still‘)

**3. Jako alkoholno piće od žita**

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

Korn

Kornbrand

**4. Jako alkoholno pića od vina**

Eau-de-vie de Cognac

Eau-de-vie des Charentes

Cognac

(Oznaka ‚Cognac‘ može se nadopuniti sljedećim pojmovima:

— Fine

— Grande Fine Champagne

— Grande Champagne

— Petite Champagne

— Petite Fine Champagne

— Fine Champagne

— Borderies

— Fins Bois

— Bons Bois)

Fine Bordeaux  
Armagnac  
Bas-Armagnac  
Haut-Armagnac  
Ténarèse  
Eau-de-vie de vin de la Marne  
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine  
Eau-de-vie de vin de Bourgogne  
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est  
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté  
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey  
Eau-de-vie de vin de Savoie  
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire  
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône  
Eau-de-vie de vin originaire de Provence  
Eau-de-vie de Faugères/Faugères  
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc  
Aguardente do Minho  
Aguardente do Douro  
Aguardente da Beira Interior  
Aguardente da Bairrada  
Aguardente do Oeste  
Aguardente do Ribatejo  
Aguardente do Alentejo  
Aguardente do Algarve  
Сунгурларска гроздова ракия / Sungurlarska grozdova rakiya  
Гроздова ракия от Сунгурларе / Grozdova rakiya from Sungurlare  
Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) / Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sliven)  
Стралдженска Мускатова ракия / Straldjanska Muscatova rakiya  
Мускатова ракия от Стралджа / Muscatova rakiya from Straldja  
Поморийска гроздова ракия / Pomoriyska grozdova rakiya  
Гроздова ракия от Поморие / Grozdova rakiya from Pomorie  
Русенска бисерна гроздова ракия / Russenska biserna grozdova rakiya  
Бисерна гроздова ракия от Pyce / Biserna grozdova rakiya from Russe  
Бургаска Мускатова ракия / Bourgaska Muscatova rakiya  
Мускатова ракия от Бургас / Muscatova rakiya from Bourgas  
Добруджанска мускатова ракия / Dobrudjanska muscatova rakiya  
Мускатова ракия от Добруджа / muscatova rakiya from Dobrudja  
Сухиндолска гроздова ракия / Suhindolska grozdova rakiya

Гроздова ракия от Сухиндол / Grozdova rakiya from Suhindol

Карловска гроздова ракия / Karlovska grozdova rakiya

Гроздова Ракия от Карлово / Grozdova Rakiya from Karlovo

Vinars Târnave

Vinars Vaslui

Vinars Murfatlar

Vinars Vrancea

Vinars Segarcea

#### 5. Brandy

Brandy de Jerez

Brandy del Penedés

Brandy italiano

Brandy Αττικής / Brandy of Attica

Brandy Πελλοπονήσου / Brandy of the Peloponnese

Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece

Deutscher Weinbrand

Wachauer Weinbrand

Weinbrand Dürnstein

Karpatské brandy špeciál

#### 6. Grape marc spirit

Eau-de-vie de marc de Champagne or

Marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro  
Bagaceira da Beira Interior  
Bagaceira da Bairrada  
Bagaceira do Oeste  
Bagaceira do Ribatejo  
Bagaceiro do Alentejo  
Bagaceira do Algarve  
Orujo gallego  
Grappa  
Grappa di Barolo  
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte  
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia  
Grappa trentina / Grappa del Trentino  
Grappa friulana / Grappa del Friuli  
Grappa veneta / Grappa del Veneto  
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige  
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete  
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsiouro of Macedonia  
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsiouro of Thessaly  
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsiouro of Tyrnavos  
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise  
Ζιβανία/Zivania  
Pálinka

#### 7. Voćna rakija

Schwarzwälder Kirschwasser  
Schwarzwälder Himbeergeist  
Schwarzwälder Mirabellenwasser  
Schwarzwälder Williamsbirne  
Schwarzwälder Zwetschgenwasser  
Fränkisches Zwetschgenwasser  
Fränkisches Kirschwasser  
Fränkischer Obstler  
Mirabelle de Lorraine  
Kirsch d'Alsace  
Quetsch d'Alsace  
Framboise d'Alsace  
Mirabelle d'Alsace  
Kirsch de Fougerolles  
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige

Südtiroler Aprikot / Südtiroler  
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige  
Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige  
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige  
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige  
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige  
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige  
Williams friulano / Williams del Friuli  
Sliwovitz del Veneto  
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia  
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige  
Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino  
Williams trentino / Williams del Trentino  
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino  
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino  
Medronheira do Algarve  
Medronheira do Buçaco  
Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano  
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino  
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto  
Aguardente de pêra da Lousã  
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise  
Wachauer Marillenbrand  
Bošácka Slivovica  
Szatmári Szilvapálinka  
Kecskeméti Barackpálinka  
Békési Szilvapálinka  
Szabolcsi Almapálinka  
Slivovice  
Pálinka  
Троянска сливова ракия / Troyanska slivova rakiya  
Сливова ракия от Троян / Slivova rakiya from Troyan  
Силистренска кайсиеva ракия / Silistrenska kayssieva rakiya  
Кайсиеva ракия от Силистра / Kayssieva rakiya from Siliстра  
Тервелска кайсиеva ракия / Tervelska kayssieva rakiya

Кайсиеva ракия от Тервел / Kayssieva rakiya from Tervel

Ловешка сликова ракия / Loveshka slivova rakiya

Сливова ракия от Ловеч / Slivova rakiya from Lovech

Pălincă

Țuică Zetea de Medieșu Aurit

Țuică de Valea Milcovului

Țuică de Buzău

Țuică de Argeș

Țuică de Zalău

Țuică Ardelenească de Bistrița

Horincă de Maramureș

Horincă de Cămărzan

Horincă de Seini

Horincă de Chioar

Horincă de Lăpuș

Turț de Oaș

Turț de Maramureș

#### **8. Jabukovača i kruškovača**

Calvados

Calvados du Pays d'Auge

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de poiré de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Aguardiente de sidra de Asturias

Eau-de-vie de poiré du Maine

#### **9. Encijan**

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian/Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina/Genziana del Trentino

#### **10. Voćne rakije**

Pacharán

Pacharán navarro

#### **11. Jaka alkoholna pića aromatizirana klekom**

Ostfriesischer Korngeenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever  
Balegemse jenever  
Péket de Wallonie  
Steinhäger  
Plymouth Gin  
Gin de Mahón  
Vilniaus Džinas  
Spišská Borovička  
Slovenská Borovička Juniperus  
Slovenská Borovička  
Inovecká Borovička  
Liptovská Borovička

#### 12. Caraway-flavoured spirit drinks

Dansk Akvavit/Dansk Aquavit  
Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit

#### 13. Aniseed-flavoured spirit drinks

Anis español  
Évoca anisada  
Cazalla  
Chinchón  
Ojén  
Rute  
Oúζο/Ouzo

#### 14. Liker

Berliner Kümmel  
Hamburger Kümmel  
Münchener Kümmel  
Chiemseer Klosterlikör  
Bayerischer Kräuterlikör  
Cassis de Dijon  
Cassis de Beaufort  
Irish Cream  
Palo de Mallorca  
Ginjinha portuguesa  
Licor de Singeverga  
Benediktbeurer Klosterlikör  
Ettaler Klosterlikör  
Ratafia de Champagne

Ratafia catalana  
 Anis português  
 Finnish berry/Finnish fruit liqueur  
 Grossglockner Alpenbitter  
 Mariazeller Magenlikör  
 Mariazeller Jagasaftl  
 Puchheimer Bitter  
 Puchheimer Schlossgeist  
 Steinfelder Magenbitter  
 Wachauer Marillenlikör  
 Jägertee/Jagertee/Jagatee  
 Allažu Kimelis  
 Čepkelių  
 Demänovka Bylinný Likér  
 Polish Cherry  
 Karlovarská Hořká

#### **15. Jaka alkoholna pića**

Pommeau de Bretagne  
 Pommeau du Maine  
 Pommeau de Normandie  
 Svensk Punsch/Swedish Punch  
 Slivovice

#### **16. Votka**

Svensk Vodka / Swedish Vodka  
 Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland  
 Polska Wódka / Polish Vodka  
 Laugarício Vodka  
 Originali Lietuviška Degtinė  
 Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass  
 Latvijas Dzidrais  
 Rīgas Degvīns  
 LB Degvīns  
 LB Vodka

#### **17. Jaka alkoholna pića gorkog okusa**

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam  
 Demänovka bylinná horká

## (b) AROMATIZIRANA VINA S PODRIJETLOM IZ ZAJEDNICE

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

DIO B: U CRNOJ GORI

## (a) VINA S PODRIJETLOM IZ CRNE GORE

## 1. Kvalitetna vina, proizvedena u određenim regijama

Određene regije	Podregije (bez obzira slijedi li ime vinogradske općine i/ili ime vinogradskog imanja)
Crnogorsko primorje	Boko-kotorski Budvansko-barski Ulcinjski Grahovsko-nudoski
Crnogorski basen Skadarskog jezera	Podgorički Crnnički Riječki Bjelopavlički Katunski

## DODATAK 2.

## POPIS TRADICIONALNIH IZRAZA I IZRAZA ZA KVALITETU ZA VINA IZ ZAJEDNICE

## Iz članaka 4. i 7. Priloga II. Protokolu 2.

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
<b>ČEŠKA</b>			
pozdní sber	Sve	Kvalitetno vino psr	Češki
archivní víno	Sve	Kvalitetno vino psr	Češki
panenské víno	Sve	Kvalitetno vino psr	Češki
<b>NJEMAČKA</b>			
Qualitätswein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Qualitätswein mit Prädikät / at / Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Sve	Kvalitetno pjenušavo vino psr	Njemački
Auslese	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Beerenauslese	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Eiswein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Kabinett	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Spätlese	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Trockenbeerenauslese	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Landwein	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden	Kvalitetno vino psr	Njemački
Badisch Rotgold	Baden	Kvalitetno vino psr	Njemački
Ehrentrudis	Baden	Kvalitetno vino psr	Njemački
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom Kvalitetno vino psr	Njemački
Klassik / Classic	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Kvalitetno vino psr	Njemački
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Kvalitetno vino psr	Njemački
Riesling-Hochgewächs	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Schillerwein	Württemberg	Kvalitetno vino psr	Njemački
Weißherbst	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Winzersekt	Sve	Kvalitetno pjenušavo vino psr	Njemački
<b>GRČKA</b>			
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Sve	Kvalitetno vino psr	Grčki
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Sve	Kvalitetno vino psr	Grčki

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetno likersko vino psr	Grčki
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetno vino psr	Grčki
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Αγρέπαυλη (Arepavlis)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Αμπέλι (Ampeli)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Αρχοντικό (Archontiko)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Κάβα (¹) (Cava)	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Kvalitetno likersko vino psr	Grčki
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Grčki

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Kάστρο (Kastro)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Κτήμα (Ktima)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Λιαστός (Liastos)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Μετόχι (Metochi)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Μοναστήρι (Monastiri)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Νάμα (Nama)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	Kvalitetno vino psr	Grčki
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Πύργος (Pyrgos)	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Grčki
Παλαιωθεὶς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Sve	Kvalitetno likersko vino psr	Grčki
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Vinsanto	Σαντορίνη	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Grčki

## ŠPANJOLSKA

Denominacion de origen (DO)	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Vino dulce natural	Sve	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Vino generoso	( <sup>2</sup> )	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Vino generoso de licor	( <sup>3</sup> )	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Vino de la Tierra	Tous	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	
Aloque	DO Valdepeñas	Kvalitetno vino psr	Španjolski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Añejo	Sve	Kvalitetno vino psr stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Španjolski
Añejo	DO Malaga	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Kvalitetno vino psr	Španjolski
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güímar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Kvalitetno vino psr	Španjolski
Cream	DDOO Jérez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetno likersko vino psr	Engleski
Criadera	DDOO Jérez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Criaderas y Soleras	DDOO Jérez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Crianza	Sve	Kvalitetno vino psr	Španjolski
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Fondillon	DO Alicante	Kvalitetno vino psr	Španjolski
Gran Reserva	Sva kvalitetna vina psr Cava	Kvalitetno vino psr Kvalitetno pjenušavo vino psr	Španjolski
Lágrima	DO Málaga	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Noble	Sve	Kvalitetno vino psr stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Španjolski
Noble	DO Malaga	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Oloroso	DDOO <i>Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles</i>	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Pajarete	DO Málaga	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Páldo	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Palo Cortado	DDOO <i>Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles</i>	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Primero de cosecha	DO Valencia	Kvalitetno vino psr	Španjolski
Rancio	Sve	Kvalitetno vino psr, Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Raya	DO Montilla-Moriles	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Reserva	Sve	Kvalitetno vino psr	Španjolski
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Kvalitetno vino psr	Španjolski
Solera	DDOO <i>Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva</i>	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Superior	Sve	Kvalitetno vino psr	Španjolski
Trasñejo	DO Málaga	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Vino Maestro	DO Málaga	Kvalitetno likersko vino psr	Španjolski
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Kvalitetno vino psr	Španjolski
Viejo	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Španjolski
Vino de tea	DO La Palma	Kvalitetno vino psr	Španjolski

## FRANCUSKA

Appellation d'origine contrôlée	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Francuski
Appellation contrôlée	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Francuski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Kvalitetno vino psr	Francuski
Vin de pays	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Francuski
Ambré	Sve	Kvalitetno likersko vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Francuski
Château	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr	Francuski
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Kvalitetno vino psr	Francuski
Claret	AOC Bordeaux	Kvalitetno vino psr	Francuski
Clos	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Francuski
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetno vino psr	Francuski
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetno vino psr	Francuski
Cru Classé, éventuellement précédé de: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Kvalitetno vino psr	Francuski
Edelzwicker	AOC Alsace	Kvalitetno vino psr	Njemački

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyerou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier- Montrachet, Bâtard- Montrachet, Bienvenues- Bâtard-Montrachet, Criots- Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Kvalitetno vino psr	Francuski
Grand Cru	Champagne	Kvalitetno pjenušavo vino psr	Francuski
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Kvalitetno likersko vino psr	Francuski
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Kvalitetno vino psr	Francuski
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny- Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les- Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr	Francuski
Primeur	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Francuski
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairet-te du Languedoc, Rasteau	Kvalitetno likersko vino psr	Francuski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Kvalitetno vino psr	Francuski
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet -Côteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Kvalitetno vino psr, Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Francuski
Tuilé	AOC Rivesaltes	Kvalitetno likersko vino psr	Francuski
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Kvalitetno vino psr	Francuski
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Kvalitetno vino psr	Francuski
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Kvalitetno vino psr	Francuski
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Chalon)	Kvalitetno vino psr	Francuski

## ITALIJA

Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr, djelomično fermentirani grožđani mošt sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr, djelomično fermentirani grožđani mošt sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski
Vino Dolce Naturale	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Indicazione geografica tipica (IGT)	Sve	Stolno vino, 'vin de pays', vino od prezelog grožđa i djelomično fermentirani grožđani mošt sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Landwein	Vino sa zemljopisnim podrijetlom iz autonomne pokrajine Bocen (Bolzano)	Stolno vino, „vin de pays”, vino od prezelog grožđa i djelomično fermentirani grožđani mošt sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Vin de pays	Vino sa zemljopisnim podrijetlom iz regije Aosta	Stolno vino, „vin de pays”, vino od prezelog grožđa i djelomično fermentirani grožđani mošt sa zemljopisnim podrijetlom	Francuski
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr	Talijanski
Amarone	DOC Valpolicella	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Ambra	DOC Marsala	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Annoso	DOC Controguerra	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Kvalitetno vino psr	latinski
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Kvalitetno vino psr	Njemački
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetno vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr	Talijanski
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Cannellino	DOC Frascati	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Chiaretto	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski
Ciareti	DOC Monferrato	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Francuski
Classico	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Kvalitetno vino psr	Njemački

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Est! Est!! Est!!!	DOC Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr	latinski
Falerno	DOC Falerno del Massico	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Fine	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Kvalitetno vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr	Talijanski
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Kvalitetno vino psr	Njemački
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Kvalitetno vino psr	Njemački
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Kvalitetno vino psr	Talijanski
London Particular (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Marittima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Oro	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Talijanski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Passito	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski
Ramie	DOC Pinerolese	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Rebola	DOC Colli di Rimini	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr	Talijanski
Riserva	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Rubino	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetno vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr	Talijanski
Scelto	Sve	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Sforzato, Sfursât	DO Valtellina	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Soleras	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Stravecchio	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Superiore	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr,	Talijanski
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Torcolato	DOC Breganze	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Vendemmia Tardiva	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Verdolino	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Kvalitetno likersko vino psr	Talijanski
Vino Fiore	Sve	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Vino Novello o Novello	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	DOC et DOCC Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Kvalitetno vino psr	Talijanski
Vivace	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Talijanski

## CIPAR

Oivoς Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Sve	Kvalitetno vino psr	Grčki
Τοπικός Οίος (Regionalno vino)	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Μοναστήρι (Monastiri)	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Κτήμα (Ktima)	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki
Μονή (Moni)	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Grčki

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
<b>LUKSEMBURG</b>			
Marque nationale	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr	Francuski
Appellation contrôlée	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr	Francuski
Appellation d'origine controlée	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr	Francuski
Vin de pays	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Francuski
Grand premier cru	Sve	Kvalitetno vino psr	Francuski
Premier cru	Sve	Kvalitetno vino psr	Francuski
Vin classé	Sve	Kvalitetno vino psr	Francuski
Château	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr	Francuski
<b>MADARSKA</b>			
minőségi bor	Sve	Kvalitetno vino psr	Mađarski
különleges minőségű bor	Sve	Kvalitetno vino psr	Mađarski
Fordítás	Tokaj / -i	Kvalitetno vino psr	Mađarski
Máslás	Tokaj / -i	Kvalitetno vino psr	Mađarski
Szamorodni	Tokaj / -i	Kvalitetno vino psr	Mađarski
aszú ... puttonyos, dopunjeno brojevima 3-6	Tokaj / -i	Kvalitetno vino psr	Mađarski
aszúeszencia	Tokaj / -i	Kvalitetno vino psr	Mađarski
Eszencia	Tokaj / -i	Kvalitetno vino psr	Mađarski
Tájbor	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Mađarski
Bikavér	Eger, Szekszárd	Kvalitetno vino psr	Mađarski
késői szüretelésű bor	Sve	Kvalitetno vino psr	Mađarski
válogatott szüretelésű bor	Sve	Kvalitetno vino psr	Mađarski
muzeális bor	Sve	Kvalitetno vino psr	Mađarski
Siller	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom i kvalitetno vino psr	Mađarski
<b>AUSTRIJA</b>			
Qualitätswein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Ausbruch / Ausbruchwein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Auslese / Auslesewein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Beerenauslese (wein)	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Eiswein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Kabinett / Kabinettwein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Schilfwein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Spätlese / Spätlesewein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Strohwein	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Trockenbeerenauslese	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Landwein	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	
Ausstich	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Auswahl	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Bergwein	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Klassik / Classic	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Erste Wahl	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Hausmarke	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Heuriger	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Jubiläumswein	Sve	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Reserve	Sve	Kvalitetno vino psr	Njemački
Schilcher	Steiermark	Kvalitetno vino psr i stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački
Sturm	Sve	Djelomično fermentirani grožđani mošt sa zemljopisnim podrijetlom	Njemački

## PORTUGAL

Denominação de origem (DO)	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Denominação de origem controlada (DOC)	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Vinho doce natural	Sve	Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Vinho regional	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Portugalski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Canteiro	DO Madeira	Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Colheita Selecciónada	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Portugalski
Crusted / Crusting	DO Porto	Kvalitetno likersko vino psr	Engleski
Escolha	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Portugalski
Escuro	DO Madeira	Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Fino	DO Porto DO Madeira	Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Frasqueira	DO Madeira	Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Garrafeira	Sve	Kvalitetno vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Lágrima	DO Porto	Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Leve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom Estremadura i Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Nobre	DO Dão	Kvalitetno vino psr	Portugalski
Reserva	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Portugalski
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	Kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Ruby	DO Porto	Kvalitetno likersko vino psr	Engleski
Solera	DO Madeira	Kvalitetno likersko vino psr	Portugalski
Super reserva	Sve	Kvalitetno pjenušavo vino psr	Portugalski
Superior	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno likersko vino psr, stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Portugalski
Tawny	DO Porto	Kvalitetno likersko vino psr	Engleski
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	DO Porto	Kvalitetno likersko vino psr	Engleski
Vintage	DO Porto	Kvalitetno likersko vino psr	Engleski
<b>SLOVENIJA</b>			
Penina	Sve	Kvalitetno pjenušavo vino psr	Slovenski
pozna trgatev	Sve	Kvalitetno vino psr	Slovenski
Izbor	Sve	Kvalitetno vino psr	Slovenski
jagodni izbor	Sve	Kvalitetno vino psr	Slovenski
suhi jagodni izbor	Sve	Kvalitetno vino psr	Slovenski
ledeno vino	Sve	Kvalitetno vino psr	Slovenski
arhivsko vino	Sve	Kvalitetno vino psr	Slovenski
mlado vino	Sve	Kvalitetno vino psr	Slovenski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
Cviček	Dolenjska	Kvalitetno vino psr	Slovenski
Teran	Kras	Kvalitetno vino psr	Slovenski
<b>SLOVAČKA</b>			
Forditáš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino psr	slovački
Másláš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino psr	slovački
Samorodné	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino psr	slovački
výber ... putňový, dopunjeno brojevima 3-6	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino psr	slovački
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino psr	slovački
esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino psr	slovački
<b>BUGARSKA</b>			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (zajamčena oznaka podrijetla)	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Bugarski
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (zajamčena i kontrolirana oznaka podrijetla)	Sve	Kvalitetno vino psr, kvalitetno polupjenušavo vino psr, kvalitetno pjenušavo vino psr, kvalitetno likersko vino psr	Bugarski
Благородно сладко вино (БСВ) (plemenito slatko vino)	Sve	Kvalitetno likersko vino psr	Bugarski
регионално вино (Regionalno vino)	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Bugarski
Ново (mlado)	Sve	Kvalitetno vino psr Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Bugarski
Премиум (premija)	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Bugarski
Резерва (pričuva)	Sve	Kvalitetno vino psr Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Bugarski
Премиум резерва (premija pričuva)	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Bugarski
Специална резерва (posebna pričuva)	Sve	Kvalitetno vino psr	Bugarski
Специална селекция (special selection)	Sve	Kvalitetno vino psr	Bugarski
Колекционно (zbirka)	Sve	Kvalitetno vino psr	Bugarski
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (premija hrast)	Sve	Kvalitetno vino psr	Bugarski
Беритба на презряло грозде (berba prezrelog grožđa)	Sve	Kvalitetno vino psr	Bugarski
Розенталер (Rozentaler)	Sve	Kvalitetno vino psr	Bugarski

Tradicionalni izrazi	Vina na koje se odnose	kategorija vina	Jezik
<b>RUMUNJSKA</b>			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	Sve	Kvalitetno vino psr	Rumunjski
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	Sve	Kvalitetno vino psr	Rumunjski
Cules târziu (C.T.)	Sve	Kvalitetno vino psr	Rumunjski
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	Sve	Kvalitetno vino psr	Rumunjski
Vin cu indicație geografică	Sve	Stolno vino sa zemljopisnim podrijetlom	Rumunjski
Rezervă	Sve	Kvalitetno vino psr	Rumunjski
Vin de vinotecă	Sve	Kvalitetno vino psr	Rumunjski

(<sup>1</sup>) Zaštita izraza „cava predviđena” u Uredbi Vijeća (EZ) broj 1493/1999 ne zadire u zaštitu geografskog podrijetla koja se upotrebljava za kvalitetna pjenušava vina psr „Cava”.

(<sup>2</sup>) Vina na koje se odnosi su kvalitetna likerska vina psr predviđena u Prilogu VI, točki L, stavku 8. Uredbe Vijeća (EZ) broj 1493/1999.

(<sup>3</sup>) Vina na koje se odnosi su kvalitetna likerska vina psr predviđena u Prilogu VI, točki L, stavku 11. Uredbe Vijeća (EZ) broj 1493/1999.

**DODATAK 3.****POPIS KONTAKTNIH TOČAKA****Iz članaka 12. Priloga II. Protokola 2.****(a) Crna Gora**

Gđa Ljiljana Simović, savjetnica za međunarodnu suradnju  
Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede  
Vlada Republike Crne Gore  
Rimski trg 46, 81000 Podgorica  
Tel.: +382 81 48 22 71;  
Faks: +382 81 23 43 06  
E-pošta: [ljiljanas@mn.yu](mailto:ljiljanas@mn.yu); [radanad@mn.yu](mailto:radanad@mn.yu)

**(b) Zajednica**

Europska komisija  
Opća uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj  
Uprava B Međunarodni poslovi II  
Voditelj jedinice B.2 Proširenje  
B-1049 Bruxelles/Brussel  
Belgija  
Telefon: +32 2 299 11 11  
Faks: +32 2 296 62 92  
E-pošta: AGRI EC Montenegro wine trade

---

**PROTOKOL 3.**

**o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje za primjenu odredaba ovog Sporazuma između Zajednice i Crne Gore**

**SADRŽAJ****GLAVA I. OPĆE ODREDBE**

Članak 1. **Definicije**

**GLAVA II. DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI S PODRIJETLOM”**

Članak 2. **Opći zahtjevi**

Članak 3. **Kumulacija u Zajednici**

Članak 4. **Kumulacija u Crnoj Gori**

Članak 5. **U cijelosti dobiveni proizvodi**

Članak 6. **Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi**

Članak 7. **Nedostatni postupci obrade ili prerađe**

Članak 8. **Kvalifikacijska jedinica**

Članak 9. **Pribor, zamjenski dijelovi i alati**

Članak 10. **Setovi**

Članak 11. **Neutralni elementi**

**GLAVA III. TERITORIJALNI UVJETI**

Članak 12. **Načelo teritorijalnosti**

Članak 13. **Izravni transport**

Članak 14. **Izložbe**

**GLAVA IV. POVROT ILI IZUZEĆE**

Članak 15. **Zabrana povrata carine ili izuzeća od carine**

**GLAVA V. DOKAZ O PODRIJETLU**

Članak 16. **Opći zahtjevi**

Članak 17. **Postupak za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1**

Članak 18. **Naknadno izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1**

Članak 19. **Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1**

Članak 20. **Izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1 na temelju prethodno izdanog ili popunjenoj dokaza o podrijetlu**

Članak 21. **Odvojeno knjigovodstvo**

Članak 22. **Uvjeti za popunjavanje izjave na računu**

Članak 23. **Ovlašteni izvoznik**

- Članak 24. **Valjanost dokaza o podrijetlu**
- Članak 25. **Podnošenje dokaza o podrijetlu**
- Članak 26. **Uvoz djelomičnih pošiljaka**
- Članak 27. **Izuzeća od dokazivanja podrijetla**
- Članak 28. **Popratna dokumentacija**
- Članak 29. **Čuvanje dokaza o podrijetlu i popratne dokumentacije**
- Članak 30. **Nepodudarnosti i formalne pogreške**
- Članak 31. **Iznosi izraženi u eurima**
- GLAVA VI. **ORGANIZACIJA ADMINISTRATIVNE SURADNJE**
- Članak 32. **Uzajamna pomoć**
- Članak 33. **Provjera dokazâ o podrijetlu**
- Članak 34. **Rješavanje sporova**
- Članak 35. **Kazne**
- Članak 36. **Slobodne zone**
- GLAVA VII. **CEUTA I MELILLA**
- Članak 37. **Primjena ovog Protokola**
- Članak 38. **Posebni uvjeti**
- GLAVA VIII. **ZAVRŠNE ODREDBE**
- Članak 39. **Izmjene ovog Protokola**

#### **POPIS PRILOGA**

- Prilog I.: Uvodne napomene uz popis u Prilogu II.
- Prilog II.: Popis postupaka obrade ili prerađe koje je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla kako bi izrađeni proizvod mogao dobiti status proizvoda s podrijetlom
- Prilog III.: Ogledni primjerici potvrde o prometu robe EUR.1 i zahtjev za potvrdu o prometu robe EUR.1
- Prilog IV.: Tekst izjave na računu
- Prilog V.: Proizvodi koji su isključeni iz kumulacije predviđene člancima 3. i 4.

#### **ZAJEDNIČKE IZJAVE**

Zajednička izjava o Kneževini Andori

Zajednička izjava o Republici San Marinu

GLAVA I.  
**OPĆE ODREDBE**

*Članak 1.*

**Definicije**

Za potrebe ovog Protokola:

- (a) „izrada” znači bilo koja vrsta obrade ili prerade, uključujući sklapanje ili posebne postupke;
- (b) „materijal” znači bilo koji sastojak, sirovina, sastavnicu ili dio itd. koji se koriste u izradi proizvoda;
- (c) „proizvod” znači proizvod koji se izrađuje, čak i ako je namijenjen za kasnije korištenje u nekom drugom postupku izrade;
- (d) „roba” znači i materijali i proizvodi;
- (e) „carinska vrijednost” znači vrijednost utvrđenu u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (Sporazum Svjetske trgovinske organizacije o carinskoj vrijednosti) iz 1994.;
- (f) „cijena franko tvornice” znači cijena plaćena za proizvod proizvođaču u Zajednici ili Crnoj Gori u čijemu je poduzeću obavljena zadnja obrada ili prerada, pod uvjetom da ta cijena uključuje vrijednost svih korištenih materijala, uz odbitak svih unutarnjih poreza koji se vraćaju ili se mogu vratiti nakon izvoza dobivenog proizvoda;
- (g) „vrijednost materijala” znači carinska vrijednost u vrijeme uvoza korištenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata i ne može se sa sigurnošću utvrditi, prvu cijenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u Zajednici ili u Crnoj Gori;
- (h) „vrijednost materijala s podrijetlom” znači vrijednost materijala iz točke (g) primjenjenu *mutatis mutandis*;

- (i) „dodata vrijednost” uzima se kao cijena franko tvornice umanjena za carinsku vrijednost svakog ugrađenog materijala koji je podrijetlom iz drugih zemalja iz članka 3. i 4. ili, ako carinska vrijednost nije poznata ili se ne može sa sigurnošću utvrditi, prvu cijenu koja se može sa sigurnošću utvrditi, a koja se za te materijala plaća u Zajednici ili u Crnoj Gori;

(j) „poglavlja” i „tarifni brojevi” znače poglavlja i (četverozi-namenkaste) tarifni brojevi korišteni u nomenklaturi koja tvori Harmonizirani sustav nazivlja i brojčanog označavanja (u dalnjem tekstu ovog Protokola „Harmonizirani sustav” ili „HS”);

(k) „razvrstan” se odnosi na razvrstavanje proizvoda ili materijala pod određenim tarifnim brojem;

(l) „pošiljka” znači proizvodi koje jedan izvoznik istodobno šalje jednom primatelju ili proizvode obuhvaćene jedinstvenom prijevoznom ispravom koja pokriva njihovu dopremu od izvoznika do primatelja ili, ako takva isprava ne postoji, proizvode obuhvaćene jednim računom;

(m) „državna područja” uključuje teritorijalne vode.

GLAVA II.  
**DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI S PODRIJETLOM”**

*Članak 2.*

**Opći zahtjevi**

1. Za potrebe provedbe ovog Sporazuma sljedeći se proizvodi smatraju proizvodima s podrijetlom iz Zajednice:

- (a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Zajednici u smislu članka 5.;
- (b) proizvodi dobiveni u Zajednici koji uključuju materijale koji nisu u cijelosti tamo dobiveni, pod uvjetom da su ti materijali prošli dostačnu obradu ili preradu u Zajednici u smislu članka 6.

2. Za potrebe provedbe ovog Sporazuma sljedeći se proizvodi smatraju proizvodima s podrijetlom iz Crne Gore:

- (a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Crnoj Gori u smislu članka 5.;
- (b) proizvodi dobiveni u Crnoj Gori koji uključuju materijale koji nisu u cijelosti tamo dobiveni, pod uvjetom da su ti materijali prošli dostačnu obradu ili preradu u Zajednici u smislu članka 6.

### Članak 3.

#### Kumulacija u Zajednici

1. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 2. stavka 1., proizvodi se smatraju proizvodima s podrijetalom iz Zajednice ako su ti proizvodi tamo dobiveni, ako uključuju materijale koji su podrijetalom iz Crne Gore, Zajednice ili bilo koje druge zemlje ili državnog područja koje sudjeluje u procesu stabilizacije i pridruživanja Europske unije <sup>(1)</sup> ili ako uključuju materijale koji su podrijetalom iz Turske, na koju se primjenjuje Odluka br. 1/95 Vijeća za pridruživanje EZ-a i Turske od 22. prosinca 1995. <sup>(2)</sup>, pod uvjetom da obrada ili prerada izvršena u Zajednici seže dalje od radnji iz članka 7. Ti materijali ne trebaju proći dostačnu obradu ili preradu.

2. Ako obrada ili prerada izvršena u Zajednici ne seže dalje od radnji iz članka 7., dobiveni proizvod smatra se proizvodom s podrijetalom iz Zajednice samo ako je tamo dodana vrijednost veća od vrijednosti korištenih materijala s podrijetalom iz bilo koje druge zemlje ili bilo kojih drugih državnih područja iz stavka 1. Ako to nije slučaj, dobiveni proizvod smatra se proizvodom s podrijetalom iz zemlje koja doprinosi najveću vrijednost materijala s podrijetalom korištenih u izradi u Zajednici.

3. Proizvodi s podrijetalom iz neke zemlje ili nekog državnog područja iz stavka 1. koji ne prolaze nikakvu obradu ili preradu u Zajednici zadržavaju svoje podrijetlo ako se izvoze u neku od tih zemalja ili neko od tih državnih područja.

4. Kumulacija predviđena ovim člankom može se primjeniti samo pod sljedećim uvjetima:

(a) Sporazum o povlaštenoj trgovini u skladu s člankom XXIV. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT, 1994.) primjenjuje se između zemalja ili državnih područja uključenih u stjecanje statusa podrijetla i zemlje odredišta;

(b) materijali i proizvodi stekli su status materijala i proizvoda s podrijetlom primjenom pravila o podrijetlu jednakih onima iz ovog Protokola;

i

<sup>(1)</sup> Kako je definirano u Zaključcima Vijeća za opće poslove u travnju 1997. i Komunikaciji Komisije iz svibnja 1999. o uspostavljanju procesa stabilizacije i pridruživanja sa zemljama Zapadnog Balkana.

<sup>(2)</sup> Odluka br. 1/95 Vijeća za pridruživanje EZ-a i Turske od 22. prosinca 1995. primjenjuje se na proizvode osim na poljoprivredne proizvode kako je definirano u Sporazumu o pridruživanju koji podrazumijeva udruženje između Europske ekonomske zajednice i Turske te osim na proizvode od ugljena i čelika kako je definirano u Sporazumu između Europske zajednice za ugljen i čelik i Republike Turske o trgovini proizvodima obuhvaćenima Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik.

(c) obavijesti u kojima je navedeno ispunjenje potrebnih zahtjeva za primjenu kumulacije objavljene su u Službenom listu Europske unije (serija C) i u Crnoj Gori u skladu s njezinim vlastitim postupcima.

Kumulacija predviđena ovim člankom primjenjuje se od datuma navedenog u obavijesti objavljenoj u Službenom listu Europske unije (serija C).

Zajednica putem Europske Komisije dostavlja Crnoj Gori pojedinosti Sporazumâ i njihovih odgovarajućih pravila o podrijetlu, koji se primjenjuju s ostalim zemljama ili državnim područjima iz stavka 1.

Proizvodi u Prilogu V. isključeni su iz kumulacije predviđene ovim člankom.

### Članak 4.

#### Kumulacija u Crnoj Gori

1. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 2. stavka 2., proizvodi se smatraju proizvodima s podrijetalom iz Crne Gore ako su ti proizvodi tamo dobiveni, ako uključuju materijale koji su podrijetalom iz Zajednice, Crne Gore ili bilo koje druge zemlje ili državnog područja koje sudjeluje u procesu stabilizacije i pridruživanja Europske unije <sup>(1)</sup> ili ako uključuju materijale koji su podrijetalom iz Turske, na koju se primjenjuje Odluka br. 1/95 Vijeća za pridruživanje EZ-a i Turske od 22. prosinca 1995. <sup>(2)</sup>, pod uvjetom da obrada ili prerada izvršena u Crnoj Gori seže dalje od radnji iz članka 7. Ti materijali ne trebaju proći dostačnu obradu ili preradu.

2. Ako obrada ili prerada izvršena u Crnoj Gori ne seže dalje od radnji iz članka 7., dobiveni proizvod smatra se proizvodom s podrijetalom iz Crne Gore samo ako je tamo dodana vrijednost veća od vrijednosti korištenih materijala s podrijetalom iz bilo koje druge zemlje ili bilo kojih drugih državnih područja iz stavka 1. Ako to nije slučaj, dobiveni proizvod smatra se proizvodom s podrijetalom iz zemlje koja doprinosi najveću vrijednost materijala s podrijetalom korištenih u izradi u Crnoj Gori.

3. Proizvodi s podrijetalom iz neke zemlje ili nekog državnog područja iz stavka 1. koji ne prolaze nikakvu obradu ili preradu u Crnoj Gori zadržavaju svoje podrijetlo ako se izvoze u neku od tih zemalja ili neko od tih državnih područja.

4. Kumulacija predviđena ovim člankom može se primjeniti samo pod sljedećim uvjetima:

(a) Sporazum o povlaštenoj trgovini u skladu s člankom XXIV. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT, 1994.) primjenjuje se između zemalja ili državnih područja uključenih u dobivanje statusa podrijetla i zemlje odredišta;

(b) materijali i proizvodi stekli su status materijala i proizvoda s podrijetlom primjenom pravila o podrijetlu jednakih onima iz ovog Protokola;

i

(c) obavijesti u kojima je navedeno ispunjenje potrebnih zahtjeva za primjenu kumulacije objavljene su u *Službenom listu Europske unije* (serija C) i u Crnoj Gori u skladu s njezinim vlastitim postupcima.

Kumulacija predviđena ovim člankom primjenjuje se od datuma navedenog u obavijesti objavljenoj u *Službenom listu Europske unije* (serija C).

Crna Gora putem Europske Komisije dostavlja Zajednici pojedinosti Sporazuma, uključujući njihove datume stupanja na snagu, i njihovih odgovarajućih pravila o podrijetlu, koji se primjenjuju s ostalim zemljama ili državnim područjima iz stavka 1.

Proizvodi u Prilogu V. isključeni su iz kumulacije predviđene ovim člankom.

#### Članak 5.

#### **U cijelosti dobiveni proizvodi**

1. Smatra se da su sljedeći proizvodi u cijelosti dobiveni u Zajednici ili u Crnoj Gori:

(a) mineralni proizvodi izvađeni iz njihova tla ili s njihova morskog dna;

(b) biljni proizvodi ondje ubrani ili požnjeveni;

(c) tamo okoćene i uzgojene žive životinje;

(d) proizvodi proizvedeni od tamo uzgojenih živih životinja;

(e) proizvodi koji su dobiveni ondje obavljenim lovom ili ribolovom;

(f) proizvodi morskog ribarstva i drugi proizvodi koji su izvađeni njihovim plovilima iz mora izvan teritorijalnih voda Zajednice ili Crne Gore;

(g) proizvodi izrađeni na njihovim brodovima tvornicama isključivo od proizvoda iz točke (f);

(h) tamo prikupljeni rabljeni predmeti namijenjeni samo za recikliranje sirovina, uključujući rabljene automobilske gume koje se mogu koristiti samo za protektiranje ili kao otpad;

(i) otpad i otpadne tvari od tamo izvršenih proizvodnih postupaka;

(j) proizvodi izvađene s morskog dna ili podzemlja izvan njihovih teritorijalnih voda, pod uvjetom da oni imaju isključiva prava na obradu tog dna ili podzemlja;

(k) roba tamo proizvedena isključivo od proizvoda navedenih u točkama od (a) do (j).

2. Pojmovi „njihova plovila” i „njihovi brodovi tvornice” u stavku 1. točkama (f) i (g) primjenjuju se samo na plovila i brodove tvornice:

(a) koji su registrirani ili upisani u državi članici Zajednice ili u Crnoj Gori;

(b) koji plove pod zastavom države članice Zajednice ili Crne Gore;

(c) koji su u najmanje 50 %-tnom vlasništvu državljana države članice Zajednice ili Crne Gore, ili trgovackog društva sa sjedištem u jednoj od tih država, a čiji su menadžer ili menadžeri, predsjednik upravnog ili nadzornog odbora i većina članova tih odbora državljeni države članice Zajednice ili Crne Gore i, osim toga, u slučaju javnih trgovackih društava ili društava s ograničenom odgovornošću, čija najmanje polovica kapitala pripada tim državama ili javnim tijelima ili državljanima navedenih država;

(d) čiji su kapetan i časnici državljeni države članice Zajednice ili Crne Gore;

i

(e) čiju posadu čini najmanje 75 % državljeni države članice Zajednice ili Crne Gore.

#### Članak 6.

#### **Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi**

1. Za potrebe članka 2., proizvodi koji nisu u cijelosti dobiveni smatraju se dostatno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uvjeti određeni popisom u Prilogu II.

Gornji uvjeti, za sve proizvode obuhvaćene ovim Sporazumom, odnose se na obradu ili preradu koja se mora obaviti na materijalima bez podrijetla koji se koriste u izradi te se primjenjuju samo u odnosu na takve materijale. Iz toga slijedi da, ako se proizvod koji je stekao podrijetlo ispunjenjem uvjeta određenih bilo kojim popisom koristi za izradu nekog drugog proizvoda, tada se na njega ne odnose uvjeti primjenjivi na proizvod u koji se on ugrađuje te se ne uzimaju u obzir materijali bez podrijetla koji su eventualno korišteni u njegovoj izradi.

2. Neovisno o stavku 1., materijali bez podrijetla koji se prema uvjetima utvrđenima popisom ne bi smjeli koristiti u izradi određenog proizvoda ipak se mogu koristiti, pod uvjetom da:

- (a) njihova ukupna vrijednost nije veća od 10 % cijene proizvoda franko tvornice;
- (b) primjenom ovog stavka ne premaši se ni jedan postotak naveden u popisu kao maksimalna vrijednost materijala bez podrijetla.

Ovaj se stavak ne primjenjuje na proizvode iz poglavlja 50. do 63. Harmoniziranog sustava.

3. Stavci 1. i 2. primjenjuju se podložno odredbama članka 7.

#### Članak 7.

#### Nedostatni postupci obrade ili prerade

1. Ne dovodeći u pitanje stavak 2., sljedeći postupci smatraju se obradom ili preradom nedostatnom za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom, bez obzira na to jesu li uvjeti iz članka 6. ispunjeni ili nisu:

- (a) postupci za očuvanje proizvodâ u dobrom stanju za vrijeme transporta i skladištenja;
- (b) rastavljanje i sastavljanje pošiljaka;
- (c) pranje, čišćenje; uklanjanje prašine, korozije, ulja, boje ili drugih tvari za prekrivanje;
- (d) glaćanje ili prešanje tekstila;
- (e) jednostavni postupci bojenja i laštenja;
- (f) ljuštenje, bijeljenje, djelomično ili u cjelini, poliranje i glaziranje žita i riže;
- (g) postupci bojenja šećera ili oblikovanja kocki šećera;
- (h) ljuštenje, uklanjanje koštica i guljenje voća, oraščića i povrća;
- (i) brušenje, jednostavno drobljenje ili jednostavno rezanje;
- (j) sijanje, prebiranje, razvrstavanje, gradiranje, slaganje (uključujući sastavljanje garnitura proizvoda);
- (k) jednostavno pakiranje u staklenke, konzerve, čture, vreće, sanduke, pričvršćivanje na kartone ili ploče i svi ostali jednostavni postupci pakiranja;
- (l) stavljanje ili tiskanje oznaka, etiketa, logotipova i drugih sličnih prepoznatljivih znakova na proizvode ili njihovo pakiranje;
- (m) jednostavno miješanje proizvodâ, bili oni različiti ili ne; miješanje šećera s bilo kojim drugim materijalom;

- (n) jednostavno sklapanje dijelova kako bi se proizvelo cjelovit proizvod ili rastavljanje proizvoda na dijelove;
- (o) kombinacija dvaju ili više postupaka navedenih pod točkama (a) do (n);
- (p) klanje životinja.

2. Kod utvrđivanja ubrajaju li se prerade ili obrade koje su obavljene na tom proizvodu u nedostatne u smislu stavka 1., zajednički se uzimaju u obzir svi postupci obavljeni na tom proizvodu bilo u Zajednici bilo u Crnoj Gori.

#### Članak 8.

#### Kvalifikacijska jedinica

1. Kvalifikacijska jedinica za primjenu odredaba ovog Protokola konkretni je proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom kada se roba razvrstava uporabom nomenklature Harmoniziranog sustava.

Slijedi da:

- (a) kad se proizvod koji se sastoje od skupine ili garniture predmeta razvrstava u jedan tarifni broj Harmoniziranog sustava, takva cjelina tvori jednu kvalifikacijsku jedinicu;
- (b) kad se pošiljka sastoje od niza istovjetnih proizvoda razvrstanih pod isti tarifni broj Harmoniziranog sustava, svaki proizvod mora se uzimati pojedinačno prilikom primjene odredaba ovog Protokola.

2. Kad je za potrebe razvrstavanja, prema Općem pravilu 5. Harmoniziranog sustava, ambalaža uključena zajedno s proizvodom, ona će biti uključena i za potrebe utvrđivanja podrijetla.

#### Članak 9.

#### Pribor, zamjenski dijelovi i alati

Pribor, zamjenski dijelovi i alati poslani uz dio opreme, stroja, uređaja ili vozila, a koji su dio redovite opreme i uključeni u njezinu cijenu ili koji nisu zasebno fakturirani, smatraju se sastavnim dijelom te opreme, tog stroja, uređaja ili vozila.

#### Članak 10.

#### Setovi

Setovi, kako je utvrđeno Općim pravilom 3. Harmoniziranog sustava, smatraju se proizvodom s podrijetlom kada su sve komponente seta proizvodi s podrijetlom. Međutim, ako se set sastoje od proizvodâ s podrijetlom i proizvodâ bez podrijetla, set u cjelini smatra se proizvodom s podrijetlom pod uvjetom da vrijednost proizvodâ bez podrijetla ne prelazi 15 % cijene seta franko tvornice.

## Članak 11. Neutralni elementi

Kako bi se utvrdilo ima li određeni proizvod status proizvoda s podrijetlom, nije potrebno utvrditi podrijetlo onog što je možebitno korišteno u njegovoj izradi, kako slijedi:

- (a) energija i gorivo;
  - (b) postrojenja i oprema;
  - (c) strojevi i alati;
  - (d) roba koja ne ulazi i koja nije namijenjena ulasku u konačni sastav proizvoda.

## GLAVA III.

# TERITORIJALNI UVJETI

Článok 12

## Načelo teritorijalnosti

1. Osim kako je predviđeno člankom 3. i člankom 4. stavkom 3. ovog članka, uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom određeni glavom II. moraju biti ispunjeni u svakom trenutku u Zajednici ili u Crnoj Gori.

2. Osim kako je prevideno člancima 3. i 4., kada se roba s podrijetlom izvezena iz Zajednice ili iz Crne Gore u neku drugu zemlju vrati, mora se smatrati da je bez podrijetla, osim ako je carinskim tijelima moguće dokazati:

- (a) da je vraćena upravo ona ista roba koja je bila izvezena;

i

- (b) da roba nije bila podvrgnuta nikakvim postupcima osim onima koji su bili potrebni da se roba očuva u dobrom stanju dok se nalazila u toj zemlji ili dok je bila izvezena.

3. Za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom u skladu sa uvjetima određenima glavom II. neće biti od utjecaja obrada ili prerada izvršena izvan Zajednice ili Crne Gore na materijalima izvezenima iz Zajednice ili Crne Gore i naknadno ponovno uvezenima tamo, pod uvjetom:

- (a) da su ti materijali u cijelosti dobiveni u Zajednici ili Crnoj Gori ili su prije izvoza prošli obradu ili preradu veću od postupaka iz članka 7.;

i

- (b) da je carinskim tijelima moguće dokazati:

- i. da je ponovno uvezena roba dobivena obradom ili prerađom izvezenih materijala;

i

- ii. da ukupna dodana vrijednost ostvarena izvan Zajednice ili Crne Gore primjenom odredaba ovog članka ne prelazi 10 % cijene franko tvornice krajnjeg proizvoda za koji se traži status proizvoda s podrijetlom.

4. Za potrebe stavka 3., uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom utvrđeni glavom II. ne primjenjuju se na obradu ili preradu obavljenu izvan Zajednice ili Crne Gore. Ali kada se, u popisu u Prilogu II., za određivanje statusa podrijetla za krajnji proizvod primjenjuje pravilo kojim se određuje maksimalna vrijednost za sve ugrađene materijale bez podrijetla, ukupna vrijednost materijala bez podrijetla ugrađenih na državnom području odnosne stranke, zajedno s ukupnom dodanom vrijednošću ostvarenom izvan Zajednice ili Crne Gore uz primjenu odredaba ovog članka, ne smije premašiti navedeni postotak.

5. Za potrebe primjene odredaba stavaka 3. i 4., „ukupna dodana vrijednost“ znači sve troškove koji nastanu izvan Zajednice ili Crne Gore, uključujući vrijednost tamo ugrađenih materijala.

6. Odredbe stavaka 3. i 4. ne primjenjuju se na proizvode koji ne udovoljavaju uvjetima određenima popisom u Prilogu II. ili koji se mogu smatrati dovoljno obradenim ili prerađenim samo ako se primijene opća odstupanja utvrđena člankom 6. stavkom 2.

7. Odredbe stavaka 3. i 4. ne primjenjuju se na proizvode iz poglavlia 50. do 63. Harmoniziranog sustava.

8. Svaka vrsta obrade ili prerade obuhvaćena odredbama ovog članka obavljena izvan Zajednice ili Crne Gore obavlja se po postupcima vanjske prerade ili sličnim postupcima.

Članak 13.

## Izravni transport

1. Povlašteni tretman predviđen ovim Sporazumom primjenjuje se samo na proizvode koji ispunjavaju uvjete iz ovog Protokola i koji se izravno prevoze između Zajednice i Crne Gore ili kroz državna područja drugih zemalja ili državna područja iz članaka 3. i 4. Međutim, proizvodi koji tvore jednu pošiljku mogu se prevoziti kroz druga državna područja i mogu se, ako do toga dode, pretovariti ili privremeno usklađištiti na tim državnim područjima, pod uvjetom da ostanu pod nadzorom carinskih tijela u zemlji provoza ili skladištenja te da se ne podvrgavaju drugim postupcima osim istovara, ponovnog utovara ili bilo kojeg postupka namijenjenog njihovom očuvanju u dobrom stanju.

Proizvodi s podrijetlom mogu se cjevovodima prevoziti preko državnih područja koja nisu državna područja Zajednice ili Crne Gore.

2. Dokazi o ispunjenju uvjeta određenih stavkom 1. podnose se carinskim tijelima zemlje uvoznice predočenjem:

- (a) jedinstvene prijevozne isprave kojom se obuhvaća put od zemlje izvoznice kroz zemlju provoza ili
- (b) potvrde koju izdaju carinska tijela zemlje provoza:
  - i. u kojoj se navodi točan opis proizvoda;
  - ii. u kojoj se navode datumi istovara i ponovnog utovara proizvodâ i, prema potrebi, nazivi brodova ili drugih korištenih prijevoznih sredstava
  - iii. kojom se potvrđuju uvjeti pod kojima su proizvodi ostali u zemlji provoza ili
- (c) u nedostatku navedenoga, bilo kakve isprave koje mogu poslužiti kao dokaz.

#### Članak 14.

##### **Izložbe**

1. Na proizvode s podrijetlom koji se šalju na izložbu u zemlju ili državno područje osim zemalja i država područja iz članaka 3. i 4. i koji se nakon izložbe prodaju radi uvoza u Zajednicu ili Crnu Goru primjenjuju se prilikom uvoza odredbe ovog Sporazuma pod uvjetom da se carinskim tijelima dokaže:

- (a) da je izvoznik poslao te proizvode iz Zajednice ili Crne Gore u zemlju u kojoj se održavala izložba te da ih je tamo izlagao;
- (b) da je taj izvoznik prodao proizvode ili na koji drugi način ustupio nekoj osobi u Zajednici ili Crnoj Gori;
- (c) da su proizvodi tijekom ili odmah nakon izložbe otpremljeni u stanju u kojem su bili poslati na izložbu
- i
- (d) da proizvodi, od trenutka kada su otpremljeni na izložbu, nisu korišteni ni u koju drugu svrhu osim u svrhu izlaganja na izložbi.

2. Dokaz o podrijetlu mora se izdati ili popuniti u skladu s odredbama glave V. i predati carinskim tijelima zemlje uvoznice na uobičajen način. Na njemu se mora naznačiti naziv i adresu izložbe. Prema potrebi može se zatražiti dodatna dokumentacija s dokazima o uvjetima pod kojima su proizvodi bili izloženi.

3. Stavak 1. primjenjuje se na sve trgovačke, industrijske, poljoprivredne ili obrtničke izložbe, sajmove ili slične javne priredbe ili izlaganja koja se ne pritežuju u privatne svrhe u prodavaonicama ili poslovnim prostorima s ciljem prodaje

stranih proizvoda i tijekom kojih proizvodi ostaju pod carinskим nadzorom.

#### GLAVA IV.

##### **POVRAT ILI IZUZEĆE**

##### Članak 15.

##### **Zabrana povrata carine ili izuzeća od carine**

1. Materijali bez podrijetla korišteni u izradi proizvodâ s podrijetlom u Zajednici, Crnoj Gori ili u nekoj od zemalja ili trgovačkih područja iz članaka 3. i 4., a za koje je potvrda o podrijetlu izdana ili ispunjena u skladu s odredbama glave V., u Zajednici ili Crnoj Gori ne podliježu povratu carine ili izuzeću od carine bilo koje vrste.

2. Zabrana iz stavka 1. primjenjuje se na bilo koji dogovor za povrat, otpust ili neplaćanje, djelomično ili potpuno, od carina ili davanja s istovrsnim učinkom koji se u Zajednici ili Crnoj Gori primjenjuju na materijale korištene u izradi, kada se takav povrat, otpust ili neplaćanje, izričito ili u praksi, primjenjuje kada se proizvodi dobiveni od tih materijala izvoze i ne zadržavaju se tamo radi domaće uporabe.

3. Izvoznik proizvoda obuhvaćenog dokazom o podrijetlu mora biti spremni u svako doba na zahtjev carinskih tijela dati na uvid sve odgovarajuće dokumente kojima se dokazuje da nije dobiven nikakav povrat u pogledu materijala bez podrijetla korištenih u izradi dotičnog proizvoda i da su zaista plaćene sve carine ili sva davanja s istovrsnim učinkom koji se primjenjuju na te materijale.

4. Odredbe stavaka od 1. do 3. također se primjenjuju u pogledu pakiranja u smislu članka 8. stavka 2., pribora, zamjenskih dijelova i alata u smislu članka 9. i proizvodâ u setu u smislu članka 10. kada su takvi predmeti bez podrijetla.

5. Odredbe stavaka 1., 2., 3. i 4. primjenjuju se samo u pogledu materijala koji su one vrste na koju se primjenjuje ovaj Sporazum. Nadalje, one ne sprečavaju primjenu sustava izvozne subvencije za poljoprivredne proizvode, koji se primjenjuje nakon izvoza u skladu s odredbama ovog Sporazuma.

#### GLAVA V.

##### **DOKAZ O PODRIJETLU**

##### Članak 16.

##### **Opći zahtjevi**

1. Proizvodi s podrijetlom iz Zajednice kod uvoza u Crnu Goru i proizvodi s podrijetlom iz Crne Gore kod uvoza u Zajednicu imaju povlastice iz ovog Sporazuma uz predočenje:

- (a) potvrde o prometu robe EUR.1, čiji je primjerak sadržan u Prilogu III. ili

(b) u slučajevima navedenima u članku 22. stavku 1., izjava (dalje u tekstu „izjava na računu“) čiji je tekst sadržan u Prilogu IV. i koju izvoznik daje na računu, dostavnici ili kakvoj drugoj komercijalnoj ispravi u kojoj se dotični proizvod opisuje dovoljno detaljno da bi se mogao prepoznati.

2. Neovisno o stavku 1., proizvodi s podrijetлом u smislu ovog Protokola, u slučajevima navedenima u članku 27. koriste povlastice ovog Sporazuma bez obveze podnošenja bilo koje od gore navedenih isprava.

#### Članak 17.

#### **Postupak za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1**

1. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela zemlje izvoznice na pisani zahtjev izvoznika ili, na odgovornost izvoznika, njegova ovlaštenog zastupnika.

2. U tu svrhu izvoznik ili njegov ovlašteni zastupnik popunjava i potvrdu o prometu robe EUR.1 i obrazac zahtjeva, čiji se primjeri nalaze u Prilogu III. Ti se obrasci popunjavaju na jednom od jezika na kojem je Sporazum sastavljen i u skladu s odredbama domaćeg prava zemlje izvoznice. Ako se popunjavaju rukom, pišu se tintom i tiskanim slovima. Opis proizvodâ unosi se u polje rezervirano za tu svrhu, bez ostavljanja praznih redaka. Ako polje nije posve popunjeno, povlači se vodoravna crta ispod zadnjeg retka opisa, a prazni prostor se precrta.

3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 mora biti spreman u svako doba na zahtjev carinskih tijela zemlje izvoznice u kojoj se izdaje potvrda o prometu robe EUR.1 dati na uvid sve odgovarajuće dokumente kojima se dokazuje podrijetlo dotičnih proizvoda, kao i to da su ispunjeni ostali uvjeti iz ovog Protokola.

4. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela države članice Zajednice ili Crne Gore ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz Zajednice, Crne Gore ili iz jedne od zemalja ili državnih područja iz članaka 3. i 4. i ako ispunjavaju druge uvjete iz ovog Protokola.

5. Carinska tijela koja izdaju potvrdu EUR.1 poduzimaju sve potrebne korake za provjeru podrijetla proizvodâ i ispunjenja drugih uvjeta iz ovog Protokola. U tu svrhu imaju pravo zahtijevati bilo kakve dokaze i izvršavati bilo kakve provjere izvoznikovih navoda ili bilo kakve druge provjere koje smatraju potrebnima. Također osiguravaju pravilno popunjavanje obrazaca iz stavka 2. Osobito provjeravaju je li prostor rezerviran

za opis proizvodâ popunjena na način kojim se isključuje svaku mogućnost neistinitih dodataka.

6. Datum izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 naznačuje se u polju 11 potvrde.

7. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela i stavljuju je na raspolaganje izvozniku čim se obavi ili osigura stvarni izvoz.

#### Članak 18.

#### **Naknadno izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1**

1. Neovisno o članku 17. stavku 7., potvrda o prometu robe EUR.1 može se iznimno izdati nakon izvoza proizvodâ na koje se odnosi ako:

(a) u trenutku izvoza nije izdana zbog greške, nemamjernih propusta ili posebnih okolnosti;

ili

(b) carinskim tijelima pruže se zadovoljavajući dokazi o tome da je potvrda o prometu robe EUR.1 izdana, ali da prilikom uvoza nije prihvaćena iz tehničkih razloga.

2. Za provedbu stavka 1. izvoznik mora u svom zahtjevu naznačiti mjesto i datum izvoza proizvoda na koje se odnosi potvrda o prometu robe EUR.1 te navesti razlog svog zahtjeva.

3. Carinska tijela mogu naknadno izdati potvrdu o prometu robe EUR.1 tek nakon što provjerom utvrde da se podaci iz izvoznikova zahtjeva slažu s onima iz odgovarajuće evidencije.

4. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1 moraju sadržavati sljedeći izraz na engleskom jeziku:

„ISSUED RETROSPECTIVELY”.

5. Napomena iz stavka 4. umeće se u polje „Napomene“ na potvrdi o prometu robe EUR.1.

#### Članak 19.

#### **Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1**

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja potvrde o prometu robe EUR.1, izvoznik može carinskim tijelima koja su izdala potvrdu podnijeti zahtjev za izdavanje duplikata na temelju izvoznih isprava koje posjeduju.

2. Tako izdan duplikat mora sadržavati sljedeći riječ na engleskom jeziku:

„DUPLICATE”.

3. Napomena iz stavka 2. umeće se u polje „Napomene” na duplikatu potvrde o prometu robe EUR.1.

4. Duplikat, na kojem mora biti naznačen datum izdavanja izvorne potvrde o prometu robe EUR. 1, proizvodi učinke od tog datuma.

#### Članak 20.

#### **Izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1 na temelju prethodno izdanog ili popunjenoj dokaza o podrijetlu**

Kada se proizvodi s podrijetlom stavljuju pod nadzor neke carinarnice u Zajednici ili u Crnoj Gori, moguće je izvorni dokaz o podrijetlu zamijeniti jednom ili više potvrda o prometu robe EUR.1 radi slanja svih ili nekih od tih proizvoda na druga mjesta u Zajednici ili u Crnoj Gori. Takvu zamjensku potvrdu (potvrde) o prometu robe EUR.1 izdaje carinarnica pod čiji su nadzor stavljeni ti proizvodi.

#### Članak 21.

#### **Odvojeno knjigovodstvo**

1. Ako nastanu bitni troškovi ili materijalne teškoće u čuvanju odvojenih zaliha istovjetnih i međusobno zamjenjivih materijala s podrijetlom i materijala bez podrijetla, carinska tijela mogu, na zahtjev dotične stranke, odobriti korištenje metode takozvanog „odvojenog knjigovodstva” za upravljanje tim zalihama.

2. Ovom se metodom mora osigurati da u određenom referentnom razdoblju broj dobivenih proizvoda koji se mogu smatrati proizvodima „s podrijetlom” bude jednak broju koji proizvoda koji bi se dobio da su zalihe bile fizički odvojene.

3. Carinska tijela mogu odobriti takvo odobrenje, podložno svim uvjetima koje smatraju prikladnim.

4. Ova metoda bilježi se i primjenjuje u skladu s opće privaćenim računovodstvenim načelima koja se primjenjuju u zemlji u kojoj je proizvod izrađen.

5. Korisnik ove olakšice može izdati ili zatražiti potvrde o podrijetlu, ovisno o slučaju, za količinu proizvoda koji se mogu smatrati proizvodima s podrijetlom. Korisnik na zahtjev carinskih tijela dostavlja izjavu o tome kako se upravljalo tim količinama.

6. Carinska tijela prate korištenje odobrenja i mogu ga povući u bilo kojem trenutku kad god ga korisnik na bilo koji način neispravno koristi ili ne ispunjava bilo koji uvjet utvrđen u ovom Protokolu.

#### Članak 22.

#### **Uvjeti za popunjavanje izjave na računu**

1. Izjavu na računu iz članka 16. stavka 1. točke (b) može dati:

(a) ovlašteni izvoznik u smislu članka 23.

ili

(b) bilo koji izvoznik za bilo koju pošiljknu koja se sastoji od jednog ili više paketa koji sadrže proizvode s podrijetlom, čija ukupna vrijednost ne prelazi 6 000 EUR.

2. Izjava na računu može se izdati ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz Zajednice, iz Crne Gore ili iz jedne od zemalja ili državnih područja iz članka 3. i 4. i ako ispunjavaju druge uvjete iz ovog Protokola.

3. Izvoznik koji daje izjavu na računu mora biti spreman u svako doba na zahtjev carinskih tijela zemlje izvoznice dati na uvid sve odgovarajuće dokumente kojima se dokazuje podrijetlo dotičnih proizvoda, kao i to da su ispunjeni ostali uvjeti iz ovog Protokola.

4. Izjavu na računu izvoznik daje tako što na računu, dostavnici ili drugoj komercijalnoj ispravi otiskna strojem, otisne u pečatnom ili tiskanom obliku izjavu čiji je tekst naveden u Prilogu IV., koristeći jednu od jezičnih verzija određenih tim Prilogom, a u skladu s odredbama domaćih zakona zemlje izvoznice. Ako je izjava pisana rukom, piše se tintom i tiskanim slovima.

5. Izjave na računu moraju nositi originalni vlastoručni potpis izvoznika. Međutim, ovlašteni izvoznik u smislu članka 23. ne mora potpisivati takve izjave pod uvjetom da se carinskim tijelima zemlje izvoznice u pisanom obliku obveže da preuzima punu odgovornost za svaku izjavu na računu u kojoj se navodi kao da ju je sam vlastoručno potpisao.

6. Izjavu na računu izvoznik može popuniti kada se proizvodi na koje se ona odnosi izvoze ili nakon njihova izvoza pod uvjetom da se podnosi u zemlju uvozniku najkasnije dvije godine nakon uvoza proizvoda na koje se ona odnosi.

#### Članak 23.

#### **Ovlašteni izvoznik**

1. Carinska tijela zemlje izvoznice mogu ovlastiti bilo kojeg izvoznika, dalje u tekstu „ovlašteni izvoznik”, koji često obavlja isporuke proizvodâ na temelju ovog Sporazuma za davanje izjave na računu bez obzira na vrijednost dotičnih proizvoda. Uvoznik koji traži takvo ovlaštenje mora carinskim tijelima pružiti sva jamstva potrebna za provjeru podrijetla proizvodâ i ispunjenja svih drugih uvjeta iz ovog Protokola.

2. Carinska tijela mogu odobriti status ovlaštenog izvoznika podložno svim uvjetima koje smatraju prikladnim.

3. Carinska tijela ovlaštenome izvozniku dodjeljuju broj carinskog ovlaštenja koji se navodi u izjavi na računu.

4. Carinska tijela nadziru kako ovlašteni izvoznik koristi svoje ovlaštenje.

5. Carinska tijela mogu povući ovlaštenje u svakom trenutku. To će učiniti onda kada ovlašteni izvoznik više ne daje jamstva iz stavka 1., kada više ne ispunjava uvjete iz stavka 2. ili na neki drugi način nepravilno koristi ovlaštenje.

#### Članak 24.

#### **Valjanost dokaza o podrijetlu**

1. Dokaz o podrijetlu valjan je četiri mjeseca od datuma izdavanja u zemlji izvoznici i u tom se razdoblju mora podnijeti carinskim tijelima zemlje uvoznice.

2. Dokazi o podrijetlu koji se podnose carinskim tijelima zemlje uvoznice nakon krajnjeg roka za predočenje navedenog u stavku 1. mogu se prihvati za potrebe primjene povlaštenog tretmana ako ti dokumenti nisu dostavljeni do krajnjeg roka zbog iznimnih okolnosti.

3. U ostalim slučajevima zakašnjelog predočenja, carinska tijela zemlje uvoznice mogu prihvati dokaze o podrijetlu ako su im proizvodi dostavljeni prije navedenog krajnjeg roka.

#### Članak 25.

#### **Podnošenje dokaza o podrijetlu**

Dokazi o podrijetlu podnosi se carinskim tijelima zemlje uvoznice u skladu s postupcima koji se primjenjuju u toj zemlji. Navedena tijela mogu zatražiti prijevod dokaza o podrijetlu i također mogu zatražiti da uvoznu deklaraciju prati izjava izvoznika o tome da proizvodi ispunjavaju uvjete potrebne za provedbu ovog Sporazuma.

#### Članak 26.

#### **Uvoz djelomičnih pošiljaka**

Ako se, na zahtjev uvoznika i pod uvjetima koje utvrđuju carinska tijela zemlje uvoznice, rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Općeg pravila 2.(a) Harmoniziranog sustava koji se uvrštavaju u odjeljke XVI. i XVII. tarifnih brojeva 7308 i 9406 Harmoniziranog sustava uvoze kao djelomične pošiljke, carinskim se tijelima po uvozu prve djelomične pošiljke za te proizvode podnosi samo jedan dokaz o podrijetlu.

#### Članak 27.

#### **Izuzeća od dokazivanja podrijetla**

1. Proizvodi što ih privatne osobe u malim paketima šalju privatnim osobama ili koji su dio osobne prtljage putnikâ priznaju se proizvodima s podrijetlom i ne zahtjeva se podnošenje dokaza o podrijetlu pod uvjetom da se takvi proizvodi ne uvoze

radi trgovine i da su deklarirani kao proizvodi koji ispunjavaju uvjete iz ovog Protokola te kad nema sumnje u istinitost takve izjave. Ako se proizvodi šalju poštom, takva izjava može se dati na carinskoj deklaraciji CN22/CN23 ili na listu papira koji se priloži toj ispravi.

2. Povremeni uvozi koji se sastoje isključivo od proizvoda za osobnu uporabu primateljâ ili putnikâ ili članova njihovih obitelji ne smatraju se uvozima trgovačke naravi ako je iz naravi i količine proizvoda očito da se ne uvoze iz komercijalnih razloga.

3. Nadalje, ukupna vrijednost tih proizvoda ne smije premašiti 500,00 eura u slučaju malih paketa ili 1 200,00 eura u slučaju proizvoda koji čine dio osobne prtljage putnikâ.

#### Članak 28.

#### **Popratna dokumentacija**

Dokumenti iz članka 17. stavka 3. i članka 22. stavka 3. koji se koriste u svrhu dokazivanja da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom na računu mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz Zajednice, iz Crne Gore ili iz jedne od drugih zemalja ili državnih područja iz članka 3. i 4. te da ispunjavaju ostale uvjete iz ovog Protokola mogu se, *inter alia*, sastojati od sljedećega:

- (a) izravnih dokaza o postupcima koje je poduzeo izvoznik ili dobavljač za dobivanje odnosne robe, sadržanih primjerice u njegovim finansijskim izvještajima ili unutarnjem knjigovodstvu;
- (b) dokumenata kojima se dokazuje podrijetlo materijala koji se koriste, a koji se izdaju ili popunjavaju u Zajednici ili u Crnoj Gori gdje se ti dokumenti koriste u skladu s nacionalnom pravu;
- (c) dokumenata kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u Zajednici ili u Crnoj Gori, a koji se izdaju ili popunjavaju u Zajednici ili u Crnoj Gori gdje se ti dokumenti koriste u skladu s nacionalnom pravu;
- (d) potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava na računu kojima se dokazuje podrijetlo materijala koji se koriste, a koji se izdaju ili popunjavaju u Zajednici ili u Crnoj Gori u skladu s ovom Protokolom ili u jednoj od drugih zemalja ili državnih područja iz članka 3. i 4. u skladu s pravilima o podrijetlu koji su istovjetni pravilima u ovom Protokolu;
- (e) odgovarajućih dokaza o obradi ili preradi koja je obavljena izvan Zajednice ili Crne Gore primjenom članka 12., a kojima se dokazuje da su ispunjeni uvjeti iz tog članka.

### Članak 29.

#### Čuvanje dokaza o podrijetlu i popratne dokumentacije

1. Izvoznik koji podnese zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 obvezan je najmanje tri godine čuvati dokumente iz članka 17. stavka 3.
2. Izvoznik koji daje izjavu na računu obvezan je najmanje tri godine čuvati kopiju te izjave na računu, kao i dokumente iz članka 22. stavka 3.
3. Carinska tijela zemlje izvoznice koja izdaje potvrdu o prometu robe EUR.1 obvezna su najmanje tri godine čuvati obrazac zahtjeva iz članka 17. stavka 2.
4. Carinska tijela zemlje uvoznice obvezna su najmanje tri godine čuvati potvrde o prometu robe EUR.1 i izjave na računu, koje su im podnesene.

### Članak 30.

#### Nepodudarnosti i formalne pogreške

1. Otkriće manjih nepodudarnosti između izjava u dokazu o podrijetlu i onih u dokumentima koji se podnose carinskim tijelima u svrhu obavljanja formalnosti za uvoz proizvodâ neće *ipso facto* učiniti dokaz o podrijetlu nevažećim i ništavim ako se valjano ustanovi da taj dokument doista odgovara podnesenim proizvodima.
2. Očite formalne pogreške, kao što su strojopisne pogreške, na dokazu o podrijetlu ne bi trebale biti razlog odbijanja tog dokumenta ako te greške nisu takve da izazivaju sumnju u točnost izjava danih u tom dokumentu.

### Članak 31.

#### Iznosi izraženi u eurima

1. Za primjenu odredaba iz članka 22. stavka 1. točke (b) i članka 27. stavka 3. u slučajevima kada se račun za proizvode ispostavi u valutu koja nije euro, svaka odnosna zemlja godišnje utvrđuju iznose u nacionalnim valutama država članica Zajednice, Crne Gore i drugih zemalja ili državnih područja iz članka 3. i 4., koji odgovaraju iznosima izraženima u eurima.
2. Za pošiljku se mogu uvažiti pogodnosti iz članka 22. stavka 1. točke (b) ili članka 27. stavka 3. upućivanjem na valutu u kojoj je račun ispostavljen, u skladu s iznosu koji je utvrdila odnosna zemlja.
3. Iznosi koje treba primijeniti u bilo kojoj od nacionalnih valuta jednaki su protuvrijednosti u toj valuti iznosima izraženima u eurima prema tečaju na prvi radni dan u listopadu.

Iznosi se dostavljaju Europskoj komisiji do 15. listopada i primjenjuju se od 1. siječnja sljedeće godine. Europska komisija izvješćuje sve odnosne zemlje o odgovarajućim iznosima.

4. Zemlja može iznos koji dobije prilikom preračunavanja iznosa u eurima u nacionalnu valutu zaokružiti prema gore ili prema dolje. Zaokruženi iznos ne smije se razlikovati od iznosa koji se dobije prilikom preračunavanja za više od 5 %. Zemlja može zadržati neizmijenjenu protuvrijednost u svojoj nacionalnoj valuti kao iznos izražen u eurima ako prilikom godišnjeg uskladištanja predviđenog stavkom 3. preračunata protuvrijednost tog iznosa, prije bilo kakvog zaokruživanja, rezultira povećanjem koje je manje od 15 % iznosa izraženog u nacionalnoj valuti. Protuvrijednost u nacionalnoj valuti može ostati neizmijenjena ako bi se zbog preračunavanja smanjila vrijednost u toj nacionalnoj valuti.

5. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje revidira iznose izražene u eurima na zahtjev Zajednice ili Crne Gore. Prilikom te revizije, Odbor za stabilizaciju i pridruživanje uzima u obzir poželjnost očuvanja stvarnih učinaka dotičnih ograničenja. U tu svrhu može donijeti odluku o promjeni iznosa izraženih u eurima.

### GLAVA VI.

#### ORGANIZACIJA ADMINISTRATIVNE SURADNJE

### Članak 32.

#### Uzajamna pomoć

1. Carinska tijela država članica Zajednice i Crne Gore putem Europske Komisije dostavljaju jedni drugima ogledni primjerak pečata koji se koriste u njihovim carinarnicama za izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1 i adrese carinskih tijeka odgovornih za provjeravanje tih potvrda i izjava na računu.
2. Kako bi osigurale pravilnu primjenu ovog Protokola, Zajednica i Crna Gora putem svojih nadležnih carinskih uprava pomažu jedna drugoj u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava na računu te točnosti informacija navedenih u tim ispravama.

### Članak 33.

#### Provjera dokaza o podrijetlu

1. Naknadne provjere dokaza o podrijetlu obavljaju se nasu-mičnim odabirom ili kad god carinska tijela zemlje uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost takvih dokumenata, u status proizvoda s podrijetlom dotičnih proizvoda ili u ispunjavanje ostalih zahtjeva iz ovog Protokola.
2. Za potrebe provedbe odredaba stavka 1., carinska tijela zemlje uvoznice carinskim tijelima zemlje izvoznice vraćaju potvrdu o prometu robe EUR.1 i račun, ako je podnesen, izjavu na računu ili kopiju tih isprava uz navođenje, prema potrebi, razlogâ za provjeru. Uz zahtjev za provjeru šalju i sve dobivene isprave i informacije koje upućuju na to da su informacije navedene u dokazu o podrijetlu netočne.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje izvoznice. U tu svrhu imaju pravo zahtijevati bilo kakve dokaze i izvršavati bilo kakve provjere izvoznikovih navoda ili bilo kakve druge provjere koje smatraju potrebnima.

4. Ako carinska tijela zemlje uvoznice odluče privremeno obustaviti odobravanje povlaštenog tretmana dotičnim proizvodima, u očekivanju rezultata provjere, uvozničku se nudi puštanje u promet proizvodā podložno bilo kakvim mjerama predostrožnosti koje se prosude potrebnima.

5. Carinska tijela koje traže provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuju o rezultatima te provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li isprave vjerodostojne i može li se smatrati da su dotični proizvodi podrijetlom iz Zajednice, Crne Gore ili jedne od drugih zemalja ili državnih područja iz članaka 3. i 4. te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz ovog Protokola.

6. Ako se u slučajevima osnovane sumnje ne dobije nikakav odgovor u roku od deset mjeseci od datuma podnošenja zahtjeva za provjeru ili ako u odgovoru nisu sadržane dosta informacije za utvrđivanje vjerodostojnosti dotične isprave ili stvarnog podrijetla proizvoda, carinska tijela koja su podnijela zahtjev, osim u iznimnim okolnostima, odbijaju pravo na povlastice.

#### Članak 34.

#### Rješavanje sporova

Ako nastane spor u vezi s postupkom provjere iz članka 33. koji carinska tijela koja su zatražila provjeru i carinska tijela odgovorna za obavljanje te provjere ne mogu riješiti ili ako ta tijela postave pitanje tumačenja ovog Protokola, takav se spor upućuje na rješavanje Odboru za stabilizaciju i pridruživanje.

U svim slučajevima se rješavanje sporova između uvozničke i carinskih tijela zemlje uvoznice odvija u skladu sa zakonodavstvom te zemlje.

#### Članak 35.

#### Kazne

Kažnjava se svaka osoba koja sastavi ili prouzroči sastavljanje isprave koja sadrži netočne podatke za potrebe dobivanja povlaštenoga tretmana za proizvode.

#### Članak 36.

#### Slobodne zone

1. Zajednica i Crna Gora poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje na temelju dokaza o podrijetlu, a za koje se tijekom transporta koristi slobodna zona na njihovom državnom području, ne budu zaminjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom

drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.

2. Iznimno od odredaba iz stavka 1., ako su proizvodi s podrijetlom u Zajednici ili u Crnoj Gori uvezeni u slobodnu zonu na temelju dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvozničke izdaju novu potvrdu o prometu robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada sukladna odredbama ovog Protokola.

### GLAVA VII.

#### CEUTA I MELILLA

##### Članak 37.

#### Primjena ovog Protokola

1. Pojam „Zajednica“ koji se koristi u članku 2. ne pokriva Ceutu i Melillu.

2. Proizvodi podrijetlom iz Crne Gore prilikom uvoza u Ceutu i Melillu u svim pogledima uživaju isti carinski režim kao i onaj koji se primjenjuje na proizvode podrijetlom iz carinskog područja Zajednice na temelju Protokola 2. Akta o pristupanju Kraljevine Španjolske i Portugalske Republike Europskim zajednicama. Crna Gora odobrava uvozima proizvoda pokrivenih ovim Sporazumom i podrijetlom iz Ceute i Melille isti carinski režim kao i onaj koji je odobren proizvodima koji se uvoze iz Zajednice i koji su podrijetlom iz Zajednice.

3. Za potrebe primjene stavka 2. o proizvodima podrijetlom iz Ceute i Melille, ovaj se Protokol primjenjuje *mutatis mutandis* podložno posebnim uvjetima određenima člankom 38.

##### Članak 38.

#### Posebni uvjeti

1. Pod uvjetom da su transportirani izravno u skladu s odredbama članka 13., sljedeće se smatra:

1) proizvodima podrijetlom iz Ceute i Melille:

(a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Ceuti i Melilli;

(b) proizvodi dobiveni u Ceuti i Melilli u čijoj se izradi koriste proizvodi koji nisu oni iz točke (a), pod uvjetom da:

i. navedeni proizvodi prošli su dostatnu obradu ili preradu u smislu članka 6.

ili da

ii. ti su proizvodi podrijetlom iz Crne Gore ili iz Zajednice, pod uvjetom da su dostavljeni za obradu ili preradu koja seže dalje od radnji iz članka 7.;

- 2) proizvodima podrijetlom iz Crne Gore:
- proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Crnoj Gori;
  - proizvodi dobiveni u Crnoj Gori u čijoj se izradi koriste proizvodi koji nisu oni iz točke (a), pod uvjetom da:
    - navedeni proizvodi prošli su dostatnu obradu ili preradu u smislu članka 6.
    - ili da
  - ti su proizvodi podrijetlom iz Ceute i Melille ili iz Zajednice, pod uvjetom da su dostavljeni za obradu ili preradu koja seže dalje od radnji iz članka 7.
2. Ceuta i Melilla smatraju se jedinstvenim državnim područjem.
3. Izvoznik ili njegov ovlašteni zastupnik unose „Crna Gora“ ili „Ceuta i Melilla“ u polje 2 potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava na računu. Osim toga, u slučaju proizvoda podrijetlom iz Ceute i Melille, to se napominje u polju 4 potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava na računu.
4. Za primjenu ovog Protokola u Ceuti i Melilli odgovorna su španjolska carinska tijela.

#### GLAVA VIII.

#### ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 39.

#### Izmjene ovog Protokola

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odlučiti izmijeniti odredbe ovog Protokola.

**PRILOG I.****UVODNE NAPOMENE UZ POPIS UZ PRILOGU II.**

Napomena 1.

Popis određuje uvjete koje trebaju ispunjavati svi proizvodi kako bi se smatrali dostačno obrađenima ili prerađenima u smislu članka 6.

Napomena 2.

- 2.1. Prva dva stupca u popisu opisuju dobiveni proizvod. Prvi stupac navodi tarifni broj ili broj poglavlja koji se koristi u Harmoniziranom sustavu, a drugi stupac navodi opis robe koji se u tom sustavu koristi za taj tarifni broj ili poglavlje. Za svaku stavku u prva dva stupca određeno je pravilo u stupcu 3. ili 4. Ako, u nekim slučajevima, stavci iz prvoga stupca prethodi „ex”, to znači da se pravila iz stupca 3. ili 4. primjenjuju samo na dio tog tarifnog broja kako je opisan u stupcu 2.
- 2.2. Ako je nekoliko tarifnih brojeva grupirano zajedno u stupcu 1. ili se navodi broj poglavlja te se stoga u stupcu 2. navodi općenit opis proizvoda, susjedna pravila u stupcu 3. ili 4. primjenjuju se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranom sustavu razvrstani pod tarifni broj odnosnog poglavlja ili pod bilo koji od tarifnih brojeva grupiranih u stupcu 1.
- 2.3. Ako su na popisu različita pravila koja se primjenjuju na različite proizvode unutar nekog tarifnog broja, svaka alineja sadrži opis tog dijela tarifnog broja koji je obuhvaćen susjednim pravilima u stupcu 3. ili 4.
- 2.4. Ako se za stavku u prva dva stupca navodi pravilo i u stupcu 3. i u stupcu 4., izvoznik može alternativno birati primjenu pravila određenog u stupcu 3. ili određenog u stupcu 4. Ako u stupcu 4. nije navedeno nikakvo pravilo u vezi s podrijetlom, mora se primijeniti pravilo određeno u stupcu 3.

Napomena 3.

- 3.1. Odredbe članka 6. o proizvodima koji su stekli status proizvoda s podrijetlom i koji se koriste u izradi drugih proizvoda, primjenjuju se bez obzira na to jesu li proizvodi stekli taj status u tvornici gdje se koriste ili u nekoj drugoj tvornici u ugovornoj stranci.

Primjer:

Motor iz tarifnog broja 8407, za koji pravilo određuje da vrijednost materijala bez podrijetla koji se mogu ugraditi ne smije biti veća od 40 % cijene franko tvornice, izrađen je od „drugog legiranog čelika grubo oblikovanog kovanjem” iz tarifnog broja ex 7224.

Ako je to kovanje obavljeno u Zajednici na ingotu bez podrijetla, on je već stekao podrijetlo na temelju pravila iz popisa za tarifni broj ex 7224. Kovani se materijal može tada računati kao materijal s podrijetlom u obračunu vrijednosti stroja bez obzira na to je li on proizведен u istoj ili drugoj tvornici u Zajednici. Vrijednost ingota bez podrijetla time se ne uzima u obzir pri zbrajanju vrijednosti korištenih materijala bez podrijetla.

- 3.2. Pravilo iz popisa predstavlja minimalnu količinu potrebne obrade ili prerade pa se obavljanjem veće količine obrade ili prerade također stječe status proizvoda s podrijetlom i obratno, obavljanjem manje količine obrade ili prerade ne može se steći status proizvoda s podrijetlom. Stoga, ako pravilo predviđa da se na određenoj razini izrade može koristiti materijal bez podrijetla, korištenje tog materijala dopušteno je u ranjoj fazi izrade, ali nije u kasnijoj fazi izrade.

- 3.3. Ne dovodeći u pitanje napomenu 3.2., ako pravilo koristi izraz „Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja”, tada se mogu koristiti materijali iz bilo kojeg tarifnog broja/iz bilo kojih tarifnih brojeva (čak i materijali istog opisa i tarifnog broja kao i proizvod), međutim, podložno bilo kakvim konkretnim ograničenjima koja su možda sadržana u pravilu.

Međutim, izraz „Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja ...” ili „Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz istog tarifnog broja kao i proizvod” znači da se mogu koristiti materijali iz svakog tarifnog broja/iz svih tarifnih brojeva, osim onih istog opisa kao i opis proizvoda koji je naveden u stupcu 2. na popisu.

- 3.4. Ako pravilo iz popisa navodi da se proizvod može izrađivati od više od jednog materijala, to znači da se može koristiti jedan ili više materijala. Ne zahtijeva se da se svi koriste.

Primjer:

Pravilo za tkanine iz tarifnih brojeva 5208 do 5212 predviđa da se mogu koristiti prirodna vlakna te da se među ostalim materijalom može koristiti i kemijski materijal. To ne znači da se moraju koristiti i jedan i drugi; može se koristiti jedan ili drugi, ili i jedan i drugi.

- 3.5. Ako pravilo iz popisa određuje da se proizvod mora izraditi od određenoga materijala, taj uvjet očito ne sprečava korištenje drugih materijala koji zbog svoje unutarnje naravi ne mogu zadovoljiti to pravilo. (Vidjeti također donju napomenu 6.2. u vezi s tekstilom).

Primjer:

Pravilo za gotovu hranu iz tarifnog broja 1904, koje konkretno isključuje korištenje žitarica i njihovih prerađevina, ne sprečava korištenje mineralnih soli, kemikalija i drugih dodataka koji nisu proizvodi od žitarica.

Međutim, to se ne primjenjuje na proizvode koji se, premda se ne mogu izraditi od određenih materijala navedenih na popisu, mogu proizvesti od materijala iste naravi u nekoj ranijoj fazi izrade.

Primjer:

U slučaju odjevnog predmeta iz ex poglavlja 62., izrađenog od netkana materijala, te ako je za tu klasu proizvoda dopušteno korištenje samo one pređe bez podrijetla, nije moguće započeti s netkanom tkaninom, čak i ako se netkane tkanine inače ne mogu izrađivati od pređe. U takvim bi slučajevima početni materijal normalno bio u fazi koja prethodi pređi, a to je faza vlakana.

- 3.6. Ako se u nekom pravilu na popisu navode dva postotka maksimalne vrijednosti materijala bez podrijetla koji se mogu koristiti, ti se postoci ne mogu zbrajati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih korištenih materijala bez podrijetla nikada ne smije premašiti viši navedeni postotak. Nadalje, pojedinačni postoci ne smiju se premašiti u odnosu na određene materijale na koje se primjenjuju.

#### Napomena 4.

- 4.1. Pojam „prirodna vlakna” koristi se na popisu za vlakna koja nisu umjetna ili sintetička. Ograničen je na faze prije pređenja, uključujući i otpad te, ako nije određeno drukčije, na grebenana, češljana ili na kakav drugi način prerađena nepredena vlakna.
- 4.2. Pojam „prirodna vlakna” uključuje konjsku dlaku iz tarifnog broja 0503, svilu iz tarifnih brojeva 5002 i 5003 te vunena vlakna, finu ili grubu životinjsku dlaku iz tarifnih brojeva 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tarifnih brojeva 5201 do 5203 i druga biljna vlakna iz tarifnih brojeva 5301 do 5305.
- 4.3. Pojmovi „tekstilna pulpa”, „kemijski materijali” i „materijali za izradu papira” u popisu se koriste za opis materijala koji nisu razvrstani u poglavљa 50. do 63., a mogu se koristiti za izradu umjetnih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili pređe.

- 4.4. Pojam „umjetna ili sintetička rezana vlakna” u popisu se koristi za sintetičke ili umjetne filamente, rezana vlakna ili otpad iz tarifnih brojeva 5501 do 5507.

Napomena 5.

- 5.1. Ako se za određeni proizvod s popisa upućuje na ovu napomenu, uvjeti određeni u stupcu 3. ne primjenjuju se ni na koje osnovne tekstilne materijale koji su korišteni za izradu tog proizvoda, a koji zajedno čine 10 % ili manje od ukupne mase svih korištenih osnovnih tekstilnih materijala. (Vidjeti također donje napomene 5.3. i 5.4.).

- 5.2. Međutim, odstupanje iz napomene 5.1. može se primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dva ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni tekstilni materijali su sljedeći:

- svila,
- vuna,
- gruba životinjska dlaka,
- fina životinjska dlaka,
- konjska dlaka,
- pamuk,
- materijali za izradu papira i papir,
- lan,
- prava konoplja,
- juta i druga tekstilna vlakna od tekstilnog lika,
- sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava,
- kokos, abaka, rami i druga biljna tekstilna vlakna,
- sintetički filamenti,
- umjetni filamenti,
- provodljivi filamenti,
- sintetička polipropilenska rezana vlakna,
- sintetička poliesterska rezana vlakna,
- sintetička poliamidna rezana vlakna,
- sintetička poliakrilonitrilna rezana vlakna,
- sintetička poliimidna rezana vlakna,
- sintetička politetrafluoroetilenska rezana vlakna,
- sintetička rezana vlakna od polifenilen sulfida,
- sintetička rezana vlakna od polivinil klorida,
- druga sintetička rezana vlakna,
- umjetna rezana vlakna od viskoze,

- druga umjetna rezana vlakna,
- poliuretanska pređa s fleksibilnim polieterskim segmentima, neovisno je li obavijena ili ne,
- poliuretanska pređa s fleksibilnim poliesterskim segmentima, neovisno je li obavijena ili ne,
- proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije, neovisno je li sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine ne veće od 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnog ili obojenog ljepila između dva sloja plastične folije,
- drugi proizvodi iz tarifnog broja 5605.

Primjer:

Pređa iz tarifnog broja 5205 izrađena od pamučnih vlakana iz tarifnog broja 5203 i sintetičkih rezanih vlakana iz tarifnog broja 5506 mješovita je pređa. Stoga se sintetička rezana vlakna bez podrijetla koja ne zadovoljavaju pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskog materijala ili tekstilne pulpe) mogu koristiti, pod uvjetom da njihova ukupna masa ne prelazi 10 % mase pređe.

Primjer:

Vunena tkanina iz tarifnog broja 5112 izrađena od vunene pređe iz tarifnog broja 5107 i sintetičkih rezanih vlakana iz tarifnog broja 5509 mješovita je tkanina. Stoga se sintetička pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskog materijala ili tekstilne pulpe) ili vunena pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od prirodnih vlakana, negrebanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje) ili njihova kombinacija, može koristiti pod uvjetom da njihova ukupna masa nije veća od 10 % ukupne mase tkanine.

Primjer:

Tafting tekstilna tkanina iz tarifnog broja 5802 izrađena od pamučne pređe iz tarifnog broja 5205 i pamučne tkanine iz tarifnog broja 5210 miješani je proizvod samo ako je pamučna tkanina i sama miješana tkanina izrađena od pređe razvrstane u dva različita tarifna broja ili ako su korištene pamučne pređe i same mješavine.

Primjer:

Ako je dotična tafting tekstilna tkanina bila izrađena od pamučne pređe iz tarifnog broja 5205 i sintetičke tkanine iz tarifnog broja 5407, onda su korištene pređe očito dva zasebna osnovna tekstilna materijala pa je tafting tekstilna tkanina u skladu s tome miješani proizvod.

- 5.3. U slučaju proizvoda koji uključuju „poliuretansku pređu s fleksibilnim polieterskim segmentima, neovisno je li obavijena ili ne”, odstupanje za tu pređu iznosi 20 %.
- 5.4. U slučaju proizvoda koji uključuju „traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije, neovisno je li sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine ne veće od 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnog ili obojenog ljepila između dva sloja plastične folije”, odstupanje za tu traku iznosi 30 %.

Napomena 6.

- 6.1. Kada se u popisu upućuje na ovu napomenu, tekstilni materijali (izuzev podstave i međupodstave) koji ne ispunjavaju pravilo predviđeno popisom u stupcu 3. koje se tiče dotičnih mješovitih proizvoda, mogu se koristiti uz uvjet da su razvrstani u drugi tarifni broj od tog proizvoda i da njihova vrijednost ne prelazi 8 % cijene proizvoda franko tvornice.
- 6.2. Ne dovodeći u pitanje napomenu 6.3., materijali koji nisu razvrstani u poglavљa 50. do 63. mogu se slobodno koristiti u izradi tekstilnih proizvoda, bez obzira sadrže li tekstile.

Primjer:

Ako pravilo u popisu predviđa da se za konkretni tekstilni predmet (kao što su hlače) mora koristiti pređa, to ne sprečava korištenje metalnih predmeta, kao što su dugmad, jer dugmad nisu razvrstana u poglavљa 50. do 63. Iz istog razloga, korištenje patentnih zatvarača nije isključeno iako patentni zatvarači uobičajeno sadržavaju tkanine.

6.3. Ako se primjenjuje pravilo o postotku, mora se uzeti u obzir vrijednost materijala koji nisu razvrstani u poglavlja 50. do 63. pri izračunavanju vrijednosti ugrađenih materijala bez podrijetla.

Napomena 7.

7.1. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 „specifični procesi“ su sljedeći:

- (a) vakuumska destilacija;
- (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja;
- (c) kreiranje;
- (d) popravljanje;
- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
- (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksim;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilacija;
- (i) izomerizacija.

7.2. Za potrebe tarifnih brojeva 2710, 2711 i 2712 „specifični procesi“ su sljedeći:

- (a) vakuumska destilacija;
- (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja;
- (c) kreiranje;
- (d) popravljanje;
- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
- (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksim;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilacija;
- (i) izomerizacija;
- (k) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, odsumporavanje vodikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85 % sadržaja sumpora u prerađivanim proizvodima (ASTM D 1266-59 T metoda);
- (l) samo u odnosu na proizvode iz tarifnog broja 2710, deparafinacija nekim drugim procesom osim filtriranja;
- (m) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman vodikom pod tlakom većim od 20 bara i temperaturom većom od 250 °C uz korištenje katalizatora, u neku drugu svrhu nego što je odsumporavanje, ako vodik tvori aktivni element u kemijskoj reakciji. Međutim, daljnji tretman vodikom ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija) radi poboljšanja boje ili stabilnosti ne smatra se specifičnim procesom;

- (n) samo u odnosu na loživa ulja iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, pod uvjetom da se manje od 30 % tih proizvoda, po obujmu, uključujući i gubitke, destilira na 300 °C pomoću metode ASTM D 86;
  - (o) samo u odnosu na druga teška ulja osim plinskih i loživilih ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman pomoću visokofrekventnog jedva vidljivog električnog pražnjenja bez iskrenja;
  - (p) u odnosu na sirove proizvode (osim vazelina, ozokerita, voska mrkog ugljena ili voska od treseta, parafinskog voska s masenim udjelom ulja manjim od 0,75 %) isključivo iz tarifnog broja ex 2712, oduljavanje frakcijskom kristalizacijom.
- 7.3. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 jednostavne aktivnosti poput čišćenja, pretakanja, desalinizacije, odvajanja vode, filtriranja, bojenja, obilježavanja, dobivanja sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda s različitim sadržajima sumpora, ili bilo koja njihova kombinacija ili slične aktivnosti ne daju status proizvoda s podrijetlom.
-

## PRILOG II.

**POPIS POSTUPAKA PRERADE ILI OBRADE KOJE JE POTREBNO OBAVITI NA MATERIJALIMA BEZ PODRIJETLA KAKO BI IZRAĐENI PROIZVOD STEKAO STATUS PROIZVODA S PODRIJETLOM**

Ovaj Sporazum možda ne obuhvaća sve proizvode spomenute u ovom popisu. Stoga je potrebno konzultirati druge dijelove ovog Sporazuma.

Iz tarifnog broja	Opis proizvoda	Prerada ili obrada obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3) ili (4)
poglavlje 1	Žive životinje	Sve životinje iz poglavlja 1 bit će dobivenе u cijelosti
poglavlje 2	Meso i jestivi klaonički proizvodi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 1 i 2 dobiveni u cijelosti
poglavlje 3	Ribe i rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralješnjaci	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti
ex poglavlje 4  0403	Mlijeko i mlijecni proizvodi; jaja peradi i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla; što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; osim:  Mlaćenica, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakisljeno mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila, aromatizirani ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 4 dobiveni u cijelosti  Proizvodnja u kojoj: — su upotrijebljeni materijali iz poglavlja 4 dobiveni u cijelosti, — sav upotrijebljeni sok od voća (osim od ananasa, limuna i limeta ili grejpfa) iz tarifnog broja 2009 mora biti s podrijetlom, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex poglavlje 5	Proizvodi životinjskog podrijetla, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 5 dobiveni u cijelosti
ex 0502	Prerađene čekinje i dlake domaćih ili divljih svinja	Čišćenje, dezinfekcija, razvrstavanje i ispravljanje čekinja i dlaka
poglavlje 6	Živo drveće i druge biljke; lukovice; korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj: — su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 6 dobiveni u cijelosti, i — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice
poglavlje 7	Jestivo povrće, neko korijenje i gomolji	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 7 dobiveni u cijelosti

(1)	(2)	(3) ili (4)
poglavlje 8	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma, dinja ili lubenica	Proizvodnja u kojoj: — sve korišteno voće i orašasti plodovi u cijelosti dobiveni, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex poglavlje 9	Kava, čaj, mate čaj i začini; osim:  0901 Kava, pržena ili nepržena, s kofeinom ili bez kofeina; kavine ljske i opne, nadomjesci kave što sadrže kavu u bilo kojem omjeru  0902 Čaj, aromatiziran ili nearomatiziran	Proizvodnja u kojoj su svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 9 dobiveni u cijelosti  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex 0910	Mješavine začina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
poglavlje 10	Žitarice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 10 dobiveni u cijelosti
ex poglavlje 11	Proizvodi mlinске industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten; osim:	Proizvodnja u kojoj je svo upotrijebljeno povrće, žitarice, korjeni i gomolji iz tarifnog broja 0714 dobiveno u cijelosti
ex 1106	Brašno, krupica i prah od osušenog, oljuštenog mahunastoga povrća iz tarifnog broja 0713	Sušenje i mljevenje mahunastoga povrća iz tarifnog broja 0708
poglavlje 12	Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnje, sjemenje i plodovi, industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 12 dobiveni u cijelosti
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gume-smole i oleo smole (na primjer, balzami)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 1301 ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušnjivači, dobiveni od biljnih proizvoda, čak i modificirani:  – Sluzi i zgušnjivači dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani:  – Ostalo	Proizvodnja od nemodificiranih sluzi i zgušnjivača  Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice
poglavlje 14	Biljni materijali za pletarstvo; biljni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 14 dobiveni u cijelosti
ex poglavlje 15	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla te proizvodi njihove razgradnje; prerađene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
1501	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim iz tarifnog broja 0209 ili 1503:			
	– Masti iz kostiju ili otpadaka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnih brojeva 0203, 0206 ili 0207 ili kostiju iz tarifnog broja 0506		
	– Ostalo	Proizvodnja od mesa ili od jestivih otpadaka svinjećega podrijetla iz tarifnog broja 0203 ili 0206, ili jestivih otpadaka peradi iz tarifnog broja 0207		
1502	Masti od goveda, ovaca ili koza, osim iz tarifnog broja 1503			
	– Masti iz kostiju ili otpadaka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnih brojeva 0201, 0202, 0204 ili 0206 ili kostiju iz tarifnog broja 0506		
	– Ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali iz poglavlja 2 dobiveni u cijelosti		
1504	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:			
	– Krute frakcije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1504		
	– Ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali iz poglavlja 2 i 3 dobiveni u cijelosti		
ex 1505	Refinirani lanolin	Proizvodnja od sirove masti od vune iz tarifnog broja 1505		
1506	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:			
	– Krute frakcije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1506		
	– Ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali iz poglavlja 2 dobiveni u cijelosti		
1507 do 1515	Biljna ulja i njihove frakcije:			
	– Sojino ulje, ulje od kikirikija, palmino ulje, ulje od kokosovog oraha (kopre), ulje od palminih koštica (jezgri), tungovo ulje i oiticica ulje, mirtin vosak i japanski vosak, frakcije jojoba ulja i ulja za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja 1507 do 1515		
	– Krute frakcije, osim onih od ulja jojobe	Proizvodnja od ostalih materijala iz tarifnih brojeva 1507 do 1515		
	– Ostalo	Proizvodnja u kojoj su sve upotrijebljene biljne tvari dobivene u cijelosti		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ili elaidinizirani, rafinirani ili ne, ali dalje nepripremljeni	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebjeni materijali iz poglavlja 2 dobiveni u cijelosti, i</li> <li>— sve upotrijebljene biljne tvari dobivene u cijelosti. Međutim, materijali iz tarifnih brojeva 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebjeni</li> </ul>		
1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebjeni materijali iz poglavlja 2 i 4 dobiveni u cijelosti, i</li> <li>— sve upotrijebljene biljne tvari dobivene u cijelosti. Međutim, materijali iz tarifnih brojeva 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebjeni</li> </ul>		
poglavlje 16	Prerađevine od mesa, riba, rakova, mekušaca ili drugih vodenih beskralješnjaka	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od životinja iz poglavlja 1, i/ili</li> <li>— u kojoj su svi upotrijebjeni materijali iz poglavlja 3 dobiveni u cijelosti</li> </ul>		
ex poglavlje 17	Šećer i proizvodi od šećera; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 1701	Šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju, s dodanim aromama ili tvarima za bojenje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cjeni proizvoda franko tvornice		
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktuzu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili tvari za bojenje; umjetni med, miješan ili ne s prirodnim medom; karamel:	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1702</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cjeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali s podrijetlom</p>		
ex 1703	Melase dobivene pri ekstrakciji ili rafiniranju šećera, s dodanim aromama ili tvarima za bojenje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cjeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
1704	Konditorski proizvodi od šećera (slatkiši) (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
poglavlje 18	Kakao i proizvodi od kakaa	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računato s potpuno odmašćenom osnovom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računato s potpuno odmašćenom osnovom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:  – Sladni ekstrakt – Ostalo	Proizvodnja od žitarica iz poglavlja 10  Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
1902	Tjestenina, neovisno je li kuhanja ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena ili nije, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, neovisno je li pripremljen ili ne:  – S masenim udjelom mesa, klaoničkih proizvoda, ribe, rakova ili mekušaca 20 % ili manjim  – S masenim udjelom mesa, klaoničkih proizvoda, ribe, rakova ili mekušaca većim od 20 %	Proizvodnja u kojoj su sve korištene žitarice i derivati (osim durum (tvrdi) pšenice i njenih derivata) u cijelost dobivene  Proizvodnja u kojoj:  — sve korištene žitarice i derivati (osim durum (tvrdi) pšenice i njenih derivata) dobivene u cijelost, i  — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 dobiveni u cijelosti		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
1903	Tapioka i nadomjesci tapioke pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, zrnaca, kuglica ili sličnih oblika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim krumpirovog škroba iz tarifnog broja 1108		
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrengom ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (na primjer, kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u obliku pahuljica ili drukčije obrađenih zrna (osim brašna, prekrupe i krupice), pretkuhanе ili drukčije pripremljene, nespomenute niti uključene na drugom mjestu	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja 1806</li> <li>— Proizvodnja u kojoj su sve korištene žitarice i derivati (osim durum (tvrdе) pšenice i <i>Zea indurata</i> kukuruza, i njihovih derivata) u cijelost dobivene</li> <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavља 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		
1905	Kruh, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne; hostije, prazne kapsule vrsta pogodnih za farmaceutsku uporabu, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz poglavља 11		
ex poglavje 20	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili drugih dijelova biljaka; osim:	Proizvodnja u kojoj je sve voće, orašasti plodovi ili povrće dobiveno u cijelosti		
ex 2001	Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom škroba 5 % ili većim, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 2004 i ex 2005	Krumpiri u obliku brašna, krupice ili pahuljica, pripremljeni ili konzervirani na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
2006	Povrće, voće, orašasti plodovi, kore od voća i ostali dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (iscijedeni, preliveni ili kandirani)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavља 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća ili od orašastih plodova, dobiveni kuhanjem, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavља 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		
ex 2008	— Orašasti plodovi, bez dodanog šećera ili alkohola	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih korištenih orašastih plodova i uljnih sjemenki koji potječu iz tarifnih brojeva 0801, 0802 i 1202 do 1207 prelazi 60 % tvorničke cijene tog proizvoda		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Maslac od kikirikija; mješavine na bazi žitarica; palmine jezgre; kukuruz</li>   <li>– Ostalo, osim voća i orašastih plodova ukuhanog na drugi način osim u pari ili vodi, bez dodanog šećera, smrznuto</li> </ul>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda</p> <p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		
2009	<p>Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila</p>	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		
ex poglavlje 21	Razni prehrambeni proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
2101	Ekstrakti, esencije i koncentrati, od kave, čaja ili mate-čaja i pripravci na osnovi tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i drugi prženi nadomjesci kave i ekstrakti, esencije i koncentrati tih proizvoda	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj je sva upotrijebljena cikorija dobivena u cijelosti</li> </ul>		
2103	<p>Umaci i pripravci za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Umaci i pripravci za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva</li>   <li>– Brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):</li> </ul>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti brašno od gorušice ili pripremljenu gorušicu (senf)</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja</p>		
ex 2104	Juhe i mesne juhe (temeljci) te pripravci za njih	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od prerađenog ili konzerviranog povrća iz tarifnih brojeva 2002 do 2005		
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex poglavlje 22	Pića, alkoholi i ocat; osim:	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj je svo upotrijebljeno grožđe i bilo koja prerađevina iz grožđa dobiveno u cijelosti		
2202	Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane, te ostala bezalkoholna pića, osim sokova voća ili povrća iz tarifnog broja 2009	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda,  — u kojoj vrijednost svih korištenih materijala iz poglavlja 17 ne prelazi 30 % cijenu franko tvornice tog proizvoda, i  — u kojoj svi voćni sokovi (osim onih od ananasa, limete ili grejpfa) s podrijetkom		
2207	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 vol. % ili većim; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, s bilo kolikim sadržajem alkohola	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 2207 ili 2208, i  — u kojoj je sve grožđe ili upotrijebljene prerađevine od grožđa dobiveno u cijelosti ili, ako su svi drugi upotrijebljeni materijali već s podrijetkom, arak može biti upotrijebljen do 5 % ukupnog obujma		
2208	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 vol.%; rakije, likeri i ostala alkoholna pića	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 2207 ili 2208, i  — u kojoj je sve grožđe ili upotrijebljene prerađevine od grožđa dobiveno u cijelosti ili, ako su svi drugi upotrijebljeni materijali već s podrijetkom, arak može biti upotrijebljen do 5 % ukupnog obujma		
ex poglavlje 23	Ostaci i otpaci od prehrambene industrije; pripremljena hrana za životinje; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 2301	Kitovo brašno; brašno, krupica i pelete, od ribe ili rakova, mukušaca ili ostalih vodenih beskralješnjaka, neprikladni za ljudsku potrošnju	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 dobiveni u cijelosti		
ex 2303	Ostaci od proizvodnje škroba od kukuruza (osim koncentriranih tekućina za namakanje), s masenim udjelom bjelančevina, računano na suhi proizvod, većim od 40 %	Proizvodnja u kojoj je upotrijebljeni kukuruz dobiven u cijelosti		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 2306  2309	Uljane pogače i drugi ostaci dobiveni pri ekstrakciji maslinovog ulja, s masenim udjelom većim od 3 % maslinovog ulja  Pripravci što ih se rabi za prehranu životinja	Proizvodnja u kojoj su upotrijebljene masline dobivene u cijelosti  Proizvodnja u kojoj:  — sve upotrijebljene žitarice, šećer ili melasa, meso ili mlijeko s podrijetlom, i  — svi materijali iz poglavlja 3 dobiveni u cijelosti		
ex poglavlje 24  2402	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana; osim:  Cigare, cigarilos i cigarete od duhana ili nadomjestaka duhana	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 24 dobiveni u cijelosti  Proizvodnja u kojoj je najmanje 70 % masenog udjela neprerađenog duhana ili duhanskih otpadaka iz tarifnog broja 2401 s podrijetlom		
ex 2403	Duhan za pušenje	Proizvodnja u kojoj je najmanje 70 % masenog udjela neprerađenog duhana ili duhanskih otpadaka iz tarifnog broja 2401 s podrijetlom		
ex poglavlje 25  ex 2504	Sol, sumpor, zemlja i kamen, sadra, vapno i cement; osim:  Prirodni kristalni grafit, sa sadržajem obogaćenog ugljika, pročišćen i u prahu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda  Obogaćivanje sadržaja ugljika, pročaćavanje i mljevenje kristalnog grafita		
ex 2515	Mramor, grubo rezan, piljenjem ili drukčije, u kvadratne ili pravokutne blokove ili ploče, debljine ne veće od 25 cm	Rezanje, pilom ili na drugi način, mramora (čak i ako je ranije piljen) na debljinu veću od 25 cm		
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, pješčar i ostali kamen za spomenike ili za građevinarstvo, prosto piljen ili drukčije rezan, u blokove ili ploče pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika, debljine ne veće od 25 cm	Rezanje, pilom ili na drugi način, kamena (čak i ako je ranije piljen) na debljinu veću od 25 cm		
ex 2518	Kalcinirani dolomit	Kalcinacija nekalciniranog dolomita		
ex 2519	Drobjeni prirodni magnezijev karbonat (magnezit), u hermetički zatvorenoj ambalaži, i magnezijev oksid, neovisno je li čisti ili ne, osim taljenog magnezijevog oksida ili mrtvo-pečenog (sinteriranog) magnezijevog oksida	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, dopuštena je upotreba prirodna magnezijeva karbonata (magnezita)		
ex 2520	Sadra posebno pripremljena za uporabu u zubarstvu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 2524	Prirodna azbestna vlna	Proizvodnja od azbestnog koncentrata		
ex 2525	Tinjac u prahu	Mljevenje tinjca ili tinjčevih otpadaka		
ex 2530	Zemljane boje, kalcinirane ili u prahu	Kalciniranje ili mljevenje zemljanih boja		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
poglavlje 26	Rudače, troske i pepeli	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex poglavlje 27	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 2707	Ulja u kojima je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka, ulja slična mineralnim uljima dobivena destilacijom ugljenog katrana na visokim temperaturama, kod kojih se više od 65 % obujma destilira na temperaturi do 250 °C (uključujući i mješavine esencije nafte i benzola), za korištenje kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa <sup>(1)</sup> ili Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 2709	Sirova ulja dobivena od bitumenskih minerala	Destruktivna destilacija bitumenskih materijala		
2710	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih materijala, osim sirovih; proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom od 70 % ili većim naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih materijala koji čine osnovne sastojke tih proizvoda; otpadna ulja	Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa <sup>(2)</sup> ili Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici	Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa <sup>(2)</sup> ili Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
2712	Vazelin; parafinski vosak, mikrokristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak mrkog ugljena, vosak od treseta, drugi mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili ne	Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa <sup>(2)</sup> ili Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
2713	Naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci od nafte ili ulja od bitumenskih materijala	Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (¹)  ili  Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
2714	Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski ili uljni škriljevci i katranski pjesak; asfaltiti i asfaltne stijene	Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (¹)  ili  Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
2715	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (na primjer, bitumenski kit, „cutback“)	Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (¹)  ili  Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex poglavlje 28	Anorganski kemijski proizvodi; organski ili anorganski spojevi plemenitih kovina, kovina rijetkih zemljii, radioaktivnih elemenata ili izotopa; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 2805	,Mischmetall‘ (prirodna slitina elemenata rijetkih zemljii)	Proizvodnja elektrolitskom i toplinskom obradom u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 2811	Sumporov trioksid	Proizvodnja od sumporovog dioksida	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 2833	Aluminijev sulfat	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 2840	Natrijev perborat	Proizvodnja od dinatrijeva tetraborat pentahidrata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3) ili ili	(4)
ex 2852	<p>Spojevi žive sa zasićenim acikličkim monokarboksilnim kiselinama i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i perkiseline; njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo derivati</p> <p>Spojevi žive s unutarnjim eterima i njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo derivati</p> <p>Spojevi žive s heterocikličkim spojevima samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima)</p> <p>Spojevi žive s nukleinskim kiselinama i njihovim solima, neovisno jesu li kemijski određene ili ne; ostali heterociklički spojevi</p> <p>Spojevi žive s naftenskim kiselinama, njihovim solima netopivim u vodi i njihovim esterima</p> <p>Ostali spojevi žive pripremljenih vezivnih sredstva za ljevaoničke kalupe ili ljevaoničke jezgre; kemijskih proizvoda i pripravaka kemijske ili srodnih industrija (uključujući one što se sastoje od mješavine prirodnih proizvoda), što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu</p>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2852, 2915 i 2916 ne smije premašiti 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2909 ne smije premašiti 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2852, 2932 i 2933 ne smije premašiti 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2852, 2932 i 2933 ne smije premašiti 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>
ex poglavje 29	Organski kemijski proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 2901	Aciklički ugljikovodici za uporabu kao pogonsko ili ogrjevno gorivo	<p>Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (¹)</p> <p>ili</p> <p>Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>	

(1)	(2)	(3) ili ili	(4)
ex 2902	Ciklani i cikleni (osim azulena), benzen, toulen, ksilen, za uporabu kao pogonsko ili ogrjevno gorivo	Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (¹)  ili  Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 2905	Kovinski alkoholati alkohola iz ovog tarifnog broja, te od etanol-a	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 2905. Međutim, kovinske alkoholate iz ovog tarifnog broja može se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
2915	Zasićene acikličke monokarboksilne kiseline i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i perkiseline; njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2915 i 2916 ne smije premašiti 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 2932	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Unutarnji eteri i njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo derivati</li> <li>- Ciklički acetali i hemiacetali i njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo derivati</li> </ul>	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2909 ne smije premašiti 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
2933	Heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932 i 2933 ne smije premašiti 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
2934	Nukleinske kiseline i njihove soli, neovisno jesu li kemijski određene ili ne; ostali heterociklički spojevi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932, 2933 i 2934 ne smije premašiti 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 2939	Koncentrati makove slame s masenim udjelom alkaloida ne manjim od 50 %	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex Chapter 30	Farmaceutski proizvodi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
3002	<p>Ljudska krv; životinjska krv pripremljena za terapijsku, profilaktičnu ili dijagnostičku uporabu; antiserumi te ostale frakcije krvi i modifcirani imunološki proizvodi, dobiveni biotehnološkim postupcima ili na drugi način; cjepiva, toksini, kulture mikroorganizama (osim kvasaca) i slični proizvodi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Proizvodi koji se sastoje od dvaju ili više sastojaka, pomiješani za terapijsku ili profilaktičnu uporabu ili ne pomiješani proizvodi za ove svrhe, pakirani u odmjerne doze ili u pakiranja za pojedinačnu prodaju</li> <li>– Ostalo</li> <li>– Ljudska krv</li> <li>– Životinjska krv pripremljena za terapijsku ili profilaktičnu uporabu</li> <li>– Frakcije krvi osim antiseruma, hemoglobina, krvnog globulina i serum globulina</li> <li>– Hemoglobin, krvni globulini i serum globulini</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Međutim, materijali istog opisa kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
3003 i 3004	Lijekovi (osim proizvoda iz tarifnog broja 3002, 3005 ili 3006): <ul style="list-style-type: none"> <li>– Dobiveni iz amikacina iz tarifnog broja 2941</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz tarifnih brojeva 3003 i 3004 mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz tarifnih brojeva 3003 i 3004 mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		
ex 3006	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Otpadni farmaceutski proizvodi navedeni u napomeni 4(k) ovog poglavlja</li> <li>– Sterilne ljepljive barijere za kirurgiju ili zubarstvo, neovisno jesu li apsorpcijske ili ne:</li> <li>– od plastičnih masa</li> <li>– od tkanine</li> <li>– Sredstva prepoznatljiva kao stoma pomagala</li> </ul>	<p>Zadržati će se podrijetlo proizvoda prema njegovom izvornom razvrstavanju</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice<sup>(5)</sup></p> <p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prirodna vlakna</li> <li>— umjetna ili sintetička vlakna rezana, negrebenana, nečešljana niti drukčije pripremljena za predenje:</li> <li>      ili</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</li> </ul> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>
ex poglavlje 31	Gnojiva, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 3105	Mineralna ili kemijska gnojiva što sadrže dva ili tri gnojiva elementa-dušik, fosfor i kalij; ostala gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima bruto-mase ne veće od 10 kg:  — natrijev nitrat  — kalcijev cijanamid  — kalijev sulfat  — magnezijev kalijev sulfat	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex poglavlje 32	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; bojila, pigmenti i druge tvari za bojenje; pripremljene premazne boje i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; tiskarske boje i crnila; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 3201	Tanini i njihove soli, eteri, esteri i ostali derivati	Proizvodnja od ekstrakta tanina biljnog podrijetla	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
3205	Lak bojila; pripravci na osnovi lak bojila navedeni u napomeni 3 uz ovo poglavlje <sup>(3)</sup>	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 3203, 3204 i 3205. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3205 mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex poglavlje 33	Eterična ulja i rezinoidi; parfimerijski, kozmetički ili toaletni proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
3301	Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima), uključujući konkrete i absolute; rezinoidi; ekstrahirane oleosmole; koncentrati eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili slično, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpenski proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodenii destilati i vodene otopine eteričnih ulja;	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući materijale različite „grupe” <sup>(4)</sup> iz ovog tarifnog broja. Međutim, materijali iz iste grupe kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3)	(4)
ex poglavlje 34	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, pripravci za pranje, pripravci za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, pripravci za poliranje i ribanje, svjeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, „zubarski voskovi” te zubarski pripravci na osnovi sadre, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 3403	Pripravci za podmazivanje s masenim udjelom naftnog ulja ili ulja dobivenog od bitumenskih minerala manjim od 70 %	Postupak rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (¹)  ili  Ostali postupci u lojima se sav korišteni materijal svrstava pod tarifni broj različit od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
3404	Umjetni voskovi i pripremljeni voskovi:  – Na osnovi parafina, naftnih voskova, voskova od bitumenskih minerala, stisnutog parafina ili parafina s odstranjениm uljem  – Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim:  — hidrogenirana ulja koja imaju svojstva voskova iz tarifnog broja 1516,  — kemijski neodređene masne kiseline ili industrijski masni alkoholi koji imaju svojstva voskova iz tarifnog broja 3823, i  — materijali iz tarifnog broja 3404  Međutim, ti materijali se mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex poglavlje 35	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila, enzimi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (na primjer, preželatinirani ili esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova, ili na osnovi dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:  – Škrobni eteri i esteri  – Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3505  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja 1108	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 3507	Pripremljeni enzimi, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
poglavlje 36	Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne slitine; pojedini zapaljivi pripravci	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex poglavlje 37	Proizvodi za fotografsku i kinematografsku uporabu, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
3701	Fotografske ploče i ravni filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; ravni filmovi za trenutnu (brzu) fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, neovisno jesu li u kasetama ili ne:  – Film za trenutnu (brzu) kolor fotografiju, u kasetama  – Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 3701 i 3702. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3702 mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 3701 i 3702. Međutim, materijali iz tarifnih brojeva 3701 i 3702 mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
3702	Fotografski filmovi u svitcima, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; filmovi u svitcima za trenutne (brze) fotografije, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 3701 i 3702	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
3704	Fotografske ploče, filmovi, papir, karton i tekstil, osvijetljeni ali nerazvijeni	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 3701 do 3704	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex poglavlje 38	Razni kemijski proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 3801	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Koloidni grafit u uljnoj suspenziji i polukoloidni grafit; ugljikove paste za elektrode</li>   <li>– Grafit u obliku paste, s masenim udjelom grafta s mineralnim uljima većim od 30</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3403 ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 3803	Rafinirano tal-ulje	Rafiniranje sirovog tal-ulja		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 3805	Alkohol sulfatnog terpentina, pročišćeni	Pročišćavanje destilacijom ili rafiniranjem sirova alkohola od sulfatnog terpentina		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 3806	Smolni esteri	Proizvodnja od smolnih kiselina		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 3807	Drvna smola (drvna katranska smola)	Destilacija drvnoga katrana		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
3808	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva protiv kljanja, sredstva za reguliranje rasta biljaka, dezinficijensi i slični proizvodi, pripremljeni u oblike ili pakiranja za pojedinačnu prodaju ili kao pripravci ili proizvodi (na primjer, posumporene vrpce, fitilji, svjeće i papiri za muhe)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
3809	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje bojila te drugi proizvodi i pripravci (na primjer, sredstva za apreturu i nagrizanje), vrsta što ih se rabi u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
3810	Pripravci za luženje (dekapiranje) kovinskih površina; talitelji i drugi pomoćni pripravci za meko lemljenje, tvrdo lemljenje ili zavarivanje; prah i paste za meko lemljenje, tvrdo lemljenje ili zavarivanje što se sastoje od kovina i drugih materijala; pripravci vrsta što ih se rabi kao jezgre ili obloge za elektrode ili šipke za zavarivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
3811	<p>Pripravci protiv detonacije, pripravci za sprječavanje oksidacije, pripravci za sprječavanje taloženja smole, poboljšivači viskoznosti, pripravci za sprječavanje korozije i drugi pripremljeni aditivi, za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za druge tekućine što ih se rabi za iste namjene kao i mineralna ulja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pripremljeni aditivi za ulja za podmazivanje što sadrže naftna ulja ili ulja od bitumenskih minerala</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3811 ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		
3812	Pripremljeni ubrzivači vulkanizacije; složeni omekšivači (plastifikatori) za gumu ili plastične mase, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; antioksidacijski pripravci i drugi složeni stabilizatori za gumu ili plastične mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
3813	Pripravci i punjenja za aparate za gašenje požara; napunjene granate za gašenje požara	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
3814	Složena organska otapala i razrjeđivači, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; pripremljena sredstva za skidanje boja ili lakova	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
3818	Kemijski elementi dopirani za uporabu u elektrotehnici, u obliku diskova, pločica ili sličnih oblika; kemijski spojevi dopirani za uporabu u elektronici	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
3819	Tekućine za hidraulične kočnice i ostale pripremljene tekućine za hidraulični prijenos, bez sadržaja ili s masenim udjelom naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala manjim od 70 %	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
3820	Pripravci protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 3821	Pripremljene podloge za razvoj ili održavanje mikroorganizama (uključujući virusе i slično) ili biljnih, ljudskih ili životinjskih stanica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
3822	Dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi, pripremljeni dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi ili ne, osim onih iz tarifnih brojeva 3002 ili 3006; certificirani referentni materijali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
3823	<p>Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije</li> <li>– Industrijski masni alkoholi</li> </ul>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3823</p>		
3824	<p>Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili ljevaoničke jezgre; kemijski proizvodi i pripravci kemijske ili srodnih industrija (uključujući one što se sastoje od mješavine prirodnih proizvoda), što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Sljedeće iz ovog tarifnog broja:</li> <li>— Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili ljevaoničke jezgre od prirodnih smolnih proizvoda</li> <li>— Naftenske kiseline, njihove soli netopive u vodi i njihovi esteri</li> <li>— Sorbitol, osim sorbitola iz podbroja 2905</li> <li>— Petrolejski sulfonati, isključujući petrolejske sulfonate alkalnih kovina, amonijaka ili etanolamina; tiofenirane sulfonske kiseline iz ulja dobivenih od bitumenskih minerala, njihove soli</li> <li>— Ionski izmjenjivači</li> <li>— Apsorpcijska sredstva (geteri) za vakuumске cijevi</li> <li>— Alkalni željezni oksidi za pročišćavanje plina</li> <li>— Tekući amonijski plin i potrošni oksid proizveden u pročišćavanju ugljenog plina</li> <li>— Sulfonaftene kiseline i njihove soli netopive u vodi te njihovi esteri</li> <li>— Fusel-ulje i Dippel-ulje</li> <li>— Mješavine soli koje sadrže različite anione</li> <li>— Želatinaste paste za grafičke reprodukcije, sa ili bez papirne ili tekstilne podloge</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tarifnog broja pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
3901 do 3915	Plastične mase u primarnim oblicima, otpaci, odresci i lomljevina plastičnih masa, osim iz tarifnih brojeva ex 3907 i 3912 za koje važe pravila u nastavku:	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje s više od 99 % u masi ukupnog sastava polimera</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice <sup>(5)</sup></li> </ul> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice <sup>(5)</sup></p>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 3907	– Kopolimer od polikarbonata i akrilonitril-butadien-stiren kopolimera (ABS)		Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice <sup>(5)</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice
3912	Celuloza i njezini kemijski derivati, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu, u primarnim oblicima		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
3916 do 3921	Poluproizvodi i proizvodi od plastičnih masa, osim proizvoda iz tarifnih brojeva ex 3916, ex 3917, ex 3920 i ex 3921 za koje vrijede slijedeća pravila:	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ravni proizvodi bolje obrađeni no samo površinski ili razrezani drukčije no četvrtasto ili pravokutno i ostali proizvodi obrađeni bolje no samo površinski</li> <li>– Ostale:</li> <li>– Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje s više od 99 % u masi ukupnog sastava polimera</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice <sup>(5)</sup></li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
	-- Ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice <sup>(5)</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 3916 i ex 3917	Profili i cijevi	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 3920	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ploče ili prevlake ionomera</li> <li>– Listovi regenerirane celuloze, poliamida ili polietilena</li> </ul>	<p>Proizvodnja od termoplastične djelomične soli koja je kopolimer etilena i metakrilne kiseline, djelomično neutralizirane kovinskim ionima, u prvom redu cinka i natrija</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 3921	Folijs od plastičnih masa, metalizirane	Proizvodnja od visoko prozirne poliesterske folije debljine manje od 23 mikrona <sup>(6)</sup>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
3922 do 3926	Proizvodi od plastičnih masa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex poglavje 40	Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 4001	Laminirane ploče ili krep guma za potplate	Laminiranje listova prirodnoga kaučuka		
4005	Pripremljene smjese nevulkaniziranog kaučuka, u primarnim oblicima ili u obliku ploča, listova ili vrpcu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala, osim prirodnog kaučuka, ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
4012	<ul style="list-style-type: none"> <li>Protektirane ili rabljene vanjske pneumatske gume; punе gume ili gume sa zračnim komorama, protektori (gazni sloj) i štitnici, od gume</li> <li>– Protektirane vanjske pneumatske gume, punе gume ili gume sa zračnim komorama, protektori (gazni sloj), od gume</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Protektiranje rabljenih guma</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 4011 i 4012</p>		
ex 4017	Proizvodi od tvrde gume	Proizvodnja od tvrde gume		
ex poglavje 41	Sirova koža (osim krvna) i štavljena koža; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		

(1)	(2)	(3) ili (4)
ex 4102	Sirova ovčja ili janjeća koža, bez vune	Uklanjanje vune s ovčjih ili janjećih koža, s vunom
4104 do 4106	Štavljene ili „crust” kože, bez vune ili dlake, cijepane ili necijepane, ali ne dalje obrađene:	Ponovno štavljenje kože Ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda
4107, 4112 i 4113	Koža dalje obrađena nakon štavljenja ili crust-obrade, uključujući pergamentno dorađenu kožu, bez vune ili dlake, cijepanu ili necijepanu, osim kože iz tarifnog broja 4114	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 4104 do 4113
ex 4114	Lakirana koža i lakirana laminirana koža; metalizirana koža	Proizvodnja iz materijala iz tarifnih brojeva 4104 do 4106, 4107, 4112 ili 4113, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice
poglavlje 42	Proizvodi od kože; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudovog svilca)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda
ex poglavlje 43	Prirodno i umjetno krvino; proizvodi od krvna, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda
ex 4302	Štavljena ili dorađena krvna, sastavljena:  – Nape, četvorine i slični oblici  – Ostalo	Bijeljenje ili bojenje, uz to rezanje ili sastavljanje štavljenih ili dorađenih krvna  Proizvodnja od nesastavljenih, štavljenih ili dorađenih krvna
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi, od krvna	Proizvodnja od nesastavljenih, štavljenih ili dorađenih krvna iz tarifnog broja 4302
ex poglavlje 44	Drvo i proizvodi od drva; drveni ugljen, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda
ex 4403	Drvo, grubo učetvoreno	Proizvodnja od neobrađenog drva, neovisno ima li skinutu koru ili je grubo okresano
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini piljenjem ili glodanjem, rezano ili ljušteno, debljine veće od 6 mm, blanjano, brušeno ili spojeno na krajevima	Blanjanje, brušenje ili spajanje na krajevima
ex 4408	Listovi za furniranje (uključujući one dobivene rezanjem laminiranog drva nožem) i za šperploče, debljine ne veće od 6 mm, spojeni, i drugo drvo piljeno po dužini, sjeceno nožem ili ljušteno, debljine ne veće od 6 mm, blanjano, brušeno ili spojeno na krajevima	Blanjanje, brušenje ili spajanje na krajevima

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 4409	Drvo kontinuirano oblikovano duž bilo kojeg ruba, kraja ili lica, neovisno je li blanjano, brušeno ili spojeno na krajevima ili ne  – Brušeno ili spojeno na krajevima  – Rubne letvice i vijenci	Brušenje ili spajanje na krajevima  Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca		
ex 4410 do ex 4413	Rubne letvice i vijenci od drva za pokućstvo, okvire, za unutarnju dekoraciju	Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca		
ex 4415	Sanduci, kutije, gajbe, bubenjevi i slična drvena ambalaža, od drva	Proizvodnja od dasaka, nerezanih u bilo kojim veličinama		
ex 4416	Baćve, kace, vjedra i drugi bačvarski proizvodi te njihovi dijelovi, od drva	Proizvodnja od dužica, ne drukčije obrađenih osim piljenja na dvije glavne strane		
ex 4418	– Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo, od drva  – Rubne letvice i vijenci	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, celularne drvene ploče, piljena šindra i cijepana šindra mogu biti upotrijebljene  Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca		
ex 4421	Drveni štapići za žigice; drveni klinovi ili igle za obuću	Proizvodnja od drva iz bilo kojeg tarifnog broja, osim obrađenog drva iz tarifnog broja 4409		
ex poglavlje 45	Pluto i proizvodi od pluta, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
4503	Proizvodi od prirodnog pluta	Proizvodnja od pluta iz tarifnog broja 4501		
poglavlje 46	Proizvodi od slame i esparta i od ostalih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
poglavlje 47	Celuloza od drva ili drugih vlaknastih celuloznih materijala; papir ili karton (otpaci i ostaci) namijenjeni ponovnoj preradi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex poglavlje 48	Papir i karton; proizvodi od papirne mase, papira ili od kartona, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 4811	Papir i karton, samo s linijama ili kvadratićima	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47		
4816	Karbonski papir, samokopirajući papir i ostali papir za kopiranje i prenošenje (osim onih iz tarifnog broja 4809), matrice za umnožavanje i offset ploče, od papira, neovisno jesu li u kutijama ili ne	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
4817	Poštanske omotnice, dopisnice u obliku pisma, dopisnice i kartice za dopisivanje, od papira ili kartona; kutije, vrećice, notesi i omoti, od papira ili kartona, što sadrže zbirku pribora za dopisivanje	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 4818	Toaletni papir	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47		
ex 4819	Kutije, kutijice, vreće i drugi spremnici za pakiranje, od papira, kartona, celulozne vrate ili koprene od celuloznih vlakana	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 4820	Blokovi listovnog papira	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 4823	Ostali papir, karton, celulozna vata i koprene od celuloznih vlakana, izrezani u određene veličine ili oblike	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47		
ex poglavlje 49	Tiskane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, tipkani tekstovi i nacrti, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
4909	Tiskane ili ilustrirane razglednice; tiskane karte što sadrže osobne čestitke, poruke ili objave, neovisno jesu li ilustrirane ili ne, sa ili bez omotica ili ukrasa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 4909 i 4911		
4910	Kalendarji svih vrsta, tiskani, uključujući kalendare u blokovima:  – „Vječiti“ kalendari ili kalendari s promjenjivim listovima na podlozi što nije ni papir ni karton  – Ostalo	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 4909 i 4911		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex poglavlje 50	Svila, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 5003	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za odmotavanje, otpadnu predu i rastrgane tekstilne materijale), grebenani ili češljani	Grebenanje ili češljjanje svilenih otpadaka		
5004 do ex 5006	Svilena pređa i pređa od svilenih otpadaka	<p>Proizvodnja od (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje</li> <li>— ostala prirodna vlakna koja nisu grebenana ili češljana ili na drugi način pripremljena za predenje</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— materijali od kojih se radi papir</li> </ul>		
5007	Svilene tkanine i tkanine od svilenih otpadaka:  – Koje sadrže gumene niti  – Ostalo	<p>Proizvodnja od jednonitne pređe (?)</p> <p>Proizvodnja od (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređe od kokosovog vlakna</li> <li>— prirodnih vlakana</li> <li>— umjetnih ili sintetičkih vlakana rezanih, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje:</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— papira</li> </ul> <p>ili</p> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		
ex poglavlje 51	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5106 do 5110	Preda od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	<p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje</li> <li>— prirodna vlakna koja nisu grebenana ili češljana ili na drugi način pripremljena za predenje,</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— materijali od kojih se radi papir</li> </ul>		
5111 do 5113	Tkanine od vune, fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake:	<p>Proizvodnja od jednonitne pređe (7)</p> <p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređe od kokosovog vlakna</li> <li>— prirodnih vlakana</li> <li>— umjetnih ili sintetičkih vlakana rezanih, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje:</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— papira</li> </ul> <p>ili</p> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		
ex poglavlje 52	Pamuk, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
5204 do 5207	Pamučna predā i konac	<p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje</li> <li>— prirodna vlakna koja nisu grebenana ili češljana ili na drugi način pripremljena za predenje,</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— materijali od kojih se radi papir</li> </ul>		
5208 do 5212	Tkanine od pamuka:			
	– Koje sadrže gumene niti	Proizvodnja od jednonitne pređe (7)		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
	– Ostalo	<p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređe od kokosovog vlakna</li> <li>— prirodnih vlakana</li> <li>— umjetnih ili sintetičkih vlakana rezanih, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje:</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— papira</li> </ul> <p>ili</p> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		
ex poglavlje 53	Ostala biljna tekstilna vlakna; papirna pređa i tkanine od papirne pređe, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
5306 do 5308	Pređa od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; papirna pređa	<p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje</li> <li>— prirodna vlakna koja nisu grebenana ili češljana ili na drugi način pripremljena za predenje,</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— materijala od kojih se radi papir</li> </ul>		
5309 do 5311	<p>Tkanine od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkanine od papirne pređe:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Koje sadrže gumene niti</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od jednonitne pređe (7)</p> <p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređe od kokosovog vlakna</li> <li>— jutene pređe,</li> <li>— prirodnih vlakana</li> <li>— umjetnih ili sintetičkih vlakana rezanih, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje:</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— papira</li> </ul> <p>ili</p> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
5401 do 5406	Preda, monofilament i konac od umjetnih ili sintetičkih filamenata	<p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje</li> <li>— prirodna vlakna koja nisu grebenana ili češljana ili na drugi način pripremljena za predenje,</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— materijala od kojih se radi papir</li> </ul>	
5407 i 5408	<p>Tkanine od umjetne ili sintetičke filament pređe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Koje sadrže gumene niti</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od jednonitne pređe (7)</p> <p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređe od kokosovog vlakna</li> <li>— prirodnih vlakana</li> <li>— umjetnih ili sintetičkih vlakana rezanih, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje:</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— papira</li> </ul> <p>ili</p> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>	
5501 do 5507	Umjetna ili sintetička rezana vlakna	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5508 do 5511	Preda i konac za šivanje od rezanih umjetnih ili sintetičkih vlakana	<p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje</li> <li>— prirodna vlakna koja nisu grebenana ili češljana ili na drugi način pripremljena za predenje,</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili</li> <li>— materijala od kojih se radi papir</li> </ul>	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5512 do 5516	Tkanine od umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana  – Koje sadrže gumene niti  – Ostalo	Proizvodnja od jednonitne pređe (7)  Proizvodnja od (7):  — pređe od kokosovog vlakna  — prirodnih vlakana  — umjetnih ili sintetičkih vlakana rezanih, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje:  — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili  — papira  ili  Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex poglavlje 56	Vata, pust i netkani materijal; posebna pređa; konopi, uzice i užad, te proizvodi od njih, osim:	Proizvodnja od (7):  — pređe od kokosovog vlakna  — prirodnih vlakana  — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili  — materijala od kojih se radi papir		
5602	Pust, uključujući impregniran, prevučen, prekriven ili laminiran:  – Iglani pust	Proizvodnja od (7):  — prirodnih vlakana, ili  — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe  Međutim:  — polipropilensko vlakno iz tarifnog broja 5402,  — polipropilenska vlakna iz tarifnog broja 5503 ili 5506, ili  — polipropilenski filament kućine iz tarifnog broja 5501,  pri čemu je u svim primjerima učešće svakog monofilamenta ili vlakna manje od 9 deciteksa, pod uvjetom da njihova vrijednosti ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
	– Ostalo	Proizvodnja od (7):  — prirodnih vlakana  — Umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana od kazeina, ili  — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
5604	Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilna pređa, vrpce i slično iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, impregnirani, prevućeni, prekriveni ili obloženi s gumom ili plastičnom masom:  – Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom  – Ostalo	Proizvodnja od gumenih niti ili jezgri koje nisu prekrivene tkaninom  Proizvodnja od (7):  — prirodnih vlakana koja nisu grebenana ili češljana ili na drugi način pripremljena za predenje,  — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili  — materijala od kojih se radi papir		
5605	Metalizirana pređa, uključujući obavijenu pređu, što se sastoje od tekstilne pređe, vrpca i sličnih oblika iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, kombiniranih s kovinom u obliku niti, vrpca ili praha ili prekrivenih kovinom	Proizvodnja od (7):  — prirodnih vlakana  — umjetna ili sintetička vlakna rezana, negrebenana, nečešljana niti drukčije pripremljena za predenje:  — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili  — materijala od kojih se radi papir		
5606	Obavijena pređa, obavijene vrpce i slični oblici iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405 (osim obavijenih proizvoda iz tarifnog broja 5605 i obavijene pređe od konjskih dlaka iz grive i repa); šenil-pređa (uključujući flokirano šenil-pređu); efektna pređa s petljama	Proizvodnja od (7):  — prirodnih vlakana  — umjetna ili sintetička vlakna rezana, negrebenana, nečešljana niti drukčije pripremljena za predenje:  — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili  — materijala od kojih se radi papir		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
poglavlje 57	<p>Sagovi i drugi tekstilni podni pokrivači:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Od iglanog pusta</li> </ul>	<p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prirodnih vlakana, ili</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</li> </ul> <p>Međutim:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— polipropilensko vlakno iz tarifnog broja 5402,</li> <li>— polipropilenska vlakna iz tarifnog broja 5503 ili 5506, ili</li> <li>— polipropilenski filament kućine iz tarifnog broja 5501,</li> </ul> <p>pri čemu je u svim primjerima učešće svakog monofilamenta ili vlakna manje od 9 deciteksa, pod uvjetom da njihova vrijednosti ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Tkanine od jute mogu se koristiti kao podloga</p>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Od ostalog pusta</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prirodnih vlakana, negrebenanih ili nečešljanih, niti drukčije pripremljenih za predenje, ili</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</li> </ul> <p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređe od kokosove pređe ili pređe jute</li> <li>— pređe od sintetičkih ili umjetnih filamenata,</li> <li>— prirodnih vlakana, ili</li> <li>— umjetna ili sintetička vlakna rezana, negrebenana, nečešljana niti drukčije pripremljena za predenje:</li> </ul> <p>Tkanine od jute mogu se koristiti kao podloga</p>		
ex poglavlje 58	<p>Posebne tkanine; tekstilni materijali dobiveni tafting postupkom; čipke; tapiserije; pozamenterija; vez; osim:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kombinirane sa gumenim nitima</li> </ul>	Proizvodnja od jednonitne pređe (7)		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
	– Ostalo	<p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prirodnih vlakana</li> <li>— umjetnih ili sintetičkih vlakana, negrebenanih ili nečešljanih, ili drukčije obrađenih za prednje, ili</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</li> </ul> <p>ili</p> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, kranje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		
5805	Ručno tkane tapiserije vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais i slično, te tapiserije rađene iglom (na primjer, sitnim bodom, križićima), neovisno jesu li gotovi proizvodi ili ne	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
5810	Vez u metraži, u vrpcama ili motivima	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		
5901	Tekstilni materijali prevućeni ljepilom ili škrobnim tvarima, što ih se rabi za vanjsko uvezivanje knjiga i za sličnu uporabu; tkanine za kopiranje; kanafas pripremljen za slikanje; „buckram” i slični kruti tekstilni materijali što ih se rabi za osnove šešira	Proizvodnja od pređe		
5902	Kord-materijali za vanjske pneumatske gume od pređe velike čvrstoće od najlonu ili ostalih poliamida, poliestera ili viskoznog rajona:			
	– Sa sadržajem 90 % ili manje tekstilnih tvari u masi	Proizvodnja od pređe		
	– Ostalo	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
5903	Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevućeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	<p>Proizvodnja od pređe</p> <p>ili</p> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, kranje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5904	Linoleum, uključujući rezan u oblike; podni pokrivači na tekstilnoj podlozi premazanoj, prevučenoj ili prekrivenoj, uključujući rezane u oblike	Proizvodnja od pređe (7)		
5905	Zidne tapete od tekstila:  – Impregnirane, premazane ili prekrivene gumom, plastičnim tvarima ili drugim tvarima  – Ostalo	Proizvodnja od pređe  Proizvodnja od (7): — pređe od kokosovog vlakna — prirodnih vlakana — umjetnih ili sintetičkih vlakana, negrebenih ili nečešljanih, ili drukčije obrađenih za predenje, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe  ili  Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
5906	Gumirani tekstilni materijali, osim onih iz tarifnog broja 5902:  – Pletene i kukičane tkanine  – Ostale tkanine od pređe na osnovi sintetskog vlakna, što sadrže više od 90 % tekstilnih tvari u masi  – Ostalo	Proizvodnja od (7): — prirodnih vlakana — umjetnih ili sintetičkih vlakana, negrebenih ili nečešljanih, ili drukčije obrađenih za predenje, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe  Proizvodnja od kemijskih materijala  Proizvodnja od pređe		
5907	Tekstilni materijali na drugi način impregnirani, premazani, prevučeni ili prekriveni; oslikana platna za kazališne kulise, umjetničke radionice i sličnu uporabu	Proizvodnja od pređe  ili  Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5908	<p>Tekstilni stijenjevi, tkani, prepleteni ili pleteni, za svjetiljke, peći, upaljače, svijeće i slično; čarapice za plinsku rasvjetu i cjevasti pleteni materijali za čarapice; impregnirani ili neimpregnirani</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Čarapice za plinsku rasvjetu, impregnirane</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od cjevastih pletenih materijala za plinsku rasvjetu</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda</p>		
5909 do 5911	<p>Tekstilni proizvodi za industrijsku upotrebu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Diskovi ili obruči za poliranje, osim od pusta iz tarifnog broja 5911</li> <li>– Tkanine, najčešće korištene u proizvodnji papira ili za druge tehničke svrhe, postavljene ili ne, impregnirane ili neimpregnirane ili presvučene, okrugle, beskonacne ili sa jednim ili više osnova i/ili potki, ili ravno tkane sa više osnova i/ili potki iz tarifnog broja 5911</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od pređe ili ostataka vlakna ili krpa iz tarifnog broja 6310</p> <p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređe od kokosovog vlakna</li> <li>— sljedeći materijal: <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređa od politetrafluoroetilena (8),</li> <li>— pređe, višenitne, od poliamida, presvučenog, impregniranog ili prekrivenog fenolskom smolom,</li> <li>— pređe od sintetskih tekstilnih vlakana aromatskog poliamida, dobivenog polikondenzacijom <i>m</i>-fenolenediamina i isoftalične kiseline,</li> <li>— monofil od politetrafluoroetilena (8),</li> <li>— pređe od sintetičkog tekstilnog vlakna od poli-(<i>p</i>-fenilena tereftalamida),</li> <li>— pređe od stalkenih vlakana, presvučenog fenolnom smolom i pojačano akrilnom pređom (8),</li> <li>— copoliestera monofilamenta i smola tereftalične kiseline i 1,4 cikloheksanedimetanol i isoftalična kiselina,</li> <li>— prirodnih vlakana</li> <li>— umjetnih ili sintetičkih vlakana, negrebenanih ili nečešljanih, ili drukčije obrađenih za predenje, ili</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</li> </ul> </li> </ul> <p>Proizvodnja od (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređe od kokosovog vlakna</li> <li>— prirodnih vlakana</li> <li>— umjetnih ili sintetičkih vlakana, negrebenanih ili nečešljanih, ili drukčije obrađenih za predenje, ili</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</li> </ul>		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
poglavlje 60	Pletene i kukičane tkanine	Proizvodnja od (7):  — prirodnih vlakana  — umjetnih ili sintetičkih vlakana, negrebenanih ili nečešljanih, ili drukčije obrađenih za predenje, ili  — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
poglavlje 61	Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kačkani:  – Dobiveni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova trikotaže, što su bili razrezani u krojne oblike ili bili proizvedeni već oblikovani  – Ostalo	Proizvodnja od pređe (7) (9)  Proizvodnja od (7):  — prirodnih vlakana  — umjetnih ili sintetičkih vlakana, negrebenanih ili nečešljanih, ili drukčije obrađenih za predenje, ili  — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
ex poglavlje 62	Odjeća i pribor za odjeću, koji nisu pleteni ili kačkani; osim:  ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	Proizvodnja od pređe (7) (9)  Proizvodnja od pređe (9)  ili  Proizvodnja od nevezenih tkanina, pod uvjetom da vrijednost nevezenih tkanina ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice (9)		
ex 6210 i ex 6216	Protupožarna oprema od tkanine pokrivena poliesterskom aluminiziranim folijom	Proizvodnja od pređe (9)  ili  Proizvodnja od nepresvučenih tkanina pod uvjetom da ukupna vrijednost nepresvučenih materijala ne premaši 40 % cijene proizvoda franko tvornice (9)		
6213 i 6214	Rupčići, šalovi, rupci, marame, velovi i slični proizvodi:  – Vezeni	Proizvodnja od jednonitne, nebijeljene pređe (7) (9)  ili  Proizvodnja od nevezenih tkanina, pod uvjetom da vrijednost nevezenih tkanina ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice (9)		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
6217	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo</li> </ul> <p>Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vezeni</li> <li>– Protupožarna oprema od tkanine pokrivena poliesterskom aluminiziranim folijom</li> <li>– Međupostave za ovratnike i orukvice, razrezane</li> <li>– Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od jednonitne, nebijeljene prede (7) (9) ili Proizvodnja od neveznih tkanina, pod uvjetom da vrijednost neveznih tkanina ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice (7) (9) Ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljениh tkanina bez tiska iz tarifnih brojeva 6213 do 6214 ne premašuje 47,5 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od prede (9) ili Proizvodnja od neveznih tkanina, pod uvjetom da vrijednost neveznih tkanina ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice (9) Proizvodnja od prede (9) ili Proizvodnja od nepresvučenih tkanina pod uvjetom da ukupna vrijednost nepresvučenih materijala ne premaši 40 % cijene proizvoda franko tvornice (9) Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljениh materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice Proizvodnja od prede (9)</p>		
ex poglavlje 63	<p>Ostali gotovi tekstilni proizvodi; kompleti; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; otpadne krpe; osim:</p> <p>6301 do 6304</p> <p>Pokrivači i prostirke, posteljno rublje itd.; zavjese itd.; ostali proizvodi za unutarnje opremanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Od pusta, od netkanog materijala</li> <li>– Ostale;</li> <li>– Vezeni</li> </ul>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda</p> <p>Proizvodnja od (7): — prirodnih vlakana, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</p> <p>Proizvodnja od jednonitne, nebijeljene prede (9) (10) ili Proizvodnja od neveznih tkanina (osim pletenih i kačkanih), pod uvjetom da vrijednost neveznih tkanina ne premaši 40 % cijene proizvoda franko tvornice</p>		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
	-- Ostalo	Proizvodnja od jednonitne, nebijeljene pređe (9) (10)		
6305	Vreće i vrećice za pakiranje robe	Proizvodnja od (7): — prirodnih vlakana — umjetnih ili sintetičkih vlakana, negrebenanih ili nečešljanih, ili drukčije obrađenih za predenje, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
6306	Cerade, nadstrešnice i tende za sunce; šatori; jedra za čamce, daske za jedrenje ili suhozemna vozila; proizvodi za kampiranje:  – Od netkanog materijala	Proizvodnja od (7) (9): — prirodnih vlakana, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
	– Ostalo	Proizvodnja od jednonitne, nebijeljene pređe (7) (9)		
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
6308	Kompleti što se sastoje od komada tkanine i predā, s priborom ili bez pribora, za izradu prostirka, tapiserija, vezenih stolnjaka i ubrusa ili sličnih tekstilnih proizvoda, pripremljeni u pakiranja za pojedinačnu prodaju	Svaki proizvod u setu mora udovoljavati pravilu što bi važilo za taj proizvod pojedinačno. Međutim, set može sadržavati i proizvode bez pravog podrijetla, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 15 % cijene proizvoda franko tvornice		
ex poglavlje 64	Obuća, nazuvci i slični proizvodi, dijelovi tih proizvoda; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od složenoga gornjišta obuće pričvršćenog na unutarnje potplate ili druge dijelove potplata iz tarifnog broja 6406		
6406	Dijelovi obuće (uključujući gornji dio što je pričvršćen ili ne na unutarnji potplat, osim na vanjski potplat); izmjenjivi ulošci za obuću, umeci za potpetice i slični proizvodi; nazuvci, i slični proizvodi i njihovi dijelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex poglavlje 65	Pokrivala za glavu i njihovi dijelovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
6505	Šeširi i druga pokrivala za glavu, pleteni ili kačkani, ili izrađeni od čipke, pusta ili drugih tekstilnih metražnih materijala (osim od vrpcu), neovisno jesu li podstavljeni ili ukrašeni ili ne; mreže za kosu od bilo kojeg materijala, neovisno jesu li podstavljeni ili ukrašeni.	Proizvodnja od tekstilne pređe ili vlakana (9)		
ex 6506	Šeširi i druga pokrivala za glavu od pusta, izrađeni od tuljaka, konusa i drugih proizvoda iz tarifnog broja 6501, uključujući i podstavljeni ili ukrašene	Proizvodnja od tekstilne pređe ili vlakana (9)		

(1)	(2)	(3) ili ili	(4)
ex poglavlje 66	Kišobrani, suncobrani, štapovi, štapovi-stolci, bičevi, korbači i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	
6601	Kišobrani i suncobrani (uključujući štapove-kišobrane, vrtne kišobrane i slične kišobrane)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
poglavlje 67	Obrađeno perje i paperje, predmeti izrađeni od perja i paperja; umjetno cvijeće; predmeti od ljudske kose	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	
ex poglavlje 68	Predmeti od kamena, gipsa, cementa, azbesta, tinjca i sličnih materijala; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	
ex 6803	Proizvodi od prirodna ili aglomerirana škriljevca	Proizvodnja od obrađena škriljevca	
ex 6812	Proizvodi od azbesta ili smjese na osnovi azbesta i magnezijeva karbonata	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 6814	Proizvodi od tinjca; uključujući i aglomerirani ili rekonstituirani tinjac, na podlozi od papira, kartona ili drugih materijala	Proizvodnja od obrađenog tinjca (obuhvaćen aglomerirani ili rekonstruirani tinjac)	
poglavlje 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	
ex poglavlje 70	Staklo i proizvodi od stakla; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	
ex 7003, ex 7004 i ex 7005	Staklo s nereflektirajućim slojem	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7006	Staklo iz tarifnih brojeva 7003, 7004 i 7005, savijeno, s obrađenim rubovima, gravirano, brušeno, emajlirano ili drukčije obrađeno, ali neuokvireno niti spojeno s drugim materijalima:  – Staklena ploča (podloga), obložena tankim dielektričnim filmom, poluprovodljivim, u skladu sa SEMII standardom (11)  – Ostalo	Proizvodnja od neprevučenih staklenih ploča (podloge) iz tarifnog broja 7006  Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7007	Sigurnosno staklo, izrađeno od kaljenog ili slojevitog stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7008	Višeslojni zidni elementi za izolaciju, od stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	
7009	Staklena zrcala, neovisno jesu li uokvirena ili ne, uključujući retrovizore	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
7010	Boce, tegle, lonci, fiole, ampute i ostali spremnici, od stakla, za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerviranje; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda ili Rezanje staklenih predmeta, pod uvjetom da ukupna vrijednost upotrijebljenih nerezanih predmeta ne premaši 50 % vrijednosti gotova proizvoda franko tvornice		
7013	Stakleni proizvodi vrsta što ih se rabi za stolom, u kuhinji, za toaletnu uporabu, u uredima, za unutarnje opremanje ili slične namjene (osim onih iz tarifnog broja 7010 ili 7018)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda ili Rezanje staklenih predmeta, pod uvjetom da ukupna vrijednost upotrijebljenih nerezanih predmeta ne premaši 50 % vrijednosti gotova proizvoda franko tvornice ili Ručno ukrašeni (izuzevši svilotisak) ručno puhanii stakleni proizvodi, ako vrijednost ručno puhanih staklenih proizvoda ne premašuje 50 % cijene proizvoda franko tvornice		
ex 7019	Predmeti od staklenih vlakana (osim predje)	Proizvodnja od: — neobojenih strukova, roving predprede, beskrajnih ili rezanih vlakana, ili — staklene vune		
ex poglavlje 71	Prirodni ili kultivirani biseri, dragulji ili poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih proizvoda; kovani novac; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 7101	Prirodni ili kultivirani biseri, sortirani, privremeno nanizani radi lakšeg transporta	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Obrađeni dragulji ili poludragulji (prirodni, sintetički i rekonstruirani)	Proizvodnja od neobrađenih dragulja ili poludragulja		
7106, 7108 i 7110	Plemenite kovine:  – U sirovim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 7106, 7108 i 7110 ili Elektrolitička, termička ili kemijska separacija plemenitih kovina iz tarifnih brojeva 7106, 7108 ili 7110 ili Medusobno legiranje plemenitih kovina iz tarifnih brojeva 7106, 7108 ili 7110 ili njihovo legiranje s običnim kovinama		
	– Poluobrađene ili u prahu	Proizvodnja od neobrađenih plemenitih kovina i		

(1)	(2)	(3) ili (4)
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Kovine obložene plemenitim kovinama, u poluprerađenom obliku	Proizvodnja od običnih kovina platiniranih plemenitim kovinama, neobrađenih
7116	Predmeti od prirodnih ili kultiviranih bisera, dragulja ili poludragulja (prirodnih, sintetičkih ili rekonstituiranih)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice
7117	Imitacije draguljarskih predmeta	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja od dijelova običnih kovina, nepozlaćenih, neposrebrenih, neplatiniranih, pod uvjetom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % vrijednosti proizvoda franko tvornice
ex poglavlje 72	Željezo i čelik; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda
7207	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
7208 do 7216	Valjani plosnati proizvodi: žica, šipke, profili od željeza ili nelegiranoga čelika	Proizvodnja od željeza i nelegiranog čelika u ingotima ili drugima primarnim oblicima iz tarifnog broja 7206
7217	Žica od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7207
ex 7218, 7219 do 7222	Poluproizvodi, valjani plosnati proizvodi, šipke i profili od nehrđajućega čelika	Proizvodnja od nerđajućega čelika u ingotima ili drugima primarnim oblicima iz tarifnog broja 7218
7223	Hladnodobivena žica od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7218
ex 7224, 7225 do 7228	Poluproizvodi, valjani ravnii proizvodi, toplovaljana žica i šipka, nepravilno namotani na kolutovima; šipke i profili od ostalih legiranih čelika; šuplje šipke za svrdla, od legiranih ili nelegiranih čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnih brojeva 7206, 7218 ili 7224
7229	Hladnodobivena žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7224
ex poglavlje 73	Proizvodi od željeza ili čelika; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda
ex 7301	Priboj	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206
7302	Dijelovi za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosijeka od željeza ili čelika; tračnice, tračnice vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezići, skretnička srca, skretničko polužje i drugi dijelovi skretnice, pragovi, vezice, klizni jastuci, stezni klinovi, podložne ploče, elastične pritiskalice, uporne pločice, spojne motke i drugi dijelovi posebno zasnovani (konstruirani) za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206

(1)	(2)	(3) ili ili	(4)
7304, 7305 i 7306	Cijevi, šuplji profili od željeza (osim od ljevanog željeza) ili čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7206, 7207, 7218, 7204 ili 7224	
ex 7307	Cijevi ili pribor za cijevi od nehrđajućeg čelika (ISO br. X5CrNiMo 1 712), koji se sastoji iz više dijelova	Tokarenje, bušenje, razvrtavanje, izvlačenje, narezivanje, pjeskarenje od neobrađenih materijala, pod uvjetom da ukupna vrijednost upotrijebljenih neobrađenih materijala ne premaši 35 % cijene proizvoda franko tvornice	
7308	Konstrukcije (isključujući montažne zgrade iz tarifnog broja 9406) i dijelovi konstrukcija (na primjer, mostovi i sekcijske mostove, vrata prijevodnica (splavnica), tornjevi, rešetkasti i drugi stupovi, upornjaci, krovovi, krovista (krovni kosturi), vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata, rolovi i ograde), od željeza ili čelika; ploče, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama, od željeza ili čelika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, zavarene kutove, kalupe i profile iz tarifnog broja 7301 ne smije se upotrijebiti	
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex poglavlje 74	Bakar i predmeti napravljeni od njega; osim:	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
7401	Bakrenac; cementni (taložni) bakar	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	
7402	Nerafinirani bakar; bakrene anode za elektrolitsko rafiniranje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	
7403	Rafinirani bakar i slitine bakra, u sirovim oblicima:  – Rafinirani bakar  – Slitine bakra i rafinirani bakar što sadrži druge elemente	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda  Proizvodnja od sirovog rafiniranog bakra ili otpadaka i lomljivine od bakra	
7404	Otpaci i lomljivina, od bakra	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	
7405	Predslitine bakra	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex poglavlje 75	Nikal i predmeti napravljeni od njega; osim:	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
7501 do 7503	Nikalni kamen, sinterirani oksidi nikla i drugi međuproizvodi metalurgije nikla; nikal u sirovim oblicima; otpaci i lomljevina od nikla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex poglavlje 76	Aluminij i predmeti napravljeni od njega; osim:	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
7601	Aluminij u sirovim oblicima	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice ili Proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegirana aluminija ili od otpadaka i lomljevine aluminija		
7602	Otpaci ili lomljevina aluminija	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 7616	Proizvodi od aluminija osim mreža, ograda, rešetaka, proizvoda za pojačanje i sličnih (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijске žice, te ekspandirane kovine od aluminija	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, smije se upotrijebiti žičane mreže, ograde, rešetke, proizvode za pojačanje i slično (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijске žice, kao i ekspandiranu kovinu aluminija; i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
poglavlje 77	Rezervirano za moguće buduće korištenje u HS			
ex poglavlje 78	Oovo i predmeti napravljeni od njega; osim:	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
7801	Olovo u sirovim oblicima: – Rafinirano olovo – Ostalo	Proizvodnja od olova u prvoj obradi ili „obrađeno“ olovo  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, otpaci i lomljevina iz tarifnog broja 7802 ne mogu su koristiti		
7802	Otpaci i lomljevina, od olova	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex poglavlje 79	Zink i predmeti napravljeni od njega; osim:	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
7901	Cink u sirovim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, otpaci i lomljevina iz tarifnog broja 7902 ne mogu su koristiti		
7902	Otpaci i lomljevina, od cinka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex poglavlje 80	Kositar i predmeti napravljeni od njega; osim:	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
8001	Kositar u sirovim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, otpaci i lomljevina iz tarifnog broja 8002 ne mogu su koristiti		
8002 i 8007	Otpaci i lomljevina, od kositra; ostali proizvodi od kositra	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
poglavlje 81	Ostale obične kovine; kermeti; proizvodi od njih  – Ostale obične kovine, kermeti, proizvodi od njih  – Ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex poglavlje 82	Alati, nožarski proizvodi i pribor za jelo od običnih kovina; dijelovi za njih od običnih kovina; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8206	Alati iz dvaju ili više tarifnih brojeva od 8202 do 8205, u setovima za pojedinačnu prodaju	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 8202 do 8205 Međutim, alate iz tarifnih brojeva 8202 do 8205 može se upotrijebiti u sklopu setova, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 15 % cijene seta franko tvornice		
8207	Izmjenjivi alat za ručne sprave s ili bez mehaničkog pogona ili za alatne strojeve (npr. za prešanje, utiskivanje, probijanje, narezivanje i urezivanje navoja, bušenje, proširivanje provrta, glodanje, tokarenje ili odvijanje vijaka) uključujući matrice za izvlačenje ili istiskivanje kovina, i alat za bušenje stijena ili zemlje	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
8208	Noževi i rezne oštice za strojeve ili za mehaničke uređaje	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 8211	Noževi s reznim ošticama, pa i ozubljenim (uključujući vrtlarske noževe), osim noževa iz tarifnog broja 8208	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti oštice noža i ručke od osnovnih kovina		
8214	Ostali nožarski proizvodi (na primjer, strojevi za šišanje ili striženje, mesarske ili kuhinjske sjeckalice, bradve (sjekire s dugom oštricom i kratkim drškom, satare) i bradvilji, noževi za papir); sprave i setovi sprava za njegu ruku ili nogu (manikir i pedikir) (uključujući rašpe za nokte)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina		
8215	Žlice, vilice, grabilice, žlice za obiranje, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i slični kuhinjski ili stolni proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina		
ex poglavlje 83	Različiti predmeti od metala; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		
ex 8302	Ostali okov, pribor i slični proizvodi za zgrade, i automatske zatvarače vrata	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3302 mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3) ili ili	(4)
ex 8306	Kipići i drugi ukrasni predmeti od običnih kovina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz tarifnog broja 8306 mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex poglavlje 84	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi, aparati i mehanički uređaji, dijelovi za njih; osim:	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 8401	Nuklearni gorivni elementi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda ( <sup>12</sup> )	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8402	Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare (osim kotlova za centralno grijanje topлом vodom što mogu proizvoditi paru niskog pritiska); kotlovi za pregrijanu vodu	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8403 i ex 8404	Kotlovi za centralno grijanje osim kotlova iz tarifnog broja 8402 i pomoćni uređaji za kotlove za centralno grijanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 8403 i 8404	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8406	Turbine na vodenu paru i ostale parne turbine	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8407	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica s pravocrtnim ili rotacijskim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8408	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8409	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom s motorima iz tarifnog broja 8407 ili 8408	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8411	Turbomlazni motori, turbopropelerni motori i druge plinske turbine	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8412	Ostali motori i pogonski strojevi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 8413	Sisaljke za potiskivanje rotacijskim kretanjem	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 8414	Industrijski ventilatori, puhala i slično	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8415	Uređaji za klimatizaciju, s ventilatorom na motorni pogon i elementima za mijenjanje temperature i vlažnosti, uključujući strojeve u kojima se vlažnost ne može posebno regulirati	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
8418	Hladnjaci, zamrzivači i ostali uređaji za proizvodnju hladnoće, električni i ostali; toplinske sisaljke, osim uređaja za klimatizaciju iz tarifnog broja 8415	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda,</li> <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetлом</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 8419	Strojevi i uređaji za drvnu industriju, za proizvodnju papirne mase i papira i kartona	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8420	Kalandri i drugi strojevi za valjanje, osim za kovine ili staklo, te valjci za njih	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8423	Vage (osim vaga osjetljivosti 5 centigrama i finijih) uključujući i strojeve za brojenje i provjeru što rade na osnovi vaganja mase; utezi za sve vrste vaga	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8425 do 8428	Strojevi za podizanje, rukovanje, ukrcaj ili iskrcaj	Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i  — unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8429	Samokretni buldožeri, angledozeri, grejderi, ravnjači, skrejperi (strugači), jaružala (gliboderi), utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i cestovni valjci:  – Cestovni valjci  – Ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i  — unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i  — unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8430	Ostali strojevi za premještanje, ravnjanje, odsijecanje, kopanje, nabijanje (uključujući kompaktore), vađenje ili bušenje, zemlje, minerala ili rudača; strojevi za zabijanje i vađenje pilota; smježne ralice i strojevi što otpuhuju snijeg	Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i  — unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 8431	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom s cestovnim valjcima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8439	Strojevi za proizvodnju celuloze od vlaknastih celuloznih materijala ili strojevi za proizvodnju i dovršavanje papira ili kartona	Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice  — unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8441	Ostali strojevi za preradu papirne mase, papira ili kartona, uključujući sve vrste strojeva za rezanje	Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i  — unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 8443	Pisači, za uredske strojeve (npr. strojevi za automatsku obradu podataka, strojevi za obradu teksta itd.)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
8444 do 8447	Strojevi iz ovih tarifnih brojeva za tekstilnu industriju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 8448	Pomoćni strojevi i uređaji za uporabu sa strojevima iz tarifnih brojeva 8444 i 8445	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
8452	Strojevi za šivanje, osim strojeva za prošivanje knjiga iz tarifnog broja 8440; pokućstvo, postolja i poklopci posebno konstruirani za strojeve za šivanje; igle za strojeve za šivanje:  – Strojevi za šivanje, (samo strojevi sa verižnim bodom), s glavom bez motora mase 16 kg ili manje ili s motorom mase 17 kg ili manje	Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice  — vrijednost svih upotrijebljenih materijala za slaganje glave (bez motora) bez podrijetla, ne premašuje vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom, i  — u kojoj su upotrijebljeni uređaji za zatezanje niti, za kačkanje i uređaji za cik-cak s podrijetlom		
	– Ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8456 do 8466	Strojevi i alatni strojevi s pripadajućim dijelovima i priborom iz tarifnih brojeva 8456 do 8466	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
8469 do 8472	Uredski strojevi (npr. strojevi za pisanje, strojevi za računanje, strojevi za automatsku obradu podataka, strojevi za umnožavanje, strojevi za spajanje)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
8480	Kalupnici za ljevaonice kovina; modelne ploče; modeli za kalupe; kalupi za kovine (osim kalupa za ingote), kovinske karbide, staklo, mineralne tvari, guma i plastične mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
8482	Valjni (kuglični, valjkasti i igličasti) ležaji	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8484	Brtve od kovinskih listova kombinirane s drugim materijalom ili od dvaju ili više slojeva kovine; setovi ili sortimenti brtava, od različitih materijala, pripremljeni u vrećicama, omotima ili sličnim pakiranjima; mehaničke brtve	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 8486	— Alatni strojevi za obradu svih vrsta materijala odvajanjem materijala, laserom ili drugim svjetlosnim ili fotonskim snopom, ultrazvukom, elektroerozijom, elektrokemijskim postupkom, snopom elektrona, snopom iona ili mlazom plazme  — alatni strojevi (uključujući preše) za obradu kovina savijanjem, presavijanjem, ravnanjem, rezanjem škarama, prosijecanjem ili odsijecanjem  — alatni strojevi za obradu kamena, keramike, betona, azbestnog cementa ili sličnih mineralnih materijala ili za hladnu obradu stakla  — dijelovi i pribor prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom sa strojevima iz tarifnih brojeva 8456, 8462 i 8464  — aparat za generiranje predložaka za uporabu pri izradi maski ili mrežica za supstrate prekrivene foto-postojanim filmom; njihovi dijelovi i pribor:  — kalupi, za lijevanje brizganjem ili lijevanje pod pritiskom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ostali uređaji za dizanje, prenošenje, utovar i istovar</li>   <li>– dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom sa strojevima iz tarifnog broja 8428</li>   <li>– fotoaparati vrsta što ih se rabi za pripravu tiskarskih ploča ili cilindara koji su aparat za generiranje predložaka za uporabu pri izradi maski ili mrežica za supstrate prekrivene foto-postojanim filmom; njihovi dijelovi i pribor</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li>   <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda,</li>   <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice, i</li>   <li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8487	Dijelovi strojeva, što ne sadrže električne priključne uređaje, izolatore, svitke, kontakte ili druga električna obilježja, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavljiju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex poglavje 85	električni strojevi i oprema te njihovi dijelovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka, njihovi dijelovi i pribor; osim:	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li>   <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8501	Električni motori i električni generatori (osim generatorskih agregata)	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li>   <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8503 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8502	Električni generatorski agregati i rotacijski pretvarači (konvertori)	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 8501 i 8503 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 8504	Uređaji za napajanje strojeva za automatsku obradu podataka	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 8517	Ostali aparati za slanje ili primanje glasa, slike ili drugih podataka, uključujući aparate za komunikaciju u bežičnoj mreži (kao što je lokalna mreža ili mreža širokog doseg), osim predajnika ili prijamnika iz tarifnog broja 8443, 8525, 8527 ili 8528	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 8518	Mikrofoni i stalci za njih; zvučnici, neovisno jesu li ugrađeni u zvučničkim kutijama ili ne; audiofrekventna električna pojačala; setovi za električno pojačanje zvuka	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8519	Aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8521	Aparati za snimanje ili reprodukciju slike, neovisno sadrže li videoprijamnik ili ne	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8522	Dijelovi i pribor prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom s aparatom iz tarifnih brojeva 8519 do 8521:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
8523	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nesnimljeni diskovi, vrpce, poluvodički uređaji za pohranu podataka i ostali mediji za snimanje zvuka ili drugih pojava, uključujući matrice i mastere za proizvodnju diskova, ali isključujući proizvode iz poglavlja 37</li> <li>– snimljeni diskovi, vrpce, poluvodički uređaji za pohranu podataka i ostali mediji za snimanje zvuka ili drugih pojava, uključujući matrice i mastere za proizvodnju diskova, ali isključujući proizvode iz poglavlja 37</li> <li>– kartice za oznaku za blizinu i „pametne kartice“ s dva ili više elektroničkih integriranih krugova</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8523 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul> <p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 8541 i 8542 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul> <p>ili</p> <p>Postupak difuzije u kojem se oblikuju integrirani spojevi na poluvodičkoj podlozi sa selektivnim unošenjem odgovarajućeg topila (dopant), bez obzira je li sastavljeno i/ili testirano u državama različitim od navedenih u člancima 3 i 4</p> <p>„pametne kartice“ s jednim elektronički integriranim krugom</p> <p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>		<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>
8525	Odašiljači za radiodifuziju ili televiziju, neovisno imaju li ugrađen prijamnik ili aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere, digitalne kamere i video-kamere (kamkorderi)	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>		<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p>

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8526	Radari, radionavigacijski uređaji i uređaji za radio-daljinsko upravljanje	Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i  — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8527	Prijamnici radiodifuzije, neovisno jesu li kombinirani, u istom kućištu, s aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili sa satom ili ne	Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i  — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8528	– monitori i projektori, što ne sadrže televizijski prijamnik, vrsta koje se rabi isključivo ili uglavnom u sustavima za automatsku obradu podataka iz tarifnog broj 8471  – ostali monitori i projektori, što ne sadrže televizijski prijamnik; televizijski prijamnici, neovisno imaju li ugrađeni prijamnik radiodifuzije ili aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike ili ne:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja u kojoj:  — vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i  — vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8529	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom za aparatе iz tarifnih brojeva 8525 do 8528:  – Namijenjeni posebno ili isključivo video-uređajima za pohranjivanje i reprodukciju  – Pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom s monitorima i projektorima, što ne sadrže televizijski prijamnik, vrsta koje se rabi isključivo ili uglavnom u sustavima za automatsku obradu podataka iz tarifnog broj 8471	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3)	(4)
		ili	
	– Ostalo	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8535	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova za napon preko 1 000 V	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8538 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8536	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova za napon koji ne prelazi 1 000 V</li> <li>– konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili optičke kablove</li> <li>– od plastičnih masa</li> <li>– od keramike, od željeza i čelika;</li> <li>– od bakra</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8538 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul> <p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda</p> <p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8537	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostali nosači, opremljeni s dva ili više aparata iz tarifnih brojeva 8535 ili 8536, za električno upravljanje ili razdiobu električne struje, uključujući one s ugrađenim instrumentima ili aparatima iz poglavlja 90, te aparati za numeričko upravljanje, osim komutacijskih aparata iz tarifnog broja 8517	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8538 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 8541	Diode, tranzistori i slični poluvodički elementi za svjetleće diode, osim slojeva koji još nisu narezani u čipove	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 8542	<p>Elektronički integrirani krugovi i mikroskloovi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Monolitni integrirani krugovi</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 8541 i 8542 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul> <p>ili</p> <p>Postupak difuzije u kojem se oblikuju integrirani spojevi na poluvodičkoj podlozi sa selektivnim unošenjem odgovarajućeg topila (dopant), bez obzira je li sastavljeno i/ili testirano u državama različitim od navedenih u člancima 3 i 4</p>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>— multičipovi koji su dio strojeva ili aparata, nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju</li> <li>— Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</p> <p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 8541 i 8542 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3) ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	(4)
8544	Izolirana žica (uključujući emajliranu ili anodiziranu), kabeli (uključujući koaksialne kable) i ostali izolirani električni vodići, neovisno jesu li opremljeni priključnim uređajima ili ne; kabeli od optičkih vlakana, izrađeni od pojedinačno oplaćenih vlakana, neovisno sadrže li električne vodiče ili su opremljeni priključnim uređajima ili ne	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8545	Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljika, sa ili bez kovine, vrsta što ih se rabi za električne namjene	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8546	Električni izolatori od bilo kojeg materijala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8547	Izolacijski dijelovi za električne strojeve, uređaje ili opremu, izrađeni u cijelosti od izolacijskog materijala ili samo s manjim dijelovima od kovina (na primjer, čahure s navojem) ugrađenim za vrijeme oblikovanja isključivo za svrhe montaže, osim izolatora iz tarifnog broja 8546; elektrovodljive cijevi i njihove spojnice, od običnih kovina obloženih izolacijskim materijalom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8548	Otpaci i ostaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, primarne baterije i električni akumulatori; električni dijelovi strojeva ili aparata, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavljiju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex poglavlje 86	Željezničke ili tramvajske lokomotive, vagoni i njihovi dijelovi; željeznički ili tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor i njihovi dijelovi; mehanička (uključujući elektromehanička) prometna signalna oprema svih vrsta; osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8608	Željeznički ili tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor; mehanička (uključujući elektromehanička) oprema za signalizaciju, sigurnost, nadzor ili upravljanje u prometu na prugama, cestama, unutarnjim vodenim putovima, parkiralištima, u lučkim postrojenjima ili zračnim lukama; njihovi dijelovi	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex poglavlje 87	Vozila, osim tračničkih vozila i njihovi dijelovi i pribor; osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8709	Samokretna radna kolica (autokare), bez uređaja za dizanje ili rukovanje, što ih se rabi u tvornicama, skladištima, lukama i zračnim lukama za prijevoz robe na kratkim udaljenostima; vučna vozila što ih se rabi na peronima željezničkih kolodvora; dijelovi navedenih vozila	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice

(1)	(2)	(3)	(4)
8710	Tenkovi i druga oklopna borbena motorna vozila, uključujući i opremljena naoružanjem i njihovi dijelovi	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8711	Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, s bočnom prikolicom ili bez nje; bočne prikolicice:	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul> <p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul> <p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda franko tvornice
	<ul style="list-style-type: none"> <li>— S klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindara:</li> <li>— Ne većeg od 50 cm<sup>3</sup></li> <li>— Većeg od 50 cm<sup>3</sup></li> <li>— Ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul> <p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul> <p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 8712	Bicikli bez kugličnih ležajeva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja 8714	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
8715	Dječja kolica i njihovi dijelovi	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8716	Prikolice i poluprikolice; ostala vozila, nesamokretna; njihovi dijelovi	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex poglavje 88	Letjelice, svemirske letjelice i njihovi dijelovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 8804	Ispuštalice	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 8804	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
8805	Oprema za lansiranje zrakoplova; palubni zaustavljači zrakoplova i slična oprema; zemaljski trenažeri letenja; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
poglavlje 89	Brodovi, brodice i ploveće konstrukcije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, trupove broda iz tarifnog broja 8906 se ne smije upotrebljavati	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex poglavje 90	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni, kontrolni, ispitni, medicinski ili kirurški instrumenti i aparati; njihovi dijelovi i pribor; osim:	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
9001	Optička vlakna i snopovi optičkih vlakana; kabeli od optičkih vlakana, osim onih iz tarifnog broja 8544; listovi i ploče od polarizirajućeg materijala; leće (uključujući kontaktne leće), prizme, zrcala i drugi optički elementi, od bilo kojeg materijala, nemontirani, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9002	Leće, prizme, zrcala i drugi optički elementi, od bilo kakvoga materijala, montirani, što su dijelovi ili pribor instrumenata ili aparata, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9004	Naočale i slični proizvodi, korekcijski, zaštitni i ostali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 9005	Dalekozori (s jednim ili dva objektiva), optički teleskopi i njihova postolja; osim astronomskih refrakcijskih teleskopa i njihovih postolja	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"><li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda,</li><li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice; i</li><li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li></ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 9006	Fotografski aparati (osim kinematografskih kamera); fotografске bljeskalice i žarulje-bljeskalice, sim žarulja s električnim paljenjem	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"><li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda,</li><li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice, i</li><li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li></ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
9007	Kinematografske kamere i projektori, neovisno imaju li ugrađen aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka ili ne	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"><li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda,</li><li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice, i</li><li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li></ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
9011	Optički mikroskopi, uključujući one za mikrofotografiju, mikrokinematografiju i mikroprikazivanje	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"><li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda,</li><li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % cijene proizvoda franko tvornice, i</li><li>— u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li></ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 9014	Ostali instrumenti i aparati za navigaciju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9015	Instrumenti i aparati za geodetsku izmjeru zemljišta (uključujući fotogrametriju), hidrografiju, oceanografiju, hidrologiju, meteorologiju i geofiziku, osim kompasa; daljinomjeri	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9016	Vage osjetljivosti 5 centigrama i finije, s utezima ili bez njih	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9017	Instrumenti za crtanje, obilježavanje ili matematičko računanje (na primjer, aparati za crtanje, pantografi, kutomjeri, setovi pribora za crtanje, logaritamska računala, kalkulatori u obliku diska); instrumenti za mjerjenje dužine, namijenjeni držanju u ruci (na primjer, mjerne šipke i vrpce, mikrometarska mjerila, pomična mjerila), što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavљu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9018	Instrumenti i aparati namijenjeni uporabi u medicini, zubarstvu ili veterini, uključujući scintigrafske i druge elektromedicinske aparate te instrumente za ispitivanje vida:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 9018	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
	– Zubarski stolci s ugrađenom zubarском opremom ili uređajem za ispiranje usta vodom	Proizvodnja:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
	– Ostalo	— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i		
		— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9019	Aparati za mehanoterapiju; aparati za masažu; aparati za psihološka ispitivanja; aparati za ozonoterapiju, oksigenoterapiju, aerosol-terapiju, umjetno disanje i ostali terapeutski aparati za disanje	Proizvodnja:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
		— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i		
		— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9020	Ostali dišni aparati i plinske maske, osim zaštitnih maski koje nemaju mehaničkih dijelova niti izmjenjive filtre	Proizvodnja:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
		— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i		
		— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9024	Strojevi i aparati namijenjeni ispitivanju tvrdoće, vlačne ili tlačne čvrstoće, elastičnosti ili ostalih mehaničkih svojstava materijala (na primjer, kovina, drva, tekstila, papira, plastičnih masa)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9025	Hidrometri i slični plutajući instrumenti, termometri, pirometri, barometri, higrometri i psihrometri, s registratorom ili bez njega i kombinacije tih instrumenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9026	Instrumenti i aparati za mjerjenje ili nadzor protoka, razine, pritiska ili ostalih promjenjivih veličina tekućina ili plinova (na primjer, mjerači protoka, pokazivači razine, manometri, toplinomjeri), isključujući instrumente i aparate iz tarifnih brojeva 9014, 9015, 9028 ili 9032	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9027	Instrumenti i aparati za fizikalne ili kemijske analize (na primjer, polarimetri, refraktometri, spektrometri, aparati za analizu plina ili dima); instrumenti i aparati za mjerjenje ili kontrolu viskoziteta, poroznosti, dilatacije, površinskog napona ili slično; instrumenti i aparati za kalorimetrijska, akustična ili fotometrijska mjerjenja ili kontrolu (uključujući svjetломjere); mikrotomi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9028	Mjerila potrošnje ili proizvodnje plina ili tekućine, električna brojila, uključujući i mjerila za njihovo baždarenje:			
	– Dijelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
	– Ostalo	Proizvodnja u kojoj:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
		— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i		
		— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom		
9029	Brojila okretaja, brojila proizvodnje, taksimetri, brojila kilometara, brojila koraka i slično; mjerači brzine i tahometri, osim onih koje se razvrstava u tarifne brojeve 9014 ili 9015; stroboskopi:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
9030	Osciloskopi, spektralni analizatori i ostali instrumenti i aparati za mjerjenje ili ispitivanje električnih veličina, isključujući mjerila iz tarifnog broja 9028; instrumenti i aparati za mjerjenje ili otkrivanje alfa-, beta-, gama-, rentgenskih, svemirskih ili drugih ionizirajućih zračenja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3) ili ili	(4)
9031	Instrumenti, aparati i strojevi za mjerjenje ili ispitivanje, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju; projektori profila	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
9032	Instrumenti i aparati za automatsku regulaciju ili upravljanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
9033	Dijelovi i pribor (što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju) za strojeve, uređaje, instrumente ili aparate iz poglavlja 90	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex poglavlje 91	Satovi i njihovi dijelovi; osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
9105	Ostali satovi	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
9109	Satni mehanizmi, kompletni i sastavljeni	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne premašuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala s podrijetlom</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
9110	Kompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, nesastavljeni ili djelomično sastavljeni (satni mehanizmi u setovima); nekompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, sastavljeni; grubo kompletirani mehanizmi za osobne ili druge satove	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i</li> <li>— unutar gornjeg ograničenja, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 9114 ne premašuje 10 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice
9111	Kućišta za osobne satove i njihovi dijelovi	<p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i</li> <li>— u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9112	Kućišta za kućne, uredske i slične satove i kućišta slične vrste za drugu robu iz ovog poglavlja, te njihovi dijelovi	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
9113	Remeni i narukvice za ručne satove i dijelovi za njih:  – Od obične kovine, pozlaćeni, posrebreni, platirani ili presvučeni plemenitim kovinama  – Ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice  Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
poglavlje 92	Glazbala, dijelovi i pribor za te proizvode	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
poglavlje 93	Oružje i streljivo; njihovi dijelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex poglavlj 94	Pokućstvo; oprema za krevete, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i ostala rasvjetna tijela, nesporučena niti uključena na drugom mjestu; osvijetljeni znakovi, osvijetljene natpisne pločice i slično; montažne zgrade; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
ex 9401 i ex 9403	Pokućstvo od običnih kovina presvučeno netapeciranom pamučnom tkaninom težine do najviše 300 g/m <sup>2</sup>	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja od pamučnih tkanina već proizvedenih u oblicima spremnima za uporabu sa materijalima iz tarifnih brojeva 9401 ili 9403, pod uvjetom da: — vrijednost odjeće ne premašuje 25 % u cijeni proizvoda franko tvornice, i — svi ostali upotrijebljeni materijali su s podrijetlom i razvrstani su unutar tarifnog broja različitog od tarifnih brojeva 9401 ili 9403	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 40 % u cijeni proizvoda franko tvornice	
9405	Svjetiljke i druga rasvjetna tijela uključujući reflektore i njihovi dijelovi, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; osvijetljeni znakovi, osvijetljene pločice s imenima i slično, sa stalno učvršćenim izvorom svjetlosti, i njihovi dijelovi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		

(1)	(2)	(3) ili (4)
9406	Montažne zgrade	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex poglavlje 95	Igračke, društvene igre i športski rekviziti; njihovi dijelovi i pribor; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda
ex 9503	Ostale igračke; umanjeni modeli i slični modeli za igru, uključujući s pogonom; slagalice svih vrsta	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice
ex 9506	Palice za golf i njihovi dijelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, grubo oblikovani blokovi za izradu glava za palice za golf, mogu se upotrijebiti
ex poglavlje 96	Razni proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda
ex 9601 i ex 9602	Proizvodi životinjskog, biljnog ili mineralnog podrijetla, za rezbarenje	Proizvodnja od materijala za rezbarenje iz istih tarifnih brojeva kao i proizvod
ex 9603	Metle i četke (osim metla i metlica od pruća, bez ili sa drškom, i četki od dlake vjeverica i lasica), ručno pogonjene mehaničke naprave za čišćenje poda, bez motora, jastučići za nanošenje boje i soboslikarski valjci; brisači za podove i četke za paučinu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice
9605	Putni setovi za osobnu toaletu, šivanje ili čišćenje cipela ili odjeće	Svaki proizvod u setu mora udovoljavati pravilu što bi važilo za taj proizvod pojedinačno. Međutim, set može sadržavati i proizvode bez pravog podrijetla, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premašuje 15 % cijene proizvoda franko tvornice
9606	Dugmad, kopčice što ih se zatvara utiskivanjem ili na drugi način, dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi tih proizvoda; nedovršena dugmad	Proizvodnja:  — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i  — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9608	Kemijske olovke; flomasteri i markeri s vrhom od pusta ili drugog poroznog materijala; nalivpera i slična pera na punjenje; pera za kopiranje; patent-olovke; držala za pera, držala za olovke i slična držala; dijelovi (uključujući kape i klipse) navedenih proizvoda, osim onih iz tarifnog broja 9609	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda. Međutim, pera i njihovi vrhovi iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti		
9612	Vrpce za pisaće strojeve ili slične vrpce, natopljene tintom ili drukčije pripremljene za davanje otisaka, neovisno jesu li na svitcima ili u patronama ili ne; jastučići za žigove, neovisno jesu li natopljeni tintom ili ne, sa ili bez kutije	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne premašuje 50 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 9613	Upaljači s električnom iskrom (piezo)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 9613 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda franko tvornice		
ex 9614	Lule za pušenje i glave lula	Proizvodnja od grubo obrađenih blokova		
poglavlje 97	Umjetnička djela, kolecionarski predmeti i antikviteti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda		

<sup>(1)</sup> Za posebne uvjete vezano za „specifične procese“ pogledati Uvodne napomene 7.1 i 7.3

<sup>(2)</sup> Za posebne uvjete vezano za „specifične procese“ pogledati Uvodne napomene 7.2.

<sup>(3)</sup> Napomena 3 uz poglavljje 32 određuje da su ove ovdje uključeni preparati za bojenje bilo kakvog materijala, odnosno koji su namijenjeni kao sastojak u proizvodnji sredstava za bojanje, pod uvjetom da nisu uvršteni u neki drugi tarifni broj u poglavljju 32.

<sup>(4)</sup> „Grupa“ znači bilo koji dio tarifnog broja odvojen od ostalog točkom i zarazom.

<sup>(5)</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tarifnih brojeva 3901 do 3906 i od materijala iz tarifnih brojeva 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakva prevladava po težini proizvoda.

<sup>(6)</sup> Sljedeće folije se smatraju jako prozirnim: folije, čije se optičko zamraćenje - mjereno prema ASTM-D 1003-16 sa Gardner Hazemetrom (tj. Hazefaktor) - iznosi manje od 2 %.

<sup>(7)</sup> Zbog posebnih uvjeta koji se odnose na proizvode napravljene od mješavine tekstilnih materijala pogledati uvodnu napomenu 5.

<sup>(8)</sup> Upotreba ovog materijala je ograničena na proizvodnju tkanina kakve se koriste za strojeve za izradu papira.

<sup>(9)</sup> Vidjeti uvodnu napomenu 6.

<sup>(10)</sup> U vezi s pletenim i kačkanim proizvodima koji nisu elastični ili gumirani, dobiveni spajanjem dijelova trikotaže (rezanih ili odmah oblikovanih) pogledati Uvodnu napomenu 6.

<sup>(11)</sup> SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

<sup>(12)</sup> Ovo pravilo vrijedi do 31.12.2005.

*PRILOG III.***Ogledni primjeri potvrde o prometu robe EUR.1 i zahtjev za potvrdu o prometu robe EUR.1****Upute za tiskanje**

1. Svaki obrazac ima dimenzije  $210 \times 297$  mm, pri čemu je dozvoljeno odstupanje po dužini od najviše minus 5 mm ili plus 8 mm. Mora se koristiti bijeli papir, oblikovan za pisanje, bez mehaničke celuloze i težine najmanje  $25 \text{ g/m}^2$ . U pozadini mora imati tiskani guilloche uzorak u zelenoj boji, tako da je svako krivotvorene mehaničkim ili kemijskim sredstvima vidljivo na prvi pogled.
2. Nadležna tijela ugovornih stranaka mogu zadržati pravo da sami tiskaju obrasce ili da ih tiskaju ovlaštene tiskare. U potonjem slučaju svaki obrazac mora uključivati upućivanje na takvo ovlaštenje. Svaki obrazac mora sadržavati naziv i adresu tiskare ili oznaku pomoću koje je moguće identificirati tiskaru. Također mora sadržavati serijski broj, bez obzira je li tiskan ili nije, kojim se omogućava njezina identifikacija.

## POTVRDA O PROMETU ROBE

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)		<b>EUR.1 No A 000.000</b>	
Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poleđini			
2. Potvrda se koristi u preferencijalnoj trgovini između ..... i .....(unijeti odgovarajuće zemlje, skupine zemalja ili područja)			
3. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja) (neobvezan podatak)		4. Zemlja, skupina zemalja ili područje na kojima se proizvode smatra proizvodima s podrijetlom	5. Zemlja, skupina zemalja ili područje na koje se roba šalje
6. Informacije u vezi s prijevozom (neobvezan podatak)		7. Napomene	
8. Broj stavke; oznake i brojevi; broj i vrsta paketa <sup>(1)</sup> ; opis robe		9. Bruto masa (kg) ili druga količinska oznaka (litre, m <sup>3</sup> itd.)	10. Računi (neobvezno)
11. OVJERA CARINSKE SLUŽBE  Ovjereni deklaracija Izvozna isprava <sup>(2)</sup> Obrazac ..... br. ..... Od ..... Carinarnica ili nadležni državni ured: ..... Zemlja ili područje izdavanja ..... ..... Mjesto i datum ..... ..... (potpis)		12. IZJAVA IZVOZNIKA  Ja, dolje potpisom, izjavljujem da gore spomenuta roba udovoljava uvjetima za izdavanje ove potvrde.  Pečat  Mjesto i datum ..... ..... (potpis)	

<sup>(1)</sup> Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena „u rasutom stanju”, ovisno o slučaju.<sup>(2)</sup> Ispuniti samo kad to propisuju propisi zemlje izvoznice ili područja izvoza.

<p>13. <b>ZAHTEV ZA PROVJERU</b>, upućuje se:</p> <p>Zahtijeva se provjera točnosti i ispravnosti ove potvrde.</p> <p>(Mjesto i datum) ..... ..... (Potpis)</p>	<p>14. <b>REZULTAT PROVJERE</b></p> <p>Provjerom je ustanovljeno (¹)</p> <p><input type="checkbox"/> da je ovu potvrdu izdala spomenuta carinarnica i da su podaci u njoj točni</p> <p><input type="checkbox"/> da ova potvrda nije točna ni ispravna (vidjeti napomene u prilogu)</p> <p>(Mjesto i datum) ..... ..... (Potpis)</p> <p>(¹) Oznakom X označiti odgovarajuće polje.</p>
---	---

**NAPOMENE**

1. Na potvrdama ne smije biti izbrisanih dijelova ni dopisanih riječi. Ispravci se unose tako da se netočni navodi precrtaju i po potrebi dodaju točni navodi. Svaku takvu promjenu mora parafirati osoba koja je popunila potvrdu i potvrditi carinska tijela zemlje izdavateljice.
2. Između stavki potvrde ne smije biti praznog prostora, a ispred svake stavke treba navesti redni broj. Ispod posljednje stavke treba povući vodoravnu crtu. Neispunjeno prostor treba precrtati tako da se onemogući naknadno upisivanje podataka.
3. Robu treba opisati u skladu s trgovačkom praksom te dovoljno detaljno da je se može identificirati.

## ZAHTJEV ZA POTVRDU O PROMETU ROBE

1. <b>Izvoznik</b> (naziv, puna adresa, zemlja)	<b>EUR.1 No A 000.000</b>		
Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poleđini			
2. <b>Potvrda se koristi u preferencijalnoj trgovini između</b> ..... i ..... (unijeti odgovarajuće zemlje, skupine zemalja ili područja)			
3. <b>Primatelj</b> (naziv, puna adresa, zemlja) (neobvezan podatak)		4. <b>Zemlja, skupina zemalja ili područje na kojima se proizvode smatra proizvodima s podrijetлом</b>	5. <b>Zemlja, skupina zemalja ili područje na koje se roba šalje</b>
6. <b>Informacije u vezi s prijevozom</b> (neobvezan podatak)		7. <b>Napomene</b>	
8. <b>Broj stavke; oznake i brojevi; broj i vrsta omota<sup>(1)</sup>; opis robe</b>		9. <b>Bruto masa (kg) ili druga količinska oznaka (litre, m<sup>3</sup> itd.)</b>	10. <b>Računi</b> (neobvezno)

<sup>(1)</sup> Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena „u rasutom stanju”, ovisno o slučaju.

**IZJAVA IZVOZNIKA**

Ja, dolje potpisani, izvoznik robe opisane na drugoj stranici,

IZJAVLJUJEM, da roba udovoljava uvjetima za izdavanje priložene potvrde;

NAVODIM činjenično stanje na temelju kojeg ova roba ispunjava prethodno navedene uvjete, kako slijedi:

.....  
.....  
.....  
.....

PRILAŽEM sljedeću dokumentaciju (1):

.....  
.....  
.....  
.....

OBVEZUJEM SE da ću na zahtjev nadležnih tijela predložiti sve dodatne dokaze potrebne za izdavanje potvrde u prilogu te, ako bude potrebno, da ću pristati na svaku vrstu kontrole svog knjigovodstva i provjere postupaka proizvodnje za gore navedenu robu;

PODNOŠIM ZAHTJEV za izdavanje priložene potvrde za ovu robu.

(Mjesto i datum) .....

.....  
(potpis)

(1) Na primjer: uvoznu dokumentaciju, potvrde o prometu robe, račune, izjave proizvođača itd. koji se odnose na proizvode korištene u proizvodnji ili na robu koja se ponovno izvozi u istu zemlju.

**PRILOG IV.****TEKST IZJAVE NA RAČUNU**

Izjava na računu, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno otisnuti.

*Bugarska verzija*

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... <sup>(1)</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с .... <sup>(2)</sup> преференциален произход

*Španjolska verzija*

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ... <sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... <sup>(2)</sup>.

*Česka verzija*

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... <sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... <sup>(2)</sup>.

*Danska verzija*

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... <sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... <sup>(2)</sup>.

*Njemačka verzija*

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... <sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... <sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

*Estonska verzija*

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... <sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ... <sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

*Grčka verzija*

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... <sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμσιακής καταγωγής ... <sup>(2)</sup>.

*Engleska verzija*

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... <sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... <sup>(2)</sup> preferential origin.

*Francuska verzija*

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... <sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... <sup>(2)</sup>.

*Talijanska verzija*

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... <sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... <sup>(2)</sup>.

*Latvijiska verzija*

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... <sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... <sup>(2)</sup>.

*Litvanska verzija*

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... <sup>(1)</sup>) deklaruja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... <sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.

*Mađarska verzija*

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... <sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... <sup>(2)</sup> származásúak.

*Malteška verzija*

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... <sup>(1)</sup>) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... <sup>(2)</sup>.

*Nizozemska verzija*

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... <sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

*Poljska verzija*

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... <sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... <sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

*Portugalska verzija*

O abajo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... <sup>(1)</sup>), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... <sup>(2)</sup>.

*Rumunjska verzija*

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... <sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... <sup>(2)</sup>.

*Slovačka verzija*

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... <sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... <sup>(2)</sup>.

*Slovenska verzija*

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov štr. ... <sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... <sup>(2)</sup> poreklo.

*Finska verzija*

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... <sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkity, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita <sup>(2)</sup>.

*Švedska verzija*

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

*Crnogorska verzija*

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovim dokumentom (carinsko odobrenje br. ...<sup>(1)</sup>) izjavljuje da, osim u slučaju kada je drukčije naznačeno, ovi proizvodi su ...<sup>(2)</sup> preferencijalnog podrijetla.

.....<sup>(3)</sup>

(Mjesto i datum)

.....<sup>(4)</sup>

(Potpis izvoznika. Dodatno mora biti čitko navedeno ime osobe koja je potpisala izjavu.)

---

<sup>(1)</sup> Ako izjavu na računu daje ovlašteni izvoznik, ovdje mora biti upisan broj ovlaštenja ovlaštenog izvoznika. Ako izjavu na računu nije dao ovlašteni izvoznik, riječi u zagradama se izostavljaju ili se mjesto ostavlja prazno.

<sup>(2)</sup> Mora se navesti podrijetlo proizvoda. Ako se izjava na računu djelomično ili u cijelosti odnosi na proizvode podrijetlom iz Ceute i Melille, izvoznik ih mora jasno navesti u dokumentu na kojem je izjava napisana stavljanjem oznake „CM”.

<sup>(3)</sup> Ti se navodi mogu ispustiti ako te informacije postoje u samom dokumentu.

<sup>(4)</sup> U slučajevima kada se potpis izvoznika ne zahtijeva, izuzeće se također odnosi na navođenje imena potpisnika.

## PRILOG V.

**PROIZVODI KOJI SU ISKLJUČENI IZ KUMULACIJE PREDVIĐENE ČLANCIMA 3. I 4.**

Oznaka KN	Opis
1704 90 99	Ostali konditorski proizvodi od šećera (slatkiši), bez kakaa.
1806 10 30	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi što sadrže kakao
1806 10 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– kakao prah, s dodanim šećerom ili sladilima:</li> <li>– – s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoga) ili izoglukoze izražene kao saharoga 65 % ili većim ali manjim od 80 %</li> <li>– – s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoga) ili izoglukoze izražene kao saharoga 80 % ili većim</li> </ul>
1806 20 95	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostali proizvodi u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, pasti, prahu, granulama ili u drugim oblicima u rasutom stanju, u posudama ili pakiranjima većim od 2 kg</li> <li>– – Ostalo</li> <li>– – – Ostalo</li> </ul>
1901 90 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupne, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računato s potpuno odmašćenom osnovom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računato s potpuno odmašćenom osnovom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu</li> <li>– ostalo</li> <li>– – ostalo (osim sladnog ekstrakta)</li> <li>– – – ostalo</li> </ul>
2101 12 98	Drugi pripravci na osnovi kave.
2101 20 98	Drugi pripravci na osnovi čaja ili čaja mate.
2106 90 59	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ostalo</li> <li>– – ostalo</li> </ul>
2106 90 98	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ostalo (osim koncentrata bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari)</li> <li>– – ostalo</li> <li>– – – ostalo</li> </ul>
3302 10 29	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, vrsta što ih se rabi kao sirovine u industriji; drugi pripravci na osnovi mirisnih tvari što ih se rabi u proizvodnji pića:</li> <li>– Za uporabu u prehrambenoj industriji i industriji pića</li> <li>– – Vrste za uporabu u industriji pića:</li> <li>– – – Pripravci što sadrže sve arome svojstvene za pića:</li> <li>– – – – Sa sadržajem alkohola većim od 0,5 % vol.</li> <li>– – – – Ostalo:</li> <li>– – – – – Bez sadržaja mlječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom manjim od 1,5 % mlječne masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba</li> <li>– – – – – Ostalo</li> </ul>

## ZAJEDNIČKA IZJAVA O KNEŽEVINI ANDORI

1. Crna Gora prihvata proizvode podrijetlom iz Kneževine Andore iz poglavља 25. do 97. harmoniziranog sustava kao proizvode podrijetlom iz Zajednice u smislu ovog Sporazuma.
  2. Protokol 3. primjenjuje se *mutatis mutandis* za potrebe definicije statusa proizvoda s podrijetlom za gore navedene proizvode.
- 

## ZAJEDNIČKA IZJAVA O REPUBLICI SAN MARINU

1. Crna Gora prihvata proizvode podrijetlom iz Republike San Marina kao proizvode podrijetlom iz Zajednice u smislu ovog Sporazuma.
  2. Protokol 3. primjenjuje se *mutatis mutandis* za potrebe definicije statusa proizvoda s podrijetlom za gore navedene proizvode.
-

**PROTOKOL 4.**  
**o kopnenom prometu**

**Članak 1.**

**Cilj**

Cilj ovog Protokola je promicati suradnju između stranaka u kopnenom prometu, posebno provoznom prometu, i u tu svrhu osigurati da se promet između i kroz državno područje stranaka razvija na koordiniran način potpunom i međuvisionom primjenom svih odredaba ovog Protokola.

**Članak 2.**

**Područje primjene**

1. Suradnja obuhvaća kopneni promet, posebno cestovni, željeznički i kombinirati promet i uključuje odgovarajuću infrastrukturu.

2. S tim u vezi, područje primjene ovog Protokola posebno obuhvaća:

- prometnu infrastrukturu na državnom području jedne ili druge stranke u mjeri potrebnoj za postizanje ciljeva Protokola,
- pristup tržištu, na temelju načela uzajamnosti, u području cestovnog prometa,
- bitne pravne i administrativne popratne mjere uključujući gospodarske, porezne, socijalne i tehničke mjere,
- suradnju u razvoju prometnog sustava ispunjava ekološkim zahtjeve,
- redovitu razmjenu podataka o razvoju prometnih politika stranaka, posebno u pogledu prometne infrastrukture.

**Članak 3.**

**Definicije**

Za potrebe ovog Protokola, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) provozni promet u Zajednici: promet, prijevoznikom s poslovnim nastanom u Zajednici, robe u provozu kroz državno područje Crne Gore „na relaciji” prema ili iz država članica Zajednice;
- (b) provozni promet u Crnoj Gori: promet, prijevoznikom s poslovnim nastanom u Crnoj Gori, robe u provozu iz

Crne Gore kroz područje Zajednice i s odredištem u trećoj zemlji ili robe iz treće zemlje s odredištem u Crnoj Gori;

(c) kombinirani promet: promet robe gdje kamion, prikolica, poluprikolica, sa ili bez jedinice traktora, izmjenjivog sanduka ili kontejnera od 20 stopa ili više, koristi cestu na početnoj ili završnoj dionici putovanja i na drugoj dionici, željeznicu ili unutarnjim vodnim putem ili pomorskim uslugama gdje taj dio premašuje 100 kilometara zračne udaljenosti i čini početnu ili završnu cestovnu dionicu putovanja:

- između točke gdje se roba ukrcava i najbliže prikladne željezničke utovarne postaje za početnu dionicu, i između najbliže prikladne istovarne postaje i točke gdje se roba istovaruje za završnu dionicu, ili
- unutar radiusa koji ne premašuje 150 km zračne udaljenosti od luke unutarnje plovidbe ili pomorske luke utovara ili istovara.

**INFRASTRUKTURA**

**Članak 4.**

**Opća odredba**

Ugovorne stranke suglasne su donijeti međusobno koordinirane mjere za razvoj multimodalne mrežu prometne infrastrukture kao ključnog sredstva za rješavanje problema koji utječu na promet robe kroz Crnu Goru, posebno cestovnim putovima 1, 2b, 4, i 6 koji povezuju granicu prema Hrvatskoj s Barom, granicu prema Bosni i Hercegovini s granicom prema Albaniji, granicu prema Srbiji s Misićima i Ribaravinom i Baćom na granici sa Srbijom, željezničkim putovima 2 i 4 koji povezuju Podgoricu s granicom prema Albaniji i granicu prema Srbiji s Barom, luku Bar i zračnu luku Podgorica, koji su dio Glavne regionalne prometne mreže kako je određeno Memorandumom o razumijevanju iz članka 5.

**Članak 5.**

**Planiranje**

Razvoj multimodalne regionalne prometne mreže na državnom području Crne Gore koja služi potrebama Crne Gore i regije Jugoistočne Europe koja obuhvaća glavne cestovne i željezničke putove, unutarnje vodne putove, luke unutarnjih vodnih putova, luke, zračne luke i druge važne vrste te mreže, od posebnog je interesa za Zajednicu i Crnu Goru. Mreža je određena Memorandumom o razumijevanju za razvoj Glavne mreže prometne infrastrukture za Jugoistočnu Europu koji su potpisali ministri iz regije i Europska komisija u lipnju 2004. Razvoj mreže i odabir prioriteta provodi Upravni odbor koji čine predstavnici svakog potpisnika.

## Članak 6.

### Financijski aspekti

- Zajednica može doprinijeti financijski, na temelju članka 116. ovog Sporazuma, za potrebne infrastrukturne radove iz članka 5. Financijski doprinos može biti u obliku kredita Europske investicijske banke i u bilo kakvom drugom obliku financiranja koji može osigurati daljnja dodatna sredstva.
- Kako bi se ubrzali radovi Europska komisija će nastojati, u mjeri u kojoj je to moguće, poticati upotrebu dodatnih sredstava poput ulaganja određene države članice na bilateralnoj osnovi ili iz javnih ili privatnih fondova.

## ŽELJEZNIČKI I KOMBINIRANI PROMET

### Članak 7.

#### Opća odredba

Stranke donose međusobno koordinirane mjere potrebne za razvoj i promicanje željezničkog i kombiniranog prometa kao sredstva kojim se osigurava da se u budućnosti veći dio njihovog bilateralnog i provoznog prometa kroz Crnu Goru provodi pod ekološki prihvatljivim uvjetima.

### Članak 8.

#### Pojedini aspekti povezani s infrastrukturom

Kao dio modernizacije željeznice Crne Gore, poduzimaju se potrebne mjere kako bi se sustav prilagodio za kombinirani promet, posebno u pogledu razvoja ili izgradnje terminala, kolosijeka tunela i kapaciteta, što zahtijeva značajna ulaganja.

### Članak 9.

#### Mjere potpore

Stranke poduzimaju sve potrebne korake da bi potakle razvoj kombiniranog prometa.

Svrha takvih mjer jest:

- poticati korisnike i pošiljatelje na korištenje kombiniranog prometa,
- učiniti kombinirani promet konkurentnim cestovnom prometu, posebno kroz finansijsku potporu Zajednice ili Crne Gore u kontekstu njihova zakonodavstva,
- poticati korištenje kombiniranog prometa na dugim relacijama i promicati posebno korištenje izmjenjivih sanduka, kontejnera i prijevoza bez pratrne općenito

- poboljšati brzinu i pouzdanost kombiniranog prometa i posebno:
- povećati učestalost konvoja u skladu s potrebama pošiljatelja i korisnika,
- smanjiti vrijeme čekanja na terminalima i povećati njihovu učinkovitost,
- ukloniti na primjeren način sve prepreke s prilaznih putova kako bi se poboljšao pristup kombiniranom prometu,
- uskladiti, prema potrebi, težine, dimenzije i tehničke karakteristike specijalizirane opreme, posebno kako bi se osigurala potrebna kompatibilnost kolosijeka, i kako bi se poduzele koordinirane aktivnosti narudžbe i pokretanja opreme kakvu zahtijeva razina prometa,
- i općenito, poduzeti sve druge prikladne mјere.

### Članak 10.

#### Uloga željeznica

U vezi s ovlastima država i željeznica, stranke, u vezi s prijevozom robe i putnika, preporučuju da njihove željeznice:

- poboljšaju suradnju, bilo bilateralnu ili multilateralnu ili unutar međunarodnih željezničkih organizacija, u svim područjima, posebno u pogledu poboljšanja kvalitete i sigurnosti prometnih usluga,
- pokušaju uspostaviti zajednički sustav organiziranja željeznica kako bi pošiljatelje potaknule na slanje tereta željeznicom umjesto cestom, posebno u provozne svrhe, na temelju poštenog tržišnog natjecanja, tako da se korisniku ostavi sloboda izbora u tom pitanju,
- pripremiti sudjelovanje Crne Gore u provedbi i budućem razvoju pravne stećevine Zajednice u razvoju željeznice.

## CESTOVNI PROMET

### Članak 11.

#### Opće odredbe

- S obzirom na zajednički pristup prometnom tržištu, stranke su suglasne, u početku i ne dovodeći u pitanje stavak 2., održavati režim koji proizlazi iz bilateralnih sporazuma ili drugih postojećih međunarodnih bilateralnih instrumenata sklopljenih između svake države članice Zajednice i Crne Gore ili, ako ne postoje takvi sporazumi ili instrumenti, koji proizlazi iz *de facto* stanja iz 1991.

Međutim, do sklapanja sporazuma između Zajednice i Crne Gore o pristupu tržištu cestovnog prometa, kako je predviđeno člankom 12., i o naknadama za uporabu cesta, kako je predviđeno člankom 13. stavkom 2., Crna Gora surađuje s državama članicama Zajednice kako bi izmijenila te bilateralne sporazume i prilagodila ih ovom Protokolu.

2. Stranke su suglasne osigurati neograničen pristup provoznom prometu Zajednice kroz Crnu Goru i crnogorski provozni promet kroz Zajednicu s učinkom od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma.

3. Ako se, kao rezultat prava zajamčenih stavkom 2., provozni promet prijevoznika iz Zajednice poveća do stupnja da uzrokuje ili prijeti uzrokovanjem ozbiljne štete cestovnoj infrastrukturni i/ili protoku prometa na pravcima navedenima u članku 5., i ako pod istim okolnostima problemi nastaju na području Zajednice blizu granica Crne Gore, to se pitanje upućuje Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje u skladu s člankom 121. ovog Sporazuma. Stranke mogu predložiti iznimne, privremene i nediskriminirajuće mјere koje su potrebne kako bi se ograničila ili ublažila takva šteta.

4. Ako Zajednica utvrđi pravila kojima je cilj smanjiti onečišćenje uzrokovano teškim teretnim vozilima registriranim u Europskoj uniji i poboljšati sigurnost u prometu, sličan režim primjenjuje se na teška teretska vozila registrirana u Crnoj Gori koja žele prometovati područjem Zajednice. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje odlučuje o potrebnim načinima.

5. Stranke se suzdržavaju od poduzimanja bilo kakve jednostrane radnje koja bi mogla voditi diskriminaciji između prijevoznika ili vozila iz Zajednice i prijevoznika ili vozila iz Crne Gore. Svaka ugovorna stranka poduzima sve korake potrebne za omogućavanje cestovnog prometa prema ili kroz državno područje druge ugovorne stranke.

### Članak 12.

#### Pristup tržištu

Stranke se, smatrajući to prioritetnim pitanjem, obvezuju zajedno raditi, svaka podložno svojim unutarnjim pravilima, na traženju:

- aktivnosti koje bi mogle pogodovati razvoju prometnog sustava koji odgovara potrebama ugovornih stranaka, i koji je kompatibilan s dovršenjem unutarnjeg tržišta Zajednice i provedbom zajedničke prometne politike, s jedne strane, i s ekonomskom i prometnom politikom Crne Gore, s druge strane,
- konačnim sustavom za zakonsko uređenje budućeg pristupa tržištu cestovnog prometa između ugovornih stranaka na temelju reciprociteta.

### Članak 13.

#### Naknade za uporabu cesta, cestarina i druga davanja

1. Stranke prihvataju da naknade za uporabu cesta za cestovna vozila, cestarine i druga davanja svake od strana moraju biti nediskriminirajuća.

2. Stranke započinju pregovore s ciljem postizanja sporazuma o naknadama za uporabu cesta, u najkraćem mogućem roku, na temelju pravila koje je usvojila Zajednica u tom pitanju. Svrha ovog Sporazuma je, posebno, osigurati sloboden protok prekograničnog prometa, postupno ukloniti razlike između sustava naknada za uporabu cesta koji primjenjuju stranke i ukloniti narušavanje tržišnog natjecanja koje proizlazi iz takvih razlika.

3. Do završetka pregovora iz stavka 2., stranke će ukinuti diskriminaciju između prijevoznika u Zajednici i Crnoj Gori pri ubiranju poreza ili davanja na prometovanje i/ili posjedovanje teških teretnih vozila kao i pri ubiranju poreza ili davanja za prijevoz na državnom području stranaka. Crna Gora obvezuje se obavijestiti Europsku komisiju, ako to bude zatraženo, o iznosu poreza, cestarina i davanja koje primjenjuje, kao i o metodama njihova izračuna.

4. Do sklapanja Sporazuma navedenog u stavku 2. i u članku 12. sve promjene predložene nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma u vezi fiskalnih davanja, cestarina i drugih naknada, uključujući sustave za njihovu naplatu koji se mogu primijeniti na promet Zajednice u provozu kroz Crnu Goru podlijegat će prethodnom postupku savjetovanja.

### Članak 14.

#### Težine i dimenzije

1. Crna Gora prihvata da se cestovna vozila koja su u skladu s normama Zajednice u vezi težina i dimenzija mogu slobodno kretati i bez prepreka s tim u vezi na relacijama obuhvaćenima člankom 5. Tijekom šest mjeseci nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, cestovna vozila koja nisu u skladu s postojećim normama Crne Gore mogu podlijegati posebnoj nediskriminirajućoj naknadi koja odražava štetu uzrokovana dodatnim osovinjskim opterećenjem.

2. Crna Gora nastojat će uskladiti svoje postojeće propise i norme za izgradnju cesta sa zakonodavstvom koje prevladava u Zajednici do kraja pete godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma i uložit će veliki napor s ciljem poboljšanja postojećih relacija obuhvaćenih člankom 5. u skladu s tim novim propisima i normama unutar predloženog vremena i u skladu sa svojim finansijskim mogućnostima.

### Članak 15.

#### Okoliš

1. Kako bi se zaštitio okoliš, stranke nastojati uvesti norme za emisiju plinova i krutih čestica i razinu buke za teška teretska vozila, koje osiguravaju visoku razinu zaštite.

2. Kako bi se industriji pružili jasni podaci i kako bi se potakla koordinirana istraživanja, programiranje i proizvodnja, u tom području izbjegavaju se posebne nacionalne norme.

Vozila koja su u skladu s normama utvrđenima u međunarodnim sporazumima koji su također povezani s okolišem mogu voziti bez daljnjih ograničenja na državnom području stranaka.

3. Za potrebe uvođenja novih normi, stranke surađuju kako bi postigle gore navedene ciljeve.

#### Članak 16.

##### Socijalni aspekti

1. Crna Gora usklađuje svoje zakonodavstvo koje se odnosi na ospozobljavanje osoblja za cestovni prijevoz tereta, posebno u odnosu na prijevoz opasne robe, s normama EZ-a.
2. Crna Gora kao ugovorna stranka Europskog sporazuma o radu posada vozila u međunarodnom cestovnom prometu (ERTA), i Zajednica koordinirat će u najvećoj mogućoj mjeri svoja pravila u vezi vremena vožnje, stankama i razdoblja odmora za vozače i sastav posade, a s obzirom na budući razvoj socijalnog zakonodavstva u tom području.
3. Stranke surađuju u vezi s provedbom i izvršenjem socijalnog zakonodavstva u području cestovnog prometa.
4. Stranke osiguravaju jednakost svojih zakonodavstava o pristupu zanimanju prijevoznika u teretnom cestovnom prometu, s ciljem međusobnog priznavanja.

#### Članak 17.

##### Odredbe povezane s prometom

1. Stranke objedinjuju svoja iskustva i nastoje uskladiti svojih zakonodavstava kako bi poboljšale protok prometa tijekom razdoblja vršnog opterećenja (vikendi, državni blagdani, turistička sezona).
2. Općenito, stranke potiču uvođenje, razvoj i koordinaciju informacijskih sustava cestovnog prometa.
3. One nastoje uskladiti svoja zakonodavstva u vezi s prijevozom kvarljive robe, živih životinja i opasnih tvari.
4. Stranke također nastoje uskladiti tehničku pomoć koja se pruža vozačima, širenje bitnih podataka o prometu i drugim

pitanjima od posebne važnosti za turiste i hitne službe, uključujući hitnu pomoć.

#### Članak 18.

##### Cestovna sigurnost

1. Crna Gora usklađuje svoje zakonodavstvo u području cestovne sigurnosti, posebno s obzirom na prijevoz opasne robe, sa zakonodavstvom Zajednice do kraja druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma.
2. Crna Gora kao ugovorna stranka Europskog sporazuma koji se odnosi na Međunarodni prijevoz opasnih tvari u cestovnom prometu (ADR) i Zajednica u najvećoj mogućoj mjeri koordiniraju svoje politike u vezi prijevoza opasnih tvari.
3. Stranke surađuju u odnosu na provedbu i izvršenje zakonodavstva o cestovnoj sigurnosti, posebno u pogledu vozačkih dozvola i mjera za smanjenje prometnih nezgoda na cestama.

#### POJEDNOSTAVNJENJE FORMALNOSTI

#### Članak 19.

##### Pojednostavljenje formalnosti

1. Stranke su suglasne da pojednostaviti protok robe željeznicom i cestom, bilo bilateralan ili provozan.
2. Stranke su suglasne da započeti pregovore s ciljem sklapanja Sporazuma o pojednostavljenju kontrole i formalnosti koje se odnose na prijevoz robe.
3. Stranke su suglasne, u mjeri u kojoj je to potrebno, poduzeti zajedničke aktivnosti i poticati donošenje daljnjih mjera pojednostavljenja.

#### ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 20.

##### Proširenje područja primjene

Ako jedna stranka zaključi, na temelju iskustva u primjeni ovog Protokola, da su druge mјere koje ne spadaju u područje primjene ovog Protokola u interesu koordinirane europske prometne politike, a posebno mogu pomoći rješavanju problema provoznog prometa, podnose drugoj stranci prijedloge s tim u vezi.

**Članak 21.****Provedba**

1. Suradnja između stranaka provodi se u okviru posebnog Pododbora kojeg treba osnovati u skladu s člankom 123. ovog Sporazuma.

2. Ovaj Pododbor posebno:

(a) izrađuje planove za suradnju u željezničkom i kombiniranom prometu, istraživanju prometa i okoliša;

- (b) analizira primjenu odluke sadržane u ovom Protokolu i preporučuje Odboru za stabilizaciju i pridruživanje prikladna rješenja za sve moguće probleme koji se mogu pojaviti;
- (c) procjenjuje, dvije godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, situaciju što se tiče poboljšanja infrastrukture i implikacija slobodnog provoza;
- (d) koordinira nadzor, predviđanja i druge statističke radove koji se odnose na međunarodni promet, posebno provozni promet.

### ZAJEDNIČKA IZJAVA

1. Zajednica i Crna Gora primaju na znanje da su razine emisija plina i buke koje su trenutačno prihvaćene u Zajednici za potrebe teških teretnih vozila homologacije tipa od 9.11.2006. (¹) kako slijedi (²):

Granične vrijednosti izmjerene u Europskom testu za vozila u mirovanju (ESC) i Europskog testa kriterija opterećenja (ELR):

		Masa ugljičnog monoksida	Masa ugljikovodika	Masa dušikovih oksida	Masa čestica	Dim
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m⁻¹
Red B1	Euro IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

Granične vrijednosti izmjerene na Europskom testu za vozila u kretanju (ETC):

		Masa ugljičnog monoksida	Masa nemetskih ugljikovodika	Masa metana	Masa dušikovih oksida	Masa čestica
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH <sub>4</sub> ) (a) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (b) g/kWh
Red B1	Euro IV	4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

(a) Samo za motore na prirodni plin.

(b) Nije primjenjivo na motore na plin.

2. Zajednica i Crna Gora nastojat će ubuduće smanjiti emisije motornih vozila korištenjem najnovije tehnologije za kontrolu emisija vozila zajedno s motornim gorivom poboljšane kvalitete.

(¹) Direktiva 2005/55/EZ od 28. rujna 2005. o uskladištanju zakonodavstava država članica o mjerama koje treba poduzeti protiv emisija plinovitih onečišćivača i onečišćujućih čestica iz motora s kompresijskim paljenjem, za uporabu u vozilima te emisija plinovitih onečišćivača iz motora s vanjskim izvorom paljenja, koji upotrebljavaju prirodni plin ili ukapljeni naftni plin, za uporabu u vozilima (SL L 275, 20.10.2005., str. 1.).

(²) Te granične vrijednosti ažuriraju se kako je predviđeno odgovarajućim direktivama i u skladu s njihovim mogućim budućim revizijama.

**PROTOKOL 5.**  
**o državnoj potpori industriji čelika**

1. Stranke prepoznaju potrebu da Crna Gora bez odlaganja riješi sve strukturne slabosti svog sektora čelika kako bi osigurala globalnu konkurentnost svoje industrije.
2. Osim pravila utvrđenih stavkom 1. točkom iii. članka 73. ovog Sporazuma, procjena kompatibilnosti državne potpore industriji čelika kako je određeno Prilogom I. Smjernica o nacionalnoj regionalnoj potpori za 2007.-2013. provodi se na temelju kriterija koji proizlaze iz primjene članka 87. Ugovora o EZ-u za sektor čelika, uključujući sekundarno zakonodavstvo.
3. Za potrebe primjene odredaba stavka 1. točke iii. članka 73. ovog Sporazuma u vezi s industrijom čelika, Zajednica potvrđuje da, tijekom pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Crna Gora može iznimno odobriti državne potpore u svrhu restrukturiranja društva koja proizvode čelik i koja imaju poteškoće, pod uvjetom da
  - (a) to vodi dugoročnoj održivosti društava koja su primila potporu pod uobičajenim tržišnim uvjetima na kraju razdoblja restrukturiranja; i
  - (b) količina i intenzitet takve potpore budu strogo ograničeni na ono što je nužno neophodno kako bi se povratila održivost, a da se potpora se postupno smanjuje gdje je to prikladno;
  - (c) Crna Gora predstavlja programe restrukturiranja koji su povezani s globalnom racionalizacijom koja uključuje zatvaranje neucinkovitih kapaciteta. Svako društvo koje proizvodi čelik i koje prima potporu restrukturiranja, koliko je to moguće, predviđa kompenzacijске mjere koje ublažuju narušavanje tržišnog natjecanja uzrokovano potporom.
4. Crna Gora Europskoj komisiji podnosi na procjenu Nacionalni program restrukturiranja i individualni poslovni plan za svako društvo koje prima potporu iz kojeg je vidljivo da su gore navedeni uvjeti ispunjeni.

Pojedinačne poslovne planove mora procijeniti i odobriti Tijelo za nadzor i provedbu državnih potpora Crne Gore s obzirom na njihovu sukladnost sa stavkom 3. ovog Protokola.

Europska komisija potvrđuje da je Nacionalni program restrukturiranja sukladan sa zahtjevima iz stavka 3.

5. Europska komisija prati provedbu planova, uz blisku suradnju nadležnog državnog tijela, posebno tijela za nadzor i provedbu državnih potpora Crne Gore.

Ako praćenje pokaže da potpora korisnicima potpore koja nije odobrena Nacionalnim programom restrukturiranja ili da je potpora za restrukturiranje društva za čelik koja nije utvrđena u Nacionalnom programu restrukturiranja odobrena nakon datuma potpisivanja ovog Sporazuma, Tijelo za nadzor i provedbu državnih potpora Crne Gore osigurava da se sve takve potpore vrate.

6. Na zahtjev, Zajednica pruža Crnoj Gori tehničku podršku za pripremu Nacionalnog programa restrukturiranja i pojedinačnih poslovnih planova.
7. Svaka stranka osigurava potpunu transparentnost u pogledu državne potpore. Osobito se potpuno i stalno razmjenjuju podaci u pogledu državne potpore odobrene za proizvodnju čelika u Crnoj Gori i provedbu programa restrukturiranja i poslovnih planova.
8. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje prati provedbu zahtjeva određenih u gore navedenim stvcima 1. do 4. U tu svrhu, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može sastaviti provedbena pravila.
9. Ako jedna stranka smatra da je određena praksa druge Stranke nespojiva s uvjetima ovog Protokola, i ako ta praksa dovodi u pitanje ili prijeti dovođenjem u pitanje interesa prve stranke ili materijalnu štetu njezinoj domaćoj industriji, ta stranka može poduzeti odgovarajuće mјere nakon savjetovanja s pododborm koji se bavi pitanjima tržišnog natjecanja ili nakon trideset radnih dana nakon preporuke za takvo savjetovanje.

## PROTOKOL 6.

### **protokol o uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim pitanjima koja se odnose na Crnu Goru**

#### **Članak 1.**

##### **Definicije**

Za potrebe ovog Protokola:

- (a) „carinsko zakonodavstvo” znači sve zakonske ili regulatorne odredbe koje se primjenjuju na državnom području ugovornih stranaka i kojima se uređuje uvoz, izvoz i provoz robe te stavljanje robe u bilo koji carinski režim ili postupak, uključujući mјere zabrane, ograničenja i kontrole
- (b) „tijelo podnositelj zahtjeva” znači nadležno upravno tijelo koje je ugovorna stranka imenovala u tu svrhu i koje podnosi zahtjev za pomoć na temelju ovog Protokola
- (c) „tijelo primatelj zahtjeva” znači nadležno upravno tijelo koje je ugovorna stranka imenovala u tu svrhu i koje prima zahtjev za pomoć na temelju ovog Protokola
- (d) „osobni podaci” znači sve informacije koje se odnose na pojedinca čiji je identitet utvrđen ili čiji je identitet moguće utvrditi
- (f) „postupak koji predstavlja povredu carinskog zakonodavstva” znači svaka povreda ili pokušaj povrede carinskog zakonodavstva.

#### **Članak 2.**

##### **Područje primjene**

1. Ugovorne stranke pomažu jedna drugoj u okviru svojih nadležnosti, na način i pod uvjetima utvrđenima u ovom Protokolu, kako bi osigurale ispravnu primjenu carinskog zakonodavstva, naročito sprečavanjem, ispitivanjem i suzbijanjem postupaka koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva.

2. Pomoć u carinskim pitanjima, kako je predviđeno ovim Protokolom, primjenjuje se na svako upravno tijelo ugovornih stranaka koje je nadležno za primjenu ovog Protokola. Ona ne dovodi u pitanje pravila kojima se uređuje uzajamna pomoć u kaznenim stvarima. Ona također ne obuhvaća informacije prikupljene na temelju ovlasti koje se izvršavaju na zahtjev pravosudnih tijela, osim ako to tijelo ne odobri priopćavanje tih informacija.

3. Ovaj Protokol ne obuhvaća pružanje pomoći kod povrata carina, poreza ili novčanih kazni.

#### **Članak 3.**

##### **Pružanje pomoći na zahtjev**

1. Na zahtjev tijela podnositelja zahtjeva, tijelo primatelj zahtjeva dostavlja sve relevantne informacije koje mu mogu omogućiti da osigura pravilnu primjenu carinskog zakonodavstva, uključujući informacije koje se odnose na radnje, uočene ili planirane, koje predstavljaju ili bi mogle biti postupci koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva.

2. Na zahtjev tijela podnositelja zahtjeva, tijelo primatelj zahtjeva obavješćuje ga:

- (a) je li roba izvezena iz državnog područja jedne od ugovornih stranaka propisno uvezena na državno područje druge stranke, navodeći, prema potrebi, carinski postupak koji se primjenjuje na tu robu;
  - (b) je li roba uvezena na državno područje jedne od ugovornih stranaka propisno izvezena iz državnog područja druge stranke, navodeći, prema potrebi, carinski postupak koji se primjenjuje na tu robu.
3. Na zahtjev tijela podnositelja zahtjeva, tijelo primatelj zahtjeva u okviru svojih zakonskih ili regulatornih odredbi poduzima neophodne mјere za osiguranje posebnog nadzora nad:
- (a) fizičkim ili pravnim osobama za koje postoji osnovana sumnja da su uključene ili su bile uključene u postupke koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva;
  - (b) mjestima na kojima je roba uskladištena ili može biti uskladištena na takav način da postoji osnovana sumnja da se ta roba namjerava koristiti za postupke koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva;
  - (c) robom koja se prevozi ili bi se mogla prevoziti na takav način da postoji osnovana sumnja da se ta roba namjerava koristiti za postupke koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva;
  - (d) prijevoznim sredstvima koja se koriste ili bi se mogla koristiti na takav način da postoji osnovana sumnja da se ta prijevozna sredstva namjeravaju koristiti za postupke koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva.

#### **Članak 4.**

##### **Spontana pomoć**

Ugovorne stranke pomažu jedna drugoj, na vlastitu inicijativu i u skladu sa svojim zakonskim ili regulatornim odredbama, ako smatraju da je to neophodno za ispravnu primjenu carinskog zakonodavstva, posebno pružanjem prikupljenih informacija koje se odnose na:

- (a) aktivnosti koje jesu ili se čine da jesu postupci koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva i koje bi mogle biti od interesa za drugu ugovornu stranku;
- (b) nova sredstva ili metode koje se koriste u provođenju postupaka koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva;
- (c) robu za koju je poznato da je uključena u postupke koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva;

- (d) fizičke ili pravne osobe za koje postoji osnovana sumnja da su uključeni ili su bili uključeni u postupke koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva;
- (e) prijevozna sredstva za koje postoji osnovana sumnja da su korištena ili bi se mogla koristiti za postupke koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva.

#### Članak 5.

#### Dostava, obavješćivanje

Na zahtjev tijela podnositelja zahtjeva, tijelo primatelj zahtjeva u skladu sa svojim zakonskim ili regulatornim odredbama poduzima sve potrebne mjere kako bi:

(a) dostavilo dokumente; ili

(b) obavijestilo o svim odlukama,

adresata s boravištem ili poslovnim nastanom na državnom području tijela primatelja zahtjeva, koje je dostavilo odnosno donijelo tijelo primatelj zahtjeva, a koje su u okviru područja primjene ovog Protokola.

Zahtjevi za dostavu dokumenata ili obavješćivanje o odlukama dostavljaju se u pisanim oblicima na službenom jeziku tijela primatelja zahtjeva ili na jeziku koji je prihvatljiv tom tijelu.

#### Članak 6.

#### Oblik i sadržaj zahtjevâ za pružanje pomoći

1. Zahtjevi u skladu s ovim Protokolom moraju biti u pisanim oblicima. Uz njih se prilaže dokumenti potreбni za ispunjavanje zahtjeva. Kada to nalaže žurnost situacije, mogu se prihvati i usmeni zahtjevi, ali moraju odmah biti potvrđeni u pisanim oblicima.

2. Zahtjevi u skladu sa stavkom 1. sadrže sljedeće informacije:

(a) tijelo podnositelj zahtjeva;

(b) zatraženu mjeru;

(c) predmet i razlog zahtjeva;

(d) zakonske ili regulatorne odredbe i ostale uključene pravne elemente;

(e) što točnije i sveobuhvatnije podatke o fizičkim ili pravnim osobama koje su predmet istraživa;

(f) sažetak relevantnih činjenica i već provedenih ispitivanja.

3. Zahtjevi se podnose na službenom jeziku tijela primatelja zahtjeva ili na jeziku prihvatljivom za to tijelo. Ovaj se uvjet ne odnosi na dokumente koji se prilaže uz zahtjev na temelju stavnika 1.

4. Ako zahtjev ne ispunjava gore utvrđene službene uvjete, može se tražiti njegova ispravka ili dopuna. U međuvremenu se mogu naložiti mjere predostrožnosti.

#### Članak 7.

#### Rješavanje zahtjevâ

1. Kako bi se ispunio zahtjev za pružanje pomoći, tijelo primatelj zahtjeva, u skladu sa svojim nadležnostima i raspoloživim sredstvima, postupa kao da djeluje u vlastitom interesu ili na zahtjev drugih tijela iste ugovorne stranke dostavljanjem informacija koje posjeduje, provođenjem odgovarajućih istraživa ili organiziranjem njihovog provođenja. Ova se odredba odnosi i na svako drugo tijelo kojem zahtjev upućuje tijelo primatelj zahtjeva kada ne može sam djelovati.

2. Zahtjevi za pružanje pomoći rješavaju se u skladu sa zakonskim ili regulatornim odredbama ugovorne stranke kojoj je upućen zahtjev.

3. Dužnosnici jedne od ugovornih stranaka, ovlašteni na odgovarajući način, uz suglasnost druge uključene stranke i podložno uvjetima koje ta stranka odredi, mogu biti prisutni u uređima tijela primatelja zahtjeva ili drugih odnosnih tijela u skladu sa stavkom 1., kako bi primili informacije koje se odnose na postupke koji jesu ili bi mogli biti postupci koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva, a koje su potrebne tijelu podnositelju zahtjeva za potrebe ovog Protokola.

4. Dužnosnici jedne ugovorne stranake, ovlašteni na odgovarajući način, uz suglasnost druge uključene stranke i pod uvjetima koje potonji odredi, mogu biti prisutni na ispitivanjima koja se provode na državnom području te stranke.

#### Članak 8.

#### Način prenošenja informacija

1. Tijelo primatelj zahtjeva dostavlja rezultate istraživa tijelu podnositelju zahtjeva u pisanim oblicima zajedno s odgovarajućom dokumentacijom, ovjerenim preslikama i ostalim.

2. Te informacije mogu biti u elektroničkom obliku.

3. Izvorni dokumenti dostavljaju se samo na zahtjev u slučajevima kada ovjereni preslike nisu dovoljne. Ti se izvornici vraćaju što je prije moguće.

#### Članak 9.

#### Izuzeća od obveze pružanja pomoći

1. Pomoć se može odbiti ili može podlijegati ispunjavanju određenih uvjeta ili zahtjeva u slučajevima kada jedna stranka smatra da bi pružanje pomoći u skladu s ovim Protokolom:

(a) moglo dovesti u pitanje suverenitet Crne Gore ili države članice od koje je zatraženo pružanje pomoći u skladu s ovim Protokolom, ili

(b) moglo dovesti u pitanje javni poredak, sigurnost ili ostale bitne interese, posebno u slučajevima iz članka 10. stavka 2. ovog Protokola; ili

(c) povrijediti industrijsku, trgovačku ili profesionalnu tajnu.

2. Tijelo primatelj zahtjeva može odgoditi pružanje pomoći uz objašnjenje da bi to moglo ometati postupak istrage, progona ili sudski postupak koji je u tijeku. U tom slučaju tijelo primatelj zahtjeva savjetuje se s tijelom podnositeljem zahtjeva kako bi utvrdilo može li se pomoći pružiti podložno onim rokovima ili uvjetima koje bi moglo zahtijevati tijelo primatelj zahtjeva.

3. Ako tijelo podnositelj zahtjeva traži pomoć koju ne bi moglo samo pružiti da se to od njega zatraži, mora u svom zahtjevu upozoriti na tu činjenicu. Tada tijelo primatelj zahtjeva odlučuje kako da postupi prema tom zahtjevu.

4. U slučajevima iz stavaka 1. i 2., odluku tijela primatelja zahtjeva i razloge za tu odluku treba bez odgađanja dostaviti tijelu podnositelju zahtjeva.

#### Članak 10.

#### Razmjena i povjerljivost informacija

1. Sve informacije koje su na bilo koji način dostavljene u skladu s ovim Protokolom povjerljive su ili ograničene prirode, ovisno o pravilima koja se primjenjuju u svakoj ugovornoj stranci. Takve informacije obuhvaćene su obvezom čuvanja službene tajne i uživaju istu zaštitu koja vrijedi za slične informacije prema odgovarajućim zakonima ugovorne stranke koja ih je primila kao i odgovarajućim odredbama koje se primjenjuju na tijela Zajednice.

2. Osobni podaci mogu se razmjenjivati samo onda kada se ugovorna stranka koja ih prima obaveže štiti takve podatke barem na isti način koji je primjenjiv i na taj određeni slučaj u ugovornoj stranci koja ih može dostaviti. S tim ciljem ugovorne stranke dostavljaju jedna drugoj informacije o svojim primjenjivim pravilima, uključujući, prema potrebi, zakonske odredbe koje su na snazi u državama članicama Zajednice.

3. Korištenje informacija, dobivenih na temelju ovog Protokola, u sudskim ili upravnim postupcima pokrenutima zbog postupaka koji predstavljaju povredu carinskog zakonodavstva smatra se korištenjem za potrebe ovog Protokola. Prema tome, ugovorne stranke mogu u svojim registrima dokaza, izvještajima i iskazima i u postupcima i optužbama pred sudovima, koristiti kao dokaz dobivene informacije i dokumente u koje su imale uvid u skladu s odredbama ovog Protokola. Nadležno tijelo koje je dostavilo tu informaciju ili je omogućilo pristup tim dokumentima izvješće se o takvom korištenju.

4. Dobivene informacije koriste se isključivo za potrebe ovog Protokola. Ako ugovorna stranka želi ove informacije koristiti u druge svrhe, potrebna joj je prethodna pisana suglasnost tijela koje je dostavilo informacije. Tako korištenje podliježe svim ograničenjima koje utvrđi to tijelo.

#### Članak 11.

#### Vještaci i svjedoci

Tijelo primatelj zahtjeva može ovlastiti svog službenika da, u okviru danog ovlaštenja, vještaci ili svjedoči u sudskim ili upravnim postupcima koji se odnose na pitanja obuhvaćena ovim Protokolom te da dostavi predmete, dokumente ili njihove ovjerenе preslike, ako su potrebni za postupke. U zahtjevu za vještačenje ili svjedočenje mora biti jasno naznačeno pred kojim se sudskim ili upravnim tijelom službenik treba pojaviti, radi kojeg predmeta i na temelju koje funkcije ili kvalifikacije će biti ispitivan.

#### Članak 12.

#### Troškovi pružanja pomoći

Ugovorne stranke odustaju od svih međusobnih potraživanja povrata troškova koji su nastali na temelju ovog Protokola osim, prema potrebi, troškova za vještace i svjedoke te tumače i prevoditelje koji nisu zaposlenici u državnoj i javnoj upravi.

#### Članak 13.

#### Provredba

1. Provredba ovog Protokola povjerava se, s jedne strane, carinskim tijelima Crne Gore i, s druge strane, nadležnim službama Komisije Europskih zajednica i, prema potrebi, carinskim tijelima država članica. Oni donose odluke o svim praktičnim mjerama i postupcima potrebnima za njegovu primjenu, uzimajući u obzir pravila koja su na snazi posebno u području zaštite podataka. Oni mogu nadležnim tijelima preporučiti izmjene ovog Protokola koje smatraju potrebnima.

2. Ugovorne stranke međusobno se savjetuju i naknadno izvješćuju jedna drugu o iscrpnim provedbenim pravilima koja su usvojena u skladu s odredbama ovog Protokola.

#### Članak 14.

#### Drugi sporazumi

1. Uzimajući u obzir odgovarajuće nadležnosti Zajednice i država članica, odredbe ovog Protokola:

(a) ne utječu na obveze ugovornih stranaka na temelju bilo kakvih drugih međunarodnih sporazuma ili konvencija;

- (b) smatraju se da dopunjaju sporazume o uzajamnoj pomoći koji su sklopljeni ili mogu biti sklopljeni između pojedinih država članica i Crne Gore; i
- (c) ne utječu na odredbe Zajednice kojima se uređuje prenošenje informacija koje su dobivene na temelju ovog Protokola, a mogle bi biti od interesa za Zajednicu, između nadležnih službi Europske komisije i carinskih tijela država članica.

2. Neovisno o odredbama stavka 1., odredbe ovog Protokola imaju prednost u odnosu na odredbe iz bilo kojeg bilateralnog sporazuma o uzajamnoj pomoći koji je ili će biti sklopljen između pojedinih država članica i Crne Gore u mjeri u kojoj odredbe iz tog sporazuma nisu u skladu s odredbama iz ovog Protokola.

3. U vezi s pitanjima koja se odnose na primjenjivost ovog Protokola, ugovorne stranke međusobno se savjetuju s ciljem rješavanja pitanja u okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje osnovanog na temelju članka 119. ovog Sporazuma.

---

**PROTOKOL 7.**  
**Rješavanje sporova**

**POGLAVLJE I.**

**Cilj i područje primjene**

Članak 1.

**Cilj**

Cilj ovog Protokola je izbjegavanje i rješavanje sporova među strankama s ciljem postizanja sporazumnog rješenja.

Članak 2.

**Područje primjene**

Odredbe ovog Protokola primjenjuju se u odnosu na sve razlike u tumačenju i primjeni sljedećih odredaba, uključujući kada jedna stranka smatra da mjera koju je donijela druga stranka, ili nedjelovanje druge stranke, predstavljaju povredu svojih obveza prema ovim odredbama:

(a) glava IV. (Slobodno kretanje robe), osim članaka 33., 40. i 41. stavaka 1., 4. i 5. (u mjeri u kojoj se one odnose na mjerne donešene prema stavku 1. članka 41.) i članka 47.;

(b) glava V. (Kretanje radnika, poslovni nastan, pružanje usluga, kapital)

— poglavlje II. Poslovni nastan (članci 52. do 56. i 58.),

— poglavlje III. Pružanje usluga (članci 59., 60. i 61. stavci 2. i 3.),

— poglavlje IV. Tekuća plaćanje i kretanje kapitala (članak 62. i članak 63. osim stavka 4. druge rečenice prve alineje),

— poglavlje V. Opće odredbe (članci 65. do 71.)

(c) glava VI. (Usklađivanje zakonodavstva, izvršavanja zakona i ponavljanje pravila):

— članak 75. stavak 2. (intelektualno, industrijsko i komercijalno vlasništvo) i članak 76. stavci 1., 2. (1. alineja) i od 3. do 6. (javna nabava).

**POGLAVLJE II.**

**Postupci rješavanja sporova**

Odjeljak I.

**Arbitražni postupak**

Članak 3.

**Pokretanje arbitražnog postupka**

1. Kada stranke ne uspiju riješiti spor, stranka koja izjavljuje prigovor može, pod uvjetima članka 130. ovog Sporazuma, podnijeti zahtjev u pisanim obliku za osnivanje arbitražnog vijeća stranci protiv koje izjavljuje prigovor, kao i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje.

2. Stranka koja izjavljuje prigovor navodi u zahtjevu predmet spora i, ovisno o slučaju, mjeru koju je donijela druga stranka, ili nedjelovanje, koje smatra povredama odredaba iz članka 2.

Članak 4.

**Sastav arbitražnog vijeća**

1. Arbitražno vijeće sastoji se od tri arbitra.

2. U roku od 10 dana od datuma podnošenja zahtjeva za osnivanje arbitražnog vijeća Odboru za stabilizaciju i pridruživanje, stranke se savjetuju kako bi postigle dogovor o sastavu arbitražnog vijeća.

3. U slučaju da stranke ne mogu postići dogovor o sastavu arbitražnog vijeća unutar roka utvrđenog u stavku 2., svaka stranka može zatražiti od predsjednika Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, ili njegovog predstavnika, da odabere sva tri člana ždrijebom s popisa utvrđenog na temelju članka 15., jednu od osoba koje je predložila stranka koja ulaže prigovor, jednu od osoba koje je predložila stranka protiv koje je uložen prigovor te jednog od arbitara koje su stranke odabrale za predsjednika.

Ako se stranke usuglase o jednom članu ili više članova arbitražnog vijeća, svi preostali članovi imenuju se istim postupkom.

4. Odabir arbitra od strane predsjednika Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, ili njegovog predstavnika, izvršava se u prisutnosti predstavnika obiju stranaka.

5. Datum osnivanja arbitražnog vijeća jest datum kada je predsjednik vijeća obaviješten o imenovanju zajedničkom suglasnošću stranaka troje arbitara ili, ovisno o slučaju, datum njihovog odabira u skladu sa stavkom 3.

6. Kada neka od stranaka smatra da arbitar ne ispunjava zahtjeve kodeksa ponašanja iz članka 18., stranke se savjetuju i, ako postignu takav dogovor, mijenjaju arbitra i biraju zamjenu u skladu sa stavkom 7. Ako stranke ne postignu dogovor, predmet se upućuje predsjedniku arbitražnog vijeća, čija je odluka konačna.

Ako neka od stranaka smatra da predsjednik arbitražnog vijeća ne ispunjava zahtjeve kodeksa ponašanja iz članka 18., predmet se upućuje jednom od preostalih arbitara odabranih u svojstvu predsjednika, čije ime ždrijebom određuje predsjednik Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, ili njegov predstavnik, u prisutnosti predstavnika obiju stranaka, osim ako su stranke postigle drukčiju dogovor.

7. Ako arbitar nije u mogućnosti sudjelovati u postupku, ako se povuče ili je zamijenjen u skladu sa stavkom 6., zamjena se bira unutar pet dana u skladu s postupcima izbora prvotnog arbitra. Rad vijeća prekida se za trajanja ovog postupka.

### Članak 5.

#### Odluka arbitražnog vijeća

1. Arbitražno vijeće o svojoj odluci obavješćuje stranke i Odbor za stabilizaciju i pridruživanje u roku od 90 dana od osnivanja arbitražnog vijeća. Ako smatra da taj rok nije moguće ispuniti, predsjednik arbitražnog vijeća mora o tome u pisanim oblicima obavijestiti stranke i Odbor za stabilizaciju i pridruživanje, navodeći razloge za odgodu. Odluka se ni pod kojim okolnostima ne smije izdati kasnije od 120 dana nakon datuma osnivanja vijeća.

2. U hitnim slučajevima, uključujući one u vezi s kvarljivom robom, arbitražno vijeće ulaže sve napore kako bi svoju odluku izdalo u roku od 45 dana od datuma osnivanja vijeća. Odluka se ni pod kojim okolnostima ne smije izdati kasnije od 100 dana nakon datuma osnivanja vijeća. Arbitražno vijeće može u roku od 10 dana od svojeg osnivanja donijeti privremenu odluku o tome smatra li da je slučaj hitan.

3. Odluka sadrži nalaze o činjeničnom stanju, primjenjivost odgovarajućih odredaba ovog Sporazuma i temeljna načela za nalaze i donesene zaključke. Odluka može sadržavati preporuke o mjerama koje treba donijeti za njezino poštovanje.

4. Stranka koja ulaže prigovor može povući svoj prigovor putem obavijesti u pisanim oblicima poslane predsjedniku arbitražnog vijeća, stranci protiv koje je uložen prigovor, u svakom trenutku prije dostavljanja odluke strankama i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje. Takvo povlačenje prigovora ne dovodi u pitanje pravo stranke koja je izjavila prigovor da kasnije uloži novi prigovor u vezi iste mjere.

5. Arbitražno vijeće, na zahtjev obju stranaka, prekida rad u svakom trenutku na razdoblje ne duže od 12 mjeseci. Nakon isteka razdoblja od 12 mjeseci, tijelo nadležno za osnivanje vijeća prestaje vrijediti, ne dovodeći u pitanje pravo stranke koja je izjavila prigovor da kasnije zahtjeva osnivanje vijeća u vezi s istom mjerom.

### Odjeljak II.

#### Postupanje u skladu s odredbama

##### Članak 6.

#### Postupanje u skladu s odlukom arbitražnog vijeća

Svaka stranka poduzima sve potrebne mjere kako bi postupila u skladu s odlukom arbitražnog vijeća, a stranke će se nastojati usuglasiti o razumnom roku za poštovanje odluke.

##### Članak 7.

#### Razumno rok za postupanje u skladu s odlukom

1. U roku od 30 dana od slanja obavijesti arbitražnog vijeća o odluci strankama, stranka protiv koje je izjavljen prigovor obavješćuje stranku koja je izjavila prigovor o roku koji će joj biti potreban kako bi postupila u skladu s odlukom (dalje u tekstu „razumno rok“). Stranke će se nastojati usuglasiti o razumnom roku.

2. U slučaju nesuglasja stranaka o razumnom roku za postupanje u skladu s odlukom arbitražnog vijeća, stranka koja je izjavila prigovor, u roku od 20 dana od obavijesti upućene prema stavku 1., od arbitražnog vijeća traži da odredi trajanje razumnog roka. Arbitražno vijeće o svojoj odluci obavješćuje u roku od 20 dana od datuma podnošenja zahtjeva.

3. U slučaju da se vijeće u prvotnom sastavu ili neki njegovi članovi ne mogu ponovno sastati, primjenjuju se postupci određeni u članku 4. ovog Protokola. Vremenski rok za dostavu odluke ostaje 20 dana od datuma osnivanja vijeća.

### Članak 8.

#### **Preispitivanje mjere poduzete za postupanje u skladu s odlukom arbitražnog vijeća**

1. Stranka protiv koje je izjavljen prigovor dostavlja obavijest drugoj stranci i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje, prije kraja razumnog roka, o svakoj mjeri koju je poduzela kako bi postupila u skladu s odlukom arbitražnog vijeća.

2. U slučaju nesuglasja među strankama u vezi sa sukladnošću bilo kakve mjeri u vezi s kojom je poslana obavijest na temelju stavka 1. s odredbama iz članka 2., stranka koja je izjavila prigovor može u pisanom obliku od arbitražnog vijeća zatražiti da odluci o tom pitanju. U navedenom zahtjevu objasnjava se zašto mjeri nije u sukladnosti s ovim Ugovorom. Po ponovnom sastajanju, arbitražno će vijeće donijeti odluku u roku od 45 dana od datuma ponovnog osnivanja.

3. U slučaju da se izvorno arbitražno vijeće, ili neki njegovi članovi, ne mogu ponovno sastati, primjenjuju se postupci utvrđeni u članku 4. Vremenski rok za dostavu odluke ostaje 45 dana od datuma osnivanja vijeća.

### Članak 9.

#### **Privremena pravna sredstva u slučaju da se ne postupi u skladu s odlukom**

1. Ako stranka protiv koje je izjavljen prigovor ne uputi obavijest o bilo kakvoj mjeri poduzetoj kako bi postupila u skladu s odlukom arbitražnog vijeća prije isteka razumnog roka, ili ako arbitražno vijeće odluci da mjeru iz obavijesti na temelju članka 8. stavka 1. nije u skladu s obvezama te stranke prema ovom Sporazumu, stranka protiv koje je izjavljen prigovor dužna je, ako to od nje zatraži stranka koja je izjavila prigovor, predložiti ponudu za privremenu naknadu štete.

2. Ako se dogovor o naknadi štete ne postigne u roku od 30 dana od završetka razumnog roka, ili od odluke arbitražnog vijeća prema članku 8. da mjeru koja je poduzeta nije u sukladnosti s ovim Sporazumom, stranka koja je izjavila prigovor ima pravo, nakon slanja obavijesti drugoj stranci i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje, prekinuti primjenu olakšica prema odredbama iz članka 2. ovog Protokola na razini istovjetnoj nepovoljnem ekonomskom učinku uzrokovanim povredom. Stranka koja je izjavila prigovor može provesti privremenu obustavu 10 dana nakon datuma obavijesti, osim ako stranka protiv koje je izjavljen prigovor nije zatražila arbitražu na temelju stavka 3.

3. Ako stranka protiv koje je izjavljen prigovor smatra da razina privremene obustave nije istovjetna nepovoljnem ekonomskom učinku uzrokovanim povredom, može u pisanom obliku zatražiti od predsjednika prvotnog arbitražnog vijeća ponovno sastajanje prvotnog arbitražnog vijeća prije isteka roka od 10 dana iz stavka 2. Arbitražno vijeće o svojoj

odluci o razini privremene obustave olakšica izdaje strankama i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje u roku od 30 dana od datuma podnošenja zahtjeva. Olakšice se ne obustavljaju sve dok arbitražno vijeće ne izda svoju odluku, a bilo kakva suspenzija mora biti u skladu s odlukom arbitražnog vijeća.

4. Obustava olakšica privremena je i primjenjuje se samo dok mjeru za koju je utvrđeno da predstavlja povredu ovog Sporazuma ne bude povučena ili izmijenjena kako bi bila u skladu s ovim Ugovorom ili sve dok se stranke ne usuglase o rješenju sporu.

### Članak 10.

#### **Preispitivanje svih mjera poduzetih za postupanje u skladu s odlukom nakon privremene obustave olakšica**

1. Stranka protiv koje je izjavljen prigovor obavješćuje stranku koja je izjavila prigovor i Odbor za stabilizaciju i pridruživanje o svakoj mjeri koju je poduzela kako bi postupila u skladu s odlukom arbitražnog vijeća i o svom zahtjevu da stranka koja je izjavila prigovor prekine primjenu privremene obustave obveza.

2. Ako stranke ne postignu dogovor o sukladnosti mjeru o kojoj je dostavljena obavijest s ovim Sporazumom u roku od 30 dana od datuma dostave obavijesti, stranka koja je izjavila prigovor u pisanom obliku zahtjeva od predsjednika prvobitnog arbitražnog vijeća da odluci o tom pitanju. Takav se zahtjev šalje istodobno drugoj stranci i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje. Arbitražno vijeće o svojoj odluci obavješćuje u roku od 45 dana od datuma podnošenja zahtjeva. Ako arbitražno vijeće odluci da bilo kakva mjeru koja je poduzeta kako bi se postupilo u skladu s odlukom nije u skladu s ovim Sporazumom, arbitražno vijeće će odrediti može li stranka koja je izjavila prigovor nastaviti primjenjivati privremenu obustavu olakšica na prvobitnoj ili drugoj razini. Ako arbitražno vijeće odluci da je neka mjeru poduzeta kako bi se postupilo u skladu s odlukom uskladjenom s ovim Sporazumom, privremena suspenzija olakšica se ukida.

3. U slučaju da se izvorno arbitražno vijeće, ili neki njegovi članovi, ne mogu ponovno sastati, primjenjuju se postupci utvrđeni u članku 4. Vremenski rok za dostavu odluke ostaje 45 dana od datuma osnivanja vijeća.

### Odjeljak III.

#### **Zajedničke odredbe**

##### Članak 11.

#### **Otvorene rasprave**

Sjednice arbitražnog vijeća otvorene su javnosti u skladu s poslovnikom iz članka 18., osim ako arbitražno vijeće na vlastitu inicijativu ili na zahtjev stranaka odluci drukčije.

### Članak 12.

#### Informacije i tehnički savjeti

Na zahtjev stranke ili na vlastitu inicijativu, vijeće može zatražiti informacije iz svih izvora koje smatra primjerenima za rad vijeća. Arbitražno vijeće također ima pravo zatražiti mišljenje stručnjaka kada smatra da je to primjerno. Sve tako dobivene informacije moraju biti otkrivene objema strankama koje mogu podnijeti primjedbe. Zainteresirane stranke ovlaštene su arbitražnom vijeću podnijeti podneske *curiae briefs* prema uvjetima određenima poslovnikom iz članka 18.

### Članak 13.

#### Načela tumačenja

Arbitražno vijeće primjenjuje i tumači odredbe ovog Sporazuma u skladu s uobičajenim pravilima tumačenja javnog međunarodnog prava, uključujući Bečku konvenciju o pravu međunarodnih ugovora. Ne daju se tumačenja pravne stecchine Zajednice. Činjenica da je odredba u suštini istovjetna nekoj od odredaba Ugovora o osnivanju Europskih zajednica nije presudna u tumačenju te odredbe.

### Članak 14.

#### Rješenja i odluke arbitražnog vijeća

1. Sva rješenja arbitražnog vijeća, uključujući usvajanje odluke, donose se većinom glasova.
2. Sve odluke arbitražnog vijeća obvezuju stranke. Odluke se dostavljaju strankama i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje što ih čini javno dostupnim, osim ako je konsenzusom odlučeno drugčije.

### POGLAVLJE III.

#### Opće odredbe

### Članak 15.

#### Popis arbitara

1. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje, najkasnije šest mjeseci nakon stupanja na snagu ovog Protokola, uspostavlja popis s petnaest osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitra. Svaka stranka odabire pet osoba koje će obavljati funkciju arbitra. Stranke se također usuglašavaju o pet osoba koje će djelovati kao predsjednici arbitražnog vijeća. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje osigurat će da se taj popis uvijek održava na toj razini.

2. Arbitri bi trebali imati posebna znanja i iskustvo u pravu, međunarodnom pravu, pravu Zajednice i/ili međunarodnoj trgovini. Oni su neovisni, obavljaju funkciju kao pojedinci i ne primaju naputke ni od koje organizacije ili vlade niti su povezani s njima te postupaju u skladu s pravilima ponašanja iz članka 18.

### Članak 16.

#### Odnos prema obvezama u okviru WTO-a

Nakon pridruživanja Crne Gore Svjetskoj trgovinskoj organizaciji (WTO), primjenjuje se sljedeće:

- (a) Arbitražna vijeća osnovana u skladu s ovim Protokolom ne odlučuju o sporovima o pravima i obvezama stranaka prema Ugovoru o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije;
- (b) Prava stranaka da koriste odredbe ovog Protokola prilikom rješavanja sporova ne dovodi u pitanje bilo kakvu radnju u okviru WTO-a, uključujući postupak rješavanja sporova. Međutim, ako je stranka u vezi s određenom mjerom pokrenula postupak rješavanja spora na temelju članka 3. stavka 1. ovog Protokola ili na temelju Sporazuma o WTO-u, ne može pokrenuti postupak rješavanja spora o istoj mjeri kod druge institucije sve dok prvi postupak ne bude dovršen. Za potrebe ovog stavka smatra se da se postupak rješavanja spora na temelju Sporazuma o WTO-u pokreće na zahtjev stranke za osnivanje vijeća na temelju članka 6. Dogovora o pravilima i postupcima za rješavanje sporova WTO-a;
- (c) Ništa u ovom Protokolu ne sprečava stranku da provodi privremenu obustavu obveza koju je odobrilo Tijelo za rješavanje sporova WTO-a.

### Članak 17.

#### Rokovi

1. Svi rokovi utvrđeni u ovom Protokolu računaju se u kalendarskim danima od dana nakon radnje ili činjenice na koje se odnose.
2. Stranke mogu sporazumno produljiti sve rokove iz ovog Protokola.
3. Predsjednik arbitražnog vijeća može produžiti sve rokove navedene u ovom Protokolu na razuman zahtjev objiju stranaka ili na vlastitu inicijativu.

### Članak 18.

#### Poslovnik, pravila ponašanja i izmjene ovog Protokola

1. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje, ne kasnije od šest mjeseci nakon stupanja na snagu ovog Protokola, uspostavlja poslovnik za povođenje postupaka arbitražnog vijeća.
2. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje, ne kasnije od šest mjeseci nakon stupanja na snagu ovog Protokola, dopunjuje poslovnik pravilima ponašanja koja jamče neovisnost i nepri-stranost arbitra.
3. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odlučiti o izmjeni Protokola.

## PROTOKOL 8.

### **o općim načelima sudjelovanja Crne Gore u programima Zajednice**

#### **Članak 1.**

Crna Gora može sudjelovati u sljedećim programima Zajednice:

- (a) programi navedeni u Prilogu Okvirnom sporazumu između Europske zajednice i Srbije i Crne Gore o općim načelima sudjelovanja Srbije i Crne Gore u programima Zajednice<sup>(1)</sup>;
- (b) programi uspostavljeni ili obnovljeni nakon 27. srpnja 2005. i koji sadrže uvodnu odredbu koja predviđa sudjelovanje Crne Gore.

#### **Članak 2.**

Crna Gora finansijski doprinosi općem proračunu Europske unije koji odgovara posebnim programima u kojima sudjeluje.

#### **Članak 3.**

Predstavnicima Crne Gore dozvoljeno je sudjelovati kao promatračima ili za točke koje se odnose na Crnu Goru, u upravljačkim odborima odgovornima za nadzor programa kojima Crna Gora finansijski doprinosi.

#### **Članak 4.**

Projekti i inicijative koje su dostavili sudionici iz Crne Gore podliježu, koliko je moguće, istovjetnim uvjetima, pravilima i postupcima koji se odnose na dotične programe kao što ih primjenjuju države članice.

#### **Članak 5.**

Posebni uvjeti koji se odnose na sudjelovanje Crne Gore u zasebnim programima, posebno finansijski doprinos koji treba

platiti, utvrdit će se sporazumom u obliku memoranduma o razumijevanju između Europske komisije, koja djeluje u ime Zajednice, i Crne Gore.

Ako se Crna Gora prijavi za vanjsku pomoć Zajednice na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavi Instrumenta prepristupne pomoći (IPA)<sup>(2)</sup> ili u skladu sa svim sličnim Uredbama kojima se predviđa vanjska pomoć Zajednice Crnoj Gori koja se može usvojiti u budućnosti, uvjeti kojima se uređuje korištenje pomoći Zajednice od strane Crne Gore određuju se sporazumom o financiranju.

#### **Članak 6.**

Memorandum o razumijevanju utvrđuje, u skladu s Financijskom uredbom Zajednice, da će finansijsku kontrolu i reviziju provoditi Europska komisija, Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i Revizorski sud Europskih zajednica ili pod njihovom kontrolom.

Sastavljaju se detaljne odredbe o finansijskoj kontroli i reviziji, administrativnim mjerama, sankcijama i povratu koje daju Europskoj komisiji, OLAF-u i Revizorskemu sudu Europskih zajednica ovlasti istovjetne njihovim ovlastima u odnosu na korisnike ili izvoditelje radova s poslovnim nastanom u Zajednici.

#### **Članak 7.**

U roku od najkasnije tri godine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, i svake tri godine nakon toga, Odbor za stabilizaciju i pridruživanje može revidirati provedbu ovog Protokola na temelju stvarnog sudjelovanja Crne Gore u jednom programu Zajednice ili više njih.

<sup>(1)</sup> SL L 192, 22.7.2005., str. 29.

<sup>(2)</sup> SL L 210, 31.7.2006., str. 82.

**ZAVRŠNI AKT**

Opunomoćenici:

KRALJEVINE BELGIJE,

REPUBLIKE BUGARSKE,

ČEŠKE REPUBLIKE,

KRALJEVINE DANSKE,

SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE,

REPUBLIKE ESTONIJE,

IRSKE,

HELENSKE REPUBLIKE,

KRALJEVINE ŠPANJOLSKU,

FRANCUSKE REPUBLIKE,

TALIJANSKE REPUBLIKE,

REPUBLIKE CIPRA,

REPUBLIKE LATVIJE,

REPUBLIKE LITVE,

VELIKOG VOJVODSTVA LUKSEMBURGA,

REPUBLIKE MADARSKE,

MALTE,

KRALJEVINE NIZOZEMSKE,

REPUBLIKE AUSTRIJE,

REPUBLIKE POLJSKE,

PORUGALSKE REPUBLIKE,

RUMUNJSKE,

REPUBLIKE SLOVENIJE,

SLOVAČKE REPUBLIKE,

REPUBLIKE FINSKE,

KRALJEVINE ŠVEDSKE,

UJEDINJENE KRALJEVINE VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE

ugovorne stranke Ugovora o osnivanju Europske zajednice, Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju i Ugovora o Europskoj uniji, dalje u tekstu „države članice” i

EUROPSKA ZAJEDNICA I EUROPSKA ZAJEDNICA ZA ATOMSKU ENERGIJU, dalje u tekstu „Zajednica”

s jedne strane, i

opunomoćenici REPUBLIKE CRNE GORE, dalje u tekstu „Crna Gora”,

s druge strane,

koji su se sastali su se u Luxembourgu dana petnaestog listopada godine 2007. kako bi potpisali Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Crne Gore, s druge strane, dalje u tekstu „ovaj Sporazum”, usvojili su sljedeće tekstove:

ovaj Sporazum i njegove Priloge od I. do VII., naime:

Prilog I. (članak 21.) – Crnogorske tarifne koncesije za industrijske proizvode iz Zajednice

Prilog II. (članak 26.) – Definicija proizvoda od mlade govedine

Prilog III. (članak 27.) – Crnogorske tarifne koncesije za poljoprivredne proizvode iz Zajednice

Prilog IV. (članak 29.) – Koncesije Zajednice za crnogorske proizvode ribarstva

Prilog V. (članak 30.) – Crnogorske koncesije za proizvode ribarstva podrijetlom iz Zajednice

Prilog VI. (članak 52.) – Poslovni nastan „financijske usluge”

Prilog VII. (članak 75.) – Intelektualna, industrijska i komercijalna prava vlasništva

i sljedeće protokole:

Protokol 1. (članak 25.) – Trgovina prerađenim poljoprivrednim proizvodima

Protokol 2. (članak 28.) – Vina i jaka alkoholna pića

Protokol 3. (članak 44.) – Definicija pojma „proizvodi s podrijetlom” i načina administrativne suradnje

Protokol 4. (članak 61.) – Kopneni prijevoz

Protokol 5. (članak 73.) – Državna potpora industriji čelika

Protokol 6. (članak 99.) – Uzajamna administrativna pomoć u carinskim pitanjima

Protokol 7. (članak 129.) – Rješavanje sporova

Protokol 8. (članak 132.) – Opća načela sudjelovanja Crne Gore u programima Zajednice

Opunomoćenici država članica i Zajednice te opunomoćenici Crne Gore usvojili su tekstove zajedničke izjave koja je navedena u nastavku i priložena ovom Završnom aktu:

Zajednička izjava o članku 75.

Opunomoćenici Crne Gore primili su na znanje Izjavu navedenu u nastavku i priloženu ovom Završnom aktu:

Izjava Zajednice i njezinih država članica

Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.

Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.

V Lucemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.

Udfærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.

Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.

Kahe tuhande seitsmenda aasta oktoobrikuu viiteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες επτά.

Done at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.

Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.

Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.

Luksemburgā, divtūkstoš septītā gada piecpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai septintųjų metų spalio penkioliktą dieną Liuksemburge.

Sastavljeni u Luxembourgu dana petnaestog listopada godine dvije tisuće sedme.

Kelt Luxembourgban, a kétézer-hetedik év október tizenötödik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-hmistax-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u sebgha.

Gedaan te Luxemburg, de vijftiende oktober tweeduizend zeven.

Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódmeego.

Feito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.

Întocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii şapte.

V Luxemburgu dňa pätnásteho októbra dvetisícsedem.

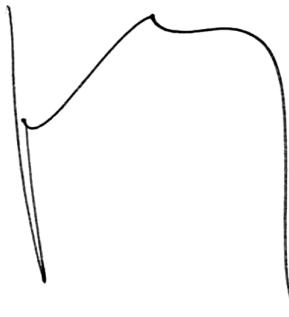
V Luxembourgu, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.

Tehty Luxemburgissa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaseitsemän.

Som skedde i Luxemburg den femtonde oktober tjugohundrasju.

Sačinjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Pour le Royaume de Belgique  
Voor het Koninkrijk België  
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



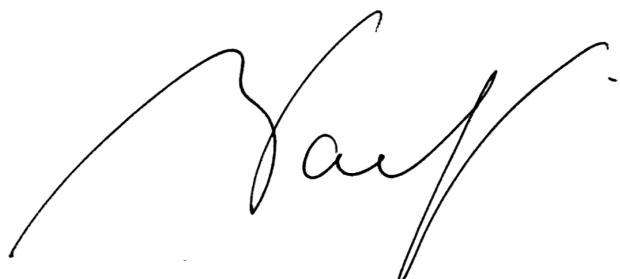
På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann  
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



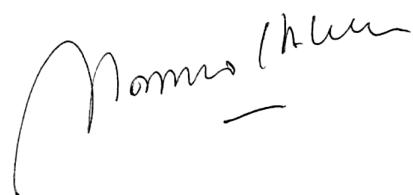
Por el Reino de España



Pour la République française



Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

A Magyar Köztársaság részéről

Għal Malta

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

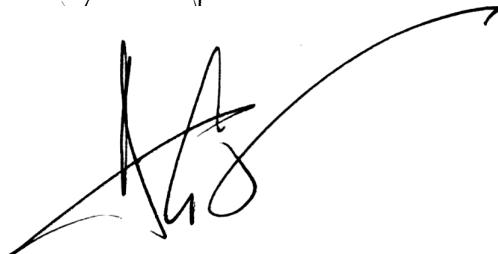
Für die Republik Österreich

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

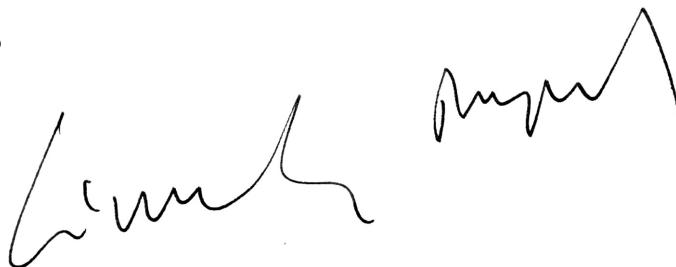
Pela Repúbliga Portuguesa



Pentru România



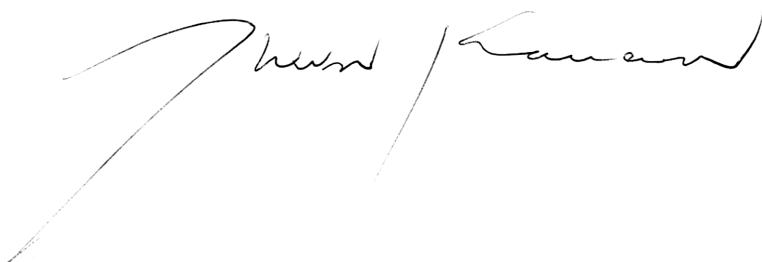
Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta  
För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Za Европейската общност  
Por las Comunidades Europeas  
Za Evropská společenství  
For De Europæiske Fællesskaber  
Für die Europäischen Gemeinschaften  
Euroopa ühenduste nimel  
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες  
For the European Communities  
Pour les Communautés européennes  
Per le Comunità europee  
Eiropas Kopienu vārdā  
Europos Bendrijų vardu  
Az Európai Közösségek részéről  
Għall-Komunitajiet Ewropej  
Voor de Europese Gemeenschappen  
W imieniu Wspólnot Europejskich  
Pelas Comunidades Europeias  
Pentru Comunitatea Europeană  
Za Európske spoločenstvá  
Za Evropske skupnosti  
Euroopan yhteisöjen puolesta  
På europeiska gemenskapernas vägnar



U ime Republike Crne Gore



## ZAJEDNIČKE IZJAVE

### ZAJEDNIČKA IZJAVA O ČLANKU 75.

Stranke su suglasne da, za potrebe ovog Sporazuma, intelektualno i industrijsko vlasništvo obuhvaća, posebno, autorsko pravo u računalnim programima, i povezana prava, prava koja se odnose na baze podataka, patente, uključujući dodatne zaštitne potrebe, industrijske dizajne, trgovачke i uslužne žigove, topografije integriranih sklopova, zemljopisne oznake, uključujući oznake podrijetla, i zaštitu biljnih sorti.

Zaštita prava komercijalnog vlasništva uključuje, posebno, zaštitu od nelojalne konkurenkcije iz članka 10.a Pariške konvencije za zaštitu industrijskog vlasništva i zaštitu neobjavljenih informacija iz članka 39. Sporazuma o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva (Sporazum o TRIPS-u).

Stranke su nadalje suglasne da razina zaštite iz članka 75. stavka 3. ovog Sporazuma uključuje dostupnost mjera, postupaka i pravnih sredstava predviđenim Direktivom 2004/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o izvršenju prava intelektualnog vlasništva <sup>(1)</sup>.

---

### IZJAVA ZAJEDNICE I NJEZINIH DRŽAVA ČLANICA

Uzimajući u obzir da je Zajednica odobrila iznimne trgovinske mjere državama koje sudjeluju u postupku stabilizacije i pridruživanja EU-a ili su s njim povezane uključujući Crnu Goru na temelju Uredbe (EZ) br. 2007/2000, Zajednica i njezine države članice izjavljuju:

da se, u primjeni članka 35. ovog Sporazuma, primjenjuju one jednostrane samostalne trgovinske mjere koje su povoljnije, osim ugovornih trgovinskih koncesija koje nudi Zajednica u ovom Sporazumu sve dok se primjenjuje Uredba Vijeća (EZ) br. 2007/2000 od 18. rujna 2000. o uvođenju iznimnih trgovinskih mjer za zemlje i državna područja koji sudjeluju u postupku stabilizacije i pridruživanja Europske unije <sup>(2)</sup> ili su s njim povezani;

da se, posebno, za proizvode obuhvaćene poglavljima 7. i 8. kombinirane nomenklature, za koje Zajednička carinska tarifa predviđa primjenu *ad valorem* carina i posebnih carina, smanjenje primjenjuje i na posebne carine u odstupanju od odgovarajućih odredaba članka 26. stavka 2.

---

<sup>(1)</sup> SL L 157, 30.4.2004., str. 45. Ispravljena verzija u SL L 195, 2.6.2004., str. 16.

<sup>(2)</sup> SL L 240, 23.9.2000., str. 1 kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća br. 530/2007 (SL L 125, 15.5.2007., str. 1).